



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ

නිල වාර්තාව

අත්තිකාරම ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු [නි. 565]

වෙළෙඳ ව්‍යාපාර (අත්කර ගැනීමේ) පනත් කෙටුම්පත : [නි. 569]
පළමුවන වර කියවන ලදී.

බදු මගහැරීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත : [නි. 571]
පළමුවන වර, දෙවන වර සහ තුන්වන වර කියවා, සංශෝධනාකාරයෙන්
සම්මත කරන ලදී.

ලංකා (ආණ්ඩු ක්‍රම සහ ස්වාධීනතා) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත :
[නි. 623]
දෙවන වර කියවීම—විවාදය කලේ නමක් ලදී.

පරිශිෂ්ටය අංක 1 [නි. 725]

පරිශිෂ්ටය අංක 2 [නි. 823]

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சார்ட்)

பிரதிநிதிகள் சபை

அதிகார அறிக்கை

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் [ப. 565]

தொழிற் பொறுப்பு முயற்சிகள் (கொள்ளுதல்) மசோதா : [ப. 569]

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

வரி தட்டிக் கழித்தலைத் தடுத்தல் மசோதா : [ப. 571]

முதலாம், இரண்டாம், மூன்றாம் மதிப்புக்களிடம்பெற்று, திருத்தப்பெற்றவாறு நிறைவேற்றப்பட்டது

இலங்கை (அரசியலமைப்பும் சுதந்திரமும்) (திருத்தம்) மசோதா : [ப. 623]

இரண்டாம் மதிப்பு—விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது

அதுபந்தம் இல. 1 [ப. 725]

அதுபந்தம் இல. 2 [ப. 823]

Volume 91

No. 6

Monday

26th October 1970

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

HOUSE OF REPRESENTATIVES

OFFICIAL REPORT

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS [Col. 565]

BUSINESS UNDERTAKINGS (ACQUISITION) BILL : [Col. 569]

Read the First Time

PREVENTION OF THE AVOIDANCE OF TAX BILL [Col. 571]

Read the First, the Second and the Third Time and passed as amended

CEYLON (CONSTITUTION AND INDEPENDENCE) AMENDMENT BILL : [Col. 623]

Second Reading—Debate adjourned

APPENDIX No. 1 [Col. 725]

APPENDIX No. 2 [Col. 823]

வாசக பிழிதர்

வாசக பிழிதர்

நியோகித மனத்ரி மனவிலச

பிரதிநிதிகள் சபை

House of Representatives

1970 ஓக்டோபர் 26 வன ஸப்த

திங்கட்கிழமை, 26 ஓக்டோபர் 1970

Monday, 26th October 1970

ஈ. ஸ. 2 வ மனத்ரி மனவிலச டீஸ் விச. கலா
நாயகனா [ஓர் ஸ்பீகர் திலகரத்ன]
இலகஸர்ச விச.

சபை, பி. ப. 2 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாய
கர் அவர்கள் [கௌரவ ஸ்ரன்லி திலகரத்ன]
தலைமை தாங்கினார்கள்.

The House met at 2 P.M., MR. SPEAKER
[THE HON. STANLEY TILLEKERATNE] in the
Chair.

புரஸ்தவலவ வாசக பிழிதர்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

சாநிக நிவாஸ கௌமஸாரசீஸ் விஸின்
ஸகநிக நிகுந் கர்நா லட ஈபந் நிவாஸ
தேசிய வீடமைப்பு ஆணையாளர் வழங்கிய புதிய
வீடுகளுக்கான சான்றிதழ்கள்

CERTIFICATES ON NEW HOUSES ISSUED BY
NATIONAL HOUSING COMMISSIONER

1. ஸ். ஸி. லீஸ். ஸமீவி மஸ. (ஈகர்நா
பலு வன—ஸீநபால ஸமரஸீகர் மஸ.—
ஈகீமீமன—வெறுவ)

(ஐனாப் ஏ. சீ. எஸ். ஹமீத்—அக்குறணை
முதலாம் அங்கத்தவர்—திரு. சேனபால சமர
சேகர—அகமீமன—சார்பாக)

(Mr. A. C. S. Hameed—First Aku-
rana—on behalf of Mr. Senapala
Samarasekera—Akmeemana)

நிவாஸ ஸா ஸாவிநாடுலி ஈமநிஸைன் ஈஐ
புரஸ்தவ: (ஈ) 1954 ஈக 37 ஈர்நா
சாநிக நிவாஸ பநனே 63 வநி வஸந்நிய
ஸவனே கௌமஸாரசீஸ் வலா பரிஈஈனே
ஈந்விமன் கிரிமேன் பஐவ, நியமீத ஈந
ஸேஈ ஸே ரீவ பஐவ ஸே ஓஈகர்நா லட
நிவாஸ ஸ-ஸாவி கௌபமனே? (ஈ) லம
ஈபந் நிவாஸ ஓஈகிரிம ஈாரமீத கல
புஈஈலஸே கவரஐ ஈ? (ஓ) லம ஈபந்
நிவாஸ ஓஈகிரிம. (i) 1955 ஈக 30 ஈர்நா

பநனே 13 வநி வஸந்நிய ஸவனே ; (ii)
1958 ஈக 42 ஈர்நா பநனே 8 வநி
வஸந்நிய ஸவனே ; (iii) 1966 ஈக 36
ஈர்நா பநனே 19 வநி வஸந்நிய ஸவனே ;
நியமீத ஈநஸேஈ ஸே ரீவ பஐவ ஸே
ஈாரமீத வ லவவ ஸகநிக கௌமஸாரசீஸ்
விஸின் நிகுந் கர்நா லவலே கவர ஈந
வலஈ ஸா கவர புஈஈலஸன்வ? (ரீ) ஓந்
கிஈஸமீ ஸகநிகஸன் ஈபஐ ஸைவ
ஸநிம, ஈவலேஓ கிரிம ஸே ஈவலேஓ ஸரீ
ஸவ புகாஸ கிரிம கர்நா லஈஈஈ? (ல)
லஸே நமீ கவஈஈ? கவஈ ஈவ க்ரீஸான்மக
வந பரிஈஈ?

வீடமைப்பு, நிர்மாண அமைச்சரைக் கேட்ட
வினா: (அ) 1954 ஆம் ஆண்டின் 37 ஆம்
இலக்க தேசிய வீடமைப்புச் சட்டத்தின்
63 ஆம் பிரிவின் கீழ், ஆணையாளருக்கு உரிய
முன்னறிவித்தல் கொடுத்து, நியமிக்கப்பட்ட
தேதியன்று அல்லது அதன் பின்னர் எத்
தனை புதிய வீடுகள் அமைக்கப்பட்டன? (ஆ)
அப்படியான புதிய வீடுகளை நிர்மாணிக்க
ஆரம்பித்தவர்கள் யார்? (இ) (அ) 1955 ஆம்
ஆண்டின் 50 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தின் 13
ஆம் பிரிவு; (ஆ) 1958 ஆம் ஆண்டின் 42 ஆம்
இலக்கச் சட்டத்தின் 8 ஆம் பிரிவு; (இ)
1966 ஆம் ஆண்டின் 36 ஆம் இலக்கச் சட்
டத்தின் 19 ஆம் பிரிவு ஆகியவற்றின் கீழ்
நியமிக்கப்பட்ட தேதியன்று அல்லது அதன்
பின்னர் அப்படியான புதிய வீடுகளின் நிர்
மாண வேலைகள் ஆரம்பமாகின என்று, ஆணை
யாளரால் புது வீடுகள் சம்பந்தமாக என்
னென்ன தேதிகளில், யார் யாருக்கு சான்றி
தழ்கள் வழங்கப்பட்டன? (ஈ) இப்படியான
சான்றிதழ்களில் ஏதாவது மீளப் பெறப்பட்
டனவா; அல்லது செல்லாமலாக்கப்பட்ட
னவா; அல்லது முற்றாய்ச் செல்லாதவை
என்று பிரகடனப்படுத்தப்பட்டனவா? (உ)
ஆமெனில், எப்போது; என்ன தேதியி
லிருந்து?

asked the Minister of Housing and
Construction: (a) After due notice
to the Commissioner under Section
63 of the National Housing Act No.
37 of 1954, how many new houses
were constructed on or after the
appointed date? (b) Who were the
persons who commenced construct-
ing such new houses? (c) On what
dates and to whom were certificates

මාචික පිළිතුරු

[හමිසි මයා.]

issued in respect of new houses by the Commissioner to the effect that the construction of such new houses commenced on or after the appointed date under : (i) Section 13 of Act No. 30 of 1955 ; (ii) Section 8 of Act No. 42 of 1958 ; (iii) Section 19 of Act No. 36 of 1966 ? (d) Were any such certificates recalled, invalidated or declared null and void ? (e) If so, when and with effect from what date ?

ගරු පී. ජී. බී. කෙනමන් (නිවාස හා
මහාචාර්යවරයා)

(கௌரவ பீ. ஜி. பி. கெனமன்—வீடமைப்பு நிர்மாண அமைச்சர்)

(The Hon. P. G. B. Keuneman—
Minister of Housing and Construction)

(a) Records have not been systematically maintained in regard to new houses referred to in Section 63 of the National Housing Act, No. 37 of 1954, and correct information is therefore not available. (b) Please see the answer to Question (a). (c) (i) List of 26 persons to whom certificates have been issued under Section 13 of Act No. 30 of 1955 is tabled : List A. * (ii) List of 185 persons to whom certificates have been issued under Section 8 of Act No. 42 of 1958 is tabled : List B. * (iii) List of 2,307 persons to whom certificates have been issued under Section 19 of Act No. 36 of 1966 is tabled : List C. * (d) Yes. (e) Certificate issued to Mr. G. C. Mendis on 18. 5. 67 ; Certificate issued to Mr. R. D. Jayawardena on 29. 7. 70 ; Certificate issued to Mr. R. D. Jayawardena on 29. 7. 70 ; Certificate issued to Mr. P. S. Pilapitiya on 6. 9. 69.

* සහායම් සහ මහ තබන ලද ලැයිස්තු අද දින වැඩ කටයුතු අවසානයේදී පරිශීලය අංක 1 වශයෙන් පළකොට ඇත.

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட நிரல்கள், இன்றைய நிகழ்ச்சிகளினின்றுதியில் அனுபந்தம் 1 ஆகத் தரப்பட்டுள்ளது.

* The Lists tabled are reproduced as Appendix 1 at the end of the proceedings of this day.

වංචික පිළිතුරු

පිටරටින් රෙදි ගෙන්වා ඇඳුම් මහන
කර්මාන්ත ආයතන

உடை தயாரிக்கும் தொழிற்சாலைகளின் துணி
இறக்குமதி

CLOTH IMPORTS OF GARMENT-MANUFACTURING COMPANIES

2. එම්. තෙන්නකෝන් මයා. (නිකවැටිය)

(திரு. எம். தென்னகோன்—நிக்கவரட்டிய)

(Mr. M. Tennakoon—Nikaweratiya)

කමිනින හා විද්‍යා කටයුතු ඇමතියෙන්
ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) පිටරටින් රෙදි ගෙන්වා
නොයෙක් විධියේ ඇඳුම් සකස් කරන
මෙරට කර්මාන්ත ශාලා කීයක් දැනට
රජයේ ලියාපදිංචි කර තිබේද? (ආ) එම
කර්මාන්ත ආයතනවල අධ්‍යක්ෂක
මණ්ඩලවල සාමාජිකයින්ගේ නම් එතුමා
සඳහන් කරනවාද? (ඉ) පසුගිය අවුරුදු 2
ඇතුළත එම කර්මාන්ත ආයතනවලට
රෙදි ගෙන්වීම පිණිස වෙන් කර දී ඇති
විදේශ විනිමය වෙන් වෙන් වශයෙන්
එතුමා ඉදිරිපත් කරනවාද?

கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) வெளிநாட்டிலிருந்து துணி இறக்குமதி செய்து பலவிதமான உடைகளைத் தயாரிக்கும் இந்நாட்டுத் தொழிற்சாலைகள் எத்தனை அரசாங்கத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன? (ஆ) அத்தொழிற்சாலைகளின் அதிபதிகளின் பெயர்களை அவர்குறிப்பிடுவாரா? (இ) கடந்த 2 வருடங்களில் அத்தொழிற்சாலைகளுக்கு துணி இறக்குமதி செய்ய ஒதுக்கப்பட்ட வெளிநாட்டுச் செலாவணி எவ்வளவென்பதை வெவ்வேறாக அவர் சமர்ப்பிப்பாரா?

asked the Minister of Industries and Scientific Affairs: (a) How many companies which import cloth and manufacture various types of clothes have been registered in this country? (b) Will he state the names of the directors of these companies? (c) Will he state how much foreign exchange has been granted to each of these companies during the last 2 years?

வேலு வணபர் (ஈந்தர் ஸ்திதே) பதன் கெடுதலு

ஓர் கீ. லீ. ரத்நாயக (பார்கீதேந்த்
கெடுதலு ஸ்திதே கீதே—கீதேந்த் ஸ்திதே
கீதே கெடுதலு கீதே வந்துவ)

(கெளரவ கீ. பி. ரத்நாயக—பாராளு
மன்ற அலுவல்கள், வினையாட்டுக்கள் அமைச்சர்—கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சர் சார்பாக)

(The Hon. K. B. Ratnayake—Minister of Parliamentary Affairs & Sports on behalf of the Minister of Industries and Scientific Affairs)

ஓர் கலாநாயகரும்தி, பிழைர் கீதே
கிதே ஸ்திதே கலாநாயக கீதே.

பதன் கெடுதலு பிழைந்தி

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மசோதாக்கள்

BILLS PRESENTED

வேலு வணபர் (ஈந்தர் ஸ்திதே) பதன்
கெடுதலு

தொழில் பொறுப்பு முயற்சிகள் (கொள்ளுதல்)
மசோதா

BUSINESS UNDERTAKINGS (ACQUISITION) BILL

“to provide for the acquisition for the Government, whether by agreement or compulsorily, of any business undertaking, for the requisitioning or compulsory acquisition of any property necessary for the purposes of that undertaking and for matters connected therewith or incidental thereto.”

பிழைந்தி கீதே கீதே கீதே ஓர் கலாநாயக
கீதே. கீதே. கீதே. 1970 ஓக்டோபர் 27 வ
கீதேகீதே கீதே வர் கிதே கீதே கீதே கீதே
கீதே கீதே கீதே கீதே கீதே கீதே

நிதி அமைச்சர், கெளரவ கலாநிதி என். எம்.
பெரேரா அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. 1970
ஓக்டோபர் 27, செவ்வாய்க்கிழமை, இரண்டாம்
முறையாக மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சு
கிடப்பட வேண்டுமெனவும் ஆணையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Dr. N. M. Perera,
Minister of Finance; to be read a Second
time upon Tuesday, 27th October 1970, and
to be printed.

* கலாநாயக மத நதன கீதே பிழைர் கீதே கீதே
கீதே கெடுதலு கீதேகீதே கீதே கீதே கீதே கீதே
கீதே கீதே கீதே கீதே கீதே கீதே

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விதே, இன்
றைய நிகழ்ச்சிகளினின்றுதியில் அதுபந்தம் 2
ஆகத்தரப்பட்டது.

* The Answer tabled is reproduced as
Appendix 2 at the end of the proceed-
ings of this day.

மந்தி மதேகலே கெடுதலு

மந்தி மதேகலே கெடுதலு

சபை அலுவல்

BUSINESS OF THE HOUSE

ஓர் கெடுதலு கீதே கீதே (கீதே
கீதே, கீதே கீதே கீதே கீதே கீதே
கீதே கீதே கீதே)

(கெளரவ மைத்திரிபால சேனாநாயக—
நீர்ப்பாசன, மின்சக்தி, பெருவீதிகள் அமைச்சரும் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Maithripala Senanayake—
Minister of Irrigation, Power and High-
ways and Leader of the House)

ஓர் கலாநாயகரும்தி, கெடுதலு கீதே
கீதே கீதே கீதே கீதே.

“1970-71 பிழைந்தி கெடுதலு பதன்
கெடுதலு கீதே கீதே 74 (1) கீதே கீதே கீதே
கீதே கீதே “கீதேகீதே கீதே 20 வ” கீதே
கீதே “கீதேகீதே கீதே 20 வ” கீதே
கீதே கீதே கீதே கீதே கீதே கீதே
கீதே கீதே.”

புதன் கீதே கீதே, கீதே கீதே கீதே.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ஓர் கெடுதலு கீதே கீதே

(கெளரவ மைத்திரிபால சேனாநாயக)

(The Hon. Maithripala Senanayake)

ஓர் கலாநாயகரும்தி, கெடுதலு கீதே
கீதே கீதே கீதே கீதே.

“கீதே கீதே கீதே கீதே கீதே கீதே
கீதே கீதே கீதே கீதே கீதே கீதே
கீதே கீதே கீதே கீதே கீதே கீதே
கீதே கீதே கீதே கீதே கீதே கீதே

புதன் கீதே கீதே, கீதே கீதே கீதே.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

கீதே கீதே கீதே கீதே கீதே கீதே
கீதே கீதே

வரி தட்டிக்கழித்தலைத் தடுத்தல் மசோதா
PREVENTION OF THE AVOIDANCE OF TAX BILL

ஓர் கெடுதலு கீதே கீதே

(கெளரவ மைத்திரிபால சேனாநாயக)

(The Hon. Maithripala Senanayake)

ஓர் கலாநாயகரும்தி, கீதே கீதே
கீதே கீதே கீதே கீதே.

“(கீதே) Bill to enable special measures to
be taken for the collection of
Income Tax, to prevent the loss

බදු මගහැරීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

[ගරු මොනරිංගා සේනානායක]
to revenue through the evasion of such tax, and to make modifications to the Monetary Law Act connected with or incidental to such special measures, නමැති කෙටුම්පත් පනතක් දැනුම් දීමක් නොමැතිව රජයේ ඇමතිවරයකු විසින් පිළිගත්වා වහාම සලකා බලා එහි සියලු අවස්ථාවන් අද දින අවසන් කළ යුතුය;

(ආ) මෙම නියෝගය මගින් බලපවත්වනු ලබන කෙටුම්පත් පනත දෙවන වර කියවා අවසන් වූ වහාම, එය පූර්ණ මන්ත්‍රී මණ්ඩල කාරක සභාවකදී සලකා බැලිය යුතුය;

(ඇ) මෙම නියෝගය මගින් බලපවත්වනු ලබන කෙටුම්පත් පනත පිළිබඳ වැඩ අංක 8 දරණ ස්ථාවර නියෝගයේ විධි විධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතුය;

යන ඉහත සඳහන් විධිවිධාන අද දින මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ කටයුතු පිළිබඳව බලපැවැත්විය යුතුය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
ඛිත්‍රා ඛිඳුකප්පට්ඨු ඉත්තුකුකොළුළුප්පට්ඨු.
Question put, and agreed to.

පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மசோதாக்கள்
BILLS PRESENTED

බදු මගහැරීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

வரி தட்டிக் கழித்தலைத் தடுத்தல் மசோதா
PREVENTION OF THE AVOIDANCE OF TAX BILL

"to enable special measures to be taken for the collection of Income Tax, to prevent the loss to revenue through the evasion of such tax, and to make modifications to the Monetary Law Act connected with or incidental to such special measures."

අද දින සභාවේ නියෝගය අනුව පිළිගන්න ලද්දේ ගරු ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා මුදල් ඇමති විසිනි.

අද දෙවනවර කියවිය යුතුයයිද එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයිද නියෝග කරන ලදී.

බදු මගහැරීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

சபையினது இன்றைய கட்டளைக் கிணங்க நிதியமைச்சர் கௌரவ கலாநிதி என். எம். பெரேரா அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. இன்று இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் ஆணையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Dr. N. M. Perera, Minister of Finance, pursuant to the Order of the House this day ; to be read a Second time today and to be printed.

බදු මගහැරීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

வரி தட்டிக் கழித்தலைத் தடுத்தல் மசோதா
PREVENTION OF THE AVOIDANCE OF TAX BILL
දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.
இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப் பட்டது.

Order for Second Reading read.

අ. හා. 2.10
ගරු ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා (මුදල් ඇමති)

(கௌரவ கலாநிதி என். எம். பெரேரா—நிதி அமைச்சர்)

(The Hon. Dr. N. M. Perera—Minister of Finance)

With the permission of the House, I wish to speak in English.

I move, pursuant to the Order of the House this day :

"That the Bill be now read a Second time."

Hon. Members will remember that when I was introducing the Budget yesterday I said it would be necessary for us to pass urgent legislation to implement the anti-hoarding measures I was taking on behalf of the Government.

The present Monetary Law Act provides for certain matters with regard to the issue of currency. Under it currency issued by the Monetary Board of the Central Bank is valid legal tender for one year. That means for one year you cannot replace existing legal tender. But I can say that a particular denomination of currency is no longer legal tender, and automatically, under the existing Act, that provision regarding validity will have no effect. Without changing the law, you cannot do this.

බදු මහජීම් වැරැක්කිම් පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

Again, even after it ceases to be legal tender, it is possible for any person to get currency of that denomination which is declared not legal tender exchanged at the Central Bank or at any agency of the Central Bank, say, a commercial bank.

So, these two provisions, if they remain unchanged, will make it impossible for us to carry out this anti-hoarding action.

Hon. Members will also appreciate that if we give those concerned such a long time to change over from one denomination to another, the hoarders could escape.

The speed at which I carry out this measure is the essence of it. The Government gave thorough consideration to the question whether we should shorten the period of time allowed for this operation. We thought it reasonable to fix it at about a week, because there may be numbers of people in the rural areas, in particular, to whom we may not be able to get the message across. We must make reasonable arrangements for them for the purpose of getting the new currency for the old currency. Otherwise, I would have preferred to have fixed maybe one day or two days. But I thought the amount of inconvenience caused, particularly to the small persons, would be very serious; therefore, even at the risk of giving the hoarders some loophole to escape through, I have decided to give one week. That is, 2nd November 1970 will be the last day when the hundred rupee note and the fifty rupee note will be valid legal tender. As from 12 midnight of the 2nd, or if you like one minute after 12 midnight they cease to be legal tender, and the new currency will become legal tender. But it is still possible up to the 25th November 1970 for any person to take the one hundred rupee note or the fifty rupee note to any bank nominated by the Central Bank as its agent—the Central Bank will nominate the People's Bank, the Bank of Ceylon, the Hongkong and Shanghai Bank, the Mercantile Bank and so on as the agent of the

—දෙවන වර කියවීම

Central Bank—for the purpose of receiving these non-legal tender currency up to the 25th November 1970. But he will not get any money back; the notes will not be exchanged for money. The money thus deposited will be held in deposit by the bank concerned in the name of the person who is depositing or surrendering the currency.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මහ. (දකුණු කොළඹ පළමුවන)

(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன—கொழும்பு தெற்கு முதலாம் அங்கத்தவர்)

(Mr. J. R. Jayewardene—First Colombo South)

That is after 2nd November and up to 25th November?

බැ. ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(கௌரவ கலாநிதி என். எம். பெரேரா)

(The Hon. Dr. N. M. Perera)

As from the 3rd up to the 25th November it will be possible for any person who still holds the old one hundred rupee notes or fifty rupee notes to go and surrender them to one of the banks in the country; only, he will not get money back; he cannot exchange the notes for money; he will only be able to deposit them in his name until such time as the Central Bank decides.

Every bank is being asked—it is being made obligatory for every bank—to provide all the information with regard to the depositors to the income tax authorities, and the income tax authorities will follow up and find out, for instance, as to how Mr. X deposited Rs. 25,000 on the 20th November 1970, how it happened that it was not declared in the income tax return; he will be asked to explain, and if he is unable to explain he will have to pay the normal income tax with arrears. Mind you, arrears can go back even up to 32 years where I find that a man has tried to defraud the Inland Revenue Department. We can go back to 1931 when we started the income tax law, not only for six years. Therefore, do not make a mistake. That is why I appeal to all those people who have

මදු මහෙරිම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[ශ්‍රී ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා]

hoarded money to please agree to the package deal that I have suggested; otherwise, they will not have anything left by the time we collect the arrears. I am giving them the opportunity of making a clean breast and saying, "I am sorry, I did hoard; I did not include it in my income tax return". Let them make use of it. We will give them half back when we take half. I thought it a fair exchange—maybe a little robbery but it is a fair exchange. And that amount of money will be free of income tax after that.

The provisions of the Bill are fairly simple. Hon. Members will be able to read them. I do not need to explain the Bill clause by clause. But roughly what I have stated is the position.

වී. ඒ. සුගතදාස මය. (උතුරු කොළඹ)

(திரு. வி. ஏ. சுகததாச—கொழும்பு வடக்கு)

(Mr. V. A. Sugathadasa—Colombo North)

How about Clause 7 which deals with the period for the withdrawal of deposits?

ශ්‍රී ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(கௌரவ கலாநிதி என். எம். பெரேரா)

(The Hon. Dr. N. M. Perera)

I shall explain. Clause 7 says:

"7. Where any sum of money is held in deposit to the credit of any person by any scheduled bank under this Act, such bank shall not permit such person to withdraw the whole or any part of such sum until the expiry of three clear working days after the date on which such deposit was made."

That deals with the position up to the 3rd November. In point of fact I wanted to change that, but I am not very happy about it.

සුගතදාස මය.

(திரு. சுகததாச)

(Mr. Sugathadasa)

It does cause a certain amount of inconvenience to certain sections of the business people. Small people as

you know, in Pettah borrow sums ranging from Rs. 1,000 to Rs. 3,000 or more and deposit in banks, and issue cheques for the purpose of purchasing various things. If when the cheques are issued they are not honoured at the bank there is a certain amount of disrepute attaching to them. So I feel that three days is too much. That is my opinion. Therefore, if you can find out a way to reduce this inconvenience.

ශ්‍රී ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(கௌரவ கலாநிதி என். எம். பெரேரா)

(The Hon. Dr. N. M. Perera)

I admit that there is a certain amount of inconvenience. As I mentioned yesterday it is not possible to make a major operation like this without causing some people some inconvenience. What will happen if I reduce this gap? It is possible for a person to deposit Rs. 10,000 today and withdraw it the next day. It is very difficult for me to close the gap that exists. In fact I was wondering whether I should not make it about seven days. It is true that as soon as the deposit is there the Income Tax Department is informed that so much money has been deposited and I can follow up. But I am thinking of a situation like this: instead of Sugathadasa, who is a possessor of old notes, Piyasena goes for him and deposits money in the bank and the next day Piyasena withdraws the whole amount that he deposited. I cannot trace Piyasena after that.

ශ්‍රී මන්ත්‍රීවරයෙක්

(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

Then get hold of Sugathadasa.

ශ්‍රී ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(கௌரவ கலாநிதி என். எம். பெரேரா)

(The Hon. Dr. N. M. Perera)

That is my difficulty. I agree with the hon. Member. I want to make the inconvenience as little as possible but I also want to prevent any undue loopholes being given to people to

escape.

බදු මගෙරීම වැළැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

Broadly this is the principle on which it works. I am quite prepared to have a free and fair discussion on this matter. I am very grateful to hon. Members not only on my side but also of the Opposition who have indicated their willingness to support me in carrying out this measure. I am greatly heartened by the information given by my good Friend that even in the other place they are prepared to pass this legislation without debate. I think it is a good augury because all of us want to clean up this kind of anti-social elements who are complicating the financial position of this country. These anti-social elements are the people who really make things difficult for any Finance Minister of this country to carry out his policies for the betterment of the people of this country. And may I say how much I appreciate this goodwill on the part of all sections of this House, and that includes hon. Members of the Opposition.

මේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(Mr. J. R. Jayewardene)

Sir, I only rise to say that our Parliamentary Group, which consists of Members of Parliament and Members of the Senate, unanimously decided to support this Bill.

ශ්‍රී මන්ත්‍රීවරු

(கௌரவ அங்கத்தினர்)

(The Hon. Members)

Hear! hear!

මේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(Mr. J. R. Jayewardene)

We have gone through the clauses of the Bill, and there are a few points on which we would seek clarification at the Committee stage, but we are supporting the Bill.

ප්‍රශ්නය සහතික කිරීමේ දි.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

අ. භා. 2.26

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක (ගාල්ල)

(கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க—காலி)

(Dr. W. Dahanayake—Galle)

I think everyone should support this Bill. However, I wish to point out certain difficulties that can arise in its working. We are really not concerned with the hoarder, but we should turn our attention to the difficulties that will present themselves to the ordinary householder and the person who is not a hoarder but who has a few Rs. 50 or Rs. 100 notes with him.

If the number of hoarders in the country is estimated at 50,000, there may be 500,000 other people who have a few Rs. 50 or Rs. 100 notes with them. All these 500,000 people will be compelled to come to the banks in order to change their few old notes for new notes. Now, the banks are few in number, and the banking hours are rather unusual hours. Those who are not accustomed to banking practice and who have no accounts in any bank really do not know what the banking hours are. On week-days the banks work from 10 a.m. to 2 p.m., that is four hours, and on pre-poya days from 9.30 a.m. to 11 a.m., that is one and a half hours.

The villager will have to come to the bank with his few Rs. 50 or Rs. 100 notes and get them exchanged for new notes. Have you made any provision for the villagers who would be forced to do this trip? Why not have outlets at the post offices, or, if that is not possible, why not have mobile banks? Cannot the D. R. O.'s office be used for this purpose? Why should not the banks go to the people instead of the people going to the banks?

The point is that in our desire to deal with the hoarder we must not put the genuine householder, the ordinary smallholder of property, who has a few hundred-rupee notes with him in his house, into difficulties.

බදු මගහැරීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

[ආචාර්ය බබිලි. දහනායක]

There is yet another difficulty which the ordinary villager will have to overcome. He has to come to the bank and make a written declaration. According to Clause 3 (2) of the Bill.

“....a person in possession of any old currency notes belonging to him may surrender or cause to be surrendered such notes to any scheduled bank, if, but only if, a written declaration in such form as may be provided by the Central Bank made and signed by him in duplicate is presented at the time of such surrender...”

This will cause grave difficulties to our villagers. Hon. Members are aware of the difficulties that the ordinary villager has to fill any form. Sometimes the signing of an affidavit is a real ordeal to the villager. It is easy for us to go to a bank and fill in a form, but I must say that if every villager who is in possession of old notes is required to fill in a form, a complicated form, I do not know what he will do. He may not know what to do. He may say, “I do not know how to fill this form.” What are you going to do? How are you going to help him? Will there be a clerk who will help the villager to fill the form? Or will there be a number of people, an army of people outside, who will undertake to do the job for the villager? These are matters which are of concern to the villager who takes his notes for exchange.

Sir, it is common knowledge that the villager can have 50-rupee and 100-rupee notes because it is very easy to keep one note rather than have a number of notes. For instance, this morning I met a few hawkers and I questioned them; this morning I met a few taxi drivers and I questioned them. Even the pavement sellers, each one of them, has one or two 50-rupee or 100-rupee notes.—[Interruption]. They may not be in a position to fill a form. So things must be made easy for the ordinary man. I do not know whether it is possible for the Hon. Minister to arrange it so that the form is given beforehand to the caller. According to the law as in the Bill, the form

—දෙවන වර කියවීම

will be handed over to the person who goes with his old notes at the bank. The clause reads as follows:

“....a written declaration, in such form as may be provided by the Central Bank, made and signed by him in duplicate is presented at the time of such surrender.”

Probably, as he goes with his old notes he will be given a form. He will just be nonplussed, and if he says “I do not know how to fill it”, what is going to happen next? Therefore I suggest that some scheme be devised to help the people, particularly the rural gentry.

We know, Sir, that in the rural areas a number of people have a few 50-rupee and 100-rupee notes. Is it not possible to make the procedure simpler for them?

In regard to those who take a large number of notes, I think the law as stated in the Bill is quite clear. No inconvenience will be caused to them because they ought to know how to fill a form and they ought to be able to go before the specified date.

Again, in regard to the rural gentry, I wonder whether the 25th of November—the date that you give—would be sufficient for all of them to come to the bank? You are aware as well as I am, Sir, of the difficulties that commuters have to come to the city. I travel regularly by bus. The bus service is quite good but it is highly overcrowded and large numbers of people are left out at every bus halt as the buses come into the city. People are finding it very difficult to travel by bus. Take the case of an old man coming with ten Rs. 50 notes from a village like Battaramulla to Colombo. What is going to be his fate? He will not be able to catch the bus.

I am aware that certain buses are haunted by pickpockets. I am a regular bus traveller and I know it. If one travels by the Wattala bus, for instance, one could watch the performance of pickpockets. The Wattala bus is so congested that picking a

බදු මහජිම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

pocket is no more a fine art but a very, very easy art. It is so easy to pick the pocket of one standing precariously next to you.

I also want to point out that unless you look after the interest of the rural folk who will be having these old notes a new situation might arise under which brokers will spring up in the villages who will collect the old notes for a smaller sum.

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(கௌரவ அங்கத்தினர்)

(Hon. Members)

දැනටම ඒවා සිදුවෙනවා.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක

(கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

Hon. Members are saying that that is already happening. People will start going round the villagers and say, "Your Rs. 100 notes are utterly useless. Give them to me and I will give you Rs. 50 for each." So in a village there may be two or three people like that who will operate to collect all the notes and bring them to the bank, and make a good collection for themselves. I hope that all possible steps will be taken to prevent such things happening.

It is not the intention of the Government to inconvenience the genuine folk who have old notes. Therefore, you have got to think carefully how you are going to work out this scheme and devise measures through which it will be possible for the person who comes from the village to cash his few old notes without difficulty and without having to fill forms which he is not accustomed to.

සුගතදාස මයා.

(திரு. சுகததாச)

(Mr. Sugathadasa)

I wish to draw the attention of the Hon. Minister of Finance to one aspect of this matter. He said that he has given seven days time from the 27th October to the 2nd November.

—දෙවන වර කියවීම

It is not so. It is not even 5½ days since the banking hours on pre-poya day are from 9.30 a.m. to 11.30 a.m.

Secondly, there will be a tremendous rush on these days for the conduct of usual business and unusual business. There may be chaos in the banks. Unless you increase the existing staff I do not think you will be able to cope with it. I wish you will give sufficient attention to this matter.

අ. භා. 2.38

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා. (හබරාදුව)

(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கர—ஹபரதுவ)

(Mr. Prins Gunasekera—Habaraduwa)

ගරු කළානායකතුමනි, මේ ඓතිහාසික අවස්ථාවේදී ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට මල් කළඹක් පිළිගන්වන්නටයි මා නැගී සිටින්නේ. ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ පනත් කෙටුම්පතේ 3 වන ඡේදයේ සඳහන් වී තිබෙන හැටියට නොවැම්බර් 2 වන දින වන තෙක් රුපියල් සියයේ සහ පනහේ නෝට්ටු මාරු කර ගැනීමට නිදහසක් දී තිබෙනවා. මේ දිනය නොවැම්බර් 2 වන දින නොව අද සන්ධ්‍යාවේ අ. භා. 6 ට පෙරය කියා නියම කළා නම් මා මුදල් ඇමතිතුමාට පිළිගන්වන්නට යන මේ මල් කළඹ මීට වඩා දෙතුන් ගුණයක් විශාල වෙනවා.

ධන වාදයට—දේශීය හා විදේශීය වශයෙන් මේ රටේ සිටින ධනපති පන්තියට—අත ඔසවා පහර ගසන්නේ නැතිව පහර ගසනවාය කියා නොවැම්බර් මාසය වන තෙක් කල් දීමෙන් සිදු වන්නේ පහර ගැසීමෙන් අත් වන්නාවූ වේදනාව වළකා ගැනීමට අවස්ථාව ලැබීමයි. දුප්පත් මිනිසුන් වෙනුවෙන්—රැක්සි කාරයින්, පදික වෙළඳුන්, ගම්බද ගොවීන් වෙනුවෙන්—ගාල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක) කළා කළා. වරද ඒ මිනිසුන්ට තේරෙන භාෂාවෙන්මත් ගාල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඒක නොකීමයි. ගාල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා දුප්පත් මිනිසුන්ට සිද්ධ වන අමාරුකම් ගැන කිව්වේ පදික වෙළඳුන්ටත් රැක්සිකරුවන්ටත් බස් එකෙන්

බදු මගහැරීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

[ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.]

කොළඹට එන මිනිසුන්ටවත් ගම්බද ගොවීන්ටවත් තේරෙන භාෂාවෙන් නොවෙයි.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක

(கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

මා කථා කළේ මුදල් ඇමතිතුමා කථා කළ භාෂාවෙන්.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிரின்ஸ் குணசேக்கரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

මෙතැනදී මතක තබා ගත යුතු කාරණය මේකයි. මේ පනතින් ධනවාදය මේ රටින් තුරන් වී යනවාය කියා මා කියන්නේ නැහැ. නැහැ, එවැනි දෙයක් වන්නේ නැහැ. ධන වාදය සමග අපි සටනක් කරනවාය කියා ප්‍රතිඥාවක් දුන්නා. ඒ සටනේ ඉතාම සුළු පියවරක් පමණයි මෙය. පසුගිය අවුරුදු දහයක විස්සක තිහක පමණ කාලයක් තිස්සේ ආදායම් බදු නොගෙවමින් වත්කම් සඟවමින් ධන කුවේරයින් වී සිටින මහා ධනවතුන්ට පහරක් ගැසීමටයි මේ පනත ගෙනවිත් තිබෙන්නේ. නමුත් ඒ පහර ගසන විට අපි කල් දීමක් කර තිබෙනවා. ඒ පහර වදින්නේ අසුවල් තැනටය කියා ඊයේ සැන්දෑවේ අප කල් දුන්නා. සතුරකුට වෙඩි තබන විට තුවක්කුව අල්ලා ගෙන වෙඩි තබනවාය කියමින් සතියක් තිස්සේ බලාගෙන ඉන්නට බැහැ. එහෙම කළොත් වෙඩිල්ල වදින ඉලක්කයෙහි—වෙඩිල්ල වදින තැන—කවුරුවත් නැති වෙන්නට පුළුවනි. මේ පනත් කෙටුම්පතේ 3 වන ඡේදය පිළිබඳව මා තුළ තිබෙන කණගාටුව අන්න ඒකයි.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ රටේ මහජනතාව බලවත් ප්‍රසාදයකින් යුතුව ධනවාදීන් සමග සටන් කරන්නටය, ධනවාදය නැති කරන්නටය, ධනවාදීන් මේ රටෙන් අතුගා දමන්නටය, සමාජ වාදය බිහි කරන්නටය, ධනවාදීන්ට වෙඩි තබන්නය කියා 1970 මැයි 27 වන දින මේ ආණ්ඩුවට නීත්‍යානුකූල තුවක්කුව භාර දුන්නා. කොයි මොහොතේ ඒ වෙඩිල්ල තබාදිය යන බලාපොරොත්තුවෙන් දැන් මහජනතාව

—දෙවන වර කියවීම

බලා ගෙන ඉන්නවා. අපි තුවක්කුව අල්ලා ගෙන තව සතියකින් වෙඩි තබනවාය කියා කියා ඉන්නවා. මෙහෙම කළොත් අවසානයේදී උණ්ඩය වදිවියයි බලාපොරොත්තුවන තැන කිසිවකු නැති වන්නට පුළුවනි. මේ යෝජනාවෙන් රුපියල් දස කෝටියක ආදායමක් බලාපොරොත්තුවෙනවාය කියා මුදල් ඇමතිතුමා කිව්වා. නමුත් මේ කල් දීම නිසා ඒ බලාපොරොත්තුව වන දස කෝටිය ලබා ගන්නට පුළුවන් වේවිදැයි මා තුළ සැකයක් තිබෙනවා. ඊයේ සැන්දෑවේ අයවැය කථාව කරන ගමන්ම රුපියල් පනහේ සහ සියයේ නෝට්ටු අවලංගුය, ඉදිරි මාස තුන හෝ හය ඇතුළත ඒවා ඉදිරිපත් කළ යුතු අතර ඒවා ලැබුණේ කෙසේදැයි තෝරා දුන්නාට පසු ඒ මුදල්වලට කුමක් කළයුතුදැයි අප තීරණය කරනවාය කියා ප්‍රකාශ කළා නම් අර වැක්සිකාරයින්ටත් පදික වෙළඳුන්ටත් රුපියල් පනහේ නෝට්ටුවක් අර ගෙන බත්තරමුල්ලේ සිට කොළඹට බස් රියෙන් පැමිණෙන මනුෂ්‍යයාටත් කිසිම භාතියක් නොවන නීතියක් අපට සම්මත කරන්නට තිබුණා. ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් මේ නීතිය පිළිගන්නවාය කියා විරුද්ධ පක්ෂයේ අලුත් නායකතුමා කිව්වා. එසේ නම් මා ප්‍රශ්නයක් අසන්නට සතුටුයි. තමුන්නාත්සේලා කැමතිද මේ දිනය වෙනස් කරන්නට? මේ දිනය වෙනුවට අද දිනය දමන්නට සතුටුද?

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(Mr. J. R. Jayewardene)

තමුන්නාත්සේ මුදල් ඇමතිතුමාද?

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிரின்ஸ் குணசேக்கரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

තමුන්නාත්සේත් මුදල් ඇමති කෙනෙකු වශයෙන් කටයුතු කළා. අවුරුදු කීයක් තමුන්නාත්සේ මුදල් ඇමතිවරයකු වශයෙන් කටයුතු කළාද? තමුන්නාත්සේ මෙවැනි පනතක් ගෙනාවාද? ආදායම් බදු හොරකම් කළ ලොකු මුදලාලිලා ආරක්ෂා කළා මිස තමුන්නාත්සේ මෙවැනි පනතක්වත් ගෙනාවාද?

බදු මගහැරීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(තිரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(Mr. J. R. Jayewardene)

මේ පනත හොඳද ?

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

මේක හොඳ මදි. තවත් ටිකක් සැර වෙන්නයි ඕනෑ. ගහන ගැහිල්ල බිම වැටෙන්නම ගහන්න ඕනෑ; බෙල්ල කැඩී කැලී හතරට යන්න ගහන්න ඕනෑ; නැවත නොනැගිටින්නම ගහන්න ඕනෑ. ගරු කථානායකතුමනි, නොවැම්බර් 3 වැනි දා වන තුරු කල් දීමෙන් සිදු වන්නේ කුමක්ද? මේ පනතේ කියා තිබෙනවා රුපියල් දාහ දක්වා වූ මුදලක් මාරු කර ගැනීමට අවසර තිබෙනවාය කියා. අපි දන්නවා යු. එන් පී. මුදලාලිලා කරන හොරකම්. සල්ලිකාර ධනේශ්වරයෝ කොයි විධියේ හෝ උපක්‍රමවලින් මේ නීතියෙන් පනින්නට ඉඩ සලසා ගන්නවා. මැණික් මුදලාලිලා නැත්නම් මැණික් ගල් ජාවාරම් කාරයින් වැනි ගෝතිකනක්කුවේ මුදල් ලග තබා ගෙන සිටින අය කරන්නේ මොකක්ද? මුදල් ඇමතිතුමාට සියයට 50 ක් දී හොරෙක් හැටියට හංවඩු ගැහෙනවාට වඩා හොඳයි කියා සාමාන්‍ය මිනිසුන් අල්ලා ගෙන සියයට දහය පහ ලොහ විස්ස යනාදී වශයෙන් කොමිස් දී ඔවුන් මගින් මුදල් මාරු කරවා ගනිවි. ඒ සඳහා කඩුලු තබන්නේ ඇයි? ඒ කඩුලුත් අහුරන්නට ඕනෑ. නිකම් කපන්න බැරි අත සිඹිනවා කියන්නා වාගේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් මෙය පිළිගන්නාය කිව්වා. එහෙම නම් මේ නීතිය තවත් ටිකක් තද කරමු.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(Mr. J. R. Jayewardene)

යෝජනාවක් ගෙනෙන්න.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

ඔව්, මා සංශෝධනයක් ගෙනෙනවා.

—දෙවන වර කියවීම

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ රටේ සංවර්ධනය සඳහා මුදල් අත්‍යාවශ්‍ය මෙවැනි අවස්ථාවක, අපේ ලක්ෂ සංඛ්‍යාත ජ්‍යෙෂ්ඨ සමතුන්ට රක්ෂා ලබා දීම සඳහා අලුත් කර්මාන්ත අලුත් ව්‍යාපාර අලුත් සංවර්ධන කටයුතු ආරම්භ කිරීමට මුදල් නැතිව තිබෙන මෙවැනි වෙලාවක, මෙබඳු පනතක් ඉදිරිපත් කිරීම ගැන මේ රටේ රක්ෂාවක් නැතිව භාමතේ දුක් විදින පොදු මහජන තාව ඇතුලු මේ රටේ හැම කෙනෙක්ම මේ රජයට කෘතඥ වෙනවා ඇති. ඒ සමගම මේ අනුව ලබා ගත හැකි සියලුම මුදල් මේ අන්දමින් ලබා ගැනීමට නොහැකි වුව හොත්—ඒ කියන්නේ අප පනවන නීතිය නිසා ඒ නීතියේ තිබෙන හිඬස් නැත්නම් කඩුලුවලින් පැන මේ ධනේශ්වරයින් තමන්ගේ ඒ මුදල්වලින් කොටසක්, භාණ්ඩාගාරයට වුවමනා කරන ඒ මුදලින් කොටසක් තමන්ගේ ඇවටිඬියන් තමන්ගේ ඇබිත්තයින් තමන්ගේ අන්තේවාසි කයින් නැත්නම් තමන්ගේ සගයින්ගේ මාර්ගයෙන් රඳවා ගන්නොත්—රක්ෂා නැති පිරිස ඒ ගැන අපට දෙස් පවරනවා ඇති. මේ මුදල් ප්‍රශ්නය නොවිසඳා රැකිරුණු ප්‍රශ්නය විසඳන්නට බැහැ. ලබා ගැනීමට බලාපොරොත්තු වන මේ මුදල සම්පූර්ණයෙන් නොලැබුණොත් අවශ්‍ය ප්‍රමාණයට රක්ෂා දෙන්නට බැහැ. අලුතෙන් කමින්න ව්‍යාපාර පටන් ගන්නේ නැතිව අලුතෙන් රක්ෂා දෙන්නට බැහැ. දැන් තිබෙන ලංගම යට මිනිසුන් 10 දෙනෙක් පටවා හෝ දැන් තිබෙන පාසැලකට උපාධිධාරීන් 15 දෙනෙක් ඊංගවා හෝ තවත් පාසැලකට ආධාර ගුරුවරුන් 10 දෙනෙක් ඇතුලත් කර හෝ මේ රක්ෂා ප්‍රශ්නය විසඳන්නට බැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මා හිතන්නේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා දැන් අයවැය ලේඛන විවාදයට ඇවිත් කියලයි.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

නැ, නැ.

බදු මගහැරීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා වගන්තියට අනුව කථා කරන්න ඕනෑ.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிறிள்ஸ் குணசேக்கரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

මෙහි තුන් වැනි වගන්තියේ තිබෙන නොවැම්බර් 2 කියන දිනය දික් කරන්නට එපා කියලයි මා කියන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙත් නොවැම්බර් දෙකේ දිනය උඩ ඔය තරම් කථාව දික් කරන්න බැහැ.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.

(திரு. பிறிள்ஸ் குணசேக்கரா)

(Mr. Prins Gunasekera)

සුගතදාස හිටපු මන්ත්‍රීතුමා කියනවා දවස් පහමාරයි තිබෙන්නේ, ලොකු ජාවාරම්, හදිසි වෙළඳ කටයුතු ආදිය ඇති වෙනවා, ඒ නිසා තවත් ටිකක් දිග්ගස්සන්නය කියා. කරුණාකර උන්නැහේ ටන් කියන්න තවත් දික්ගස්සන්නට එපා කියා ඒ දිනය. එහෙනම් මා කථාව දික් කරන්නේ නැහැ; ටික් ගාලා වාඩි වෙන්නම්. එහෙත් මේ පනතේ ඇති තවත් අඩුපාඩු දෙක තුනක් පෙන්වා දෙන්නට ඕනෑ. මේ බලාපොරොත්තු වන කෝටි 10 න් අඩක්වත් නොලැබී ගියොත් රැකිරිකෑ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් සිදු වන විපත ගැනයි මා සඳහන් කළේ. එසේ නැතිව අයවැය කථාව ගැන දිගට විවාද කිරීමක් නොවෙයි. කෝටි දහයක ආදායමක් උපයා ගැනීමට ගරු මුදල් ඇමතිතුමා බලාපොරොත්තු වන්නේ ඔය දී තිබෙන කාල සීමාව ඇතුළත එම වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කිරීමෙනුයි. එහෙත් ඔය කාල සීමාව ඔය ආකාරයටම තිබෙන්නට හැරියොත් කෝටි දහයක්වත් ලැබෙන්නේ නැහැ. කෝටි දහයක් නොව දැනට සහවාගෙන තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණයෙන් ඊටත් වඩා විශාල කොටසක් ලබා ගැනීම සඳහා එම මුදල් තෝට්ටු වහාම අවලංගු

කර ක්‍රියා කළොත් වඩා හොඳයි. එයයි කළ යුත්තේ. අසාධාරණ, අයුක්තිසහගත ජීවනෝපාය මාර්ගයන්ගෙන් මුදල් රැස් කර, එක්කාසුකරගෙන සිටින ධනවාදීන්ගේ මුදල් ලබා ගැනීමට කළ යුත්තේ තව තවත් කල් දීම නොවෙයි, තව තවත් දික් ගැස්සීම නොවෙයි. කළ යුත්තේ දෙන කාල සීමාව පුළුවන් තරම් කෙටි කිරීමයි. දැන් දී තිබෙන කාල සීමාව දිග වැඩියි. ඒ නිසා තවත් ටිකක් ඒ කාල සීමාව කෙටි කරන්න.

ගරු මුදල් ඇමතිතුමා දැන් දවස් පහ මාරක් දී තිබෙනවා නම් ඒ කාල සීමාව තවත් ටිකක් අඩු කරන්න. මේ කාල සීමාව තව තවත් කෙටි කරන්න කරන්න, කපන්න කපන්න අපේ තිබෙන අමාරු කම් එන්න එන්න අඩු වෙනවා. මේ ආකාරයට කටයුතු කිරීමෙන් පමණක් අපේ ආර්ථික ප්‍රශ්න සම්පූර්ණයෙන්ම විසඳා ගන්නට පුළුවන් වෙනැයි මම කියන්නේ නැහැ. මෙය ආදායම් බදු ගෙවීමෙන් මග හරින්නන්ට ගහන පහරක් පමණයි. ඒ නිසා මේ පහර හරියාකාර ගහන්නට ඕනෑ. මේ පහර හරියාකාර ගැහුවොත් අපට ඉදිරි කාලවලදී විදේශීය ධනපති රාජ්‍යයක් ඉදිරි පිටට ගිහිල්ලා දණ ගහන්නේ නැතිව, අධිරාජ්‍යවාදී බැංකු ඉදිරියට ගිහිල්ලා නැවත වරක් පින්සෙණ්ඩු වන්නේ නැතිව, පින්සෙණ්ඩු වෙලා ණය ඉල්ලන් නේ නැතිව අපට වුවමනා කරන මුදල් මේ රටෙන්ම සැහෙන ප්‍රමාණයක්වත් සොයා ගන්නට පුළුවන් වෙයි. ඒ නිසා මා උදක්ම ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මේ අදහස ගැන ටිකක් කල්පනා කර බලන ලෙසයි. මම සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ. සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කළත් භාර ගන්නවාද නැද්දැ යි මම දන්නේ නැහැ. සාමාන්‍ය වශයෙන් එවැන්නක් කෙරෙන්නේ නැහැ. සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරන්නට එපායයි නියමයක් ඇත්තේ නැහැ. ඒ කොයි හැටි වෙතත් මා ඉදිරිපත් කරන්නේ අදහසක් පමණයි. මෙහි ඇති පරමාර්ථයන් මුදුන් පත් කර ගැනීමේ චේතනාවෙන් ඉදිරිපත් කරන දෙයක් පමණයි මෙය.

ගම්බද ගොවීන්ට මෙයින් අමාරුවක් ඇති වෙනවායයි කියාලුණා. රුපියල් පණහේ තැත්නම් රුපියල් සියයේ

බදු මහෙරීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත නෝට්ටු දහයක් හෝ පහළොවක් නොව විස්සක් හෝ තිහක් වුවත් ඇති සාමාන්‍ය ගම්බද ගොවීන් සිටිනවා. එය ඇත්තක්. ඒ උදවිය තමන් ලඟ තිබෙන ඒ මුදල තමන්ගේ මුළු ජීවිතය කාලය තුළ හම්බ කරගත් මුදල වෙන්තට පුළුවනි. එහෙම නම් සාධාරණ ලෙස තමන් හරි හම්බකර ගත් මුදලින් සාධාරණ ලෙස තමන් ඉතිරි කර ගත් මුදලක් බව තමන් කරන ප්‍රකාශයේදී ඔප්පු කළාම සත්‍යයක්වත් රජයට නොගෙන ඒ මුළු මුදලම සම්පූර්ණ යෙන්ම ආපසු ඒ උදවියටම දෙන්නට නීති සකස් කරන්නට පුළුවනි. කවදා වත් ආදායම් බදු නොගෙවූ ගොවියෙක් තමන්ගේ ජීවිය කාලය තුළ තමන්ගේ දරු මල්ලන්ගේද සහයෝගය ඇතිව කුඹුරු වගා කරගෙන අමාරුවෙන් ජීවත් වන අතර සමහර විට රුපියල් හාර පන් දාහක් ඉතිරි කරගෙන සිටිනවා විය හැකියි. ඒ වාගේම එවැන්නෙක් එම මුදල රුපියල් පණහේ නැත්නම් රුපියල් සියයේ නෝට්ටුවලින් තබා ගන්නවා විය හැකියි. මේ නීතියෙන් නියම කරන දිනවලදී නියමිත ස්ථානයකට පැමිණ කරුණු පැහැදිලි කර එම මුදලින් එක සත යක්වත් රජයට නොදී තමන්ටම මාරු කර ගන්නට ඉඩ තබන්නට පුළුවනි. සත්‍යයක්වත් රජය සන්තක කරන්නේ නැතිව ඔහුට එම මුදල ලැබෙන පරිදි ඔහුගේ පරිසරය දෙස බලා තීරණය කරන්නට පුළුවනි. තමන්ගේ කුඹුරක් වගා කිරීමෙන් හෝ පොඩි වෙළඳාමක් කිරීමෙන් හෝ සිල්ලර කඩයක් පවත්වාගෙන යෑමෙන් හෝ වෙනත් යම්කිසි ක්‍රමයකින් එම මුදල උපයාගෙන ඉතිරි කර ගත් බව පැහැදිලි කළාම සත්‍යයක්වත් රජයට නොගෙන, සත්‍යයක්වත් ආදායම් බදු දෙපාර්තමේන්තුවට නොගෙන සියල්ලක්ම ඔහුට දෙන්නට නීති සම්පාදනය කරන්නට පුළුවනි. එතකොට ගොවීන්ට හිරිහැරයක් වන්නේ නැහැ. සිල්ලර කඩ කාරයාට කරදරයක් වන්නේ නැහැ. රික්ෂෝකාරයන්ට හිරිහැරයක් වන්නේ නැහැ. රුපියල් පණහක් අතේ ඇතිව බස් රියෙන් යන කෙනෙකුට හිරිහැරයක් වන්නේත් නැහැ. මාත් බස් රියෙන් ගමන් යනවා. එහෙත් මට නම් කවදාවත් රුපියල් පණහක නෝට්ටුවක් මාරු කරන්නට ඉදිරිපත් වන කිසිම

—දෙවන වර කියවීම

කෙනෙක් බස් රියේදී මුණ ගැසී නැහැ. මේවා ඇත්ත වශයෙන්ම නිකම් මනා කල්පිත දේවල් පමණයි. රුපියල් සියයේ නෝට්ටු අවලංගු කිරීමෙන් වේද නාවක් විදින්නේ වැඩි වශයෙන්ම හොර ජාවාරම්කාරයන් බවත්, ඔවුන් වැඩි දෙනා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ බල කණු බවත් මට කියන්නට පුළුවනි. ධන කුවේරයන්ටත්, ධනපති කොමිෂනර්වලටත් එයින් රිදෙන්තට පුළුවනි. මේ නෝට්ටු පිළිබඳ නීතියෙන් දුප්පත් මිනිසුන්ට කිසිම කරදරයක්, හිරිහැරයක් ඇති නොවන නිසා එමගින් ලොකු මිනිසුන්ට ගහන පාර රිදෙන්තටම ගහන ලෙස මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

නොවැම්බර් 25 වැනි දායින් පසුව ඒ නෝට්ටු හාර දී අළුත් නෝට්ටු ලබා ගත හැකි තැනුත් දක්වා තිබෙනවා. ඒ තැන් දැක්වෙන ෂෙඩුල් පත්‍රය අනුව අපේ රට සූරා කන, අපේ සමාජයට එරෙහිව ක්‍රියා කරන “නැෂනල්”, “ග්‍රීන්ඩ්ලේස්”, වැනි විදේශීය කොමර්ෂල් බැංකුවලටත් ස්වදේශිකයන්ගේ මුදල් පරිහරණය කිරීමේ හැකියාව ලැබෙනවා. ස්වදේශිකයන්ගේ මුදල් පරිහරණය කිරීමේ නිදහස, වර ප්‍රසාදය විදේශීය බැංකුවලට දෙන්නට එපා. පසුගිය ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ රජයක මුදල් ඇමතිවරයකු—මට මතක හැටියට ෆිප්ලික්ස් ආර්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා—විදේශීය බැංකුවල ස්වදේශිකයන්ගේ ගිණුම් ආරම්භ කිරීම තහනම් කළා. ඒ තහනම ඉවත්කර යලිත් ස්වදේශ කයින්ගේ මුදල් පරිහරණය කිරීමේ වර ප්‍රසාදය විදේශීය බැංකුවලට ලබා දුන්නේ, අද සමාජවාදයට අත දෙන්නට, අප හා එක්ව කටයුතු කරන්නට උත්සාහ කරන බවක් පෙන්වන එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ උදවියගේ ආණ්ඩුවමයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුව විදේශීය ආයතනයන්ට ලබා දුන්නේ එම වර ප්‍රසාදය පමණක් නොවෙයි. මේ රටේ මිනිසුන් සූරා කමින්, මේ රටේ මිනිසුන්ගේම මුදල් යොදවමින් උපයා ගත් ලාභ කොටස් තම රටවලට ගෙන යාමට තිබූ තහනම ඉවත් කොට එම වරප්‍රසාදය විදේශීය ආයතනයන්ට යළිත් ලබා

බදු මගහැරීම වැළැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.]

දුන්නේ ඒ යු. එන්. පී.-පෙබරල් රජය මයි. යු. එන්. පී.-පෙබරල් රජය විදේශීය බැංකුවලට, ආයතනයන්ට ලබා දුන් ඒ වරප්‍රසාද දෙකම මේ පනත මගින් නැති කර දමන ලෙස මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉතා ඕනෑකමින් ඉල්ලා සිටිනවා. මේ රටේ ස්වදේශික හොඳින්ට හෝ වේවා අයත් මුදල් පරිහරණය කිරීමට මේ රටේ ඇති විදේශීය හොර බැංකුවලට ඉඩ දෙන්නට එපා. මහජන බැංකුවේ ශාඛා අනුගණනක් තිබෙනවා. ලංකා බැංකුවෙන් එවැනිම ශාඛා සංඛ්‍යාවක් තිබෙනවා. ඒ හැරෙන්නට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවක් තිබෙනවා. ඒ බැංකු තුනට පුළුවන්කම තිබෙනවා. මේ රටේ සාමාන්‍ය උදවියට කරදරයක් නොවන විධියට මේ වැඩය කරන්නට.

මේ පනත් කෙටුම්පතේ 14 වැනි වගන්තියේ මෙසේ තිබෙනවා :

“Any other Commercial Bank within the meaning of the Monetary Law Act.”

“මොනිටරි ලෝ” එකේ කියන්නේ මෙහෙමයි :

“Banking institution.”

එයින් අදහස් කරන්නේ ලංකා බැංකුව, මහජන බැංකුව හා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවත් පමණක් නොවෙයි. හැම විදේශීය බැංකු වක්ම ඊට අයත් වෙනවා. මුදල් ඇමති තුමනි, එම නිසා, ඔබතුමා තකහනියේ ඉදිරිපත් කළ මේ පනත් කෙටුම්පතට අළුත් ඡෙඩුල් පත්‍රයක් ඇතුළත් කරන්න. විදේශීය බැංකුවලට ස්වදේශිකයන්ගේ මුදල් පරිහරණය කිරීමට ඉඩ නොලැබෙන සේ එය සකස් කරන්න. ස්වදේශිකයන්ගේම මුදල් පරිහරණය කරමින් අපේ රටේ ආර්ථිකය කෙරෙහි දෘඪ ලෙස බලපාන්නට විදේශීය බැංකුවලට ඉඩ නොතබා, ඒ මුදල් පරිහරණය කිරීමේ හැකියාව ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවට, මහජන බැංකුවට හා ලංකා බැංකුවටත් සීමා කරන්න. ස්වදේශීය ධනපතියන්ගේ මුදල් පරිහරණය කිරීමේ හැකියාව විදේශීය බැංකුවලට ඇති නාක් ඒවා උපයෝගී කර ගනිමින් අපේ ආර්ථිකය කෙරෙහි අහිතකර බලපෑම් කරන්නට එම බැංකු

වලට පුළුවන්කමක් තිබෙන බව ආර්ථික විශේෂඥයෙක් වශයෙන් ඔබතුමා දන්නවා. රජයට වසන් කරගෙන ඇති ආදායම් අතුරෙන් රුපියල් කෝටි ගණනක් හෙළි දරව් කරවා ගන්නටත්, ඒ මුදල් බැංකු වල තැන්පත් කරවන්නටත්, එමගින් බදු මගහැරීම වැළැක්වීමටත් මේ නීතිය මගින් මුදල් ඇමතිතුමා බලාපොරොත්තු වෙනවා. කිසිම ජාතික කාක්කුමක් නැති කුට පුද්ගලයන් රැස් කරගෙන තිබූ මේ සා විශාල මුදලක් පරිහරණය කිරීමේ වරප්‍රසාදය ජාති විරෝධී, විජාතික බැංකුවලට ලැබෙන්නට ඉඩ තැබුවොත් ඒ විදේශීය බැංකු යලිත් වරක් අපේ ආර්ථිකය කෙරෙහි දැඩි ලෙස අහිතකර බලපෑම් ඇති කරන්නට පුළුවනි. එම නිසා ස්වදේශීය ධනපතියන් සතු ඒ මුදල් පරිහරණය කිරීමේ අයිතිය ලංකා රජයට සම්බන්ධකමක් ඇති අපේ බැංකුවලට පමණක් ලබා දෙන ලෙස මා යළි යළිත් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, තමන් බැංකුවේ තැන්පත් කරන මුදල් ප්‍රමාණය පිළිබඳව කරන ප්‍රකාශය මහා අවුල් සහගත එකක් වන්නට පුළුවන් බවට ගාල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ආචාර්ය දහනායක) තුළ හයක්, සැකයක්, සංකාවක් හටගෙන තිබුණා. ඒක බොහොම සුළු වෙන් කළ හැකි දෙයක්. ඊට අවශ්‍ය පෝර්ම කොලය ඕනෑම මළපොත අකුරක් නොදත් ගොවියෙකුට වුණත් තේරෙන විධියට සාදා දෙන්නට පුළුවනි. මෙයින් පැන නගින ප්‍රශ්නය දුප් පතුන් ටික දෙනෙකුට සිදුවන අවහිරය නොවෙයි. ඔවුන්ට සිදුවන අවහිර කරදර මකා ලීම සඳහා නීති පනවන්නට මේ ආණ්ඩුවට පුළුවනි. එහෙත් ඒ නීති මහා ධන කුවේරයින් රිංගා යන කඩුළු බවට පත් නොවන්නට අප වගබලාගත යුතුයි. ඒ නිසා මේ දී තිබෙන අති දීර්ඝ කාලය හැකි තරම් කෙටි කර තමන් බලාපොරොත්තු වන ඒ පරමාර්ථය, ඒ ඉලක්කය හරිහැටි මුදුන්පත් කර ගැනීමට විදේශීය බැංකු වල සහාය නොලබා ස්වදේශීය බැංකු දෙකේ ආධාරය පමණක් ලබා ගැනීමට ක්‍රියා කරන ලෙස මා උදක්ම ඉල්ලා සිටිනවා.

බදු මහෙරීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

අ. හා. 3

පී. බී. එම්. හේරත් මයා. (ප්‍රවාහණ ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(திரு. ஈ. பி. எம். ஹேரத்—போக்குவரத்து அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)

(Mr. T. B. M. Herath—Parliamentary Secretary to the Minister of Communications)

ගරු කළානායකතුමනි, මුදල් ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද මේ මුදල් පනත ගැන අපේ ප්‍රීතිය ප්‍රකාශ කරන අතර රජයේ ප්‍රතිපත්ති යටතේ මේ රටේ රැකී රක්ෂා ප්‍රශ්නය විසඳීම සඳහා වැය කිරීමට මේ අයවැය ලේඛනයෙන් වෙන්කර තිබෙන රුපියල් 20 කෝටිය මේ ආකාරයෙන් ලබා ගන්නා මුදල්වලින්ම සම්පූර්ණ වේවායි මා ප්‍රාර්ථනා කරනවා. බලාපොරොත්තුවන මුදල වන කෝටි 10ට වඩා මේ මගින් ලැබෙයි කියා මා හිතනවා. මා එහෙම හිතන්නේ මේ නිසයි. උතුරු කොළඹ ගරු මන්ත්‍රීතුමා වැනි (සුගතදාස මයා.) මන්ත්‍රීවරුන් සැහෙන භයක් දැක්කුවා, දවස් 5 1/2 කින් මේ කටයුත්ත කරන්නට පුළුවන්ද කියා. දවස් 5 1/2 කින් ගණන් කර ඉවර කරන්නට බැරි තරම් මිළ මුදල් තිබෙන උදවිය ලංකාවේ යම් යම් තැන්වල සිටින බව දන්නා ඒ මුදල් හිමියන්ගේ නියෝජිතයන් මේ ගරු සභාවේ ඒ විධියේ ප්‍රකාශ කිරීම ගැන අප පුදුම වන්නේ නැහැ. එසේ නැත්නම්, රුපියල් දෙතුන් දාහක්, රුපියල් හාර-පන් සියක් තිබෙන කෙනෙකුට දවස් 5 1/2 කින් නොව පැයකින් නොවෙයි විනාඩි 25 කින් වුණත් ඒ මුදල් ටික බැංකුවක තැන්පත් කරන්නට කොහෙන්ම බැරිකමක් නැහැ.

ගරු මුදල් ඇමතිතුමාට විශේෂයෙන් මතක් කළයුතු කරුණු දෙක-තුනක් තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේගේ මේ කථාව ගුවන් විදුලියෙන් නොඇසෙන, ප්‍රවාහන පත්‍රවලින් නොකියවන පිරිසක් සිටිනවා. මගේ ආසනයේ එක් තරු සංවිධානය වූ තක්කඩි පිරිසක් ගම්වලට ගොස් “රුපියල් 50 හෝ, රුපියල් 100 යේ කොල අවලංගුයි; ඕනෑ නම් ඒවාට රුපියල් 10 ගණනේ දෙන්නම්” යයි කියමින් මහජනයා මුළු කරන බව මට ආරංචියි. ඒ විධියේ තක්කඩි රැළක් අද ගම්වලට බැස සිටිනවා. තමුන්නාන්සේ

—දෙවන වර කියවීම

ගුවන් විදුලියෙන් කරන ප්‍රචාර, ප්‍රවාහන පත්‍රවලින් කරන ප්‍රචාර නොඇසෙන, නොබලන පිරිසක් මේ රටේ සිටිනවා. තමුන්නාන්සේගේ ප්‍රකාශ නොකියවන, නොඇසෙන කොටසක් මේ රටේ සිටිනවා. ඒ නිසා පත්‍රිකාවක් මාර්ගයෙන් හෝ වෙන මොන ක්‍රමයකින් හෝ තමුන්නාන්සේගේ මේ ක්‍රියා මාර්ගය හැම ගමේම ප්‍රසිද්ධ කරන්නට කටයුතු යොදන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(Mr. J. R. Jayewardene)

අඛබෙර ගහන්නට ඕනෑ.

පී. බී. එම්. හේරත් මයා.

(திரு. ஈ. பி. எம். ஹேரத்)

(Mr. T. B. M. Herath)

එක්සත් ජාතික පක්ෂය නම් එදා ගැසුවේ අඛබෙර තමයි. අවුරුදු පහක්ම අඛබෙර ගැසුවා. අන්තිමට බෙරෙන් නෑ; බෙරේ පලුවන් නෑ. [බාඩා කිරීමක්] එදා අප විරුද්ධ පැත්තේ සිටිද්දී ගැසූ බෙරේ හඬ තිබුණු නිසා තමයි, අද අප මේ පැත්තට අවුත් ආණ්ඩු කරන්නේ.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(Mr. J. R. Jayewardene)

හොඳ අදහසක් දුන්නාම තරඟ යනවා නොවැ?

පී. බී. එම්. හේරත් මයා.

(திரு. ஈ. பி. எம். ஹேரத்)

(Mr. T. B. M. Herath)

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා හැම වේලාවේම විහිළුවක් කියා කාරණය යටපත් කරන බව මා දන්නවා. ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගේ මේ ප්‍රයත්නය සාර්ථක කර ගන්නට නම් රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශය මගින් හෝ, ග්‍රාම සේවකයන් මගින් හෝ, සමිති සමාගම් මගින් හෝ මෙහි සම්පූර්ණ සහභාගිත්වය මහජනයාට—සාමාන්‍ය මිනිසාට—දැන ගන්නට සලස්වන්නට ඕනෑ. මොන දේ කළත් එයින් අයුතු ප්‍රයෝජන ගන්නට තක්කඩි රැළක් බලාගෙන සිටිනවා. හබරාදුවේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.) කීවාක්

බදු මගහැරීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[පී. බී. එම්. හේරත් මයා.]

මෙන් මේ කාරණයට දවස් හතක් දීම වැඩියි. දැන් පෝලිම් හදනවා ඇති. ඡන්ද ලැයිස්තුවේ නම් තිබෙන මිනිසුන් සිටිද්දී ඡන්ද කාඩ් පත් හොරෙන් අරගෙන ඡන්ද බලය නැති උදවිය පෝලිමේ යවා ඡන්දය දැම්මවිමට කටයුතු සංවිධානය කළ අයට, තමන්ගේ රුපියල් සියයේ නෝට්ටු බැංකු වට යැවීමට පෝලිම් සංවිධානය කරන්නට බැරිද? කොලොන් නාවේ ඡන්දයේදී මොන විධියට හොර ඡන්දකාරයන් යැව්වාදැයි අප දන්නවා. ඒ නිසා මේ වැඩේට දන් දින ගණන වැඩි බව ඇත්තයි. එහෙත් එක අතකින් මේ කල් දීම වැඩි යයි කියත් නටත් බැ. ගමේ ගොඩේ සාමාන්‍ය මිනිසාට මේ ආරංචිය ලැබී නගරයේ තිබෙන බැංකු ව වෙන එන විට දින ගණන සම්පූර්ණ වී ඉවරයි. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් ප්‍රචවත් තරම් ඉක්මනින් ප්‍රචාරයක් කර ඒ ගම්බද මිනිසුන්ගේ මුදල් ටික බැංකුව ලට දැම්මවිමට වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න.

මා නියෝජනය කරන කොට්ඨාශයේ සමහර උදවියට බරපතල ප්‍රශ්නයකට මුහුණ පාන්නට සිදු වී තිබෙනවා. දුම් කොළ වැවීම සඳහා සමහරුන් ඊයේ පෙරේ දා මහජන බැංකුවෙන් මුදල් ණයට ගත්තා. රුපියල් තුන් හාර දාහ බැගින් ගන්නා ලද ඒ මුදල් තවමත් වියදම් කර නැහැ. දැන් ඒ මුදල් නැවතත් බැංකුවට දෙන්නට ඕනෑ. එතකොට ඒ මුදල් ඉක්මනින් ආපසු නොලැබෙන්නටත් ඉඩ තිබෙනවා. ඒ මිනිසුන්ගේ ඒ මුදල් නැවතත් ඉක්මනින් ආපසු ලැබෙන්නට ඕනෑ. එසේ නැත්නම් දිනපතා කළ යුතු අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නට බැරි වෙනවා. ප්‍රමාද වී ඒ මුදල් ලැබුණොත් වැඩ කඩා කප්පල් වෙනවා.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(කිල. ඥ. ආර්. ඉයවර්තන)

(Mr. J. R. Jayewardene)

උතුරු කොළඹ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (පී. ඒ. සුගතදාස මයා.) කිව්වෙන් ඒක නොවැ.

පී. බී. එම්. හේරත් මයා.

(කිල. ඒ. ඩී. ආම්. හේරත්)

(Mr. T. B. M. Herath)

උතුරු කොළඹ ගරු මන්ත්‍රීතුමා දුම්කොළ වවන්නේ නැ. එතුමාට තිබෙන්නේ සේප් පුවේ තිබෙන සල්ලි ටික ගණන් කිරීමේ අමාරුවයි. ඒ වේතනාවත් මේ වේතනා වත් අතර ලොකු වෙනසක් තිබෙනවා. වේතනාව පිරිසිදු නම් කාරණාව කුමක් වුණත් කමක් නැහැ. කර්මයේත්, වේත නාවෙන් තිබෙන සම්බන්ධය විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා දන්නවා නොවැ? එතුමා ඉස්සර මහණ වෙලා සිටියාදැයි මා දන්නේ නැහැ. ගරු මුදල් ඇමතිතුමා මේ වැඩේ කෙළේ දැන මෝරුන් අල්ලන්න ටයි; ධනපතියන් අල්ලන්නටයි. ධනපති යන් ඇල්ලීමට ඇති කරන සෑම නීතිය කටම අප එකඟයි. මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන නීතිය ප්‍රමාණවත් නැත්නම් තව තවත් නීති සම්මත කර දෙන්නට මේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් සියලු දෙනාම සියයට සියයක්ම කැමතියි. හැබැයි ඒ අතර ප්‍රංච අයට කරදරයක් නොවන ආකාරයට, අහිංසකයන්ට කරදරයක් නො වන ආකාරයට, තමුන්නාත්සේගේ අර ක්‍රියා පිළිවෙල ටිකක් විස්තීර්ණය කරත් නය—තමුන්නාත්සේගේ වචනවලින්ම කියතොත්—ටිකක් ප්‍රසාරණය කරන්නය කියා මම මේ වෙලාවේදී මතක් කරනවා. මගේ හැඟීමේ හැටියට මෙය කළ යුතුව තිබෙන්නේ මුදල් හාර ගන්නා අවස්ථාවේ දී නොවෙයි; තමුන්නාත්සේගේ දේශිය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් කරුණු පරීක්ෂා කරනු ලබන අවස්ථාවේදියි. අවංක අහිංසකයන්ට නියම හැටියට සලකන්න ටත්, හොරාට ගහන්න ඕනෑ තැනදී සිය යට 150 ක් ගහන්නටත් තමුන්නාත්සේ ගේ කසය පාවිච්චි කළොත් මා හිතනවා, අපේ සමාජවාදී ක්‍රියා මාර්ගයට වුවමනා මුදල් හදල් ටික මේ එක තැනින්ම පමණක් සොයා ගන්නට ප්‍රචවත් වේවි කියා.

අවසාන වශයෙන් පසු ගිය අවුරුදු පහේ ම ධනපතියන් තර කරමින් ධනපති සේප්පුවල මුදල් තව තවත් පැටවී ගහන්න ඇරපු අපේ හත් හවුල් ආණ්ඩුව කළ පාපය නිසා සේප්පුවල තිබෙන ඒ මුදල් අද බැංකුවට යන විට “අය්යෝ ඒ තිබුණ හත් හවුල් ආණ්ඩුව අපට කළ ද්‍රෝහිකම

බදු මගෙයීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත තමයි මේ" කියා පසුවේ වතුර ගා ගන්නා උදවියගේ ශාපය තමුත්තාත්සේලාට ලැබෙන අතර ඒ මුදල්වලින් ලබන ප්‍රයෝජනය මේ රටේ දුගී දුප්පත් ජනතාවට ලැබෙන නිසා ඒ වෙනුවෙන් අපේ මුදල් ඇමතිතුමාට අපේ පූජෝපහාරය පුද කර මින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

අ. හා. 3.10

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ
(රාජ්‍ය පරිපාලන, පළාත් පාලන හා සබදේශ කටයුතු ඇමති)

(කෙළරව පීලික්ස් ආර්. ඩී. බණ්ඩාරනායක
නායක—පොතා තීර්වාකම, දුරුණුරාජ්‍ය,
දුරුණාඳු අලුබලකර් අමාත්‍ය)

(The Hon. Felix R. D. Bandaranaike—
Minister of Public Administration, Local
Government and Home Affairs)

Mr. Speaker, I should like, first and foremost, to congratulate the Hon. Minister of Finance for an extremely workmanlike piece of legislation, immediately following on his Budget Speech, on the prevention of the avoidance of tax which was presented in the form of legislation today. I think it is very important to have the administrative machinery organized in a clear and coherent form in order to give effect to budgetary measures such as this. I myself know this because this question was engaging the attention of the then Ministry of Finance in 1962 shortly before I myself got kicked out on the rice cut issue. At that stage we used Thomas de la Rue to print the notes and we had some rather more exotic picture on the notes, I think designed by the Hon. Minister of Fisheries at that time, and they were rather nice works of art.

In this instance, the Hon. Minister of Finance, I think, has taken the step advisedly to restrict his demonetizing measure only to notes of two denominations, the Rs. 100 note and the Rs. 50 note. The argument presented on the Floor of this House by my good Friend the Member for Galle (Dr. Dahanayake) and the hon. Member for Colombo North

—දෙවන වර කියවීම

(Mr. Sugathadasa) on the one side is that the time limits allowed have been too short; on the other hand, the hon. Member for Habaraduwa (Mr. Prins Gunasekera), and I think the hon. Member for Walapane (Mr. Herath), argued with him, that maybe the time limits far from being too short, are far too long.

One can see this question from many points of view, but I think it is equally true that perhaps the solution presented by the hon. Member for Habaraduwa (Mr. Gunasekera) is no solution at all because he says you can give them six months' time to change the notes; let them come quietly and explain to the Inland Revenue authorities where they got the money from.

Supposing the notes were demonetized last night and declared to be of no legal force whatsoever with immediate effect from last night onwards; supposing the Hon. Minister of Finance adopted that technique, just consider the consequences. If there are in existence what the hon. Member for Walapane described picturesquely as *thoru* and *moru* who have got to get caught, during the short time that is available nothing much can be done about the demonetized currency, but over the six months' range that money will be spread out very thinly among a large number of people each of whom will have to explain only a very small number of notes, and in effect, the whole purpose of this legislation contemplated by the Hon. Minister of Finance could be brought to nought. Indeed, the whole purpose of shortening the time period is a very simple one, to ensure that the people who have got hoards of notes, not the people who have perhaps a few notes, the villagers, the pavement hawkers with whom my good Friend the hon. Member for Galle associates, the pick-pockets, the bus travellers who have had to put up with his company for the last few months—before that, presumably, he did not travel by bus—taxi drivers—I forgot a most important category, friends of my good Friend the hon. Member for Galle—will be caught up.

බදු මගහැරීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[ගරු fපිලික්ස් ආර්. ඩී. බණ්ඩාරනායක]

Surely, these others mentioned have a few notes to present, and I do not think it is really an impractical thing; I do not think the Inland Revenue Department takes an impractical view of it. Supposing my good Friend, the hon. Member for Colombo North, has in his possession a couple of thousand rupees, what of it? Why should he not have a couple of thousand rupees? Considering his level as an income-tax payer a couple of thousand rupees is nothing to explain at all; it is no problem at all for him.

But that is not the question here. The question is, what about those who have lakhs and lakhs of rupees hoarded with no explanation to give? If you were to provide for a six months period for people to explain to the Income Tax Commissioner, during those six months they have got to go to the Income Tax Commissioner and explain they will be passing the notes on to their friends. They will be giving it maybe to the poor innocent taxi-driver, to the poor people in the buses, one by one, each of whom will be taking a very small number of notes to the Central Bank, and be able to cover up for the crimes of anti-social elements who have been profiteering in a big way at the expense of the people of this country. I myself appreciate that you cannot make the time too short; you cannot make it too long. The Hon. Minister of Finance, having considered the matter, has chosen a period of 5 1/2 days.

Well, I appreciate his position. One can always argue that the time allowed should be lengthened or that it should be shortened. But I do appreciate very much the argument that there should be a restricted time limit to prevent this money being spread out in such a way as to constitute the best means of evasion available to those who want to avoid this tax.

Now, there may be a point in this: one may have to consider lengthening

the banking hours—not an extension of the period—for this limited purpose. I am aware that the Hon. Minister of Finance has discussed this matter and is already taking the necessary action to extend the banking hours so as to cause the minimum inconvenience to the people. I shall provide additional permanent staff from government kachcheris to every bank in every kachcheri town to ensure that the task of collecting these notes and of speeding up the administrative procedures is done with the minimum inconvenience.

As my Hon. Friend, the Minister of Fisheries is aware, when you cast a net in order to catch the *moru* and the *thoru*, it sometimes happens that although the mesh is wide and is not intended to catch the little fish, even a little fish may lose a scale or two in the process. And, in this situation, I think the truth of the matter is this: we must educate our people that if we are to proceed in this matter we have to undergo a certain slight measure of inconvenience. It is not a question of losing your money. It is a nuisance, perhaps, not to be able to cash your fifty rupee notes and hundred rupees notes for a space of two days, or even for one day. There may be poor people in villages who have come down to their last fifty rupee note and are stuck today, unable to change it. Well, that kind of inconvenience, after all, is a temporary thing. It does not mean the loss of one's money; it does not involve the loss of any property. They are guaranteed and secure. But, for the purpose of trying to avoid that minimum inconvenience, how can the Hon. Minister of Finance devise ways and means of raising his revenues, and take the risk of people avoiding the very budget proposals which he presented to this House yesterday? There is no other way to meet this problem.

I agree with what the hon. Parliamentary Secretary to the Minister of Communications (Mr. T. B. M. Herath) said—that the maximum publicity must be given to the true

බදු මගහැරීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

state of affairs. There are people in the villages who do not listen to radio, who have no access to radio sets, who have no means of knowing the truth. It is not everywhere that newspapers reach them. In this regard, I am sorry to say, the headlines this morning in our own newspapers, "Sirilaka" and "Janadina", were, perhaps, more unfortunate than all the other newspapers put together, where they said: "නෝට්ටු දෙක අවලංගුයි". I am sorry to say that that mistake has happened. But all I can say is, we apologize to this country. It is, after all, a mistake, and I hate to think that the *javaram karayas* are wandering around the towns and the villages with copies of "Sirilaka" and "Janadina" to help them in their foul purpose.

ඩඩ්ලි සේනානායක මයා. (දැදිගම)

(திரு. டட்ளி சேனநாயக்க—தெதிமகம்)

(Mr. Dudley Senanayake—Dedigama)

What did the "Aththa" say?

ගුරු ෆෙලික්ස් ආර්. ඩී. බණ්ඩාරනායක

(கௌரவ பீலிக்ஸ் ஆர். டி. பண்டார நாயக்க)

(The Hon. Felix R. D. Bandaranaike)

"Aththa" told the truth, as usual.

I agree with the hon. Parliamentary Secretary to the Minister of Communications (Mr. T. B. M. Herath), as I was saying a moment ago, that the maximum publicity has to be given to this. So, for that purpose, from the time this proposal was made last night, the Government Printing Press has been working overtime, printing an official document like this which I shall table now. It reads:

"පරණ මුදල් නෝට්ටු වෙනුවට අළුත් නෝට්ටු"

New lamps for old!—

"දැනට පාවිච්චි කරන රුපියල් 50 හා 100 නෝට්ටු වෙනුවට අළුත් රුපියල් 50 හා 100 නෝට්ටු නිකුත් කිරීමට රජය තීරණය කොට තිබේ.

මෙම තීරණයේ අරමුණ ජාවාරම් කැරැටිත් සහවා ඇති විශාල ධනස්කන්ධයන් එලියට ගැනීම මිස ඔබ ඩහදිය මහත්සියෙන් එකතු තරඟය ඇති මුදල් හඳුල්වලට කිසිම හානියක් කිරීමට නොවේ.

—දෙවන වර කියවීම

මේ වෙනුවෙන් ඔබ කළ යුත්තේ, ඔබ ළග රුපියල් 50 හා 100 නෝට්ටු ඇතුළත් කිරීමට බැංකුවට දී ඒ වෙනුවට අළුත් නෝට්ටු ලබා ගැනීමයි. එසේ ඔබට මුදල් මාරු කළ දෙන ලෙස සියළුම බැංකුවලට රජය අණ කොට තිබේ.

ඔබ ළග ඇති මුදල් රුපියල් 50 හා 100 නෝට්ටු වලින් රුපියල් 1000ක් හෝ ඊට අඩු නම් ඒ වෙනුවට බැංකුවෙන් එවේලේම අළුත් නෝට්ටු ලැබේ.

ඔබ ළග ඇති මුදල් රුපියල් 1000කට වැඩිවුවත් ඒවාද එම බැංකුවටම බාර දෙන්න. ඒ වෙනුවටද දින තුනකින් පසුව මුදල් ලැබෙනවා ඇත.

ඔබ මෙසේ කළ යුත්තේ නොවැම්බර් මස 3 වැනිදා දක්වාය.

ඔබට මේ කටයුත්තේදී යම්කිසි අපහසුතින් ඇති වුවහොත් ඒ බව ඔබේ පළාතේ ආදායම් පාලක නිලධාරියාට දැනුම් දෙන්න."

Now, copies of this have been printed in very large numbers and distributed to each D. R. O. throughout the country.

ගුරු ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(கௌரவ கலாநிதி என். எம். பெரேரா)

(The Hon. Dr. N. M. Perera)

In all languages ; Tamil also.

ගුරු ෆෙලික්ස් ආර්. ඩී. බණ්ඩාරනායක

(கௌரவ பீலிக்ஸ் ஆர். டி. பண்டார நாயக்க)

(The Hon. Felix R. D. Bandaranaike)

Certainly in Tamil and, I believe, a few copies in English. There is no question that currency notes are beyond the bounds of language. Money talks in all languages.

Mr. Speaker, the method of distribution—I say this because the hon. Member for Walapane (Mr. T. B. M. Herath) was most distressed that the delay can result in opportunists and such people taking advantage of poor villagers, running round the country and offering them devalued rates, like the United National Party, for their currency—is this : two planes set off this afternoon. The first one has undertaken deliveries to Amparai, including Moneragala District, Hingurakgoda, Polonnaruwa and Trincomalee. The second plane also set off

බදු මගහැරීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[ගරු fපිලික්ස් ආර්. ඩී. බණ්ඩාරනායක]

this afternoon destined for Anuradahapura; it will also undertake deliveries to Mannar and Jaffna.

Four Ministry cars, including the one that was used by the hon. Member for Galle (Dr. W. Dahanayake) before he took to bus travel, have also set out in four different directions with copies of this document. Car No. 1 has gone to Kalutara, Galle, Matara and Hambantota. I think it will be evening by the time it gets to Hambantota. But that is the best thing I can do. Car No. 2 has gone to Kurunegala and Puttalam. Car No. 3 has gone to Kegalle and Kandy; it will undertake delivery to Matale and Nuwara Eliya as well. So the hon. Member for Walapane should be satisfied that his people will get the message at least by this evening. Car No. 4 has gone already to Ratnapura and Badulla.

The Government Agent, Colombo, I think has taken these copies direct from the Government Press.

All these copies will go out to the different D.R.O., divisions throughout the country, and every *grama sevaka* has been instructed to take copies of this document and see that it is broadcast as widely as possible. Of course, I did not have as much time as I would have liked to in this instance; I too, like you, acquainted myself with the budget proposals only yesterday. We, therefore, on behalf of the Government, have been doing our best to ensure by every means of mass communication available to us that the truth in regard to these proposals is widespread and known throughout the length and breadth of this country.

It is not our intention to cause the slightest inconvenience to any people in this country. After all, there are farmers who have just sold their *Yala* harvest. I can see my good Friend, Mr. Mustapha, nodding. Even in his areas there must be people who have got from G. P. S. stores Rs. 100 or Rs. 50

notes—maybe one or two, maybe a few, or maybe more than a few. But it is not our purpose to cause them inconvenience or deprive them of their money or their hard-earned savings over the years. Their money is assured to them. There is no loss.

Of course, there may be some very rich people who have, perhaps, not been rendering unto Caesar the things that are Caesar's in the days gone by. They of course will no doubt feel the axe and the chopper of the Hon. Minister of Finance in due course, which is in the fitness of things, and I do not think any hon. Member of this House will stand against it.

I am extremely grateful that the hon. Members of the Opposition have seen the need for legislation such as this on this occasion. But, while we are shedding tears and worrying about what the hon. Member for Galle and what the hon. Member for Colombo North (Mr. V. A. Sugathadasa) said in regard to the time limit, I have tried to explain the administrative arrangement made and show how the Government has taken action to mitigate the hardships that could be caused. Let us not worry about theoretical fears of individuals that they might lose the money; let us concern ourselves with the far greater objectives that are behind us which will really and truly solve this problem.

We cannot live with tax evasions all our lives. At some stage a systematic and concerted effort is necessary on our part to deal with this problem and, I think, we are all glad in this House that the Hon. Minister of Finance has taken his time, planned the necessary arrangements and taken this long overdue step on this occasion to deal with it. The heartening feature of the support we have received from the Opposition is this. I think we must all accept the fact that for many years many different doctors, starting with the hon. Leader of the Opposition, followed soon by many others—I myself had a

බදු මහජීවිම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

hand in it at some stage—tried to minister to the ills of the economy. But, I must say, we were not as successful as we might have liked to have been. We have now a new medicine man in charge in the person of my good Friend the Hon. Minister of Finance, and I think he, on this occasion has added a triple doctorate to his other many qualifications and has shown that in this instance he prefers shock therapy. I think he is right. The traditional mixtures of the old pharmacopoeia have certainly not worked", the *laissez-faire* which was tried when the Hon. U. B. Wanninayake was the Minister of Finance has failed to produce any political cures. With the shock therapy that is being resorted to now, the initial shocks cannot be spread out for a long time. In order to make it possible that the shock therapy itself produces the results that are necessary, after-care of the patient has got to be properly undertaken.

As far as I can see, this is merely a first step to overcome the anaesthesia. We have had no unduly long lists of obituary notices in the papers this morning, nor have there been any strange increase in the number of admissions to hospitals. I think the country has taken the shock therapy well. But, if we are going to cure the economy of its ills, I think there should be team effort on the part of all of us, team effort in order to see that the patient is made to rally and cure himself. Financing a deficit is not all that there is to budgeting. The expenditures which have been planned for must be consciously utilized for the maximum benefit and advantage, and every single Ministry has got its obligations to perform in this task, and this is where every single Member of Parliament has also got a vital role to play. We have all of us to help in this task. It is easy enough to find some minor fault. I wish the hon. Member for Galle had adopted the approach of saying, "These difficulties are there. I shall do my best to explain to the taxi-drivers, to explain to the *bulath-ammās*, that they can exchange their fifty rupee notes without running into

—දෙවන වර කියවීම

trouble." If he co-operated with us, as the hon. Leader of the Opposition indicated that he would co-operate with us, we can look forward to a speedy radical cure in which the people of our country will be able to enjoy all the benefits in the long run.

අ. භා. 3.27

රත්න දේශප්‍රිය සේනානායක මයා.
(ක්‍රම සම්පාදන හා රැකිරීම් ඇමතිගේ
පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(තිரு. ரத்ன தேஷபிரிய சேனநாயக்க—
திட்டமிடல், வேலைவாய்ப்பு அமைச்சரின்
பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)

(Mr. Ratna Deshapriya Senanayake—
Parliamentary Secretary to the Minister
of Planning and Employment)

ගරු කළානායකතුමනි, ඉදිරිපත් කර ඇති මෙම පනත ගැන ගරු මුදල් ඇමති තුමාට මා ස්තූති වන්න වන අතර ඒ සඳහා යම් යම් පියවර ගැනීමේදී මින්තේරිය ප්‍රදේශයේ ගොවි ජනතාවටත් මුහුණ පෑන්නට විය හැකි එක් ප්‍රශ්නයක් සම්බන්ධයෙන් පමණක් ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවීම පිණිසයි මා නැගී සිටියේ. මෙම කාරණය සම්බන්ධයෙන් රජය දැනටමත් අත්‍යවශ්‍ය ක්‍රියා මාර්ගයක් අනුගමනය කර ඇති බව අප දන්නවා. ගුවන් විදුලියට ඇහුම්කන් දීමට අවස්ථාවක් නැති, ගුවන් විදුලි පහසුකම් නැති, ප්‍රචන්පත් කියවන්නට නොලැබෙන පිටිසර බදු පළාත්වල ගොවි ජනතාවට පත්‍රිකා මාර්ගයෙන් මෙම කරුණු විස්තර කර දීමට වැඩ පිළිවෙළක් යොදා තිබීම සතුටට කාරණයක්.

ගරු කළානායකතුමනි, විශේෂයෙන් පසුගිය සති දෙකක පමණ කාලය තුළදී මින්තේරිය ප්‍රදේශයේ ගොවි ජනතාවට, තමන්ගේ අස්වැන්න විකුණා සැහෙන මුදලක් ලබා ගැනීමට අවස්ථාව සැලසුණා. රුපියල් තුන් හාර දහස නැතිනම් රුපියල් හාර පන් දහස ලබා ගන්නට හැකි වූ ගොවීන් මින්තේරිය ප්‍රදේශයේ සිටිනවා. හිඟරක්ගොඩ ප්‍රදේශයේ තිබෙන්නේ ලංකා බැංකුවේ සුළු ශාඛාවක් පමණයි. එම ශාඛාව මගින් මුදල් මාරු කර ගැනීමට සැහෙන වැඩ පිළිවෙළක් නොයෙදුවොත් ගොවි ජනතාවට විශාල අපහසුකමකට මුහුණ දෙන්නට සිදු වෙයි. ඒ වාගේම

බදු මගහැරීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[රත්න දේශප්‍රිය සේනානායක මයා.]

පෝලිම දික් වන්නට ඉඩ තිබෙනවා. දවස් පහ මාරක් තුළදී තමන් ලග ඇති මුදල් නෝට්ටු මාරු කර ගත යුතු නිසා පෝලිම දික් වන්නට ඉඩ තිබෙනවා. අත්තරගල් ලැව වැනි ප්‍රදේශවල පදිංචි උදවියට, සැත ප්‍රමි භතලිහක පමණ දුරක් එන්න ඕනෑ, හිඟරක්ගොඩ ශාඛාවෙන් මුදල් මාරු කර ගැනීමට. මිගස්වැව, මැදිරිගිරිය වැනි ප්‍රදේශවල පදිංචි උදවිය සැතප්‍රමි තිස් පහක පමණ දුරක් එන්න ඕනෑ. එපමණ දුරක සිට තමන්ගේ මුදල් රැගෙන එන අයට බැංකු වැඩ කරන කාලය තුළදී පැමිණීමට සමහර විට බැරි වෙන්නට පුළුවනි. පෝලිමත් දික් වුණොත්, දවසේ වැඩ කට යුතු හමාර වන විට සැහෙන පිරිසක් ඉතුරු වෙන්නට ඉඩ තිබෙනවා. එම නිසා, සැහෙන ප්‍රචාරයක් කරනවා වගේම, මුදල් මාරු කර දීමටත් ක්‍රමවත් පියවරක් යෙදීම වැදගත් වෙනවා. තැපැල් කන් තෝරුවල මාර්ගයෙන්, කවිචේරි මාර්ගයෙන්, ප්‍රාදේශීය ආදායම් නිලධාරී කාර්යාල මාර්ගයෙන් මුදල් මාරු කර දීමේ වැඩ පිළිවෙලක් සකස් කළ යුතුව තිබෙනවා. සමහර දෙමව්පියන් ලග අවුරුද්ද මුළුල් ලේම එකතු කර ගත් මුදලක් තිබෙන්නට පුළුවනි. දුටු දැවැද්දට දීම සඳහා අනුමුඵවල රැස් කර තබා ගත් රුපියල් හාර පන් දහසක මුදලක් තිබෙන්නට පුළුවනි. සමහර විට මේ මුදල් කවදාවත් බැංකු වකට යන්නේ නැහැ. අන්න එබඳු අයටත් අමාරුවක් නොවන පිළිවෙලට මුදල් නෝට්ටු මාරු කර දීමේ වැඩ පිළිවෙලක් සකස්කර දිය යුතුව තිබෙනවා. සමහර විට යම් පුද්ගලයකුට රුපියල් සියයේ එක් නෝට්ටුවක් පමණක් තිබෙන්න පුළුවනි. නෝට්ටු මාරු කර ගැනීමට ප්‍රදේශයකට තිබෙන්නේ එකම ස්ථානයක් වුණොත්, එවැනි පුද්ගලයෙකුත් පෝලිමට එක් වන නිසා, පෝලිම සැතප්‍රමි හතර පහ දික් වන්නට ඉඩ තිබෙනවා.

කාලය දිග්ගැස්සීම ගැන මා විරුද්ධයි. කාලය ඉතා කෙටි විය යුතුයි. ඒ කෙටි කාලය ඇතුළත ජනතාවට ඒවා මාරු කර ගැනීමේ පහසුකම් ඇති ස්ථාන වැඩි කළ යුතුයි. දැනට තිබෙන බැංකු මේ සඳහා සමහරවිට ප්‍රමාණවත් නොවන්නට පුළුවනි. එම නිසා, පොලීසියෙන් යුද හමුදා වෙන් ආරක්ෂාව ඇතිව ඒ ඒ ජනපද

වලට ජංගම බැංකු යවන්නට පුළුවනි නම් ඉතාමත් හොඳයි. ඒ විධියේ වැඩ පිළිවෙලක් සකස් කර ගතහොත් මේ කෙටි කාලය ඇතුළත ජනතාවට හිරිහැර යක් නොවන ආකාරයට මුදල් මාරු කර ගැනීමේ පහසුකම් සලස්වන්නට පුළුවනි. එසේ පහසුකම් යෙදිය යුතු බව ප්‍රකාශ කරන අතර, මේ මාස 5 ඇතුළතදී අපගේ රජය මඟින් ධනවාදයට ගසන ලද විශාලම කුළුගෙඩි පහරත් මෙය වීම ගැන මා සන්තෝෂ වන බව ප්‍රකාශ කරනවා. ධනවාදී ජාලාරම්කාරයන්ට පළමුවෙන්ම වැදුණු විශාලම කුළුගෙඩි පහර මේ පණතයි. පෙට්ටිගම්වල සල්ලි පුරවාගෙන සිටින අයගෙන් බකට් ඡොප්කාරයන්ගෙන් මංකොල්ලකාරයන්ගෙන් හංගාගෙන තිබුණු සල්ලි එළියට ඇද එයින් සැහෙන කොටසක් ආණ්ඩුවට ලබා ගැනීම සඳහා මුදල් ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද මේ යෝජනාව ඉතාමත් ප්‍රගතිශීලී එකකි.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(An hon. Member)

සියයට 50 ක් ගන්නවා.

රත්න දේශප්‍රිය සේනානායක මයා.
(திரு. ரத்ன தேஷபிரிய சேனநாயக்க)
(Mr. Ratna Deshapriya Senanayake)

සියයට 50 ක් ගන්නොත් කෝටි 10 ක් ලැබෙනවා ආණ්ඩුවට. සියයට සියයම ගන්නවා නම් වඩාත් හොඳයි. ධනවාදී රාමුවට මේ විධියට හැම පැත්තෙන්ම එක් එක් කුළුගෙඩි පහර වදින විට ඉතා සුළු කාලයක් ඇතුළතදී සමහර අය සමතලා වී යන්නත් පුළුවනි.

මේ සල්ලි බැංකුවලට දැමීමේදී විදේශීය බැංකු අත්හැර ලාංකික බැංකුවලට පමණක් එය සීමා කළා නම් ඉතාම හොඳයි. දැන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන පණත අනුවත් එසේ කරන්නට සූදුනමක් තිබෙනවාදැයි මා දන්නේ නැ. එසේ කළා නම් ඉතාමත් හොඳ යයි මා විශ්වාස කරනවා. මේ සල්ලි මාරු කිරීමට විදේශීය බැංකු වලට ඉඩ නොදීමට පමණක් නොව, අපගේ පොරොන්දුව ප්‍රකාර එම බැංකු

බදු මගහැරීම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත ජනසතු කොට දෙවැනි කුළුගෙඩි පහරත් ශාසිමට කටයුතු කළා නම් ඉතාමත් හොඳයි.

පසුගිය මාස දෙක තුන ඇතුළතදී මින් නේරියේ ගොවීන් ඔවුන්ගේ වී විකුණා සල්ලි ටිකක් අතට ගෙන සිටින නිසා එකම තැනකින් පමණක් මේ සල්ලි මාරු කරන්නට ඔවුන්ට සිදු වුණොත් එතැන පෝලිම දික් වෙන්න පුළුවන්ය යන අදහසක් මා තුළ තිබෙනවා. එම නිසා, නැතහොත් 30, 40 ක් අතරතුර ස්ථාන කීපයක මේ මුදල් මාරු කිරීමේ පහසුකම් ඇති කළ හොත් එය ඒ ගොවි ජනතාවට යහපතක් බව ප්‍රකාශ කරමින් මගේ කතාව අවසාන කරනවා.

අ. හා. 3.30

ශ්‍රී ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(කෙළරා කලාත්‍රිති භණ්. භණ්. පෙරේරා)

(The Hon. Dr. N. M. Perera)

I am glad to inform the hon. Member for Galle (Dr. W. Dahanayake) that we have anticipated these difficulties. We have not undertaken this step lightly. We have considered various aspects of it and we have taken all the possible steps to inform as many people as possible about the change that is taking place. I am thankful to the Hon. Minister of Public Administration, Local Government and Home Affairs for drawing attention to the fact that we have already sent out leaflets—not in hundreds or thousands but I think nearly a million leaflets—to practically every home, pointing out that they should not be duped by people who may offer them Rs. 90 or Rs. 75 for their Rs. 100 note, that they have nothing to fear, and that they will get its full value. Instead of the old note you will have a new note. That is the only difference that there will be. Therefore there is nothing at all to worry about. Propaganda is being done in the rural areas, and every means available is being used including the *anda bera*. That is also being used. We are trying to use every means to get to every home and to inform the people that this change is taking place.

—දෙවන වර කියවීම

In regard to banking hours, already action has been taken. The banking hours will be extended till 4.30 p.m. every day including the 2nd. On pre-poya day banks will go on till 2 o'clock. All that is being done. All these have been considered. We have not undertaken this task lightly. Every possible measure that is available to us to make this a success has been taken.

In regard to the signing of the declaration, it is not a big declaration. My Friend from Galle need not get worried. I shall give you a copy. I have a copy of the declaration here. It is drafted in all three languages. You can see how simple it is.

"I, Mr..... (Full name)....of.... (Address) hereby tender currency notes to the value of Rupees in denominations of Rs. 100 and Rs. 50 bearing a date prior to October 25, 1970.

Rs. 100

Rs. 50

Value

I am /am not an income tax payer.

.....
Signature"

That is all. And this is in duplicate. There is nothing very complicated.

By the way, I may tell you that the hours of banking have been extended not for normal transactions but only for this purpose. After the normal hours no other transactions can take place except the exchange of currency. I am also instructing all the banks to ask the clerks to give every assistance to every person who cannot understand this simple thing. So they will also help them to fill in whatever is wanted.

In point of fact, I would like to appeal to all hon. Members to help us to prevent panic and people getting unnecessarily worried about this business. They must also help by going and talking to their constituents and telling them that there is nothing to get worried about, we are only going to catch the hoarders.

May I also say this? As I mentioned to you yesterday, the full police force will be in operation in

බදු මහෙජිම වැලැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[ගරු ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා]
the various banking institutions. Not only the police force but the army has also been mobilized. The army will also operate in the banking institutions. So nobody can try any tricks or pranks, or try to frighten people, or snatch the new currency from their hands. The police have been given certain banking institutions, the Navy certain banking institutions, the Army certain banking institutions and the Air Force certain banking institutions. All the areas have been covered. We have not taken any chances. Every possible precaution has been taken to see that the job is done in an orderly fashion and with the least amount of inconvenience to the people.

This Bill has been used for the purpose of raising big questions. I cannot now, on this Bill, decide to cancel all our connections with foreign banks. I cannot do that here. That is a matter of policy that the Government has to decide. The Cabinet has to decide it. I cannot decide it in this Bill. What is going to happen to people who have old notes who still have accounts in the foreign banks? What am I to do with them? I cannot say that they should be penalized for having an account in a foreign bank. They are all Ceylonese people who have various transactions with those banks. I cannot do that by immediately saying that they cannot go and cash their money at a foreign bank. I have no power to do that. So, one has to be very careful.

Tampering with currency is one of the most delicate things that you can think of because the whole basis of currency is confidence. We have to act so as not to break that confidence that the people have in the currency of the country. There will be terrific trouble if you do that. We have to see that the minimum amount of dislocation takes place, that that confidence is continued. This is only an anti-hoarding Act; this is not an Act to penalize people for hoarding currency. This is not an attempt to say, "Because you are having currency, you are being penalized." I know I am not doing that. I am only saying

for having an account in a foreign people who have done certain anti-social acts.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.
(තිரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(Mr. J. R. Jayewardene)
The hon. Member for Habaraduwa (Mr. Prins Gunasekera) wants to do that.

ගරු ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கௌரவ கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(The Hon. Dr. N. M. Perera)

So, I cannot possibly do that. All that I can do is to inform the hon. Member for Habaraduwa that that question of the foreign banks is being discussed at the present moment. There are lots of complicated matters involved. The position today in 1970 is not the position it was in 1964. This country has been involved as a result of the foreign banks being allowed to operate the new accounts. We have quite a lot of other commitments now, which we have to look into before we decide to do away with any further accounts with foreign banks. It is not quite a simple matter as all that.

Then, Sir, I wish to reply to the hon. Parliamentary Secretary to the Minister of Communications.

ප්‍රවාහණ ඇමතිතුමාගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්තුමා (ටී. බී. එම්. හේරත් මයා.) දුමකොළ ව්‍යාපාරයේ යෙදී සිටින අය සම්බන්ධව මතක් කළා. ඒ ගැන මා විශේෂ යෙහි සඳහන් කරන්නට කැමතියි. අමාරු අවස්ථාවක් තිබෙනවා නම් ඒ අවස්ථාවේදී ක්‍රියා කරන්නට මා සූදානම්. එම නිසා ඒ අන්දමේ අමාරුවක් ඇති වන්නේ නැහැ.

Another matter, in this connection, as hon. Members should realize, is the incidental benefit of instilling the banking habit among our people. This is also important.

Now, Sir, I have, as you notice, introduced two measures which can have the effect of limiting the liquidity of banks; the capital level as well as the compulsory savings can have the effect of limiting the liquidity of banks. The counter-action of

බදු මගහැරීම වැළැක්වීම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත

1 වන වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

1 ஆம் வாசகம் மசோதாவின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 1 ordered to stand part of the Bill.

CLAUSE 2.—(Certain sections of the Monetary Law Act not to apply to currency notes of specified denominations)

சுரு ஸ்தாபனம். சி. சி. சேனா
(கௌரவ கலாநிதி என். எம். பெரேரா)

(The Hon. Dr. N. M. Perera)

I move,

"In page 1 line 20 to leave out that date and insert 'October 26, 1970,'"

It is only for purposes of clarification. 25th October 1970 is the date of operation of the Act.

අත්හැරීමට යෝජනා කළ වචන වගන්තියේ
කොටසක් හැටියට නිබ්භ සූත්‍රය යන ප්‍රශ්නය
විමසන ලදිත්, නිෂ්ප්‍රභ විය.

අනික් වචන එතැනට එකතු කළ යුතුය, යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහායමිමත විය.

වගන්තිය, සංඥාධිනාකාරයෙන් පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නීතිය යුතුය, යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහායම්මත විය.

2 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන් පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

விடப்பட வேண்டுமென பிரேரிக்கப்பட்ட சொற்கள் வாசகத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென வினா விடுக்கப்பட்டு நிராகரிக்கப்பட்டது.

அந்தச் சொற்கள் இங்கே சேர்க்கப்பட வேண்
டும் என வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்
பட்டது.

வாசகம், திருத்தப்பெற்றவாறு மசோதாவின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென வினா விடுக்கப் பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

2 ஆம் வாசகம், திருத்தப்பெற்றவாறு மசோதாவின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென கட்டளை யிடப்பட்டது.

Question, that the words proposed to be left out stand part of the Clause, put, and negatived.

Question, that those words be there inserted, put, and agreed to.

Question, that the Clause, as amended, stand part of the Bill, put, and agreed to.

Clause 2. as amended, ordered to stand
part of the Bill.

—කුරක පිඟාලි

CLAUSE 3.—(Surrender of old
currency notes)

ଅତିଥି ଭଣ୍ଡ.

(ஜனாப் ஹமீது)

(Mr. Hameed)

In Clause 3 (2), line 29, I am wondering whether the Hon. Minister should not include the words "or institution" after the word "person", because the word "institution" would cover companies and various firms also.

ගරු ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(கௌரவ கலாநிதி என். எம். பெரேரா)

(The Hon. Dr. N. M. Perera)

The Interpretation Ordinance covers it.

କୃଷି ଭଣ୍ଡ.

(ஜனாப் ஹமீது)

(Mr. Hameed)

Then, again, in line 30, should you not include the words "or her" after the word "him"? It will then read "belonging to him or her."

சுரு ஞாலாய் கைலீயிந் ஈரீ. உ கிலீலா
(கௌரவ கலாநிதி கொல்லின் ஆர். த.

சில்வா)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

“Him” includes “her”. Under the Interpretation Ordinance, “person” includes any body of persons corporate or unincorporate.

ඛේන් සිල් ප්‍රත්‍යාන්ද්‍ර මයා. (මිගමුව)

(திரு. டென்சில் பர்னாந்து)

(Mr. Denzil Fernando—Negombo)

I should like the Hon. Minister to clarify this point. Under the Local Authorities Ordinance, we have to open our offices for business. Now, from tomorrow till the 2nd evening can we transact business with the hundred rupee and fifty rupee notes? For example, a man comes to the municipality with Rs. 1,500 in hundred and fifty rupee notes and pays his rates and taxes amounting to Rs. 400. Now, if he cannot explain how he came by this Rs. 1,500, under the present Bill you can take Rs. 250 from him; that is, you will give him

ஒரு லைசென்ஸ் ஹோல்டர் பிடிவெட பதன் கெடுதலுக்கு
notes for Rs. 1,000 out of his Rs. 1,500
and take Rs. 250 from the balance
Rs. 500.

I had a lot of difficulty this morn-
ing. I had to order all business to be
stopped in the municipality. I did so
as the Mayor of Negombo, not as the
Member of Parliament. We had
drawn about Rs. 75,000 a few days
ago in hundred and fifty rupee notes.
We were paying salaries to the
labourers. They came into my room
and said, "We cannot do anything
with these hundred and fifty rupee
notes. What are we to do?"

ஒரு டாக்டர் கால்டுவெல் டாக்டர். டி. டி. டி.
(கௌரவ கலாநிதி கொல்வின் ஆர். டி.
சில்வா)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

What did you tell them?

டென்ஸில் பர்னாண்டோ.

(திரு. டென்ஸில் பர்னாண்டோ)

(Mr. Denzil Fernando)

I said I would clarify the position
from the Hon. Minister today and
give the necessary instructions
tomorrow. This Bill says that these
notes cease to be legal tender on the
3rd.

ஒரு டாக்டர் கால்டுவெல் டாக்டர். டி. டி. டி.

(கௌரவ கலாநிதி என். எம். பெரேரா)

(The Hon. Dr. N. M. Perera)

From tomorrow both notes are
legal tender: the old notes are legal
tender and the new notes are legal
tender till the 3rd, and on the 3rd
new notes come in and the old notes
are no longer legal tender.

டென்ஸில் பர்னாண்டோ.

(திரு. டென்ஸில் பர்னாண்டோ)

(Mr. Denzil Fernando)

The labourers are refusing to
accept Rs. 50 and Rs. 100 notes.

ஒரு டாக்டர் கால்டுவெல் டாக்டர். டி. டி. டி.

(கௌரவ கலாநிதி என். எம். பெரேரா)

(The Hon. Dr. N. M. Perera)

So far as institutions are concerned,
if they make an application to the
bank regarding any old notes we
shall see that the exchange is made

—கூடுதல் பதவி

டென்ஸில் பர்னாண்டோ.

(திரு. டென்ஸில் பர்னாண்டோ)

(Mr. Denzil Fernando)

I can do that. I raised this point
only for the sake of clarification.

ஒரு டாக்டர் கால்டுவெல் டாக்டர். டி. டி. டி.

(கௌரவ கலாநிதி என். எம். பெரேரா)

(The Hon. Dr. N. M. Perera)

I have an amendment to move.

I move,

"In page 2, lines 10 and 11, to leave
out 'value of the notes' and insert 'value
of the currency notes'."

அந்தக் காலத்தில் டென்ஸில் பர்னாண்டோ
கூடுதல் பதவி டென்ஸில் பர்னாண்டோ
கூடுதல் பதவி டென்ஸில் பர்னாண்டோ

அந்தக் காலத்தில் டென்ஸில் பர்னாண்டோ
கூடுதல் பதவி டென்ஸில் பர்னாண்டோ

அந்தக் காலத்தில் டென்ஸில் பர்னாண்டோ
கூடுதல் பதவி டென்ஸில் பர்னாண்டோ

3 வது டென்ஸில் பர்னாண்டோ
கூடுதல் பதவி டென்ஸில் பர்னாண்டோ

விடப்பட வேண்டுமென்ப பிரேரிக்கப்பட்ட
சொற்கள் வாசகத்தின் பகுதியாக இருக்க
வேண்டுமென வினா விடுக்கப்பட்டு நிராகரிக்கப்
பட்டது.

அந்தச் சொற்கள் இங்கே சேர்க்கப்பட வேண்
டும் என வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்
பட்டது.

வாசகம், திருத்தப்பெற்றவாறு மசோதாவின்
பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென வினா விடுக்கப்
பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

3 ஆம் வாசகம், திருத்தப்பெற்றவாறு மசோ
தாவின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென கட்டளை
யிடப்பட்டது.

Question, that the words proposed to
be left out stand part of the Clause, put,
and negatived.

Question, that those words be there
inserted, put, and agreed to.

Question, that the Clause, as amended,
stand part of the Bill, put, and agreed to.

Clause 3, as amended, ordered to
stand part of the Bill.

4 வது டென்ஸில் பர்னாண்டோ
கூடுதல் பதவி டென்ஸில் பர்னாண்டோ

4 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 5 ஆம் வாசகம் வரை
மசோதாவின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென
கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 4 and 5 ordered to stand part
of the Bill.

ஐத லெகிஸ்கேஷன் பிலிபெட் பதன் கெடுதலுபத

11 வத லென்'தீசே டிவ 13 வத லென்'தீசே
தென்' பதன் கெடுதலுபதெனீ கெடுதலன்' ஸுபீஸிவ
தீதீச ஸுதூசடீ தீசே'க கர்த டீ.

11 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 13 ஆம் வாசகம்
வரை மசோதாவின் பகுதியாக இருக்கவேண்டு
மென கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 11 to 13 ordered to stand part
of the Bill.

CLAUSE 14.—(Interpretation)

ஓர் ஸ்பீச்சர் உன். ஸி. பீரேரா

(கௌரவ கலாநிதி என். எம். பெரேரா)

(The Hon. Dr. N. M. Perera)

I move, "In page 5, line 41, to leave
out 'other'."

தன்'தீசே'க கர்த டீ. வத லென்'தீசே
கெடுதலன்' ஸுபீஸிவ தீதீச ஸுதூசடீ
தீதீச ஸுதூசடீ தீதீச ஸுதூசடீ தீதீச ஸுதூசடீ

லென்'தீசே, ஸுபீஸிவ கர்த, பதன்
கெடுதலுபதெனீ கெடுதலன்' ஸுபீஸிவ தீதீச
ஸுதூசடீ, தீதீச ஸுதூசடீ தீதீச ஸுதூசடீ

"Special
provision
relating to the
Central Bank
in its capacity
as the
scheduled bank.

NEW CLAUSE 13.—(Special provision relating to the Central Bank in its capacity as the scheduled bank.)

13. Notwithstanding that the Central Bank is a scheduled
bank, the Central Bank shall not be obliged to accept or
hold deposits under this Act.

ஓர் ஸ்பீச்சர் கர்த டீ, பீரேரா கீசுவத டீ.

கொணரப்பட்டு முதன்முறை மதிப்பிடப்பெற்றது.

Brought up, and read the First time.

ஓர் ஸ்பீச்சர் உன். ஸி. பீரேரா

(கௌரவ கலாநிதி என். எம். பெரேரா)

(The Hon. Dr. N. M. Perera)

I move,

"That the Clause be read a Second
time."

தீதீச ஸுதூசடீ தீதீச ஸுதூசடீ தீதீச ஸுதூசடீ

லென்'தீசே பதன் கெடுதலுபதெனீ
ஸுதூசடீ, தீதீச ஸுதூசடீ தீதீச ஸுதூசடீ
தீதீச ஸுதூசடீ தீதீச ஸுதூசடீ தீதீச ஸுதூசடீ

13 வத டீதீச லென்'தீசே பதன் கெடுதலுபதெனீ
கெடுதலன்' ஸுபீஸிவ தீதீச ஸுதூசடீ தீதீச
கர்த டீ.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

வாசகம் மசோதாவில் சேர்க்கப்பட வேண்டு
மென வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்
டது.

13 ஆம் புதிய வாசகம் மசோதாவின் பகுதி
யாக இருக்க வேண்டுமென கட்டளையிடப்பட்
டது.

Question put, and agreed to

—கர்த ஸுபீஸிவ

14 வத லென்'தீசே, ஸுபீஸிவ கர்த, பதன்
கெடுதலுபதெனீ கெடுதலன்' ஸுபீஸிவ தீதீச
ஸுதூசடீ தீதீச கர்த டீ.

விடப்பட வேண்டுமென பீரேரிக்கப்பட்ட சொற்
கள் வாசகத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டு
மென வினா விடுக்கப்பட்டு தீராகரிக்கப்பட்டது.

வாசகம் திருத்தப்பெற்றவாறு மசோதாவின்
பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென வினா விடுக்கப்
பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

14 ஆம் வாசகம், திருத்தப்பெற்றவாறு மசோ
தாவின் பகுதியாக இருக்கவேண்டுமென கட்டளையிட
ப்பட்டது.

Question, that the word proposed to
be left out stand part of the Clause, put,
and negatived.

Question, that the Clause, as amended,
stand part of the Bill, put, and agreed to.

Clause 14, as amended, ordered to stand
part of the Bill.

Question, that the Clause be added to
the Bill, put, and agreed to.

New Clause 13 ordered to stand part
of the Bill.

தீதீச ஸுதூசடீ லென்'தீசே கெடுதலன்' ஸுபீஸிவ
தீதீச ஸுதூசடீ தீதீச கர்த டீ.

தீதீச லென்'தீசே ஸுபீஸிவ பதன் கெடுதலு
பதெனீ கெடுதலன்' ஸுபீஸிவ தீதீச ஸுதூசடீ தீதீச
கர்த டீ.

பதன் கெடுதலுபதெனீ, ஸுபீஸிவ ஸுதூசடீ, லென்'தீசே
கர்த டீ.

பாயிரம் மசோதாவின் பகுதியாக இருக்க
வேண்டுமென கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமாக வாசகமும் தலைப்பும் மசோதாவின்
பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென கட்டளையிடப்
பட்டது.

Preamble ordered to stand part of the
Bill.

Enacting Clause and Title ordered to
stand part of the Bill.

Bill reported with Amendments.

—දෙවන වර කියවීම

අද රාත්‍රි 8 ට වැඩ අවසන් කිරීමටයි
නියමිත වී තිබෙන්නේ.

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ ස්වාධීනතා) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා
(කෙළරාව කලාநிதி கொல்வின் ஆர். த சில்வா)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

එහෙම නම් අද රාත්‍රි 9 වන තෙක් රැස් වීම පවත්වාගෙන යමු.

Is the Adjournment at 7 or 7.30 P.M. ?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

At 7.30.

ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා
(කෙළරාව කලாநிதி கொல்வின் ஆர். த சில்வா)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

Is that all right? What is on at 7.30 would be carried on till 9.00.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(Mr. J. R. Jayewardene)

We took 1½ hours for that other Debate. From 8.00 to 9.00 it is one hour. What we had decided on was to go on till 8.00.

ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා
(කෙළරාව කலாநிதி கொல்வின் ஆர். த சில்வா)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

I do not mind, Sir. If you wish to make it 9.30, I earnestly appeal to you and to the House to be so good as to agree to make it 9.30.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Does the House agree to go on with this Debate till 9.30 P.M. ?

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(கௌரவ அங்கத்தினர்)

(Hon. Members)

Aye.

ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා
(කෙළරාව කலாநிதி கொல்வின் ஆர். த சில்வா)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ලංකා (ආණ්ඩු ක්‍රම සහ ස්වාධීනතා) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව මා මුලින්ම කාරණයක් පැහැදිලි කළ යුතුයි. මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන පනතේ අර්ථය සහ අරමුණ වන්නේ දැනට පවත්නා ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව තිබෙන්නාවූ සෙනෙට් සභාව නමින් හැඳින් වෙන්නාවූ ආයතනය නැති කිරීම නොහොත් අහෝසි කිරීමයි. මෙය මා ඉදිරිපත් කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ කාටවත් අගෞරවයක් කිරීමේ අදහසින් නොවෙයි. යම් යම් දේවල් සහ යම් යම් පුද්ගලයින් ගැන නොයෙකුත් විධියේ අගෞරව ගෙන දෙන කරුණු කියන්නට ඉඩක් තිබුණත් අපි වාරිත්‍රයක් වශයෙන් මිනි වළකට මිනි යක් බස්වන්නට පෙර කරන කථාවේදී කව දවත් මළ ගිය තැනැත්තාගේ වැරදි සොයන්නේ නැහැ. මා ඒ වාරිත්‍රය මේ අවස්ථාවේදීත් පිළිපදින්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. මේ ඉදිරිපත් කරන පනත් කෙටුම්පත සම්පූර්ණයෙන්ම දැනට ලංකා වේ පවත්නා ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව තුළ තිබෙන බව මා මේ ගරු සභාවටත් එමගින් රටටත් මුලින්ම මතක් කරන්නට සතුටුයි. මා එය එසේ මතක් කරන්නේ දෙවනුව යම් තර්කයකට උත්තරයක් දීමට බලාපොරොත්තුවෙන් සිටින නිසයි. මේ රටේ අපි වෙනත් ස්ථානයක—වෙනත් සභාවක—අලුත් ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කිරීමෙහි යෙදී සිටින බව ඇත්ත නම්. අප එසේ ඒ කර්තව්‍යයේ යෙදී සිටින්නේ මොන හේතුවක් නිසාද යන්න මේ අවස්ථාවේදී මතක් කර ගැනීම සුදුසු කියා මා විශ්වාස කරනවා.

අපට දැනට තිබෙන ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව වෙනත් රජයක් විසින්— අපේ රට යටත් විජිතවාදී රටක් වශයෙන් තබා ගෙන සිටි ආණ්ඩුවක් විසින්—ඒ ආණ්ඩුවේ ඒ රජයේ ඒ රටේ බලය පාවිච්චි කරමින් අපට

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිපත්‍ය) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

[ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා]
දී තිබෙන ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් බව
කවුරුත් දන්නවා. එය කාටවත් නැතැයි
කියන්නට බැහැ. අප කවුරුත් කිසිම තර්
කයක් නැතිව එය පිළිගත යුතුයි. ඒ අපිට
දන්නාවූ අපිට ලැබුණු අපේක්‍ෂා යම්කිසි
කොටසක් පිළිගන්නා වූ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍ය
වස්ථාව — එයින් අපට නිදහසක් දන්නා
හෝ වේවා—එසේ දී තිබුණත්—අපට
අනුන් විසින් දුන් දෙයක් මිස අප විසින්
ම ඇති දැඩි කර හැඩගස්වාගෙන අපට
ඕනෑ විධියට සකස් කළ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍ය
වස්ථාවක් නොවන බව කවුරුත් දන්
නවා. ඒ අනුව එය ලැබුණු දවසේ සිට
අපේ රට නිදහස් රටක් වුවත් අපට
ලැබුණු එම නිදහස අපටම වුවමනා ආකාර
යේ සුදුසු වන්නාවූ, ගැලපෙන්නාවූ
ආණ්ඩු ක්‍රමයක් සාදා ගැනීමට පාවිච්චි
කිරීම අත්‍යවශ්‍යව තිබුණු බව දැන් රට පිළි
ගෙන ඉවරයි. ඒ සඳහා ජනතාවගෙන්
ලැබුණු වරම අනුව එම ව්‍යවස්ථාදායක
මණ්ඩලය සෑදීමට එකතු වී එකමතිකව
කෙරුණු පිළිගැනීම පරිදියි අපි ඒ විධියේ
අළුත් ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සාදන්
නට යන්නේ. ඒ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව
දවසකින් හදනවාද මාසයකින් හදන
වාද මාස ගණනාවකින් හදනවාද එම කට
යුත්ත කොපමණ දික් ගස්සනවාද යන්න
එම ව්‍යවස්ථාදායක මණ්ඩලයට භාර
දෙයක් බව අපි දන්නවා. අළුත් රටය හද
ගන්නා තුරු පරණ රටයේ නැගී ගමන්
කරන්නට ඕනෑ බව අපි මතක තබාගත
යුතුයි. එසේ මතක තබාගෙන කටයුතු
කරන විට එම පරණ රටයට නැතිනම්
කරන්නයට බැඳ සිටි ගොත් දෙදෙනා
ගෙන් එක් ගොතෙක් අනික් ගොතා
අදින අතට නැද වෙනත් අතකට ඇද
ගෙන දුටන බව පෙනී ගියහොත් අඩු
ගණනේ එම ගොත් දෙන්නාගෙන්
එකෙක් ලිහා දමලාවත් අපි එම රටය
නැතිනම් කරන්නය දක්කන්නට ඕනෑ
බව කවුරුත් පිළිගන්නවා ඇති.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක
(කලාත්‍රිති උපාධ්‍ය. தஹநாயக்க)
(Dr. W. Dahanayake)
මස්කඩ්ට දක්කන්න ඕනෑ.

—දෙවන වර කියවීම
ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා
(கௌரவ கலாநிதி கொல்வின ஆர். த
சில்வா)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)
ගාල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ආචාර්ය
ඩබ්ලිව්. දහනායක) මස් කඩයක් ගැන
කතා කරනවා. මා නම් මස් කඩෙට එත
නින් කවුරුවත් අරින්නට බලාපොරොත්තු
වන්නේ නැහැ.

කවදා හෝ මේ ගරු සභාවෙන් මේ
මුදල් ඇමතිතුමා විසින් මේ රටේ පාර්ලි
මේන්තුවල මන්ත්‍රීවරුන් වශයෙන් තැන්
නම් ව්‍යවස්ථාදායක සභාවල සාමාජිකයින්
වශයෙන් සෙනෙට් සභාවේ හෝ මේ ගරු
සභාවේ එක්තරා කාලයක් කටයුතු කිරීමේ
ඉතිහාසයක් ඇති වී ඒ කාලය අනුව යම්
කිසි පෙත්‍ෂන් ක්‍රමයක් ඇති කරනවා
නම් එයින් ලැබෙන අයිතිය සෙනෙට්
සභාවේ ඒ අයටත් ලබා දීමේ අදහස අප
තුළ තිබෙන බව මා ප්‍රසිද්ධියේ කියන්නට
කැමතියි. ඒ නිසයි මා කියන්නේ මස්
කඩෙට නම් විකුණන්නේ නැත කියා.
අපේ දෙමව්පියන් තැත්නම් අපේ මුතුන්
මිත්තන් බරකරන්නය හෝ බරබාගය
දැක්කීමෙන් හරකාබාගෙන් ප්‍රයෝජන
ගෙන හැදී ඊට පසුව ඒ හරකා වයසට
පැමිණියාට පසු කවදාවත් උෟ මස් කඩ
යට විකුණන සිරිතක් තිබුණේ නැහැ.
තිබෙන තණකොළ ටික කා ජීවිතය
ගෙවන්නට උෟ ඉඩ දන්නා. සෙනෙට්
සභිකයින් අපි මස් කඩයට නම් බාර
නොකරන බව බොහොම සන්නෝෂයෙන්
දැනුම් දෙන්නට කැමතියි.

ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රශ්නය මෙයයි :
මේ කාලයේදී ජනතාවගේ බලාපොරොත්තු
ටක් සහ ඉල්ලීමක් තිබෙනවා අප විසින්
අපේ අලුත් සමාජවාදී ගමන පුළුවන්
ඉක්මණින් තැත්නම් ඉතාමත්ම ඉක්ම
ණින් යන්නය කියා. මේ මෑත කාලයේ
අපේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රී
තුමන්ලාත් රට පුරා ඇවිද මේ ආණ්ඩුව
ගමන් කරනවා ඉක්මන් මදි යයි කී බව
මට ආරංචි වී තිබෙනවා. ගමනේ ඉක්මන්
කමේ වේගය මනින්නට එපමණ හොඳ
පිරිසක් රටේ නැති බව මා පිළිගන්නට
ලැහැස්තියි, අවුරුදු පහක කෝදුවක්
තිබෙන නිසා. එහෙත් මා කියන්නේ

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිපත්‍ය) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

මෙයයි : විදේශික අධිරාජ්‍යවාදීන් විසින්ම සෑදූ යන්ත්‍රයකට තවදුරටත් අපේ ඒ ගමනට බිඳේක් ගසන්නට ඉඩ දෙන්නට අපට බැහැ. මා එය ඔප්පු කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභාව තිබුණු කාලයේ එකල තිබුණු ඇමති මණ්ඩලය විසින් ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා පරිවර්තනය පිළිබඳව යම්කිසි යෝජනා පෙළක් ඉදිරිපත් කළ බව තමුන්නාන්සේලා කවුරුත් දන්නවා ඇති. මා දන්නා තරමට මට මතක හැටියට ඒ ඇමති මණ්ඩලය විසින් ඉදිරිපත් කළ අලුත් ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා පනතේ සෙනෙට් සභාවක් ඇති කිරීමේ යෝජනාවක් ඇතුළත් කර තිබුණේ නැහැ. ඒ කාලයේ මේ රටේ නායකයින් වශයෙන් පිළිගත් අයටත් වුවමනා නැති බව පෙනුණු මේ දෙවැනි මණ්ඩලය අපේ කරපිට පැටෙව්වේ වෙන කවුරුන්ට නොවෙයි බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් විසින්. කුමක් සදහාද? මම එය කිහිප විධියකින් පෙන්වා දෙන්නම්. අපේ දැන් තිබෙන ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා පනත කියවන්නාවූ ඕනෑ කෙනෙකුට එකක් ඔප්පු වෙයි. මේ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සකස් කළ අය සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය නමින් ඇති කළ දෙවැනි මණ්ඩලයට එංගලන්තයේ සාමි මන්ත්‍රී මණ්ඩලයටත් දී ඇති තත්ත්වය නොදීමට ලොකු උත්සාහයක් දරා තිබෙනවා. එංගලන්තයේ සාමි මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට එක්තරා බලයක් නැහැ. ඒ කුමක්ද? මුදල් පිළිබඳව නියෝජිත මන්ත්‍රණ සභාවෙන් පිළිගනු ලබන පනතක් නිෂ්ප්‍රභ කිරීමේ අයිතිවාසිකමක් සාමි මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට නැහැ. ප්‍රමාද කිරීමට බලය තිබෙනවා, කපාවෙන්.

දැන් පවතින ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව වෙනත් නීති පිළිබඳව සාමි මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට තිබෙන බලයට වඩා අඩු බලයකුයි, සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට දී තිබෙන්නේ. සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට ඒවා ප්‍රමාද කළ හැකියි. එහෙත් ඒවා සම්පූර්ණයෙන්ම නිෂ්ප්‍රභ කිරීමට බලය දී නැහැ. තමුන්නාන්සේලා කරුණා කර දැනට බල පවත්නා ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා වෙති 33, 34, 35, 36 සහ 38 වැනි වගන්ති දෙස බැලුවොත් මෙය ඔප්පු වෙයි. මේ පිළිබඳව බිහි කොට.

නින් ස්පිර වූ පනතක් එතනට යැවීම එතන එය පිළිනොගන්නවා නම් එය වෙනත් සැසියකට—ඊළඟ සැසියට—ඉදිරිපත් කරන්නට අපට සිදු වෙනවා. ඊළඟ සැසි වාරයේදී එය පිළිගනිමින් එතනට යවා එක්තරා කාල සීමාවකදී ක්‍රියා කරන්නට ඉඩ තිබෙනවා. කාල සීමාවේ ප්‍රශ්නය දැනට වැදගත් නැහැ. දෙවැනි වාරයේ යැවීම එම පනත නෙපිළිගතහොත් නීතිගත කිරීම සඳහා කෙලින්ම අග්‍රාණ්ඩු කාරතුමාට යවන්නට තත්ත්වයක් තිබේ බව දැන් පවතින ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් කර තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට අපේ වැඩ පරක්කු කරවන හැකි බවයි. අපේ වැඩ ප්‍රමාද කරන්නට පුළුවනි. එහෙත් සඳහටම නවත්වන්නට බැ. හැබැයි, සමහර නීති පැනවීම ප්‍රමාද කළහොත් ඉන් පසුව ඒවා පැනවීමේ අර්ථයක් නැති බව තමුන්නාන්සේලාට පෙනවා ඇති. සෙනෙට් සභාව ඇති කර තිබෙන්නේ නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට “බිරේක්” ගැසීමට බවයි, ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා වෙන්ම ඔප්පු වන්නේ. ඔය “බිරේක්” කියන වචනයට “නිරිංග” යනුවෙන් හොඳ සිංහල වචනයක් තිබෙනවා. ඒ වචනය බර කරන්නයටත් බර භාගයටත් ගැළපෙන හරි වචනයක්. පසුපස රෝද දෙක හරහා බැඳ තිබෙන ලීයත් අලවංගු ලීයත් අතර කඹයක් ගැට ගසා තව පොඩි පොලු කැල්ලක් ගෙන අවශ්‍ය වේලාවට ඒ කඹය කරකවා, පටලවා තද කරන විට අර පිටිපස්සෙන් ඇති ලීය රෝදට තද වෙනවා. අන්න ඒක තමයි, “නිරිංගය” කියන්නේ. දැන් කාලයේ “බිරේක්” ක්‍රමය ඒ පරණ “බිරේක්” ක්‍රමයට වඩා හොඳයි; කාර්යක්ෂමයි. එතකොට “බිරේක්” එක ඕනෑ කරන්නේ කාටද? කොයි වේලාවටද?

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(කීරු. ජේ. ආර්. ජයවර්ධන)

(Mr. J. R. Jayewardene)

පිළිබඳව බිහි කොට.

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිනතා) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා
(කෙළරාව කලාභිති කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

හරියට හරි. පංක්ති ක්‍රමයකින් යුක්ත සමාජයක එක කොටසක් පල්ලම් බිහින විට අනෙක් කොටස ඉහළ නඟින බව අප දන්නවා. මේ රටේ ධනපති පංක්තිය පල්ලම් බැස්ස විමේ කටයුත්තෙන් තමයි, මේ රටේ පළල් ජනතාවගේ නැගීම ඇති වන්නේ. ඉතින්, පල්ලම් බැස්ස විමේදී “බිරේක්” ගැසීමට තමයි, සෙනෙට් සභාව සාදා තිබෙන්නේ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(කෙළරාව අභ්‍යන්තර මන්ත්‍රී)

(An hon. Member)

තව පොඩ්ඩයි.

ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා
(කෙළරාව කලාභිති කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

තව හුඟක් තිබෙනවා. අද උදේ ඉදිරි පත් කළ එක පනතක් නීති ගත කරමින් ක්‍රියාත්මක කරන දවසට අපේ පරමාර්ථයන් සමාජ අරමුණුවලට තවත් ලඟ වෙයි.

තවත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. සෙනෙට් සභාවේ මේ විධියේ “බිරේක්” ගැසීම නැතිව අපට අපේ ගමන යන්නට බැරිද කියන ප්‍රශ්නය මතු වෙනවා. මේක අලුත් තාලේ “බිරේක්” ගැසීමක්. සාමාන්‍යයෙන් රථයක “බිරේක්” එක පාවිච්චි කිරීම භාරව තිබෙන්නේ රථය පදවන රියදුරාටයි. “බිරේක්” එක තිබෙන්නේ රියදුරා ලගයි. එහෙත් මේ “බිරේක්” එක තිබෙන්නේ පස්ස “ෂීට්” එකේයි. මෑතකදී ඉදගෙන රිය පදවන විට විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා පස්ස “ෂීට්” එකේ සිට “බිරේක්” ගන්නවා. “බිරේක්” ගන්නට වුවමනා නම් අප මෙතැනදීම “බිරේක්” ගහමු. එය වෙනම කාරණාවක්. වුවමනා නම් ඒ ඒ පනත් කෙටුම්පත්වල “අ” යන්නේ සිට “අ:” යන්න දක්වාම රු මුළුල්ලේ වුණත් නමක් නැහැ, සාකච්ඡා කරමු.

ඊළඟට, මේ කාරණයෙහිලා මා වැදගත් යයි සලකන තවත් දෙයක් කියන්නට තිබෙනවා. ඒ දෙවන සභාවට නැත්නම් සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට සාමාජිකයන් පත් වන්නේ කොහොමද? අපේ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව සාමාජිකයන් 30 දෙනකු පත් කරන්නට ඕනෑ. එවකට සිටින අගමැතිවරයාගේ උපදෙස් පිට අග්‍රාණ්ඩුකාරතුමා විසින් 15 දෙනකුත්, මේ සභාව විසින් 15 දෙනකුත් යනු වෙනුවෙන්, ඒ 30 දෙනා පත් කෙරෙන්නේ. එයත් සකස් කර තිබෙන්නේ වැඩි ඉක්මනින් වෙනස් වන්නට ඉඩ නොලැබෙන විධියටයි. මේ සභාවේ ගතිගුණ, වාරිත්‍ර, ගමන, වැඩ කරන විධිය ජනයාට උචිත නැත්නම්, ජනයා පිළිගන්නේ නැත්නම් අඩු ගණනේ අවුරුදු 5 කට පසුව හෝ වේවා මේ සභාව සම්පූර්ණයෙන් වෙනස් කිරීමේ නීත්‍යානුකූල බලය ජනතාවට තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ, තිබෙන නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලය වෙනුවට ජනතාව රුචියක් දක්වන, ජනතාවට හුරු වන්නාවූ අළුත් සභාවක් පත් කර ගන්නට ජනතාවට බලයක් තිබෙන බවයි. එහෙත් සෙනෙට් සභාව සම්බන්ධයෙන් එවැනි වෙනස්කමක්වත් කරන්නට පුළුවන් කමක් තිබෙනවාද? නැහැ. ඇයි, බැරි? රට කොපමණ ඉක්මනින් වෙනස් වුණත් රටේ ඒ ඉක්මන් ගමනට “බිරේක්” පිට “බිරේක්” ගත ගෙන ගමන් කරන්නටයි, සෙනෙට් සභාව හදා තිබෙන්නේ. අවුරුදු දෙකකට වරක් 10 දෙනා බැගින් සෙනෙට් සභාවේ සාමාජිකයන් වෙනස් වෙනවා; අළුත් වෙනවා. ඒ අනුව බලන විටත් ජනතාවගේ වුවමනා එපාකම් අනුව ක්‍රියා කිරීමට පත් වුණු මේ සභාවේ වුවමනාව අනුව සෙනෙට් සභාව වෙනස් කරන්නටත් අඩු ගණනේ අවුරුදු 4ක් වත් වුවමනා කරනවා. ඒ කියන්නේ, ජනතාවට වුවමනා විධියට සෙනෙට් සභාවෙන් වැඩ කරවා ගන්නට, ඒ පැත්තේ සාමාජිකයන් මේ පැත්තට පැත්තොත් මිසක් නැත්නම් අවුරුදු දෙකකට වැඩි කාලයක් බලා සිටින්නට ඕනෑ බවයි. ඒ පැනීම සඳහා උනන්දු වීමට තිබෙන ක්‍රම නම් නානා ප්‍රකාරයයි. අදින් නට පුළුවනි; තල්ලු කරන්නට පුළුවනි; වැටෙන්නට පුළුවනි; පනින්නට පුළුවනි. ප්‍රශ්නය එය නොවෙයි.

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිනතා) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

මා කියන එක පළනයක් වත් මේ ව්‍යවස්ථාවෙන් පිටස්තරව කියන එවා නොවෙයි. සෙනෙට් සභාව හදා තිබෙන්නේත්, එහි විය යුතු වෙනස්කම් පවා ප්‍රමාද කෙරෙන විධියටයි. ඒ නිසා සිදු වන තේ මොකක්ද? මේ මන්ත්‍රණ සභාව අළුත් වැඩියා වෙමින් අළුත් වැඩ පිළිවෙළ වල් අනුව ඒ ඒ වැඩ කටයුතු ඉදිරියට ගෙන යාමට ඉදිරිපත් වන විට එයට ප්‍රති විරුද්ධව වෙනත් විධියේ වැඩ පිළිවෙළ වල් ගෙන යාමට බැඳී සිටින අය වැඩි කොටසක් ඒ සභාවේ සිටීම නිසා මේ මණ්ඩල දෙක අතරේ පරතරයක්, හරස් විමක් ඇති වීම නිසා, ජනතාවගෙන් කෙළින්ම බලය ලැබූ මේ මන්ත්‍රණ සභාවට ඒ ලැබුණු බලය පවා නිසියාකාරව පාවිච්චි කිරීමට ඉඩ කඩ නැති වීමක්, මදි වීමක් ඇති වෙනවා. මෙය පැහැදිලි ලෙස ඉෂ්ට වී තිබෙන්නේ අපේ ඉතිහාසයේ මේ වාරයේදීයි. මම සෙනෙට් සභාවේ මුල් ඉතිහාසය ගැන ටිකක් සොයා බලා තිබෙනවා; ඒ වාගේම සොයා බලවා තිබෙනවා. 1956දී වුණත් ඇති වූ පරිවර්තනය අනුව එතන ඇති වුණ හැඩගැස්සීම නිසා ඒ පරතර තත්ත්වය පැවතුණේ නැහැ. නමුත් අද පවතිනවා. පවතින බවත් ලැබුණ පළමුවෙනි අවස්ථාවේදීම ප්‍රච්ඡන් ඉක්මනින්ම අපට පෙන්වා දුන්නා.

පක්ෂ වශයෙන් ඒ දෙස බැලුවත්— මා වෙන විධියකට බලන්න ලැහැස්ති නැහැ—කවුරු හෝ මට පෞද්ගලිකව ඇවිත් කියනවා නම් “මම මගේ පක්ෂයට ද්‍රෝහි ලෙස වැඩ කරන්නට ලැහැස්තිය” කියා එහෙම කියන තැනැත්තා පිළිගන්න මම ලැහැස්ති නැහැ. ඒ මොකද? ද්‍රෝහි කමට ඉදිරිපත් වුණ ඒ තැනැත්තා ඊට වඩා ද්‍රෝහි කමක් මට කරව්දෝ කියා මා දන්නෙ කොහොමද? ඔය විධියට දෝශපාලනය ගෙන යන්න බැහැ. අපි දන්නේ මෙපමණයි. එය මම පැහැදිලි ලෙස මෙනත කියන්න ඕනැ.

එතන කවුරු හෝ කියනවා නම් අපි මේ කරන්නේ පලි ගැනීමක් කියා මම ඊට බය නැහැ. මොනවටද එසේ පලි ගැනීමක්? අපි කවුරුත් සමග පෞද්ගලික තරහක් නැහැ, පලියක් ගන්න. නමුත් ඇත්තට මුහුණ පාමු, මම තව ටික

කින් පෙන්වන්නම්, විස්තර සහිතව ඔප්පු මෙනත ශක්තියත් තත්ත්වයත් තිබෙනවාය; නුඹලාට කොපමණ මහජන වරමක් තිබුණත් අපි ඒ ශක්තියත් තත්ත්වයත් අවස්ථාව ලැබුණ විට පාවිච්චි කරනවාය” කරන්නම්, “නුඹලාට හරස්වීමට අපට කියා ඒ තැනින් පෙන්වා දුන් බව. මම නිකරුණේ නොවෙයි මේවා මතක් කරන්නෙ. ඒ මණ්ඩලයේත් මේ මණ්ඩලයේත් තිබෙන පක්ෂ තත්ත්වය අනුව ඒ දෙස බලන විට පිරිමසන්නට බැරි පරතරයක් ඇති වී තිබෙන බව හොඳට පැහැදිලිව පෙනෙන කාරණයක්. රටේ ඇති ආසන සංඛ්‍යාවෙන් ආසන 117ක් අපට භාර දී තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ මේ අපි සෑම දෙනම දැනට අනුගමනය කරන, පවතින පාර්ලිමේන්තු ක්‍රමය අනුව, එවැනි විශ ල වැඩි ආසන සංඛ්‍යාවක් අපට භාර දී ජනතාව අපට නියම කෙළේ අපි දුන් පොරොන්දු අනුව ගමන් කරන්නයි. හරියටම ඒ වෙලාවේ අපි ගමනට සූදානම් වෙනවාත් සමගම එතැනින් අපට කියනවා “අපි අතේත් ආයුධයක් තිබෙන බව මතක තබාගෙන හැඩගැසියල්ලා” කියා.

මොකද වුණේ? මම ඒ සේරම අහල තිබෙනවා; කියවා තිබෙනවා. අපේ අපරාධ නීති සංග්‍රහයේ “තනිෂ්” කිරීම කියා අපරාධයක් තිබෙන බව මේ සභාවට මතක නැති වුණාලු. ඒ වචනය පාවිච්චි කළාට මට සමාවෙන්න. ඕනෑ නම් ඊට වැඩිය නො තේරෙන “දූෂණය කරනවා” කියන වචනය මා පාවිච්චි කරන්නම්. දූෂණය කියන වචනය බොහොම පළල් තේරුමක් ඇති වචනයක්. නියම වචනය ඒකයි. මේවා මෙතැන කපා කළාට වරදක් නැහැ නොවැ. එතැනදී බොහොම හොඳට දිව කරකව කරකවා නොවැ කිව්වො, “You have forgotten ‘rape’” කියා. Rape! අපි ඒක මෙතැනත් කියමු. මතක නැති වුණා නම් මතක නැති වුණේ අපට විතරක්ද? ඕක මේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ සියලුම ප්‍රධානීන්ටත් මතක නැති වුණානෙ. කාටද එතැන මතක් වුණේ? කොහොමද මතක් වුණේ? එහෙම නැත්නම් මෙතැනදීත් ඒක දැනගෙන, සුදු කෙළින කොට තුරුම්පු වක් හංගාගෙන සිට අන්තිමේදී ගසන්නා වගේ එතැනට ගොහින් ගහන්ට ඒක ඉතුරු කර ගත්තාදැයි මා අහන්ට කැමතියි.

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිනතා) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා]

අයිසෝ, සදාචාරය ගැන මෙව්වර ඉහළ මිනිසුන්ගෙන් මා බලාපොරොත්තු වෙන්නෙ නැහැ. මේක සදාචාරයක් නොවෙයි. හෙළවැල්ලෙන් සිටින කෙනෙකුට “Fig leaf” කියන කොලයකින් එක්තරා තැනක් වසා ගන්න යයි ඉංග්‍රීසි කියමනක් තිබෙනවා. එයාලා හිතුවෙ මේ ගරු සභාවට විරුද්ධකම් කිරීමට බලය තිබෙන බව පෙන්වීමටයි. මේ “rape” කියන වචනයෙන් ඒ බලය නිසා එසේ කරන බව සහ වන්නට උත්සාහ කළා. මම මෙය පැහැදිලිව මෙතැන කියනවා. කවුරුවත් එක්ක මගේ තරහක් නැහැ. පලිගැනීමේ පුරුද්දකුත් මට නැහැ. මම මගේ ජීවිතයේදී කාගෙන් වත් පලි අරගෙනත් නැහැ. එහෙත් ඔය පලිගැනීමේ කථාවට රුවටිලා යටවන්නටත් අපි ලැහැස්ති නැති බව මා කියන්න ඕනැ. පලිගන්නවා කියා හිතුවාම, කරන්න තිබෙන දේ නොකර හරියි කියා හිතන තර්කයක් ඕක.

අගමැතිනියගේ අවසරය ඇතුළුව ඒ සභාවේ අනික් පැත්තේ උදවියට දන්වා මේ ගැන වැඩියෙන්ම කැ ගැසූ සෙනෙට් ඝනිකයන්ට මම ම ගොහින් දැනුම් දුන්නා පමණක් නොවෙයි, ඒ ස්ථානයේ ඒ පනත ඉදිරිපත් කළ ඇමතිතුමා ප්‍රසිද්ධියේ පොරොන්දුවකුත් දුන්නා, මාසය අවසාන වීමට පෙර තමුන්නාත් සේලා පෙන්වා දුන් අඩුපාඩුව හරි ගැස්සීමට තවත් නීතියක් ගෙනෙන නිසා මේ නීතිය පිළිගන්න කියා. එහෙත් පිළිගන්නෙ නැහැ. ඒකයි මා කියන්නේ, මෙය “රේජ්” කිරීම හෙවත් තනිස් කිරීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් නොවන බව. මෙය ජනතාව විසින් අපට දුන්නාවූ බලයට, පුළුවන් තරමටත් පහර ගැසීමට සෙනෙට් සභාවට තවමත් ඉතුරු වී තිබෙන බලය පාවිච්චි කිරීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් මිස අන් කිසිවක් නොවෙයි. අප එයට මත්තටත් ඉඩ තැබුවොත්, අපේ ගරු සභාවෙන් දැන් ආරම්භ කර තිබෙන අලුත් වේගයෙන් පටන් ගත් ගමන, කලින්ම ‘බ්ලේක්’ ගසා තවත්වන්නට පුළුවන්ය කියන සැකයක් අපට තිබෙන නිසා, මෙය අවලංගු කර දැමීම අත්‍යවශ්‍ය දෙයක් බව මා හය තැනිව රටට කියනවා. පංගුවක් උදවිය කියනවා, මෙතැන කරන වැඩ ගැන ටිකක් හරි වැරදි බලා, ඉස්පිලි පාපිලි හරිගස්සා ගන්න කියනවා.

තවතුම් ලකුණු යොදා, හදන්නටත් තැනක් ඕනැය කියා. කොපමණ වියදම් සහිත තැනක්ද? එය එහෙම නම් නියම විධියට කොමිටියක් පත් කළාම, මෙතැන දීම ඒ කටයුත්ත කරන්න බැරිද? පංගුවක් අය පත්‍ර මාර්ගයෙන් ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා, එබඳු අන්දමට දොපොළක් ඇති කිරීම ලෝකයේ වාරිත්‍රයක්ය කියා. එම නිසා, මගේ ස්ථිර ලේකම්තුමා ලවා මේ සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණයක් කෙරෙව්වා. එහි ප්‍රතිඵල ඕනැ කෙනෙකුට බලා ගත හැකියි.

Peasly නමැති ලේඛකයාගේ පොතක් තිබෙනවා, දැනට එහි කාණ්ඩ 5 ක් පිට වී තිබෙනවා. 6 වන කාණ්ඩය පිට නොවුණු නිසා, අන්තිම කොටස පමණක් අඩු වෙන්න පුළුවනි. කෙසේ වුණත් එයින් සංඛ්‍යා ලේඛන ටිකක් ඉදිරිපත් කරන්න මා බලා පොරොත්තු වෙනවා. ගරු කථානායක තුමනි, ලෝකයේ රටවල් අනූ හයක ව්‍යවස්ථාදායක මණ්ඩල ගැන කරුණු සොයා බලන විට මෙන්න මෙබඳු තත්ත්වයක් පෙනී යනවා. රටවල් අනූ හයකින්, ඒක ව්‍යවස්ථාදායක මණ්ඩල නැතිනම් මන්ත්‍රී මණ්ඩල එක බැගින් ඇති රටවල් තිබෙන්නේ හැටක් පමණයි. ඉතිරි රටවල් 36 යේ මන්ත්‍රී මණ්ඩල දෙක බැගින් තිබෙනවා. කෙනෙකු කියන්නට පුළුවනි, 36 දෙනා 60 දෙනාට වඩා ඥාතවත්තය කියා. නමුත් එය මා පිළිගන්නා කාරණයක් නොවෙයි. කෙසේ වුණත් අනුන් කරන නිසා හොඳ යයි කියනවා නොවෙයි, නමුත් රටවල් 60 ක්ම ඒක මණ්ඩල ක්‍රමය හොඳයයි පිළිගෙන තිබෙනවා නම් අපටත් ඒක මණ්ඩල ක්‍රමය වැදගත් වන්නට පුළුවන් නොවෙයි කියා සිතන්නට හේතු තිබෙනවා. මන්ත්‍රී මණ්ඩල දෙකක් ඇති රටවල් තිස් හයක් තිබුණත් ඒ හැම තැනම තිබෙන්නේ මෙබඳු බලතල තිබෙන දෙවන මන්ත්‍රී මණ්ඩලයක් නොවෙයි. මා කලින් සඳහන් කළ ඉලක්කම් ලබා ගත් රටවල් ගැන විස්තර මා ලග ඇතත් ඒ සියල්ලක්ම එකේ සිට කියන්නට වුවමනාවක් තිබෙනවායයි මා අදහස් කරන්නේ නැ. සමහර රටවල දෙවැනි මණ්ඩලය නිකම් උපදේශක මණ්ඩලයක් පමණයි. සමහර රටවල දෙවැනි මණ්ඩලය ඡන්දයෙන් තෝරා පත් කෙරෙන අතර තවත් සමහර රටවල එය සම්පූර්ණයෙන්ම පත් කෙරෙන මණ්ඩලයක්. සමහර රටවල දෙවැනි මණ්ඩලය පත් කෙරෙන මණ්ඩලයක්. සමහර රටවල දෙවැනි මණ්ඩලය පත් කෙරෙන මණ්ඩලයක්. සමහර රටවල දෙවැනි මණ්ඩලය පත් කෙරෙන මණ්ඩලයක්.

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිනතා) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

හර රටවල මේ දෙවිධියම පාවිච්චි කෙරෙනවා. සමහර රටවල දෙවැනි මණ්ඩලයේ ප්‍රමාණය පළමු වන මණ්ඩලයේ ප්‍රමාණයට වඩා අඩු කර තිබෙනවා. මෙවැනි කීප විධියකට මෙය පවතින බව අපට පෙනෙනවා. ඒ නිසා, අප මේ කරත්තට යන්නේ වෙන කවුරුවත් නොකළ දෙයක් නොවෙයි.

අපේ රට රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභා ක්‍රමය තිබුණු රටක් බව අප මොහොතකටවත් අමතක කරන්න නරකයි. දෙවැනි මණ්ඩලයක් නැති නිසා වැඩ සේරම තරක් වෙලායයි එදා නම් කවුරුවත් කිව්වේ නෑ. සැහෙන යුද්ධයකදීත් ඒ ක්‍රමය අනුව අප පැවතුණා. අප මණ්ඩල දෙකේ පාර්ලිමේන්තු ක්‍රමය පටන් ගත්තේ 1947 වන අවුරුද්දේදීයි. දැනට ගත වී තිබෙන්නේ අවුරුදු 23 යි. මේ අවුරුදු 23 දී සෙනෙට් සභාව අපේ නීති සකස් කිරීමේ ක්‍රමයේ වැදගත් විධියේ වෙනසක් කර තිබෙනවාද? නෑ. මා ඒ ගැනත් කරුණු සොයා බලුවා. ටිකක්වත් වැදගත් යයි කියන්නට පුළුවන් වෙනසක් ඇති වුණේ එක් වාරයකදී පමණයි. දිවංගත ගරු බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමාගේ කාලයේදී, මරණීය දඬුවම නැති කිරීමේ ප්‍රතිපත්තිය මේ ගරු සභාව පිළිගත් අවස්ථාවේදී අනෙක් සභාව එය නොපිළිගෙන අලුත් විධියකට සකස් කර එවූ බවට මට උපදෙස් ලැබී තිබෙනවා. මා නම්, අත්රුමක් ඇති වුණු දවසේ සිට ම මරණීය දඬුවමට හාත්පසින්ම විරුද්ධ කෙනෙක්. යම් යම් දේවල් සම්බන්ධයෙන් මරණීය දඬුවම ඉතුරු කළ යුතුයයි ලංකාවේ සෑම දෙනාම කොමිෂන් සභාවක් ඉදිරියට ගොස් කියා සිටිද්දීත්, නෑ එය සම්පූර්ණයෙන්ම නැති කළ යුතුය කියා සාක්ෂි දුන් කෙනෙක් මා. මගේ කල්පනාවේ හැටියට මරණීය දඬුවම ඇති කිරීම දෙසට යන ගමන—මෙහිදී මා ඉංග්‍රීසි වචනයක් පාවිච්චි කරනවා—“රිටර්ස්” එකක් කියන්න පුළුවනි. එය ප්‍රතිශාමයි. ඒ ගැන එපමණයි.

දෙවැනි මණ්ඩලය සම්බන්ධයෙන් මෙහි තිබෙන්නේ පුදුම තත්ත්වයක්. සමහර අවස්ථාවලදී එතැනින් නීති සම්පාදනය ආරම්භ කර තිබෙනවා. එහෙත්, එතැනින් නීති සම්පාදනය ආරම්භ කළ අවස්ථාවලදී

එතැනින් එකම නීතියක්වත් වෙනස් කිරීම ආණ්ඩුව පිළිගෙන නෑ. එතැනින් යම්කිසි කෙටුම්පතක සංශෝධනයක් කළා නම් එය මෙතැනින් වෙනස් කළ විට එය ඒ වෙනස් කිරීම අනුව එතැන පිළිගෙන තිබෙනවා. එහෙම නම්, මොනවාටද මේ දෙකක්? අපි “හා” කිව්වාම එතැනින් “හා” කියන්නයි, අපි “නෑ” කිව්වාම එතැනින් “නෑ” කියන්නයි ගියාම දෙපොලකින් හු කියන්නට ලැස්ති කරනවා වාගේ වැඩක් නොවු. ඒකෙ අර්ථයක් නෑහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, මම මේ අවස්ථාවෙහිදී එක ප්‍රශ්නයක් ගැන කතා කරන්නේ නෑහැ. එනම් සෙනෙට් සභාවට අතින්යේදී කෙරුණු පත්වීම් ගැනයි. ව්‍යවස්ථාව අනුව නම් එක විධියකටය, පත්වීම් කළ යුත්තේ. එහෙත් ටෙනිස් විධිවලට එම පත්වීම් කෙරුණු බව අප කවුරුත් දන්නා කාරණයක්. මා කලින් කිව්වා කාටවත් අපහාස වන විධියේ වචනයක් කියන්නේ නැති බව. එම නිසා ඊට පත්වුණු අය ගැන වේවා, පත් කරපු අය ගැන වේවා, පුද්ගලික ආකාරයෙන් කිසිම වචනයක් මා කියන්නේ නෑහැ. එහෙත් මම මෙහෙම කියනවා: “බලයට ආව ආණ්ඩුව ශක්තිමත් කර ගැනීම පිණිස එම ස්ථානයේ පත්කිරීම් පාවිච්චි කිරීමට තිබෙන අවස්ථාව පාවිච්චි නොකර සිටීමට කිසිම ආණ්ඩුවකට බැරි වෙලා තිබෙනවා.” සමාවෙන්න, ඒක ටිකක් කරකැවීමෙන් කිව්වාට. නැත්නම් ඒක ඇනුම් පදයක් වන්නට පුළුවනි.

අපි තව විධියකට බලමු. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ දැන් සිටින පිරිසගේ නොයෙකුත් ප්‍රසිද්ධ කතාටලින් සහ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා ව්‍යවස්ථාදායක මණ්ඩලයට එවා තිබෙන පත්දේශය ගිණිද, දෙවෙනුව ඔහු විසින් ප්‍රසිද්ධ කළ පත්දේශයෙන්ද, දැන් තිබෙන සෙනෙට් මණ්ඩල ක්‍රමය නම් වෙනස් කළ යුතු බව පිළිගෙන තිබෙනවා. එතකොට අප අතර තිබෙන වෙනස එතරම් ලොකු එකක් වන්නට බෑහැ. ඒ අනුව අපි හැමෝම මේකට එකඟයි. එය නම් ප්‍රමාණවත් මදි. එහෙත් අපි කියනවා ඒක නැතුව පුළුවන් බව. එහෙත් සමහරු කියනවා ඒක ටිකක් වැඩි තිබෙන්නට ඕනෑය යනුවෙන්.

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිනතා) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා]

තව එකක් මම කියන්නම්. මේක නොකියා බැහැ. සෙනෙට් සභාව විසින් මෙම රජය ආරම්භයේදී ගත් පියවර ගැන මා කලින් කියාපු වචන මාලාවට ඇදෙන එකක් තමයි දැන් කියන්නට යන්නේ. එදා ඉදිරිපත් කළ පනත පිළිබඳව විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ සියලුම පක්ෂ මෙම ගරු සභාවේදී ක්‍රියා කළ ආකාරය අනුව එහිදීත් ඔවුන්ගේ පක්ෂ විසින් එය නිෂ්ප්‍රභ නොකරන්නට ක්‍රියා කරනවා ඇතැයි විශ්වාස කරන්නට අපට අයිතියක් තිබුණා. මෙහිදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්—ඒ කියන්නේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන පක්ෂය—ෆ්‍රීසබරල් පක්ෂයත්—ඒ කියන්නේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ සිටින දෙවෙනි පක්ෂය පමණක් නොව කලින් පැවති ආණ්ඩුවේ පදනම ඇති කළ පක්ෂය—එදා මෙහිදී ක්‍රියා කළ ආකාරයෙන් අපට විශ්වාස කරන්නට, බලාපොරොත්තු වන්නට සම්පූර්ණ අයිතිය තිබුණා, ඒ ඉහළ සභාවේ දී, ඒ කියන්නේ උත්තර මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේදී, ඔවුන් අපේ නීතියට අඩු වශයෙන් විරුද්ධ වන්නේ නැතුව සිටිනවා ඇත කියා. ටැම්ල් කොන්ග්‍රස් පක්ෂය මෙහිදී පක්ෂ පාත වුණා. එහෙත් මට මතක හැටියට එහි ටැම්ල් කොන්ග්‍රස් එකේයයි අපි පිළිගන්නා නැතැත්තා නීතියට විරුද්ධව ක්‍රියා කර තිබෙනවා.

හේතුව කුමක්ද? මේ පක්ෂ තුළ නොයෙක් විධියේ බෙදීම් තිබෙනවාද කියා සොයන්න මා කැමති නැහැ. නමුත් එහි සිටින අපේ 7 දෙනාට විරුද්ධව, පටහැණිව, සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේදී කටයුතු කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් තිබුණු බව මට පෙනුණා. විරුද්ධව ඡන්දය දෙන්න පුළුවන් විසි දෙනෙකුගෙන් 13 දෙනෙක්ම විරුද්ධව ඡන්දය දුන්නා. අපේ නීතිය නිශ්ප්‍රභ කරන්න එය ප්‍රමාණවත් වුණා. එය කළේ මොන විධියටද කියන එකත් අපි මතක තබා ගන්න ඕනැ. “අපට මේ මේ සංශෝධන ඕනැ, අපි මේ සංශෝධන මෙහිදී සම්මත කරනවා, අපි මේ සංශෝධන ඇතුළත් සංශෝධිත පනත නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට ආපසු එවනවා” කියන තීරණය ගත්තේ නැහැ. ඒ අය ගත් වැඩ පිළිවෙළ නම් පනත නිශ්ප්‍රභ කිරීමයි. මට

නම් පෙනෙන්නේ ඒ අයට අබමල් රේනු චකින්වත් ඉඩක් ලැබුණොත් ඔය “බ්‍රේක්” එක නැවතත් ගසන්න ඒ අය සූදානම්ව සිටින බවයි. දෙවැනි කාරණය නම්, මේ ගරු සභාවේදී මොන බලතල ඇති වෙන ආකාරයේ ක්‍රියාවන් සිදු වුණත් ඒ ස්ථානයේදීත් එය ඒ ආකාරයට ඉටු වේවිය කියා අපට සහතික වෙන්න බැරි බවයි. තත්ත්වය ඔන්න ඔය විධියයි.

මා මීට වඩා පළල් ලෙස මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. නමුත් මේ නීතිය සකස් කළ ආකාරය ගැනත් වචනයක් මෙම ගරු සභාවට කියන්න ඕනැ. පරණ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ වගන්ති කිහිපයකම වෙනස් කිරීම් ඇති කර තිබෙන බව තමුන්නාත් සේලාට පෙනෙනවා ඇති. මේ නිසා කලබල වෙන්න වුවමනාවක් නැහැ. හුඟක් තැන් වල කර තිබෙන්නේ මෙයයි. එම වගන්ති වල තිබෙන ‘සෙනෙට්’ කියන නම කපා දමා තිබෙනවා. තවත් හුඟක් තැන්වල කර තිබෙන්නේ මෙපමණයි. සෙනෙට් කියන නම ඇතුළත් වෙන ආකාරයේ වචන වශයක් තිබෙනවා, “The two Chambers” කියා. ඒවා වෙනස් කරනවා. මෙහි වැදගත් මූලික වෙනස් කිරීම තිබෙන්නේ මෙන්න මෙනෙයි. මෙම සංශෝධන පනතේ 21 වැනි වගන්තියේ මෙන්න මෙහෙම තිබෙනවා. දැනට පවත්නා ව්‍යවස්ථාවේ 31 වෙනි, 32 වෙනි, 33 වෙනි, 34 වෙනි සහ 35 වෙනි වගන්ති සම්පූර්ණයෙන්ම අස් කරන බව සඳහන් වෙනවා. සමාවන්න, මා එක් පිළිවෙළකට එය පෙන්වා දෙන්නම්. 3 වන ඡේදයෙන් 7 වන වගන්තියේ වෙනසක් කරනවා. ඊළඟට 8 වන, 9 වන සහ 10 වන වගන්ති සම්පූර්ණයෙන්ම අස් කරනවා. ඒ කියන්නේ ව්‍යවස්ථාදායක මණ්ඩල ගැන තිබෙන්නාවූ වගන්තිය 7 වන වගන්තියයි. සෙනෙට් සභාව ඇති කර පත් කර තිබෙන්නේ ඒ වගන්තිය අනුවයි. එය සංශෝධනය කර ඊළඟට තිබෙන වගන්ති තුන සම්පූර්ණයෙන්ම අස් කරනවා. ඊටපසු සෙනෙට් සභාව නිසා ඇති වන්නාවූ තත්ත්වය ගැන තිබෙන අර මා කී 31 වන, 32 වන, 33 වන, 34 වන සහ 35 වන වගන්තිත් අස් කරනවා. මෙතැනින් යවන

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සාධනතා) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

පනත් වෙනස් කිරීමට, නැවැත්වීමට, කල් තබීමට තිබෙන බලය ගැනයි ඒවායේ සඳහන් වෙන්නේ.

තවත් තැනක් ගැන එක වචනයක් කියන්නට තිබෙනවා. ආණ්ඩුවේ ඇමති වරුන්ගෙන් දෙදෙනෙකු—එයින් එක් කෙනෙකු අධිකරණ ඇමති විය යුතුයි—සෙනෙට් සභාවෙන් පත් කළ යුතුයයි නියම කර තිබෙන්නේ 48 වන වගන්තියෙන්. ඒ අනුව තමයි මට වචනයක් කියන්නට තිබෙන්නේ. ඒ ගැන සමහර තැන්වල ඉදිරිපත් කෙරුණු කරුණු වශයෙන් මා දුටුවා. තවත් දෙදෙනෙකු මෙතැනට පත් කිරීමට බලය දීම උඩයි ඒ අදහස් ප්‍රකාශ කර තිබෙන්නේ. ඇත්ත වශයෙන්ම මෙතැන සභවන්නට දෙයක් නැහැ. එතැනින් දෙදෙනෙකු මෙතැනට ගතයුතුය කියන ප්‍රශ්නය—ඇත්ත වශයෙන්ම මේ එක ප්‍රශ්නයක් වත්—ආණ්ඩු ක්‍රම සම්පාදක මණ්ඩලයට බලපෑමක් වන්නේ නැහැ. මෙතැන මේ තීන්දු ගැනීමෙන් ආණ්ඩු ක්‍රම සම්පාදක මණ්ඩලය ඒ ආකාරයට ක්‍රියා කිරීමට කොයි අන්දමකින්වත් බාදෙන්නේ නැති බව මා අවධාරණයෙන්ම ප්‍රකාශ කරන්නට සතුටුයි.

ඊළඟට කලින් මතක් කළ කාරණයක් ගැන තවත් වචනයක් කියන්නට ඕනෑ. මේ සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය ඇති කළාට ඒකට දෙන්නාවූ බලතල කොපමණ අඩු කළ යුතුද යන්න ගැන මෙය සකස් කළ ආණ්ඩුවෙන් කල්පනා කර නැහැ. 29 වන වගන්තිය ගැන තමුන්නාන්සේ දන්නවා නොවැ. ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සංශෝධනය කිරීමට තුනෙන් දෙපයටක ඡන්ද ගණනක් අවශ්‍ය බව 29 වන වගන්තියේ 4 වන උප ඡේදයේ සඳහන් වී තිබෙනවා.

ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මයා.

(ති. ශ්‍රී. ධේන්සිල් පාලනායක)

(Mr. Denzil Fernando)

කථානායකතුමාගේ සහතිකයත් ඕනෑ ඒකට.

ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා
(කෙළරා කලාත්‍රිති කොල්වින් ආර්. ද
සිල්වා)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

මා කියන්නේ ඒ සහතිකය ගැන නොවෙයි; මේ විවාද වන ප්‍රශ්නය ගැන නොවෙයි. එය ගරු කථානායකතුමාට දෙවනුව බාර වන කටයුත්තක්. මා දැන් මේ කියන්නේ සෙනෙට් සභාව ගැන වචනයක්. එහි දී වත් සෙනෙට් සභාවේ තුනෙන් දෙකක ඡන්දයක් ගැන ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අන්න ඒක පෙන්වන්නටයි මට ඕනෑ කළේ. ඇයි ඒ විධියට මෙය සකස් කර තිබෙන්නේ? මෙය සකස් කළ—සෙනෙට් සභාව ඇති කළ—අයටත් පිළිගන්නට සිදු වුණා ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව ගැන තීන්දුවක් ගත යුතු නැත විය යුත්තේ ප්‍රධාන ලෙස මහජන ඡන්දයෙන් පත් වන තැනිත්තය කියන එක. එසේ නම් මේ රටේ සමාජවාදී ගමන ගැන සකස් කරන නීති පිළිබඳව බිරේක් ගැසීමට තැනක් මොකටද මෙතැනින් නම් තීන්දුව ගන්නේ? අන්න එය කියන්නයි මා මෙය මතක් කළේ.

අවසාන වශයෙන් වචනයක් කියන්නට ඕනෑ. සෙනෙට් සභාවේ සේවකයින් පිරිසක් සිටිනවා. ලේකම්තුමාගේ සිට බිම් පිසදමන තැනැත්තා දක්වා වූ අය 55 දෙනෙක් සිටිනවා. මා මෙතැන ප්‍රසිද්ධියේ වචනයක් කියන්නට ඕනෑ. මා ඒ 55 දෙනා හමු වී ඔවුන් මුණගැසී ඔවුන්ගේ අනාගතය ගැන ඔවුන් සමග සාකච්ඡා කර තිබෙනවා. ඔවුන් අතරේ එක එක් කෙනාගෙන් තම තමන්ගේ තත්ත්වය ගැනද තම තමන්ගේ වුවමනාවන් ගැනද තම තමන්ගේ ඉල්ලීම් ගැනද මා සාකච්ඡා කර තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ ඒ ආසාවන් නැති තම තමන්ගේ වුවමනාවන් ගැනද තම තමන්ගේ ඉල්ලීම් ගැනද මා සාකච්ඡා කර දීම සඳහා මා මේ ස්ථානයේ ලේකම්තුමා සමගත් පෙන්නුම් ගන්නට ඕනෑ අය ගැන භාණ්ඩාගාරයේ පෙන්නුම් අංශයේ ප්‍රධානියා සමගත් යනාදී වශයෙන් නිසි අය සමග කථා කර තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, තමුන්නාන්සේ සමග ස්ථිර සාකච්ඡාවකට පැමිණිය යුත්තේ මේ කටයුත්ත අවසානයේදී පමණක් කියා මා විශ්වාස කරනවා. එහෙත් ඊට කලින් ඒ සාකච්ඡාවට මා පැමිණෙනවා. අපි සෙනෙට්

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ ස්වාධීනතා) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා]
සභාව අහෝසි කරනවා නම් ඒ අහෝසි කිරීමට ඒ සේවක පිරිස හේතු වුණේ නැහැ, එසේ එය අහෝසි කිරීමෙන් ඒ සේවක පිරිසට තුවාලයක් වන්නට ඉඩ දීමක් අප අතින් සිදු වන්නට ඉඩ දෙන්නෙත් නැහැ, කියා මා මෙනෙදි කිය යුතුයි. ඒ 55 දෙනාගේ අනාගතය, සමූහ වශයෙන් හා වෙන් වෙන් ලෙස, නිසි ස්ථිරත්වය සහ තත්ත්වයන් ඇතිව ආරක්ෂා කර දීමේ වගකීම අපේ ආණ්ඩුව සම්පූර්ණයෙන්ම බාරගෙන සිටින බව මා මෙනත ප්‍රසිද්ධියේ කියන්නට කැමතියි.

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ කථාව මා මීට වඩා දික් කරන්නට අදහස් කරන්නේ නැහැ. මගේ විශ්වාසයේ හැටියට නම් අපේ රටට සෙනෙට් මණ්ඩලයක් නැතිව අපේ වැඩ හොඳට ලක්ෂණයට ගෙන යන්නට පුළුවන්.

කලින් කියන්නට අමතක වූ දෙයක් මට දැන් මතක් වුණා. 9 වැනි පිටුවේ 25 වැනි ඡේදයේ සිට නිබන්ධන 35 (4) වැනි වගන්තිය කාරකසභා අවස්ථාවේදී අස් කර ගැනීමට මම බලාපොරොත්තු වෙනවා.

Mr. Speaker, I refer to Clause 35 (4) appearing in page 9 of the Bill. I will read it in English with your permission :

"The definition of the expression 'written law' in section 2 of the Interpretation Ordinance shall, in its application in the case of this Act, have effect subject to the following modifications :—

(a) as though there were substituted, for the expression 'all Ordinances', the expression 'the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, all Ordinances'; and

(b) as though there were substituted, for the expression 'Queen in Council', the expression 'Queen in Council (other than the Order in Council hereinbefore mentioned),'"

Permit me to say this in English and I will say it in Sinhala. Sir, I had this inserted, as they say in the courts, *ex abundante cautela*, out of an abundance of caution, lest it be necessary. But after the fullest consultations with the necessary authorities—and I do not bring into it any capacity I may have as a lawyer but taking my

advice from the proper authorities and sources—I am satisfied that it is a superfluity. Therefore, in Committee, I shall move to delete sub-clause (4). It will not affect the question of a certain application of the Interpretation Ordinance which is already in the Interpretation Ordinance.

මෙය ඇතුළත් කෙළේ වැඩි ප්‍රවේශම වයි. එහෙත් ගත යුතු තැන්වලින් අවශ්‍ය උපදෙස් ගනිමින් මම සැඟිමකට පත් වී සිටිනවා, එය වුවමනා වන්නේ නැති බවට. ඒ නිසා මම කාරකසභා අවස්ථාවේදී එය අස් කර ගැනීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, අප රට අලුත පටන් ගත් ගමනේ අලුත් පිම්මක් මේ දවස්වල පටන් අරගෙන තිබෙන බව තමුන්නාත්සේට ඊයේ අද පෙනෙන්නට ඇති. ඒ ගමන ඊටත් වඩා වේගයෙන් ගෙන යෑමේදී ඇති වන්නාවූ සියලු ගැටළුවලට කිසිම බියක් නැතිව මුහුණ පෑමට සූදානම් වීමේ පියවරක් වශයෙනුයි මේ පනත අප ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. මේ පනත පිළිගන්නා ලෙස මේ ගරු සභාවට ආයාචනා කරන අතර, මා ඉදිරිපත් කළ කරුණු අනුව මෙය ඇත්තටම අවශ්‍ය වෙනස් කිරීමක් බව මේ ගරු සභාවත් රටත් පිළිගන්නවා ඇතැයි මා විශ්වාස කරන බව ප්‍රකාශ කරමින් මගේ කථාව මෙයින් අවසන් කරනවා.

ප්‍රශ්නය සභාපතිතුමා කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

අ. හා. 5.45

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(Mr. J. R. Jayewardene)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩු ක්‍රම සංශෝධන පනත සාකච්ඡාවේදී ඉතාමත් බරපතල ප්‍රශ්න කීපයක් ඇති වෙනවා. අප සියලු දෙනාටම ගරු අගමැතිනිය මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට ආණ්ඩු ක්‍රම සම්පාදක මණ්ඩලයකට පැමිණෙන්නැයි ආරාධනා කළා. ඒ මණ්ඩලයෙන් අප බලාපොරොත්තු වන්නේ මේ රටට සුදුසු අලුත් ආණ්ඩු ක්‍රමයක් ඇති කරන්නටයි. මන්ත්‍රී වරුන්ගේ දේශපාලන පක්ෂ ඒ ආණ්ඩු

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිපත්‍ය) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

ක්‍රමය සම්බන්ධයෙන් තවම පක්ෂ වශයෙන් තීරණයක් දී නැහැ. එහෙත් ඇතැම් මන්ත්‍රීවරු අවුරුදු ගණනාවක සිටම දෙවැනි මන්ත්‍රී මණ්ඩලයකට විරුඩ බව මා දන්නවා. අපේ පක්ෂය තම් තවම එවැනි මණ්ඩලයක් ගැන තීරණයක් ගෙන නැ. ඒ වාගේම තවම ආණ්ඩුක්‍රම සම්පාදක මණ්ඩලය රැස් වෙනවා. මූලික යෝජනාවත් තවම ඉදිරිපත් කර නැහැ. වැඩි කල් යන්නට මත්තෙන් මේ ලංකාවට අලුත් ආණ්ඩු ක්‍රමයක් ලැබේ නැයි අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ ආණ්ඩු ක්‍රමය අනුව මණ්ඩල දෙකක් තිබෙනවාද නැද්ද කියා තවම කිසි කෙනකුට කියන්නට බැ. කවුරුනත් මධ්‍යස්ථව කල්පනා කර බලා ඒ ගැන තීරණයකට බසිනැයි අප විශ්වාස කරනවා.

ආණ්ඩු ක්‍රම සම්පාදක මණ්ඩලය රැස් වන අතර හදිසියේම ඒ මණ්ඩලයේ වැඩ කොටසක් අප අතට ගෙන තීරණයකට බැස, උත්තර මන්ත්‍රී මණ්ඩලය දවසකින් දෙකකින් නැති කිරීමට අප බලාපොරොත්තු වන්නේ ඇයි? ඒක බරපතල ප්‍රශ්නයක්. ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාගේ පක්ෂය මුළු කාලය තුළම උත්තර මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට විරුද්ධ වුණු බව එතුමා කීවා. අප ඒක පිළිගන්නවා. දෙවැනි බරපතල ප්‍රශ්නය මොකක්ද? මෙම පාර්ලිමේන්තුවේ, මහජනයා විසින් තෝරා ගනු ලැබූ මන්ත්‍රීවරුන් 151 දෙනකු සිටිනවා. පත් කරනු ලැබූ මන්ත්‍රීවරුන් 6 දෙනකු සිටිනවා. එතකොට මුළු ගණන 157 යි. ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා සම්පාදක මණ්ඩලයේ තීරණය අනුව අලුතෙන් මන්ත්‍රීවරුන් කී දෙනකු සිටින පාර්ලිමේන්තුවක්, ඇති වේදැයි අප දන්නේ නැහැ. එහෙත් අප එකක් දන්නවා. ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු පිළිබඳ ගරු ඇමතිතුමාගේ පක්ෂය උත්තර මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට විරුද්ධ වුණා වාගේම මුළු කාලය තුළම පත් කරනු ලබන මන්ත්‍රීවරුන්ටත් විරුද්ධ වී තිබෙනවා. එහෙත් දැනට 6 දෙනකු සිටින පත් කරන ලබන මන්ත්‍රීවරුන්ගේ සංඛ්‍යාව අලුත් පනත අනුව තවත් දෙදෙනකු ගෙන් වැඩි වෙනවා. මට මේ ගැන පුදුමයි. පත් කරනු ලබන මන්ත්‍රීවරුන්ගේ ගණන දෙකකින් වැඩි කරනවා සමහරක්

නොව, නැති කරන්නට යන සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයෙන් දෙදෙනකු මෙහි ගෙන එනවා. එසේ ගෙනවිත් ඒ දෙදෙනා ඇමතිවරුන් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. එතකොට පත් කරනු ලැබූ මන්ත්‍රීවරුන් 8 දෙනාගෙන් 4 දෙනකුම ඇමතිවරුන් වෙනවා. මෙම ගරු සභාවේ සිටින මහජනයා විසින් තෝරා එවනු ලැබූ මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් තව දෙදෙනකුවත් ඇමතිකම් සඳහා තෝරා ගන්නට පුළුවන්කමක් නැද්ද? අපේ පැත්තේ තම් ඇමති ධුර දරන්නට සුදුසු පුද්ගලයන් දෙදෙනකුට වඩා ඉන්නවා. මේ ප්‍රශ්නයත් ඉතාමත්ම බරපතලයි. මේ කාරණා දෙක ගැන මා වචන ස්වල්පයක් කළා කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු පිළිබඳ ගරු ඇමතිතුමාගේ කථාවෙන් මට පෙනී ගියේ, සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය ආණ්ඩු ක්‍රම සංශෝධන පනතට විරුද්ධවූ නිසා එතුමා මෙම අලුත් පනත ගෙන ආ බවයි. කෙසේ වුණත් මහජනයා විසින් තෝරනු ලබන මණ්ඩලයේ තීරණවලට දෙවැනි මණ්ඩලය, එසේ නැත්නම් උත්තර මන්ත්‍රී මණ්ඩලය විරුද්ධ වෙතොත් එසේ විරුද්ධ විය යුත්තේ බොහෝ දුර දිග කල්පනා කිරීමෙන් පසුව බව තම් මා පිළිගන්නවා. ගරු ඇමතිතුමා කීවාක් මෙන් අවුරුදු 60 කට ප්‍රථමයෙන් එංගලන්තයේ ලීබරල් පක්ෂය ආණ්ඩු බලයට පැමිණ සිටි අවස්ථාවේදී සාම් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ වැඩිපුර සිටියේ කොන් සර්වර්ට් සාම්වරුන් නිසා ලොයිඩ් ජෝර්ජ්ගේ අයවැය ලේඛනය ඒ මණ්ඩලයෙන් ප්‍රතික්ෂේප වුණා. එහි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් ඒ සාම් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ බලය නැති කිරීමට, නැත්නම් අඩු කිරීමට පාර්ලිමේන්තුව නීති ඉදිරිපත් කරන්නට යෙදුණා. මේ පිළිබඳව මුළු එංගලන්තය පුරා වේගවත් සාකච්ඡා ඇති වුණා. මන්ත්‍රී තරඟ දෙකකදීද පාර්ලිමේන්තුවේදීද වේගවත් වාද විවාද ඇති වීමෙන් පසුව අන්තිමේදී ඇස්ටින් අගමැතිතුමා මේ පිළිබඳව රජතුමාගෙන් පොරොන්දුවක් ගත්තා. සාම් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ බලය අඩු කරන නීතිය භාර ගත්තොත්, සාම් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය භාර ගැනීම සඳහා වුවමනා තරමට සාම්වරුන් පත් කිරීමට රජතුමා පොරොන්දු කරවා ගත්තා. ඒ සඳහා පැය

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිනතා) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[පේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.]

24 ක් තුළ සාම්ප්‍රදායික දෙසියක් පමණ පත් කිරීමට ලැයිස්තු පටා හදා තිබුණා. මන්ත්‍රී මණ්ඩල දෙක අතර එවැනි සටන් එංගලන්තයේ පටා ඇති වී තිබෙන බව එයින් පෙනෙනවා. එහෙත් ලංකාවේ නම් නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයත්, සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයත් අතර මීට ප්‍රථම මෙවැනි සටනක් ඇති වුණේ. නැහැ. මූලිකම එවැනි සටනක් ඇති වුණේ මේ අවස්ථාවේදීයි.

එහෙත් මා එකක් කියන්නට සතුටුයි. සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ තීරණයකට විරුද්ධ වී නැහැ; පසින් ගසා නැහැ. ඉදිරිපත් කළ පනත් කෙටුම්පතේ වැරදි නැත්නම් අඩු පාඩු තිබුණු නිසාත්, එවැනි අඩුපාඩුකම් තිබෙන බව සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේදී අධිකරණ ඇමතිතුමාම පිළිගෙන තිබෙන නිසාත් වැරදි පනත් කෙටුම්පතක් අනුමත නොකළ යුතුය යි ඔවුන් හිතුවා. හැබැයි, මේ ගැන—

ගරු එච්. එම්. නවරත්න (වැඩබලන කාමරයේ හා ඉඩම් ඇමති)

(කෙළරාමු ගජ. ගම. නවරත්න—පත්‍රිකා විකාශන, කාණ්ඩ අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. H. M. Nawaratne—Acting Minister of Agriculture and Lands)

තමුත්තාන්සේලා මේ සභාවේ ජන්දය විමසන අවස්ථාවේදී එළියට ගියේ ඇයි?

පේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(කිරු. ජේ. ආර්. ජයවර්ධන)

(Mr. J. R. Jayewardene)

විකල්ප ඉවසන්න, මා විස්තර කරන තුරු.

ඒ ඇමතිතුමාම එහි වැරදි තිබෙන බව පිළිගන්නා. හැබැයි ඒ සෙනෙට් මන්ත්‍රී වරුන්ට තිබුණා, තමන් කැමති විධියකට ඒ පනත සංශෝධනය කොට නැවතත් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නට. ඔවුන් එසේ කටයුතු නොකර පනත් කෙටුම්පත සම්පූර්ණයෙන්ම ප්‍රතික්ෂේප කළා. එහෙත් ඒ නිසාම, ආණ්ඩුවට ලැබී තිබෙන අලියකුගේ බලය, ශක්තිය ඔවුන්ට විරුද්ධව පාවිච්චි කිරීම වැරදියි.

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(කෙළරාමු අභිමතානුකූල)

(Hon. Members)

අලි බලය ඉවරයි.

පේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(කිරු. ජේ. ආර්. ජයවර්ධන)

(Mr. J. R. Jayewardene)

තමුත්තාන්සේලාට ලැබී තිබෙන ඒ අලියකුගේ ශක්තිය, බලය පාවිච්චි කරන්නට ඔහු, බොහෝම පරෙස්සමෙන්. පරෙස්සමක් නැතිව එය පාවිච්චි කළොත් රටත් සමගම තමුත්තාන්සේලාත් නැති වන්නට පුළුවනි. එම නිසා එම බලය අයුතු ලෙස පාවිච්චි නොකරන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

2/3 ක බලයක් ඇති නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයකට පුළුවනි, දෙවැනි මණ්ඩලය නැති කරන්නට. අපේ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව පාර්ලිමේන්තුවේ කොටස් තුනක් තිබෙනවා. ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 7 වැනි වගන්තියේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා :

“There shall be a Parliament of the Island which shall consist of His Majesty, and two Chambers to be known respectively as the Senate and the House of Representatives.”

සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය හා නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලය යන දෙකෙන් සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය නැති කරන්නටයි, තමුත්තාන්සේලා ලැස්ති වන්නේ. ඒ කියන්නේ පාර්ලිමේන්තුවේ කොටස් තුනෙන් එකක් නැති කිරීමයි. පාර්ලිමේන්තුවේ තවත් කොටසක් වන “රැජිණ” නැති කිරීමට ආණ්ඩු ක්‍රම සම්පාදක මණ්ඩලය බලාපොරොත්තු වෙනවා. එවිට පාර්ලිමේන්තුවේ කොටස් තුනෙන් ඉතිරි වන්නේ එක කොටසක් පමණයි. තමුත්තාන්සේලාගේ බලය පාවිච්චි කර අනෙක් කොටසක් නැති කරව්දැයි මා දන්නේ නැහැ.

ගරු එච්. එම්. නවරත්න

(කෙළරාමු ගජ. ගම. නවරත්න)

(The Hon. H. M. Nawaratne)

එය නම් තිබෙන්නට හරිනවා. ඒ ගැන ගොඩනැගිලි එපා. [බාධා කිරීම]

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිපත්‍ය) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මන්ත්‍රීවරුන් කරුණා කර නිශ්ශබ්ද වන්න.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(Mr. J. R. Jayewardene)

සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය අර පනත් කෙටුම්පත ප්‍රතික්ෂේප කළේ එහි යම් යම් අඩුපාඩු නැත්නම් වැරදි තිබුණු නිසා බව පෙන්වන්නටයි, මා උත්සාහ කළේ. ඒ අඩුපාඩු මොනවාද? කරුණාකර ස්වල්ප වේලාවක් මා කියන දේ අසා සිටින්න.

ඒ පනත් කෙටුම්පතට මේ ගරු සභාවේ දී අප විරුද්ධ වුණා. ඒ විවාදය පටන් ගත් අවසාවේදී මා කළ කථාව මෙන්න :

“I would very much wish to do so because, I think, he is seeking to amend a barbaric section in our constitution, and I hope and trust that in the new Constitution that will be drafted he will repeal any such provision altogether.”— [OFFICIAL REPORT, 3rd August 1970 ; Vol. 90 c. 1017].

යම් මන්ත්‍රීවරයකු යම්කිසි වරදක් සම්බන්ධයෙන් හිර දඩුවම් විදි ආපසු ආවත්, එතැන් සිට අවුරුදු 7ක් යන තුරු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු විමට ප්‍රථමත්කමක් නැත යන වගන්තියට අපට එකඟ වන්නට බැරි බවත්, එය අශිෂ්ට වගන්තියක් බවත් මා කියා තිබෙනවා. ඒ වගන්තිය අපේ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සකස් කිරීමේදී ඇතුළත්ව තොතිබුණු අතර ලෝකයේ වෙනත් කිසිම ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක එවැන්නක් නැති බවත් මා කියා තිබෙනවා. එහෙත් ඒ අසාධාරණ වගන්තිය ඉවත් කරන අර පනත අතීතයටත්—පසුගිය මාර්තු මාසයේ සිට—බලපැවැත්වෙන සේ සකස් කිරීම ගැන මා විරුද්ධත්වය දක්වා තිබෙනවා.

ගරු එච්. එම්. නවරත්න

(கௌரவ எச். எம். நவரத்ன)

(The Hon. H. M. Navaratna)

ජන්දය දෙන අවසාවේදී මගහැරියා.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(Mr. J. R. Jayewardene)

“Therefore, because of the retrospective effect that this law is intended to have—not because we are opposed to the repeal of this Section—our Party has to oppose this amending legislation.”— [OFFICIAL REPORT, 3rd August 1970 ; Vol. 90 c. 1019.]

ඒ අනුව අතීතයටත් බලපාන නිසා අපි ඒ පනතට විරුද්ධ වෙනවාය, නමුත් මේ වගන්තිය සම්පූර්ණයෙන්ම නැති කිරීම, ඉවත් කිරීම යුතුය, අපි විරුද්ධ වන්නේ අර කී හේතුව නිසාය කියා අපි පැහැදිලි කළා. ඡන්දය ගන්න වෙලාවේ අපි හිටියේ නැහැ. අපේ ඡන්දය පාවිච්චි කළත් ප්‍රයෝජනයක් නැහැ, තමුත්තාත්සේලාට තුනෙන් දෙකක වැඩි ඡන්දයක් තිබුණ නිසා. කෙසේ වෙතත් ඒ ආකාරයට අපි ඒ පනතට අපේ විරුද්ධතාව ප්‍රකාශ කළා.

හොඳයි, ඊළඟට සෙනෙට් මණ්ඩලයට මේ පනත ගියා. සෙනෙට් මණ්ඩලයේ මෙන්න මේ විධියටයි ඡන්දය පාවිච්චි කර තිබෙන්නේ. සෙනෙට් මණ්ඩලයේ ඉන්නවා සෙනෙට් මන්ත්‍රීවරුන් තිස් දෙනෙක්. එක්කෙනෙක් සභාපති. අනික් 29 දෙනා තමයි ඡන්දය දුන්නේ හෝ නුදුන්නේ. ඒ 29 දෙනාගෙන් පනතට විරුද්ධව 13 දෙනෙක් ඡන්දය දුන්නා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ 18 දෙනාගෙන් 10 දෙනෙකුත්, ඒපබරල් පක්ෂයේ දෙන්නාගෙන් දෙන්නාමත්, සිලෝන් වර්කර්ස් කොන්ග්‍රෙස් එකේ එක්කෙනාත් වශයෙන් 13 දෙනයි. සමගි පෙරමුණේ 7 දෙනෙක් පක්ෂව ඡන්දය දුන්නා. 9 දෙනෙක් කොයි පැත්තකටවත් ඡන්දය දුන්නේ නැහැ.

විරුද්ධව ඡන්දය දුන් අර 13 දෙනාගෙන් 4 දෙනෙක් කථා කර කිව්වා, අපි මේ පනතට ඡන්දය දෙනවාය, නමුත් මේ වගන්තිය සම්පූර්ණයෙන්ම අහක් කරන්නය, නැත් නම් සංශෝධනය කරන්නය කියා. එයිනුත් දෙන්නෙක් කථා කර කිව්වා, මාර්තු මාසයේ සිට ක්‍රියාවේ යෙදුණත් අපි ඡන්දය දෙන්න කැමතියි, තරුණ නන්ද එල්ලාවල මහතාගේ නඩුව දිනාගන්න අපි උදව් කරන්න කැමතියි, නමුත් අපි කොහොමද ඡන්දය දෙන්නේ,

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සාධනතා) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[පේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.]

මේ විධියේ අගිෂ්ට වගන්තියකුත් තිබෙන කොට කියා. අධිකරණ ඇමතිතුමාත් කියනවා නම් ඒ වගන්තිය හොඳ නැත කියා, තමුත්තාත්සේලාත් අපට කියනවා නම් මේ වගන්තිය වැරදියි, නමුත්, වැරදි වගන්තියට ඡන්දය දෙන්න, අපි තව පනතක් ගෙනවිත් ඒක හදන්නම් කියා, අපට පුළුවන් ද වැදගත් මිනිසුන් හැටියට මේ ස්ථානයට පැමිණ ඒ කටයුත්ත ඉෂ්ට කරන්න, යනුවෙන් එතුමන්ලා තවදුරටත් කරුණු පැහැදිලි කළා.

ගරු එච්. එම්. නවරත්න

(கௌரவ எச். எம். நவரத்ன)

(The Hon. H. M. Navaratna)

ආයි සංශෝධන කර එව්වෙ නැත්තේ?

පේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(Mr. J. R. Jayewardene)

අන්න හරි, ඒක කරන්න තිබුණා, නමුත් කෙළේ නැහැ.

ඒ නිසා කළානායකතුමනි, අපි සෙනෙට් මණ්ඩලය ඉවත් කරන එක හරිද? මේ වාදයට පා ඉදිරිපත් වන්නේ මේ සභාව ගත් තීරණයකට සෙනෙට් මණ්ඩලය පසින් ගැසුවාය කියා අපේ ගරු ඇමති තුමා ප්‍රකාශ කළ නිසයි. එහෙම දෙයක් වී නැහැ. මම හිතන්නේ නැහැ, සෙනෙට් මණ්ඩලයට එහෙම අදහසක් තිබුණාය කියා. එහෙම අදහසක් තිබුණාය කියා අපට වැටහෙනවා නම් එංගලන්තයේ පාර්ලිමේන්තුව සාමි මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ බලය අඩු කළා වාගේ අපිත් එම මණ්ඩලයේ බලය අඩු කළ යුතු බව මම පිළි ගන්නවා. නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයෙන් තුනෙන් දෙකක ඡන්දයකින් ගත් තීරණයක් සම්බන්ධයෙන් ඡන්දය පාවිච්චි කරන විට දෙවැනි මණ්ඩලය බොහෝම ප්‍රවේසමෙන් දුරදිග බලා කල් පතා කර තමයි ක්‍රියා කළ යුත්තේ. නමුත් ඇමතිතුමා කියනවා නම්, අපි බැරි වෙලයි මෙය ඇතුළත් කර තිබෙන්නේ, මෙහි වැරද්දක් තිබෙනවා, ඒක අපි හදනවා, ඒ නිසා අපේ කරුණාකර මේකට ඡන්දය දෙන්න කියා මොකක්ද කළා. නමුත් තිබෙන්නේ? එතැනදී තමයි ඒ මන්ත්‍රීවරු

කියා සිටියේ අපි දැන් මේක හදමු, එත කොට අපේ ඡන්දය දෙනවාය කියා. මේ වැනි වැරද්දක් නීති පොතට ඇතුළු කරන්න යෑම බොහෝම වැරදියි කියා පෙන්වා දෙද්දීත් සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ සිටින අධිකරණ ඇමතිතුමාත් අනික් මන්ත්‍රීවරුන්ත් බලහත්කාරයෙන් වාගේ මෙය ඡන්දයට දමා ඡන්දය ගත්තා.

දැන් ස්වල්ප වේලාවකදී මම තෝරා දෙන්නම් කොයි අන්දමටද සෙනෙට් සභාවෙ මන්ත්‍රීවරුන් කළා කළේ කියා. 1970 අගෝස්තු 6 වන දින සෙනෙට් මණ්ඩලයේ නැන්සාඩ් වානීවෙ 657 වන පිටුවේ අධිකරණ ඇමතිතුමා මෙසේ කියා තිබෙනවා :

“There are various offences of which persons are convicted but all of them are not of the same nature. Some involve what one usually calls moral turpitude, and some do not. For example, robbery is an offence which involves moral turpitude.”

Senator S. Nadesan : Rape.

Senator Perera : Unless there was contributory negligence !

Senator The Hon. Jayamanne : A person who has committed an offence such as that should be disqualified.”

අධිකරණ ඇමතිතුමා කියනවා, ස්ත්‍රී දූෂණයට වැරදිකරු වුණු පුද්ගලයෙකුට පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණීමට අවහිරයක් තිබීම යුතුයි කියා.

“Senator Rajaratne : Even if it is rape, he should be disqualified.”

Senator The Hon. Jayamanne : Yes.”

තමුත්තාත්සේලා මෙහාට ගෙනෙන්නට යන්නේ ඒ අධිකරණ ඇමතිතුමාමයි.

ගරු එච්. එම්. නවරත්න

(கௌரவ எச். எம். நவரத்ன)

(The Hon. H. M. Navaratne)

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ ස්වාධීනතා) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන

(තිரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(Mr. J. R. Jayewardene)

තමුත්තාන්සේලාට වඩා අපි දන්නවා.

අධිකරණ ඇමතිතුමා කියනවා, ස්ත්‍රී දූෂණයකට වරදකරු වී දඬුවම් ලැබූ කෙනෙකු 7 අවුරුද්දක් ගතවන තුරු පාර්ලිමේන්තුවට යැවිය යුතු නැහැ කියා.

“Senator Rajaratne: Even if it is rape, he should be disqualified.”

Senator The Hon. Jayamanne: Yes.

Senator Rajaratne: That is right.

Senator the Hon. Jayamanne: And also robbery and such other offences, and also offences against the State. Suppose one has conspired against the State or one has committed forgery.

Senator Rajaratne: Committed a criminal offence against any girls: That is one of the offences under the Penal Code. That also comes under moral turpitude.”

“Senator The Hon. Jayamanne: I was merely saying—

Senator Rajaratne: Unnatural offences.

Senator The Hon. Jayamanne: I was merely saying that all offences, though the punishment for the offences may be the same, are not of the same nature...”—[OFFICIAL REPORT, SENATE; 6th August 1970; Vol. 30. cc. 657-9].

ඉතින් උන්තැහේත් කෙළින්ම කිව්වෙ ස්ත්‍රී දූෂණය වැනි අපරාධයක් සම්බන්ධයෙන් වැරදිකරු වී දඬුවම් ලැබූ යම් පුද්ගලයෙකු අවුරුදු 7 ක් ගතවන තුරු පාර්ලිමේන්තුවට එන්නට සුදුසු පුද්ගලයෙකු නොවන බවයි. වාදය එහෙම ක්‍රම ක්‍රමයෙන් ගෙන ගියා. දවස් ගණන් සාකච්ඡා කළා. රාජරත්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා පෙන්වා දුන්නා, මේ නීතිය යටතේ—

ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා

(கௌரவ கலாநிதி கொல்வின் ஆர். த சில்வா)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

A great authority on these subjects.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(තිரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(Mr. J. R. Jayewardene)

—තමුත්තාන්සේලා ඉදිරිපත් කළ සංශෝධන පනත යටතේ—ස්ත්‍රී දූෂණයකට වරදකරුවී හිරයට ගිය කෙනෙකුට වූණත් පාර්ලිමේන්තුවට එන්ට ප්‍රච්චන් බව. එහෙත් අධිකරණ ඇමතිතුමා, නීතිය ඉදිරිපත් කළ ඇමතිතුමා කලින් කිව්වා, “බැහැ” කියා. පසුව කිව්වා, “ප්‍රච්චන්” කියා. “මමත් හිතනවා ඒක වැරදියි කියා. අපි වහාම අලුත් නීතියක් ගෙනත් මේ පනතේ අඩුපාඩු හදන්න කටයුතු කරන නිසා කරුණාකර තමුත්තාන්සේලා ස්වල්ප කාලයකට මේ සංශෝධන පනතට ඡන්දය දෙන්න” යයි එතුමා ඉල්ලා සිටියා.

ඊට පසු නඩේසන් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා කිව්වෙ මොකක්ද? ඒ කොටස 700 වෙනි තීරයේ මේ විධියට සඳහන් වෙනවා:

“Having read those speeches and not having seen the Bill, I came here with the intention of supporting this Bill, because I found, on principle, that the objection taken by some of the Opposition Members to this Bill, namely, that this Bill is of a retroactive nature, is something which could not be justified.”

එල්ලාවල මහත්මයා වෙනුවෙන් තඩුවට කථා කළේ උන්තැහේද්‍ර. එල්ලාවල මහත්මයා හිරේ යැවීම වැරදි යයි උන්තැහේ කියනවා. උන්තැහේ මේ පනතට පක්ෂව ඡන්දය දෙන්නට සිතාගෙන ආවත් ජයමාන්ත ඇමතිතුමාගේ කථාවට සහ පැහැදිලි කිරීම්වලට පසුව එය කරන්නට බැරි බව කියන්නේ මේ විධියටයි:

“And the reasons for that have been partly given by Senator Rajaratna who spoke last. That is why we cannot possibly subscribe to this Bill in its present form.”—[OFFICIAL REPORT, SENATE; 6th August 1970; Vol. 30, cc. 700, 702.]

අඩුපාඩුකම් සහිත මේ පනතට ඡන්දය දෙන්නට බැරි බව එතුමා කියනවා. මේ සංශෝධන පනත වැරදි බව උන්තැහේ තවදුරටත් පෙන්වා දුන්නා. පුද්ගලයෙකු යම්කිසි වරදක් නිසා හිරයට ගියත් හිරෙන් නිදහස් වුණාට පසු ඔහුට පාර්ලිමේන්තුවට එන්ට කිසිම අවහිරයක් තිබිය යුතු නැත කියා ඔහු කිව්වා. ලෝකයේ කිසිම රටක එවැනි නීතියක් නැහැ. අයර්ලන්තයේ මන්ත්‍රීවරියක වන ඩෙවිලින් මහත්මියට

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිනතා) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[පේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.]

සිර දඩුවම නියම වුණා. සිරගෙයි සිටින කාලය තුළ දී පාර්ලිමේන්තුවට එන්නට බැහැ. නමුත් හිර ගෙයින් ආවාට පස්සෙ එන්න පුළුවනි. මොන වරද කළත්, ඒ වරදට දඩුවම් වින්දාට පසුව ඒ පුද්ගලයා කළ වරද සේදී ගියාය කියායි ඒ අය සලකන්නේ. නමුත් තමුන් නාන්සේලා ඉදිරිපත් කළ සංශෝධන පනත යටතේ එබඳු සේදීමක් නැහැ. අන්න ඒ නිසා තමයි, මේ ගරු සභාවේ දී මා කීවේ, අර අභිෂ්ට වගන්ති අහක් කරනවා නම් ඡන්දය දෙනවාය කියා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සමගම සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ, හැන්සාඩ් වාර්තාවේ 716 පිටුවේ ඇති, නඩෙසන් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා කළ කථාවෙන් කොටසක් උපුටා දක්වන්නට කැමතියි.

“That is why I say that if a straight-forward Bill had been brought in the other Place seeking to delete this clause (13) (f), I for one would have been the first to support it with all the vehemence at my command. But instead of doing that, the present Bill has been brought, a Bill which justifies the continuance of a section of this nature.”—[OFFICIAL REPORT, SENATE; 6th August 1970; Vol. 30, c. 716.]

Further, he says that he cannot possibly subscribe to a principle which no other democratic legislature in the world has subscribed to that a person who is guilty of offences from murder to rape may enter Parliament without being disqualified.

නඩෙසන් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා සිය කථාව මෙන්ම මෙහෙම අවසන් කරනවා.

“After all, nobody in the Senate wants to be obstructive, to create any difficulty for anyone. We want to make our contribution if we possibly can and as best as we can; and so long as we exist we must make our contribution, if it is our duty to make a contribution. It is in that spirit that I thought I myself would make whatever contribution I can.”—[OFFICIAL REPORT, SENATE; 6th August 1970; Vol. 30, c. 725.]

එතුමා කියා තිබෙනවා, මෙම පනතට සංශෝධනයක් ගෙනෙනවා නම් ඊට ඡන්දය දෙන්න ක මතිය කියා. මේ අන්දමට රාජරත්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමාත්, නඩෙසන් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමාත් ප්‍රකාශ කර

තිබෙනවා, එබඳු සංශෝධනයක් කරනවා නම් ඡන්දය දෙන්නට සූදානම්ය කියා. එපමණක් නොවෙයි, ඉදිරිපත් කර ඇති පනතේ වරදක් තිබෙන නිසාත් එසේ වරදක් තිබෙන බව ඇමතිතුමා පිළිගන්නා නිසාත්, එම වරද සැදීමට, සංශෝධනය කිරීමට එතුමන්ලා යෝජනා කර තිබෙනවා. අප එකතු වී ඒ වරද හරිගස්සමු, එවිට අපට එකඟ වෙන්නට පුළුවන්ය කියා එතුමන්ලා ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, 1970 අගෝස්තු මස 7 වනදා, සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ හැන්සාඩ් වාර්තාවේ 730 වන පිටුවේ ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමා විසින් කර ඇති ප්‍රකාශය මෙන්ම මේ අන්දමට පළ වෙනවා.

“Senator The Hon. J. M. Jayamanne :

Mr. President, with your permission I would like to make an explanation. We have listened to the speeches made by Senators K. M. P. Rajaratne and S. Nadesan and I would like to assure this House that a Bill will be introduced in the other Place and thereafter in this House to delete section 13 (3) (f) of the Constitution Order in Council.”—[OFFICIAL REPORT, SENATE; 7th August 1970; Vol. 30, c. 730.]

පසුවදා, සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේදී එතුමා පොරොන්දු වෙනවා—බාගවෙලා වට කැබිනට් මණ්ඩලය හමුවීමෙන් හෝ බාගවෙලාවට ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු පිළිබඳ ගරු ඇමතිතුමා හෝ ගරු අගමැතිණිය හමු වීමෙන් හෝ පසුව වන්නට ඇති—නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කණ්ඩායම කී කරුණු, එනම්, 13 වන වගන්තියේ, 3 වන උප වගන්තියේ, එ්ප් ඡේදය සම්පූර්ණයෙන්ම නැති කළ යුතුයි කියන අදහස පිළිගෙන, වැඩි කාලයක් යන්නට මත්තෙන් අලුත්ම නීතියක් ගෙනෙන්නට ක්‍රියා කරනවාය කියා. එවිට, ආචාර්ය කල්පගේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා යෝජනා කරනවා, ඒ කාර්යය ඒ අවස්ථාවේදීම කරන ලෙස. “අපි මේ පණතට ඡන්දය දෙන්නම්, අපි එකතු වී මෙහි වරද හඳුමු” දී එම සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමන්ලා කීව්වා.

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සාධන) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

කල්පයේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමාගේ කතාව
731 වන පිටුවෙහි මෙසේ සඳහන් වී
තිබෙනවා.

“In view of this position, may I know from the Government whether it would be willing to accept my amendment at the Committee stage so that without delay we can get rid of this Section 13 (3) (f)” —

කල්පයේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා තව
දුරටත් මෙසේ කියනවා.

—“I should like to know from the Hon. Minister of Justice whether the Government is prepared to consider accepting my amendment at the Committee stage if we go on to that stage. If it is not willing, as far as I am concerned, no useful purpose will be served in proceeding to the Committee stage, and I will have to take appropriate steps accordingly.

Senator The Hon. Jayamanne :

We are not prepared to accept any amendment.—[OFFICIAL REPORT, SENATE; 7th August 1970; Vol. 30, cc. 731, 732.]

ඒ මොකදැයි මා දන්නේ නැ. අලුත් සංශෝධන පණතක් ගෙනෙනොත් අපි සියලු දෙනාම තමුන්තාන්සේලාට සහයෝගය දෙනවායයි සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ මුළු විරුද්ධ පාර්ශ්වයම කියද්දීත් තමුන්තාන්සේලා ඊට විරුද්ධ වුණේ මක් නිසාදැයි මට කියන්න බෑ.

ගරු කුමාරසූරියර් ඇමතිතුමා මෙසේ කියා තිබෙනවා.

Senator The Hon. Kumarasuriar :

....We will be earning the goodwill of this country if we go through with this piece of legislation. We shall save an innocent man and allow an electorate to be properly represented.

Senator Rajaratne :

We are prepared to do that. Please accept our amendment.

Senator The Hon. Kumarasuriar :

We shall also save quite a sum of money for the country.

Senator Rajaratne :

We are willing to help that innocent man. Please let us get together and help him.—[OFFICIAL REPORT, SENATE; 7th August, 1970; Vol. 30, cc. 739-40.]

මේ පණතෙන් බලාපොරොත්තු වුණේ නන්ද එල්ලාවල මහතා බේරා ගැනීම පමණක් නොව, හැමදාටම නීති පොතට

ඇතුළත් වන නීතියක් සම්මත කිරීම බව තමුන්තාන්සේලා කල්පනා කරන්නට ඕනෑ. නන්ද එල්ලාවල මහතා බේරා ගැනීමට පමණක් පණතක් ඉදිරිපත් කළා නම් ඒ ගැන කල්පනා කර බලා ඡන්දය දෙන්න අපට පුළුවන්කම තිබුණා. එහෙත් මේ පණතෙන් බලාපොරොත්තු වුණේ එවැනි දෙයක් නොවෙයි. ඒ සංශෝධන පණතේ වැරදි තිබෙන බවත් අලුත් පණතක් ඉදිරිපත් කළ යුතු බවත් ඇමති වරුන් පවා පිළිගන්නා. ඒවා සංශෝධනය කරනවා නම් සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙන බව විරුද්ධ පාර්ශ්වයන් ප්‍රකාශ කළා. එහෙම නම්, සංශෝධනයක් නොගෙනාවේ ඇයි? වරද තිබෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය අතේවත් සෙනෙට් මණ්ඩලයේ විරුද්ධ පාර්ශ්වය අතේවත් නොව තමුන් තාන්සේලාගේම ඇමතිතුමන්ලා අතේයි. නැති කරන්න ඕනෑ ඒ අයයි. එහෙත්, ඒ දෙදෙනා දැන් මෙහාට ගේන්න යනවා. එය සීමෝෂන් එකක්ද? ප්‍රමෝෂන් එකක් ද?

එදා ඒ පණතට විරුද්ධව ඡන්දය දුන් සෙනෙට් මන්ත්‍රීවරුන් තමුන්තාන්සේලා ගේ ඇමතිවරුන්ට සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙන්න බලාපොරොත්තු වුණා. බිජේක් තද කර, නැතහොත් තිරිංග දමා තමුන් තාන්සේලාගේ කරත්තයේ ගමන නතර කරන්න එතුමන්ලාට වුවමනාවක් තිබුණේ නැ. එහෙත්, කරත්තයේ වරදක් තිබුණා. එහි රෝද සෙලවෙමින් තිබුණා. ඒවා හදන්නයි ඒ සෙනෙට් මන්ත්‍රීවරුන් බලා පොරොත්තු වුණේ. 811 වන පිටුවෙහි නිරූපණය වූ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා කියා තිබෙන දේ මෙන්න.

“I commend..for the consideration of the Hon. Minister..to remove this obnoxious proviso to Section 13.”

“We do not wish to stand in the way.”

අපි තමුන්තාන්සේලාට අවහිර කරන්නේ නැ.

“The question of retroactive legislation is not a matter that I now wish to refer to, whatever views may have been expressed by the Members of my Party in the other Place.”—[OFFICIAL REPORT, SENATE; 7th August 1970; Vol. 30, cc. 810, 811]

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිපත්‍ය) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

— දෙවන වර කියවීම

[ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.]

තමුත්තාත්සේලාට අවහිර කරන්න එතුමන්ලා බලාපොරොත්තු වුණේ නෑ. “මේ පණතට අප විරුද්ධ වන්නේ, මාර්තු මාසයේ සිට ක්‍රියාවේ යොදන නිසාය” යි පෙඩරල් පක්ෂ කණ්ඩායම මෙහිදී කීවා. එහෙත්, දෙවැනි මණ්ඩලයට ඒ පණත ගිය විට පෙඩරල් පක්ෂයේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීවරුන් කීවේ, අතීතයට ක්‍රියාවේ යෙදවීම ගැන නොසලකා පණතට ඡන්දය දීමට එතුමන්ලා සතුටු බවයි. අපි තමුත්තාත්සේලාට ඡන්දය දෙන්න සතුටුයි. මෙම පනතේ වරදක් තිබෙනවා. ඒ වරද තමුත්තාත්සේලාත් සොයාගෙන තිබෙනවා. එම නිසා කරුණාකර අපි එකතු වෙලා එය අහක් කරමුය කීවා. අධිකරණ ඇමති ගැන උන්නාහේ මෙහෙමත් කියා තිබෙනවා :

“If he can say that, on the evidence as is available on record, the man should be pardoned, pardon him, or take our amendment back to the other Place and explain to them that we in this House which is threatened with extinction have considered this matter and that we are willing to support it.”—[OFFICIAL REPORT, SENATE, 7th August 1970 ; Vol. 30, c. 813].

මෙයට තවත් සංශෝධන ඇතුළත් කළොත් තමුත්තාත්සේලාගේ යෝජනාවට ඡන්දය දෙන්නට කැමතියි.

ශ්‍රී ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා

(කෙළරඹ කලාතිත්ති කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

We issued no such threat to them, but they felt that they were on their last pangs. It was not our fault.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(තිරු. ඥ. ආර්. ඥයවර්ධන)

(Mr. J. R. Jayewardene)

උන්නාහේ කී කතාව විතරයි කියන්නේ. උන්නාහේගේ චේතනාව කෙසේදැයි මා දන්නේ නැහැ.

ශ්‍රී ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා

(කෙළරඹ කලාතිත්ති කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

Nobody ever mentioned any threat of extinction on this matter

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(තිරු. ඥ. ආර්. ඥයවර්ධන)

(Mr. J. R. Jayewardene)

නිරාවේල්වම් මහතා මෙහෙමත් කියා තිබෙනවා :

“I call upon you to accept the amendment which we as a group are going to move.”—[OFFICIAL REPORT, SENATE, 7th August 1970 ; Vol. 30, c. 817].

ඒ වාගේම සෙනෙට් මන්ත්‍රී කල්පගේ මහතා කර තිබෙන කතාවක් 820 වන පිටුවේ තිබෙනවා. එහි මෙසේ සඳහන් වෙනවා :

“අප මේ පනත සංශෝධනය කරන්නට සහයෝගය දෙනවා. හැබැයි, අපේ සංශෝධනය පිළිගන්න ඕනෑ. අපේ සංශෝධනය භාර ගන්නවාද ?”

බලන්න, ඔබට වඩා රජයට සහාය දෙන්න කතාවෙන් ප්‍රච්චන්ද කියා.

ශ්‍රී ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා

(කෙළරඹ කලාතිත්ති කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

ඒක නම් ඇත්ත. කතාවෙන් නම් ඔබට වඩා බැහැ.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(තිරු. ඥ. ආර්. ඥයවර්ධන)

(Mr. J. R. Jayewardene)

සෙනෙට් මන්ත්‍රී කල්පගේ මහතා මෙසේද කියා තිබෙනවා :

“...I do not know what reasons they had for acting in the way they did”.

ඒ කියන්නේ මෙහේ අපේ කණ්ඩායම.

ශ්‍රී ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා

(කෙළරඹ කලාතිත්ති කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

Does the Parliamentary Group meet together ?

—දෙවන වර කියවීම

ප්‍රේ. ආර්. පයවර්ධන මයා.

(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(Mr. J. R. Jayewardene)

Yes, we decided to oppose the Bill because of that Section.
 ඔහු දුර්වලත් මෙසේ සඳහන් වෙනවා :

“....and I am willing to suspend judgment until I hear those reasons. But to me the action of our Colleagues in the other Place meant that a group decision was no longer valid. It seemed to me, and I am speaking for myself, that those Members did not have the heart to oppose relief being granted to a Colleague of theirs.

එම කියන්නේ අපි තරුණ මන්ත්‍රී
වරයෙක් ගැන අනුකම්පා කළාලු. අපි
අනුකම්පා කළත් තැනත් අපේ ඡන්දය
දීලා ප්‍රයෝජනයක් නැහැ, තමුත්
නාන්සේලාට අපට වඩා දෙනුත් ගුණයක්
ඡන්දය තිබෙන නිසා. සෙනෙට් මණ්ඩල
යෙන් තව දුරටත් මෙසේ කියනවා :

In the circumstances I felt that it would be immoral, if I may say so, for the U.N.P. Group, in the Senate—

(Senator The Hon. Kumarasuriar)

“Un-moral” not “immoral”.

(Senator Dr. Kalpage)

“the Hon. Minister prefers to call it “un-moral”—to use its numerical majority to oppose this legislation merely because it sought to grant relief to a Member of the other Place or merely because it was retroactive.”—[OFFICIAL REPORT, SENATE, 7th August 1970 ; Vol. 30, cc.834, 835].

ගරු ඇමතිතුමා හොඳට ඇහුම්කන් දෙනවා නම් මා කැමතියි. කල්පගේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා මෙසේද කියා තිබෙනවා :

“However, if they are agreeable to an amendment which will make this Bill a worthy piece of legislation, then I think we will be prepared to go along with them. That is the function of the Senate.” —[OFFICIAL REPORT, SENATE, 7th August 1970 ; Vol. 30, c. 841].

ඔය හැම දෙයින්ම පෙනෙන්නේ එකයි.
841 වන පිටුවේ පළවී තිබෙන කල්පගේ
සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමාගේ කතාවෙන්
කොටසක් මා නැවත වරක් කියවන්නට
කැමතියි. ඒ මෙසේයි :

"...I urge that when hon. Senators vote on the amendments which the Opposition will move to this Bill, amendments

which the Government agree to but are afraid to accept in this Chamber, amendments which they say they will bring forward on some future indefinite date—I hope all hon. Senators will vote for the amendments—they will regard this matter as elder statesmen and not as puny politicians.”—[OFFICIAL REPORT, SENATE, 7th August 1970 ; Vol. 30, c. 843].

මා පෙනතා දෙන්න සුදානම් වන්නේ මෙයයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂ කණ්ඩායමේ සියලු දෙනාමත්—කල්පගේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා, විජේමාන්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා සහ රාජරත්න සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා යන අයත්—නඩේසන් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමාත්, පෙරිල් පක්ෂයේ නිරුවෙල්වම් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමාත්, Ceylon Workers' Congress එකෙන් සිටින සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමන් යන සියලු දෙනාම, එම සංශෝධනය පිළිගතහොත් මෙම පනතට පක්ෂව ඡන්දය දෙන බවට පොරොන්දු වී තිබෙනවා. අනික් අය කෙසේ වෙතත් ඒ සියලු දෙනාම එසේ පොරොන්දු වී තිබෙනවා. එම සංශෝධනය අවශ්‍ය බව අධිකරණ ඇමතිතුමාත් පිළිගෙන තිබෙනවා. සංශෝධනයක් නොව අලුත්ම පනතක් ගෙන එන බව අධිකරණ ඇමතිතුමා කියා තිබෙනවා. “දැනට මෙම පනත පිළිගන්න; පසුව කැබිනට් මණ්ඩලයෙන් විමසා අලුත් පනතක් ගෙන එන්නම්” කියා අධිකරණ ඇමතිතුමා ප්‍රකාශ කළා. සංශෝධනය අවශ්‍ය බව අධිකරණ ඇමතිතුමාත් පිළිගන්නා නම් සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ මන්ත්‍රීවරුන් එයට විරුද්ධව ඡන්දය දුන්නට ඇති වරද කුමක්ද? “පනත දැන්මම ආපසු ගෙන ගොස් එම සංශෝධනය ඇතුළත් කරන්න; වරද හරිගස්සන්න; එවිට අපි මෙය පිළිගන්නම්” කියා ඒ මන්ත්‍රීවරුන් කිව්වා. ඇයි තමුන් නාන්සේලා එය පිළිගන්නේ නැත්තේ? අධිකරණ ඇමතිතුමා එය පිළිගෙනා නොගත්තේ ඇයි? වරද තිබෙන්නේ අධිකරණ ඇමතිතුමා අතේයි. අනික් මන්ත්‍රීතුමන්ලා අතේ නොවෙයි. ඒ අය ඇත්ත කතා කළා. සංශෝධනය පිළිගන්නොත් තමුන් නාන්සේලාගේ පනතට සම්පූර්ණයෙන්ම පක්ෂව ඡන්දය දෙනවා කියා ඇත්ත කතා කළ නිසාද, සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය අහෝසි කර දමන්න සුදානම් වන්නේ? ඇත්ත කතා කිරීම වරදක්ද? සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය නැති කර දමා වරද කළ දෙදෙනා මේ

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ ස්වාධීනතා) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[පේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.]

ස්ථානයට ගෙන එන්න සූදානම් වෙනවා. මට නම් මෙය තේරුම් ගන්න බැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම වරද කළේ අධිකරණ ඇමතිතුමයි. අපේ දෙදෙනෙක් මේ ස්ථානයට ගෙන්වා ගන්නවා නම් මට එය තේරුම් ගන්න පුළුවනි.

ඒ නිසා මා ප්‍රථමයෙන්ම මහත්සි ගත්තේ ගරු ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කළ අදහස මකා දමන්නයි. සෙනෙට් මන්ත්‍රි මණ්ඩලයේ මන්ත්‍රිවරුන්—කොයි පක්ෂයේ මන්ත්‍රිවරුන්— නමුත් නාන්සේලාගේ ඒ සංශෝධන පනතට විරුද්ධව ඡන්දය දුන් සියලු දෙනාම—මෙම නියෝජිත මන්ත්‍රි මණ්ඩලයේ තීරණවලට විරුද්ධව, එම තීරණවලට පසින් ගසා ක්‍රියා කරන්න බලා පොරොත්තු වුණේ නැහැ. එහෙම කරන්න අපේ පක්ෂය ඉඩ දෙන්නෙත් නැහැ. නමුත් නාන්සේලා අද මේ සභානයට නීතියක් ගෙනාවා. මුදල් සම්බන්ධ නීතියක්ද අද ගෙනාවා. අපේ කන්ඩායම එයට පක්ෂව ඡන්දය දෙන්න තීරණය කළා. නමුත් නාන්සේලා අද ඒ සභානයට එය ඉදිරිපත් කළත් එයට පක්ෂව ඔවුන් ඡන්දය දෙනවා ඇති. නමුත් ඒ සෙනෙට් මන්ත්‍රිවරුන් එදා නමුත් නාන්සේලා ගෙන ආ සංශෝධන පනතට විරුද්ධ වුණා. මේ සභාවේ සිටින අපිත් විරුද්ධ වුණා. අපි විරුද්ධ වුණේ කාරණා දෙකක් නිසයි. අර අතීත කාලයේ සිට—මාර්තු මාසයේ සිට— නීතිය ක්‍රියාත්මක විය යුතු බව එම සංශෝධන පනතේ සඳහන් වී තිබුණා. එයට අපි විරුද්ධ වුණා. දෙවනුව එහි මුළු වගන්තියක්ම අපට පිළිගත නොහැකි වුණා. නමුත් සෙනෙට් මන්ත්‍රි මණ්ඩලයේ මන්ත්‍රිවරුන් අතීත කාලයේ සිට එම නීතිය ක්‍රියාත්මක වීම ගැන විරුද්ධත්වයක් දැක්වූයේ නැහැ. “අපි හිතනවා පහළ සභාවේ සිටින අපේ කන්ඩායමේ අය තමන්ගේ මිත්‍ර මන්ත්‍රිවරයෙකුට උදව් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා කියා; ඒ නිසා ඒ අය විරුද්ධව ඡන්දය නොදී සිටියා විය හැකියි; පෙබරල් පක්ෂයේ අයත්, ටැම්ල් කොන්ග්‍රස් පක්ෂයේ අයත් ඡන්දය නොදී සිටියේ ඒ නිසා විය හැකියි; ස්වාධීන පක්ෂයේ දහනායක මන්ත්‍රිතුමා පක්ෂව ඡන්දය දන්නේත් ඒ මන්ත්‍රිවරයාට තිබෙන හිතවත්කම නිසා විය හැකියි; ඒ නිසා අපිත් තන්ද එල්ලාලා මහත්ම

යාට අනුකම්පා කර ඒ කාරණාවට විරුද්ධ නොවී සිටිමු.” ඔන්න ඔය විධියටයි සෙනෙට් මන්ත්‍රිවරුන් කල්පනා කළේ. නමුත් මේ පනතේ වරදක් තිබෙන බව අධිකරණ ඇමතිතුමාට පෙන්නා දී තිබෙනවා. “අපි කවුරුත් එකතු වී මේ වරද සාදා ගනිමු” යි කියා ඒ අය කියා සිටියා. නමුත් එම වරද සකස් කළේ නැහැ. එහෙම නම් වරද තිබෙන්නේ අධිකරණ ඇමතිතුමා අතේයි. ඒ නිසා ගරු ඇමතිතුමා දැනට සෙනෙට් මන්ත්‍රිවරුන් සම්බන්ධයෙන් ඇති කර ගෙන තිබෙන අදහස වෙනස් කරන්න.

මේ නියෝජිත මන්ත්‍රි මණ්ඩලයේ සිටින, මහජනතාවගේ වරම් ලැබූ මන්ත්‍රිවරුන් තුනෙන් දෙකක ඡන්දයෙන් සම්මත වූණ නීතියක්, අදහසක් කඩාකප්පල් කර දැමීමට—නැති කර දැමීමට—සෙනෙට් මන්ත්‍රි මණ්ඩලය උත්සාහ කරනවා නම්, එම මන්ත්‍රි මණ්ඩලය අහෝසි කර දැමීමට අපිත් නමුත් නාන්සේලා සමග එකතු වෙනවා. මා ගෙනවිත් තිබෙනවා ඇස්ක් විත්ගේ කථා රාශියක්. එන්ගලන්තයේ මහජනයා තෝරන මණ්ඩලයේ තීරණයට විරුද්ධ වන්නට දෙවන සභාවට කිසිසේත්ම ඉඩක්—අවසරයක්—නැත කියා එතුමා කියා තිබෙනවා. එහෙම නම් අප ඒ අය අහක් කරන්නට ඕනැ. විශේෂයෙන්ම තුනෙන් දෙපංගුවක ඡන්දයක් ලැබුණු පනතක් අහෝසි කරන්නට සෙනෙට් මන්ත්‍රි මණ්ඩලයට කිසිසේත්ම බලයක් නැහැ. එහෙම කළා නම් අපිත් නමුත් නාන්සේලා සමග එකඟ වෙනවා. නමුත් සෙනෙට් මන්ත්‍රි මණ්ඩලය එවැනි දෙයක් කරන්නට බලාපොරොත්තු වුණේ නැහැ. එම නිසා මේ කාරණය ගැන නැවතත් කල්පනා කර බලන මෙන් මා නමුත් නාන්සේගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

මේ නීතිය තුනෙන් දෙපංගුවකගේ ඡන්දයෙන් මේ සභාව පිළිගන්නට පුළුවනි. ඉන්පසු එය සෙනෙට් මන්ත්‍රි මණ්ඩලයට යවන්නට පුළුවනි. සෙනෙට් මන්ත්‍රි මණ්ඩලය මේ පනතට විරුද්ධ වෙනවා. සෙනෙට් මන්ත්‍රි මණ්ඩලය මේ පණත පිළිගත යුතුය කියා නමුත් නාන්සේලා සිතීම හොඳ නැහැ. තමන්ගේ බෙල්ල කපා ගන්නට ඒ අය කැමති නැහැ. ඒවා ගේම ඒක වැරදිය කියා අපිත් හිතනවා. එමනිසා කාරුණා කර මේ තත්ත්වය ගැන

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිනතා) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

ආණ්ඩු ක්‍රම සම්පාදක මණ්ඩලය මගින් යළිත් කල්පනා කර බලන්න. අපට කැමති නම් තව මාස හයකින් හතකින් සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය අහෝසි කරන්නට පුළුවනි. එහෙම නැත්නම් වෙනත් එවැනි දෙවන සභාවක් ඇති කර ගන්නට පුළුවනි. නමුත් මේ අවස්ථාවේදී තමුත් නාන්සේලා මේ ගන්නා පියවර හරි පියවරක්ද කියා යළිත් කල්පනා කර බලන්න. මේ තරම් විශාල බලයකින් පත් වූ ආණ්ඩුවක් මෙවැනි පියවරක් ගැනීම හරිද? මෙවැනි පියවරක් ගන්නට මහජනයා තමුත් නාන්සේලාට බලයක් දුන්නාද? නැහැ. එවැනි බලයක් දී නැහැ. ආණ්ඩු ක්‍රම සම්පාදක මණ්ඩලයක් ඇති කරන්නට බලයක් දුන්නා. නමුත් ආණ්ඩු ක්‍රම සම්පාදක මණ්ඩලය කොයි විධියේ තීරණයක් ගනිවිද යන්න කවුරුවත් දන්නේ නැහැ. ආණ්ඩු ක්‍රම සම්පාදක මණ්ඩලයේදී මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට අප කාටත් නිදහසේ ඡන්දය පාවිච්චි කරන්නට බලය තිබෙනවා. එම නිසා කුමන තීරණ ගනිවිදැයි අපට කියන්නට බැහැ. ඒ බලය පාවිච්චි කරන්නට ප්‍රථම මෙතැන ආණ්ඩු පක්ෂයේ වැඩි ඡන්ද බලය පාවිච්චි කර මෙවැනි තීරණයක් ගැනීම වැරදියි. ඒ එක කාරණයක්. අනික් කාරණය ඊටත් වඩා බරපතලයි.

සමසමාජ පක්ෂයන් කොමියුනිස්ට් පක්ෂයන් මුළු ජීවිත කාලයක් තිස්සේ මේ සභාවට මන්ත්‍රීවරුන් හය දෙනෙකු පත් කර ගැනීම ගැන උද්ඝෝෂණය කර තිබෙනවා. ඊට විරුද්ධව කථා කර තිබෙනවා. මේ පත් කරන මන්ත්‍රීන් හය දෙනා අහක් කරන්නට ඕනෑය, මේ අය මෙතැන වාඩි කරවා ගැනීම ලජ්ජාවට කාරණයක්ය ආදී වශයෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. නමුත් දැන් තමුත් නාන්සේලා පත් කරන මන්ත්‍රීන්ගේ ගණන තවත් වැඩි කරන්නට යනවා. හය දෙනා අට දෙනා කරන්නට යනවා. ඒ මොන හේතුවක් නිසාද? මොන පිම්මක්—කරනමක්—ගහලද මේ? එක්සත් ජාතික පක්ෂයවත් කවදාවත් මේ හය දෙනා අට දෙනා කිරීම ගැන කථා කර නැහැ. තමුත් නාන්සේලා පත් කළ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ ගණන හය දෙනා අට කරනවා පමණක් නොවෙයි—පසුපස මන්ත්‍රී

වරුන් නොදන්නවා නම් මා කියන්නට සතුටුයි—ඒ දෙදෙනා ඇමතිවරුන් කිරීමටත් සූදානම් වෙනවා. සමගි පෙරමුණේ මහජන ඡන්දයෙන් තේරුණු ඇමතිකමිටලට සුදුසු තවත් අය නැද්ද? මහජන ඡන්දයෙන් තේරුන මේ පණ්ඩිත තරුණ මන්ත්‍රීවරු උප ඇමතිවරුන් වන්නට ඇමතිවරුන් වන්නට පුල පුලා සිටිනවා. ඒ අයට පුරුද්දක් නැද්ද? ඒ අයට ඥානයක් නැද්ද? ඒ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ කොට්ඨාශවල ඡන්ද දායකයින් මොනවා කියයිද? අද මන්ත්‍රීවරුන්ට ගෙදර යන්නට බැහැ. ජනතාව රක්ෂාවල් නැත කියනවා. තමුත් නාන්සේලාටවත් රක්ෂාවක් ගන්නට පුළුවන් අවස්ථාවේදී ගන්නකො. දෙදෙනෙකු වැඩි කරන්නට පුළුවන් නම් දෙදෙනෙකු අඩු කරන්නටත් පුළුවනි. ඒක බොහොම වැරදියි. අර දෙදෙනාට තමුත් නාන්සේලා උදව් කරන්නට ලැස්ති වෙනවා. සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය නැති කරනවා නම් නැති කර දමන්න. ගොන් රළ ඔක්කොම ගෙදර යවන්න. මොනවාටද මේ ගොන් බානක් මෙහාට ගේන්නේ? මෙපමණ කාලයක් මන්ත්‍රීවරුන් පත් කර ගන්නවාට විරුද්ධ වූ—ඒ ගැන සටන් කළ, හිරේට පවා ගිය—මගේ මිත්‍ර ඇමති තුමා දැන් ක්‍රියා කරන ආකාරය ගැන මට පුදුමයි. ඒක ඉංග්‍රීසියෙන් කියනවා නම් මෙහෙමයි: “with his tongue in his cheek” හැමදාම “ටං” එක තියෙන්නේ “චික්” එකෙයි.

ඒ දෙදෙනා මෙහාට ගෙනෙන්නට හදනවා. අපට මෙතැන වාඩි වෙන්න ආසන වත් නැහැ නොවැ. අපි වෙත තැනකට දෙදෙනාව දමමු. අපේ කථානායකතුමාගේ ප්‍රවෘත්ති යටට දමමු. ඒක සංශෝධනයක් වශයෙන් ඇතුළු කරන්නට පුළුවනි. සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයෙන් එන දෙදෙනා කථානායකතුමාගේ ප්‍රවෘත්ති යට සිටිය යුතුය කියා අපි මේකට සංශෝධනයක් ගෙනෙමු. ඒ නිසා මා ඇමති මණ්ඩලයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. ගරු අග මැතිනිය දැන් මෙතන නැහැ. තමුත් නාන්සේලා ගොස් අගමැතිනියට කියන්න මේ පනත මේ ගරු සභාව පිළිගන්නත් එය ක්‍රියාවේ යොදන්න එපා, නමුත් එය ක්‍රියාවේ යොදන්නට දමන්නට කියා. වැඩි

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිපත්‍ය) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මය.]

කලක් යන්නට කලින් දෙවැනි මණ්ඩලය සම්පූර්ණයෙන්ම අහෝසි කර දමන්නට පුළුවන්, වරදක් කර තිබෙනවා නම්. එහෙත් වරදක් කර නැහැ. ඒ නිසා අපි මේ සංශෝධන පනතට විරුද්ධව ඡන්දය දෙන්නේ මෙන්න මේ කරුණු නිසා යයි මා කියන්නට කැමතියි.

අ. හා. 6.34

බොනි ජයසූරිය මයා. (අවිස්සාවේල්ල)

(ශ්‍රී ලං. පො.බ. ඉගැන්වූයා—அவிசாவல்லா)

(Mr. Bonnie Jayasuriya—Avisawella)

ගරු කථානායකතුමනි, තමුන්නාන්සේ මේ විවාදයේදී කථා කිරීමට මට අවස්ථාව ලබාදීම ගැන මා තමුන්නාන්සේට කෘතඥ වෙනවා. මට හොඳට හුරු පුරුදු නායකයකු වන අපේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා—

ගරු කේ. බී. රත්නායක

(கௌரவ கே. பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. K. B. Ratnayake)

පරණ ගුරුන්නාන්සේ.

බොනි ජයසූරිය මයා.

(ශ්‍රී ලං. පො.බ. ඉගැන්වූයා)

(Mr. Bonnie Jayasuriya)

ගුරුන්නාන්සේ නම් නොවෙයි. අපේ ඒ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා බොහොම විනෝදාත්මක කථාවක් පැවැත්තුවා. අපේ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු ඇමතිතුමා නිරිත ගැන කථා කළා. ඒ නිරිත එහෙම ලිහැ බොහොම ලෙහෙසියෙන් පල්ලම බසින්නට විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා කථා කිරීම ගැන මා කණගාටු වෙනවා.

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා මේ විවාදයේදී විශේෂයෙන්ම කීවේ වෙනත් පනතක් පිළිබඳව වෙනත් තැනක කළ කථා පිළිබඳවයි. තන්ද එල්ලාවල මන්ත්‍රී තුමා ගැනත්, උන්නාහේ ගැන විජේ මාන්න මහත්මයාත් තවත් සෙනෙට් මන්ත්‍රීවරුන් එතන කියා තිබෙන දේවල් ගැනත් අපේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා කියන්නට යෙදුණා. ඊළඟට අපේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායක තුමා හිතේ තබාගෙන සිටින එකකුත් එතුමාගේ කථාවෙන් මට තේරුණා. එද සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයෙන් ප්‍රතික්ෂේප කළ ඒ පනත

කර දමන්නට ඒ අය ඡන්දය පාවිච්චි කළ නිසා එයට පළිගැනීමක් වශයෙන් මේ පනත ගෙනෙනවාය කියන එකයි එතුමාගේ කථාවෙන් කියැවුණේ. එහෙත් සෙනෙට් සභාව අහෝසි කරන්නට කොතනකදී කථා කළත් මේ රටේ මහජනතාවගෙන් වැඩි පිරිසක් සෙනෙට් සභාව අහෝසි කිරීමට පක්ෂවත් කථා කරනවා මිස එය ඉදිරියටත් පවත්වා ගැනීම ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමා විසින් කියන්නට යෙදුණා ව්‍යවස්ථාදායක මණ්ඩලය අළුත් ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කිරීම වෙනම කතාවක්ය, මේ පනත මගින් සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය අහෝසි කිරීම වෙනම කතාවක්ය කියා. එය අපේ ඇමතිතුමා හොඳට පැහැදිලි කර දුන්නා.

ඒ අතරම තමුන්නාන්සේට තවත් කරුණක් මතක් කරන්නට මිනි. සෙනෙට් සභාව 1947 දී සෝල්බරි ව්‍යවස්ථාව පටන්ගන්නා විටම පැමිණි සභාවක්. මා දන්නා තරමට නම් එවකට තිබුණු ඇමති මණ්ඩලය එය අනුමත කළේ නැහැ. ඒ කෙසේ වුවත් අවුරුදු 400 ක් පරාදිනව සිටි ජාතියක් ආණ්ඩු කරනු ලැබූ වෙනත් ජාතියක් ලිහින් බලහත්කාරයෙන් දී ගිය ව්‍යවස්ථාවක අඩංගු එක කොටසක් අහෝසි කිරීමේ ප්‍රයත්නයක යෙදෙන්නට පසුගිය මැයි 27 වැනිදා මහජනතාව මේ ගරු සභාවට බලය දුන් බව තමුන්නාන්සේ දන්නවා. ඒ බලය ක්‍රියාත්මක කිරීම පිණිසයි අපි මේ පනත ඉදිරිපත් කරන්නේ. එමෙන්ම මේ කාරණය පිළිබඳව ඡන්දය විමසන අවස්ථාවක සෙනෙට් සභාව අහෝසි කිරීමට එකඟව මේ ගරු සභාවේ මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් තුනෙන් දෙකකට වැඩි ප්‍රමාණයක් ඡන්දය දෙනවා ඇත කියා මා විශ්වාස කරනවා.

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු නායකතුමා සඳහන් කළ පනත් කෙටුම්පත් ප්‍රතික්ෂේප කරන ලද්දේ කවුරුත් විසින් කවදා පත් කරන ලද සෙනෙට් මන්ත්‍රීන් විසින්ද යන ප්‍රශ්නය මෙහිදී මතු වෙනවා. මේ අවුරුද්දේ මැයි 27 වැනිදා මේ රටේ මහජනතාව විසින් නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට තෝරා පත් කර එවන ලද මහජන මන්ත්‍රීවරුන් විසින් සකස් කරන ලද සංශෝධන පනත් කෙටුම්පතක් ඊට

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිපත්‍ය) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

පෙර එවකට සිටි අගමැතිවරයෙකු විසින් පත් කරන ලද සෙනෙට් මන්ත්‍රීවරුන් 15 දෙනෙකුත් එවකට සිටි මහජන මන්ත්‍රී වරුන් විසින් තෝරා පත් කරන ලද 15 දෙනෙකුත් සිටින සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයකින් ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබුවා නම් මේ අවුරුද්දේ මැයි 27 වැනිදා මේ ගරු සභාවට පත් වී ආ මහජන මන්ත්‍රීවරුන් වශයෙන් ඒ උදවියගෙන් එසේ කිරීමට ඒ උදවියට ඇති අයිතිය ගැන ප්‍රශ්න කරන්නට අපට සිදු වෙනවා. අපේ වැඩ ගැන අපෙන් ප්‍රශ්න කරන්නට හෝ මේ රටේ ජනතාවගේ සුභ සිද්ධිය පිණිස අප යම් යම් පියවර ගන්නා විට ඒවාට තිරිංග දමන්නට හෝ ඒ උදවියට බලයක් නැති බව මතක් කරන්නට කැමතියි.

බර කරන්නය පල්ලම් බසින විට ඊට තිරිංග දමන්නට සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය අර අදිනවායයි අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු භාර ගරු ඇමතිතුමා විනෝදාත්මක ස්වභාවයෙන් කීව්වා. මම මේ අවුරුද්දේ ඔක්තෝබර් 24 වැනිදා “බේලි නිවුස්” පත්‍රය කියව්වා. එහි එක් තැනක තිබුණු කොටසක් කියවීමෙන් පස්සේ තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ පනතට විරුද්ධව ඡන්දය පාවිච්චි කරන්නට යන බව මම දනගත්තේ. ඒ පත්‍රයේ පළමුවැනි පිටුවේ සිරස්තලය වශයෙන් තිබුණේ මෙහෙමයි :

“U. N. P. will oppose the Senate Bill ”

එම පත්‍රයේ එක තැනක මෙසේ සඳහන් වෙනවා :

“At yesterday’s Opposition Parliamentary Group meeting, the opinion was expressed that the Senate Abolition Bill was not purely a retaliatory measure because the Senate rejected the earlier Constitution (Amendment) Bill.

It was felt that the Government was afraid that there was a possibility of the Senate taking objection to certain features of the new Constitution once it was presented in the Senate.”

ගරු කථානායකතුමනි, විරුද්ධ පාර්ශ්වය යන්නෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් පෙරදිග පක්ෂය සහ අනෙකුත් පක්ෂන් අදහස් කරන බව අපි දන්නවා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු කථානායකතුමා හිතනවා නම් මේ පනත

ගෙනාවේ ඒ අයගෙන් පලිගැනීමටය කියා, එය වරදක් බව ඒ අයම පිළිගෙන තිබෙන බව මේ ප්‍රවෘත්ති පත්‍රයේ එන වාර්තාව අනුව පැහැදිලි වෙනවා. පලිගැනීමේ චේතනාවකින් නොවෙයි මෙය ගෙනාවේ. අපි අවංකවම හිතනවා මෙය ගෙන ආයුතු පනතක් බව. මේ රටේ ජනතාව අපට තුනෙන් දෙකකට වැඩි මන්ත්‍රීන් සංඛ්‍යාවක් ලැබෙන ආකාරයට ඡන්දය දී තිබෙනවා. තුනෙන් දෙකක ඡන්දයෙන් ඕනෑම වගන්තියක් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ වෙනස් කිරීමේ අයිතියක් අපට තිබෙනවා. මේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන්ම අපට ඒ බලය ලැබෙනවා. මැයි 27 වැනිදා මේ ගරු සභාවට පත් වූ සෑම මන්ත්‍රීවරයෙකුටම ඒ සාධාරණ අයිතිය තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ බලය සහ අයිති වාසිකම සාධාරණව ක්‍රියාත්මක කරන්නට අප උත්සාහ කරන බව තෙක් කරන්නට කැමතියි. ඒ අයිතියට යම් පක්ෂයක් හෝ යම් පුද්ගලයන් විරුද්ධව හරස් වන්නට එතොත් ඒ ගැන අපි කණගාටු වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, සමහර ගරු මන්ත්‍රීවරුන් නුදුටු දේවල් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා පනතේ තිබෙනවා. මම ඒ ගැනත් වචනයක් දෙකක් කියන්නම්. ව්‍යවස්ථා මාලාවේ 27 වැනි පිටුවේ 48 වැනි වගන්තියේ මේ ආකාරයට තිබෙනවා :

“Not less than two Ministers, one of whom shall be the Minister of Justice, shall be Members of the Senate.”

මේ ව්‍යවස්ථාව කළ තැනැත්තා එයින් අදහස් කෙළේ යම් පුද්ගලයෙකුට මේ රටේ මහජනතාව ආණ්ඩුවක් හැදීමට බලය දුන්නාද ඒ බලය පාවිච්චි කර ආණ්ඩුවක් සකස් කරන අවස්ථාවක—ඇමති මණ්ඩලය සකස් කරන අවස්ථාවක—මුළු ඇමති මණ්ඩලයම නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ මන්ත්‍රීන් අතුරින් පමණක් තෝරා ගන්නට බැරි බවයි. යටත් පිරිසෙයින් අධිකරණ කටයුතු භාර ඇමතිතුමා ඇතුළු ඇමතිවරුන් දෙදෙනෙකු එහා තැනිත්ත ගන්නට ඕනෑය යන අදහසයි 48 වෙනි වගන්තියෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ.

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සාමාන්‍ය) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[බෙනි ජයසූරිය මයා.]

එක්සත් ජාතික පක්ෂය, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය, ලංකා සම සමාජ පක්ෂය, ලංකා කොමියුනිස්ට් පක්ෂය, සිංහල මහජන පක්ෂය ගැන නොව අලුත් දේශපාලන පක්ෂයක් ගැන අපි හිතමු. යම් පුද්ගලයකු අලුත් දේශපාලන පක්ෂයක් හදාගෙන මහා මැතිවරණයකදී මහජනයා ඉදිරියට ගියා යයිද හිතමු. මහජනයා ඔහුගේ පක්ෂය පිළිගෙන ඒ පක්ෂයට ආසන 100ක් දුන්නත්, ඔහුට පක්ෂ පාත කෙනකු, දෙදෙනකු සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ නොසිටින නිසා ඔහුට ආණ්ඩුවක් පිහිටුවන්නට බැරි බව ගරු කථා නායකතුමාට පිළිගන්නට සිදු වෙනවා ඇති. ඔහුට හිත පක්ෂ අය යටත් පිරිසෙයින් දෙදෙනකුවත් සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ ඉන්නට ඕනෑ. අලුත් දේශපාලන පක්ෂයක නියෝජිතයන් වැඩි දෙනකු මහා මැතිවරණයකදී තේරුණහොත්, ඒ පක්ෂයේ දෙදෙනකු සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ නැති නිසා ආණ්ඩුවක් පිහිටුවීමට ඒ පක්ෂයේ නායකයාට ඉඩක් නොදිය යුතු යයි විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු නායකතුමා කල්පනා කරනවාද? ඒ පක්ෂයේ නායකයාට ආණ්ඩුවක් පිහිටුවීමේ අයිතිය නැති කරන්නට තමුත් තාත්සේ එකඟ වෙනවාද?

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(ශ්‍රී. ජේ. ආර්. ජයවර්ධන)
(Mr. J. R. Jayewardene)

එතැන සිටින දෙදෙනෙක් ඒ පක්ෂයට බැඳෙනවා ඇති.

බෙනි ජයසූරිය මයා.

(ශ්‍රී. බොනි ජයසූරිය)
(Mr. Bonnie Jayasuriya)

ඔව්, මේ රටේ එවැනි මිනිසුන් සිටින නිසා ප්‍රශ්නයක් මතු නොවනවා වන්නට පුළුවනි. [බාධා කිරීමක්] ලේක් හවුස් එක තිබෙනවා නම් භය වන්නට වුමවනාවක් නැතැයි නිස්සමහාරාමයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ටෙනිසන් එදිරිසූරිය මයා.) කිය

නවා. මා මේ අවස්ථාවේදී ලේක් හවුස් එක ගැන කථා කරන්නට යන්නේ නැහැ. අප එකක් පිළිගත යුතුයි. දැනට පවතින ව්‍යවස්ථාව අනුව මේ රටේ මහජනයා විසින් බලය පවරනු ලබන පුද්ගලයාට සමහර විට ආණ්ඩුවක් පිහිටුවන්නට බැරි ව යනවා. දැනට අවුරුදු 23 ක් තිස්සේ මේ ව්‍යවස්ථාවේ එවැනි තත්ත්වයක් පැවතුණා. සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක අගමැති නියට පසුගිය මැයි මස 27 වැනිදා මේ ගරු සභාවේ සිටින මන්ත්‍රීවරුන් සංඛ්‍යාවෙන් තුනෙන් දෙකක් ලැබුණත් සෙනෙට් මන්ත්‍රීවරුන් දෙදෙනකු නොසිටියා නම් ආණ්ඩුවක් පිහිටුවන්නට පුළුවන් වන්නේ නැහැ. අපේ මේ ව්‍යවස්ථාවේ ඇති කනගාටුදායක තත්ත්වය අත්ත එකයි. අපේ ප්‍රයත්නය මෙවැනි අසාධාරණ වගන්ති පමණක් නොව ඒ අසාධාරණ වගන්ති සහිතව සංස්ථාපනය වී තිබෙන මුළු සභාවම නැති කිරීමයි. මේ රටේ ජනතාවගේ ඉදිරි ගමන සඳහා සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය අහෝසි කරන බව මතක් කරන්නට කැමතියි.

විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා කියා ඇති තවත් කාරණයක් “ඩේලි නිවිස්” පත්‍රයේ පළ වී තිබුණා :

“One of the features of the Bill to which the U. N. P. strongly objected was the increasing of the number of Appointed MPs in the House from six to eight. It was felt that this was being done purely to accommodate the two Ministers now in the Senate.”

මොන විධියේ පුද්ගලයන් දෙදෙනකු මෙතැනට ගෙන එනවාදැයි ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් වන අපවත් තවම දන්නේ නැහැ. ඉතින් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා මේ ගැන දැනගන්නේ කොහොමද? [බාධා කිරීමක්] සෙනෙට් මන්ත්‍රීවරුන් 30 දෙනාම මෙහාට ගන්නවා නම් විරුද්ධ නොවන බව මිගමුවේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මයා.) කියනවා.

ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මයා.

(ශ්‍රී. ධන්සිල් ප්‍රනාන්දු)
(Mr. Denzil Fernando)

දෙන්නෙක් ගන්නවා නම් ඇයි, 30 දෙනාම ගන්නෙ නැත්තේ?

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සාධනතා) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

බොනී ජයසූරිය මයා.

(ශ්‍රී ලං. පො.නි. ඉ.ය.ප්‍ර.රි.ය)

(Mr. Bonnie Jayasuriya)

මේ ගරු සභාවේ පත් කළ මන්ත්‍රීන් ගණන දෙදෙනෙකුගෙන් වැඩි කළ යුතුය යි මේ ගරු සභාව අනුමත කරනවා නම් එහි ඇති වරද මොකක්දැයි මා ප්‍රශ්න කරන්නට කැමතියි.

රජයක් කරන සෑම දෙයක්ම මැතිවරණ ප්‍රකාශනයේ අඩංගු කරන්නේ නැහැ. රුපියල් පණහේ සහ සියේ නෝට්ටු අවලංගු කරන බවක් අපේ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයේ දක්වා තිබුණේ නැහැ.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(ශ්‍රී ලං. ඉ.ය. ප්‍ර.රි.ය. ඉ.ය.වැ.ත.න.)

(Mr. J. R. Jayewardene)

එහෙම තිබුණා නම් ඒ නෝට්ටු මාරු කර ගන්නවා.

බොනී ජයසූරිය මයා.

(ශ්‍රී ලං. පො.නි. ඉ.ය.ප්‍ර.රි.ය)

(Mr. Bonnie Jayasuriya)

රුපියලේ අගය අඩු කරනවාය යි එක් සත් ජාතික පක්ෂය සිය මැතිවරණ ප්‍රකාශනයේ දක්වා තිබුණේ නැහැ. මහජනතාව යම්කිසි පක්ෂයක් බලයට පත් කළ විට රටේ සුහසිද්ධිය තකා මැතිවරණ ප්‍රකාශනයෙන් බාහිර ක්‍රියා මාර්ග අනුගමනය කරන්නට ඒ රජයට සිදු වෙනවා.

ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා ගැන නොයෙකුත් පුද්ගලයන් නොයෙකුත් විධියේ පොත් ලියා තිබෙනවා. ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක පරම වේදනාව යහපත් ආණ්ඩු ක්‍රමයක් ක්‍රියාත්මක කිරීම බව ඒවායේ දැක්වෙනවා. එහෙත් අවුරුදු විසි තුනක අත්දැකීම් අනුව අපට කියන්නට පුළුවනි, අපේ වර්තමාන ආණ්ඩු ක්‍රමය නම් යහපත් එකක් නොවන බව ඔප්පු වී තිබෙනවාය කියා.

එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශන ගැනත් කියවුණා. සෙනෙට් සභාව තිබිය යුතුද නැද්ද යන්න ගැන එක්සත් ජාතික පක්ෂය තීරණය කර නැති බවත් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා කීවා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා “සාමාන්‍ය ජනතාව”

ගැන කීවාම මට එක වරම මතක් වුණේ දේවාලවල ඉන්නා පූජාරියන්. එම නිසා, එංගලන්තයේ සාම් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය බදු සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට පූජාරි මණ්ඩලය කීවත් කමක් නැහැ. සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය තිබිය යුතුද නැද්ද ගැන එක්සත් ජාතික පක්ෂය තීරණයක් ගෙන නැතැයි කීවත්, පසුගිය රජය වෙනුවෙන් අවිස්සාවේලිල ආසනය මා සමග තරඟ කළ මහජන එක්සත් පෙරමුණේ නායක පිලිප් ගුණවර්ධන මහතා නම් මොර දන්නා, සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයක් වුවමනා තැන කියා. පිලිප් ගුණවර්ධන මහතා ඊයේ පෙරේදා කියා තිබෙනවා, උන්නතේගේ ප්‍රතිපත්ති එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ප්‍රතිපත්ති සමග එකඟ නැති නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායක දැඩිගම ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ (ඩබ්ලිව් සේනානායක මයා.) ප්‍රතිපත්ති සමග එකඟ වෙනවාය කියා.

අ. හා. 6.50

කථානායකතුමා

(පා.නා.ය.ක. අ.වැ.ර.ක.ව.)

(Mr. Speaker)

Order, please ! The Deputy Speaker will take the Chair now.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [අයි. එ. කාදර් මයා.] මූලාසනායුතු විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று நீங்கவே, உபசபாநாயகர் அவர்கள் [ஜனாப் ஐ. ஏ. காதர்] தலைமை தாங்கினார்கள்.

Whereupon Mr. SPEAKER left the Chair, and Mr. DEPUTY SPEAKER [Mr. I. A. CADER] took the Chair.

බොනී ජයසූරිය මයා.

(ශ්‍රී ලං. පො.නි. ඉ.ය.ප්‍ර.රි.ය)

(Mr. Bonnie Jayasuriya)

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා “ලේක් හවුස්” පුවත්පත් වාර්තාකරුවකුට කළ ප්‍රකාශයක් එම ආයතනයෙන් පසුගිය 24 වනදා නිකුත් වුණු පත්‍රයක පළමු වැනි පිටුවේ මෙසේ දක්වා තිබෙනවා.

“Asked whether his party would take this matter before the country at public meetings, Mr. Jayewardene said they would follow the procedure of a parliamentary opposition.”

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සාධන) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[බෙනි ජයසූරිය මයා.]

එක්සත් ජාතික පක්ෂය මීට කලින් වතාවල විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ සිටියදී එවකට තිබුණු රජයේ ප්‍රතිපත්තිවලට විරුද්ධව ජනතාව හමුවේ කරුණු දක්වා තිබෙනවා. සෙනෙට් සභාව අහෝසි කිරීම වැරදියයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය සිතනවා නම්, කලින් මෙන් එය වරදක් බවට මහ ජනතාව හමුවේ කරුණු නොදක්වන්නේ ඇයිදැයි මා අහනවා. එපමණක් නොවෙයි, සෙනෙට් සභාව අහෝසි කිරීමට සාධාරණ අයිතියක් මේ සභාවේ ගරු මන්ත්‍රී වරුන්ට තිබෙන බව තමුන් තාන්සේන් පිළිගන්නවා ඇති. ඒ උත්තරීතර අයිතිය අපට ලැබී තිබෙන්නේ සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයෙන් මේ තාක් කල් කිසිම සේවයක් වී නැති බව මේ රටේ මහජනතාවට පැහැදිලි වී තිබෙන නිසයි.

අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 10 වන ඡේදයේ 3 වන උපඡේදයේ සඳහන් වී තිබෙන කොටස ගැන මම මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමතියි. එහි සඳහන්ව තිබෙන්නේ සෙනෙට් සභාව සමන්විත විය යුත්තේ මොන විධියේ පුද්ගලයන් ගෙන්ද යන කාරණාව ගැනයි :

“(3) In the exercise of his functions under this Section the Governor-General shall endeavour to appoint persons who he is satisfied have rendered distinguished public service or are persons of eminence in professional, commercial, industrial or agricultural life, including education, law, medicine, science, engineering and banking.”

ඒ පිළිබඳව කථා කරන විට—සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය දෙස බලන විට—පසුගිය ආණ්ඩුවලින් යම් යම් අවස්ථාවලදී සෙනෙට් මන්ත්‍රීවරුන් පත් කළ හැටි මම දන්නවා. යම් යම් දේශපාලන පක්ෂවල ඕනෑ එපා කම් ඉටු කර ගැනීමට, යම් යම් ප්‍රදේශවල ඡන්ද බලය තහවුරු කර ගැනීමට, යම්කිසි ආසනයක එක පුද්ගලයෙක් දිනූ විට ඊට හරස් වන පුද්ගලයන්ට තැනක් දීමට මේ සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය ස්ථානයක් කර ගන්නා සිරිතක් තිබෙනවා. අපේ ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ යම් කිසිවෙක් විසින් කරන ලද ඉල්ලීමක් ඉෂ්ට කරන්නට බැරි වන විට ඒ තැනැත්තාට සෙනෙට් සභාවට තල්ලු කරනවා.

[බාබා කිරිමි] ආසනයක් පැරදුණාමත් දෙන සිරිතක් තිබෙනවා. සමහර විට සාධාරණ අයිතියක් ඇතිව සෙනෙට් සභාවට යාමට ඉල්ලුවත් සමහර දේශපාලන පක්ෂ වලින් නම් ඒ ඉල්ලීම් ප්‍රතික්ෂේප වෙනවා. එහෙත් යම් යම් දේශපාලන පක්ෂවල තිබුණ අවුල් වියවුල් ලිහා දමන්නට මේ සෙනෙට් සභාව පාවිච්චි කළ අවස්ථා අපි දන්නවා. ඒ නිසා සෙනෙට් සභාව ඉවත් කිරීම පිණිස ගරු ඇමතිතුමා මෙම පනත ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ, තුනෙන් දෙකක වැඩි ඡන්ද බලයක් ඇති මේ ගරු සභාව කිසියම් පලිගැනීමේ චේතනාවකින් නොවන බව මා විසින්ද පැහැදිලි කළ යුතුව තිබෙනවා. මෙය ආදියේ පාලන යුගයට අයත්, පැරණි සුද්දන්ගේ යුගයට අයත්, නෂ්ටාචලෙෂයක් හැටියට කෞතුකාගාරයට යැවිය යුතු දෙයක් වශයෙන් තිබෙන ආයතනයක් නිසයි, මේ පනත ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අවුරුදු 23ක කාලයක් තිස්සේ මෙම උත්තර මන්ත්‍රී මණ්ඩලයෙන් මේ රටට සේවයක් වුණාද නැද්ද කියන එක ගැන තමුන් තාන්සේ දන්නවා. විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමා ගොනෙක් ගැනත් කියන්න යෙදුණා.

[බාබා කිරිමි] අපේ ගරු ඇමතිතුමාත් දැනට තිබෙන අපේ ආණ්ඩු ක්‍රමය ගොන් දෙන්නෙක් බැඳපු කරත්තයකට උපමා කළා. ඒ කරත්තයේ බැඳ සිටින එක ගොනෙක් එක පැත්තකට අදින විට අනික් ගොනා තව පැත්තකට අදිනවානම් ඒ කරත්තයේ ගමන සිදු වන්නේ කොහොමද කියා එතුමා පැහැදිලි කළා. ඒ ගොන් ගැන කියන විට ගාල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක) කියන්න යෙදුණා එක ගොනෙක් මස් කඩේට අරින්න ඕනෑය කියලත්. මේ ගොන්නු දෙදෙනාගෙන් වයස්ගත ගොනා සිටින්නේ කොයි පැත්තේදැයි මා දන්නවා. ඒ නිසා අපේ ඇමති තුමා කිව්ව වගේ ඒ ගොනා මස් කඩයට යවන්න මාත් එකඟ වෙන්නෙ නැහැ. ඒ ගොනා අයිත් කර වෙනම ගහක බැඳ පිදුරු කට්ටයක්වත් දමා මැරෙන තුරු තබා ගන්න එක හොඳයි කියා මා විශ්වාස කරනවා.

லேகா (சாஷ்வதம் ஸத ஸாமிதனா) ஸ்னேஹ
பதன் கெடுதலுபத

—தேவன வர் கியலீல

ஓர் நியோஜ்ய கலாநாயகனுமறி, ஸேனேவி ஸலாவி டிஹேஃ கிரீமெ ஹே வேலா, வலவஸ்பலாவே ஹீனா வனேநியக் டிஹேஃ கிரீமெ ஹே வேலா, தே ஸலாவெ நிறை ருந்நரீதர டிஹேநிய ஸந ப்ரஸ்த கிரீமே டிஹேநியக் தே ஸலாவேந் பிடு காக வந் நூநி லெ தே ஸலாவே நலுந்நான்தே ஓடிசே லா ப்ரகாஸ கரந்நெ காமநிடி. விருடீவ பாரீஸீவசே நாயகனுலா ஹே ஹீனா ஸீ மநய டீரந ஹீனா ப்ரடீஸே யேகா டீரநய நூலுடி, தே ஸலாவே ருந்நரீதர ஸாவல ஸீ ருடீவல பிடிஸந்நலா நலீ ஸீ பிடிஸடெவ ப்ரஸ்த கிரீமெ தே ஸலாவேந் பிடுஸ்தர கிடிஸேகா டிஹேநியக் நூநி லெ. லா மே வலா கலா கரந்நெ லேலாஸேரேந்நு வேந்நே நூலா. மஸே கலாவெ ஸவந் டீ ஸிபி நலுந்நான்தேஹ், தே ஸலாவே ஓர் மந்நிவருந்நெ மஸே கலாஸேலா ப்ர கரமீந் மஸே வலந ஸீவலீபல மெஹீந் டிவஸாந கரநலா.

PUBLIC LIBRARY
JAFFNA

டி. லா. 7

வி. டீஹேலிங்மே மலா. (ருஹிபீ)

(திரு. வி. தர்மலிங்கம்—உடுவில்)

(Mr. V. Dharmalingam—Uduvil)

கௌரவ உப சபாநாயகர் அவர்களே, செனெட் சபையை ஒழிக்கும் பொருட்டு இங்கு கொண்டுவரப்பட்டிருக்கும் இந்த மசோதாவை எதிர்க்கும் முகமாக இங்கு எழுந்து நிற்கின்றேன். அரசியலமைப்புத் தத்துவத்துக்கு முரணாக, அரசியல் பாரம்பரியத்துக்கு எதிராக இப்படிப்பட்ட ஒரு சட்டத்தை இங்கு கொண்டுவந்து நிறைவேற்ற எத்தனிப்பதைப் பார்க்கும் பொழுது ஆச்சரியமும் அதிலே ஏதோ மர்மம் இருக்கின்ற தென்ற ஐயமும் அடைகின்றேன். செனெட் சபைக்கு ஒரு பாடம் படிப்பிக்க வேண்டும், அல்லது கௌரவ உள்நூராட்சி அமைச்சர் திருவாளர் பீலிக்ஸ் டயஸ் பண்டாரநாயக்க சோதிடம் கூறிய கூற்றுக்களை நிறைவேற்ற வேண்டும் என்ற நோக்கத்தோடுதான் இந்த மசோதா இங்கு கொண்டுவரப்பட்டிருக்கின்றதென நினைக்கின்றேன். கௌரவ எதிர்க்கட்சித் தலைவருக்கும் கௌரவ உள்நூராட்சி அமைச்சருக்கும் ஒருபொழுது ஒரு வாக்குவாதம் நடந்த நேரத்திலே, உள்நூராட்சி அமைச்சர் அவர்கள் திடீரென்று ஒரு தீர்க்கதரிசியாக மாறி இந்தச் சாத்திரத்தைக்

கூறினார். “செனெட் சபை அங்கத்தவர்கள் நடந்து கொண்டதைப் பார்க்கும் பொழுது நிச்சயமாக மக்கள் அவர்களை வெறுப்பார்கள்; செனெட் சபை அங்கத்தவர்களுக்கு வீதிகளில் திரிய முடியாத நிலை ஏற்படப் போகின்றது, உள்நூராட்சி மன்றங்கள் எல்லாம் போட்டி போட்டுக்கொண்டு செனெட் சபையைக் கண்டிக்கும், அதனை ஒழிக்க வேண்டுமென்று கேட்கும், இறுதியில் செனெட் சபை ஒழிந்து விடும்” என்று அவர் சாத்திரம் கூறினார். இந்தச் சோதிடத்தின் முதல் மூன்று அம்சங்களும் நிறைவேற்றவில்லை. இன்று மக்கள் செனெட் சபை அங்கத்தவர்களை எதிர்க்கின்றார்களா, அல்லது அவர்களை விரோதிகளாகக் கருதுகின்றார்களா என்பதை நாம் காணமுடியாமல் இருக்கவில்லை. இன்று செனெட் சபை அங்கத்தவர்கள் வீதிகளில் திரிய முடியாமல் போய்விடும் என்று அவர் கூறியபோதிலும் அவர்கள் அச்சமில்லாமல் இன்று வீதிகளில் திரிவதை நாம் பார்க்கக் கூடியதாக இருக்கின்றது. ஆனால், அதற்கு மாறாகச் சில அமைச்சர்களுக்குத் தான் தங்கள் காரியாலயத்திலும் இருக்க முடியாத நிலை ஏற்பட்டிருக்கின்றதென்பதையும் நாம் பார்க்கக் கூடியதாக இருக்கின்றது. திடீரென்று சோதிடராக மாறிய அமைச்சர், உள்நூராட்சி மன்றங்களுக்குப் பொறுப்பான அமைச்சராக இருந்த போதிலும் உள்நூராட்சி மன்றங்கள் ஒன்றுடனொன்று போட்டியிட்டுக்கொண்டு செனெட் சபையைக் கண்டிக்கவில்லை. இந்த மூன்று சோதிடங்களும் பவிக்காததனால், உள்நூராட்சி அமைச்சர் அவர்கள் ஒரு புலம்பல் தீர்க்கதரிசியாக மாறக்கூடாதென்று இந்த மசோதாவை இங்கு கொண்டு வந்திருக்கின்றார்களோ என்று ஐயப்படவேண்டி இருக்கின்றது.

செனெட் சபையில் அன்று என்ன நடந்தது என்பதை எனக்கு முன்னர் பேசிய எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அவர்கள் தெளிவாக எடுத்துக் கூறினார்கள். எதற்காக செனெட் சபையை ஒழிக்க இன்று முன்வந்திருக்கிறார்கள்? ஏதோ மக்களுக்குக் கொடுத்த வாக்கைக் காப்பாற்ற வேண்டும், அல்லது தங்கள் கொள்கைகளைக் காப்பாற்ற வேண்டும் என்பதற்காக செனெட் சபையை ஒழிக்க முன்வந்திருக்கின்றார்கள் என்று நாம் நம்ப முடியாது. ஏனென்றால், அரசாங்கக் கட்சியினர்

ஓண (அஷ்டமி) ஸக ஸாமினா) ஸாணீவன
பனன் கெடுபன

—தேவன வர் கியலே

[வெள்ளை மலர்]

தங்கள் தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்திலோ, அல்லது சிம்மாசனப் பிரசங்கத்திலோ செனெட் சபையை ஒழிப்பதாகக் கூறவில்லை. அப்படியிருந்தும் எதற்காக செனெட் சபையை ஒழிக்க இன்று அரசாங்கம் இந்த மசோதாவைக் கொண்டு வந்திருக்கின்றது? வஞ்சம் தீர்க்கும் முகமாக, செனெட் சபைக்கு ஒரு பாடம் படிப்பிக்கும் முகமாக இந்த மசோதாவைக் கொண்டு வந்திருக்கின்றார்களேயல்லாது அதிலே வேறெந்த நோக்கமோ, நியாயமோ இருக்க முடியாது. அப்படிப்பட்ட நோக்கத்துடன் கொண்டு வந்த ஒரு சட்டத்தை எதிர்க்கட்சி ஆதரிக்கும் என நீங்கள் நினைத்தால் அது பெரும் தவறு என்று தான் சொல்ல வேண்டும். உங்களுடைய வஞ்சத்தைத் தீர்ப்பதற்காக ஒரு சட்டத்தைக் கொண்டு வந்து விட்டு அதனை எதிர்க்கட்சிகளும் ஆதரிக்க வேண்டும் என்று கேட்பது எந்தவித நியாயத்துக்கும் உட்பட்டதாக இருக்க முடியாது.

அன்று செனெட் சபையிலே நடந்தது என்ன? சோல்பரி அரசியல் திட்டத்தின் 13 ஆவது சரத்தின் 'எப்' பகுதியை மாற்ற வேண்டும் என்பதைப் பாராளுமன்ற அங்கத்தவர்களும் செனெட் சபை அங்கத்தவர்களும் ஏற்றுக் கொண்டார்கள். அதில் எந்தவிதமான கருத்து வித்தியாசமும் செனெட் சபை அங்கத்தவர்களுக்கோ, அல்லது பாராளுமன்ற அங்கத்தவர்களுக்கோ இருந்ததில்லை. ஆனால் எங்களைப் பொறுத்த வரையிலே—பாராளுமன்ற அங்கத்தவர்களைப் பொறுத்தவரையிலே—அந்தச் சரத்தை அவசரப்பட்டு மாற்ற வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டது. ஆனால் சில தவறுகளுடன் அந்தச் சட்டம் தயாரிக்கப்பட்டது. கௌரவ அரசியலமைப்பு அலுவல்கள் அமைச்சர் அந்தத் திருத்த மசோதாவை இந்தச் சபையிலே கொண்டு வந்த நேரத்திலே “சட்டத்தின் நோக்கம் ஒன்று தான்; ஒழுக்க விழ்ச்சியுள்ள குற்றங்களை மட்டும் 13 'ஏ' என்ற பகுதியில் திருத்த வேண்டும்; தவறு வேறு எதுவும் இல்லை” என்று கூறினார். அந்த நோக்கத்துடன் கொண்டு வரப்பட்ட திருத்தச் சட்டம் இந்தச் சபையிலே ஆராயப்பட்ட பொழுது அரசியல் கண்ணோட்டத்துடனேயே ஆராயப்பட்டது. சட்டத்தை நுணுக்கமாகப் பார்க்காமல் ஆராய்ந்தோம். அதனால்தான் அதனை ஓரளவில் ஏற்றோம்; எதிர்த்து வாக்களித்தோம்:

சென்றோம். ஆனால் செனெட் சபை அப்படி ஆராயவில்லை. அந்தத் திருத்த மசோதா அரசியல் கண்ணோட்டத்துடன் அங்கு ஆராயப்படவில்லை. அந்தத் திருத்த மசோதா எதற்காக உருவாக்கப்பட்டதோ அந்தக் கருத்தை மனதில் வைத்து நுணுக்கமாக ஆராய்ந்தார்கள். அவ்விதம் ஆராய்ந்து அதிலேயுள்ள பிழைகளை எடுத்துக் காட்டினார்கள். எனக்கு முன் பேசிய எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அங்கே நடந்த விஷயங்களை ஆதாரத்துடன் எடுத்துக் கூறினார். அதனால், அவைகளை நான் திரும்பவும் எடுத்துக்கூற வேண்டிய அவசியமில்லை என எண்ணுகிறேன். அந்தத் திருத்தச் சட்டத்தைச் செனெட் சபை ஏற்க ஆயத்தமாகவே இருந்தது. “சில திருத்தங்களை மாதிரம் செய்யுங்கள்; ஏற்கிறோம்” என்றார்கள். “இப்படியான சட்டத்தைப் பொறுப்பு வாய்ந்த சட்ட சபை ஏற்று விட்டதா என்று உலகம் சிரிக்கப் போகிறது. அதனால் சட்டத்தைத் திருத்தித் தாருங்கள். நாங்கள் ஏற்றுக் கொள்கிறோம்” என்று சொன்னார்கள். அதனால் என்ன நடந்தது? அவர்களையே—செனெட் சபையையே—ஒழித்துக் கட்ட வேண்டும் என்று அரசாங்கம் தீர்மானித்தது. இந்த நேரத்திலே எனக்கு ஒரு கதை ஞாபகத்துக்கு வருகிறது.

ஒருநாள், ஒரு காட்டில் ஒரு மரத்தின் கொப்பொன்றிலே குரங்கு ஒன்று மழையிலே நனைந்தபடி இருந்தது. அது இருந்த கொப்புக்கு அருகில் சிறு கொப்பு ஒன்றில் தூக்க ணங்குருவி ஒன்று அதனது கூட்டுக்குள்—அழகாகக் கட்டிக் கொண்ட அதன் கூட்டுக்குள்—மிகவும் குசாலாக இருந்தது. அந்தத் தூக்கணங் குருவி குரங்கைப் பார்த்துக் கூறியது: “ஏ குரங்கே, நீ வெயில் காலத்தில் கொப்புக்குக் கொப்பு பாய்ந்து திரியாமல் என்னைப்போல ஒரு கூட்டைக் கட்டியிருந்தால், இப்பொழுது நீயும் நான் இருப்பது போல மழையில் நனையாமல் இருக்கலாமே” என்று கூறியது. அதற்குக் குரங்கு “நீ யாரடா எனக்குப் புத்திமதி சொல்ல?” என்று சொல்லி அந்தக் கொப்புக்குப் பாய்ந்து தூக்கணங் குருவியினுடைய கூட்டைப் பிய்த்து எறிந்தது. இதனைப் புல

வன் என்ன உருக்கமாகக் கூறுகிறான் என்று

ஓன (அன்திஹி ஸி ஸிவினா) ஸ்னேன
பனன் ஹெஹிபன

—ஹென வர கிஹிஹி

“வானரம் மழைதனில் நனையத் தூக்கணம்
தானொரு கதைசொலத் தாண்டிப் பித்திதும்
ஞானமும் கல்வியும் நவின்ற நூல்களும்
ஈனருக் குரைத்திதின் இடர தாகுமே”

அந்தக் கதிதான் இன்று செனெட்
சபைக்கு நடந்துவிட்டது. புத்திமதி தந்தார்
கள். அதற்குப் பதிலாக அவர்களை ஒழிக்க
வேண்டுமென்ற சட்டத்தை அரசாங்கம்
கொண்டுவந்திருக்கின்றது. அவர்கள் புத்தி
மதி தந்ததில் ஏதாவது பிழையிருக்கின்
றதா?

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் செனெட் சபை
எதற்காக, எந்த நோக்கத்துக்காக அமைக்கப்
பட்டதென்பதை நாம் ஆராய வேண்டும்.
சோல்பரிக் கமிஷன் அறிக்கையில் 106 ஆவது
பக்கத்தில், எந்த நோக்கத்திற்காக செனெட்
சபை அமைக்கப்படுகின்றதென்று அழுத்தம்
திருத்தமாகக் கூறப்பட்டிருக்கின்றது. அவசர
மாக முதற் சபையிலே கொண்டுவரப்படும்
சட்டங்களை ஆறுதலாகப் பரிசீலனை செய்து
வேண்டிய திருத்தங்களைச் செய்வதற்காகத்
தான் செனெட் சபையை அமைக்கின்றோம்
என்று சோல்பரிக் கமிஷனர் தங்கள் அறிக்
கையில் கூறுகின்றார்கள். இன்றைய அரசியல்
நிலையிலே இலங்கைக்கு அது மிகவும் அவசி
யம். அதுமட்டுமல்ல, அதற்கான இரண்டா
வது நோக்கத்தையும் அவர்கள் கூறுகின்றார்
கள். அதாவது, இலங்கையிலே பல மேதாவி
கள் இருக்கின்றார்கள்; படித்தவர்கள் இருக்
கின்றார்கள்; அவர்கள் தேர்தலுக்கு நின்று
பாராளுமன்றத்துக்கு வர விரும்ப மாட்டார்
கள்; அப்படிப் பட்டவர்களுக்கு சட்டசபை
யிலே இடங்கொடுக்கவேண்டும்; அவர்களின்
சேவை நாட்டுக்குத் தேவை என்பதற்காகத்
தான் செனெட் சபை அமைக்கப்பட்டது
இந்த இரண்டு நோக்கங்களுடன்தான்
செனெட் சபை அமைக்கப்பட்டது. இந்த
நோக்கங்களுக்கு அமையத்தான் அவர்கள்
புத்திமதிகள் கூறினார்கள். அது தவறு? அப்
படிக் கூறியதற்காக நாம் செனெட் சபையை
ஒழிப்பதுதான் நியாயமா? இதைத்தான்
நான் கேட்க ஆசைப்படுகின்றேன்.

ஒருவேளை இன்றிருக்கும் செனெட் சபை
யிலே இரண்டாவது நோக்கமாக சோல்பரிக்
கமிஷனர் கருத்திற் கொண்டதற்கமைய அங்
கத்தவர்கள் இல்லாமல் இருக்கலாம். அது
செனெட் சபையின் குறையல்ல. அது பிரதம
அமைச்சரின் குறை, இந்த கௌரவ சபை
யின் குறை என்பதை நாம் மறந்துவிடக் கூ
டாது.

உண்மையில் தகுதி வாய்ந்தவர்களை
நாம் தெரிவு செய்திருந்தால், தகுதி வாய்ந்த
வர்களைப் பிரதமர்கள் நியமித்திருந்தால் இந்
தப் பிழை நடந்திருக்காது.

தமிழரசுக் கட்சியைப் பொறுத்த வரையி
லேயும் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியைப்
பொறுத்த வரையிலேயும் செனெட் சபை ஓர்
உபயோகமற்ற சபையாக இருந்திருக்கின்ற
தென்று கூறிவிட முடியாது. ஏனென்றால்,
1965 ஆம் ஆண்டிலே தமிழரசுக் கட்சியிலே
மக்களால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகள்
அமைச்சராக இருக்கக் கூடாதென்று தீர்மா
னித்த நேரத்திலே செனெட் சபையிருந்த
தால்தான் தமிழரசுக் கட்சியிலே ஓர் அமைச்
சரை நியமிக்கக்கூடியதாக இருந்தது. 1960
ஆம் ஆண்டிலே இந்தச் சபையிலே பிரதமர்
ஒருவருக்கு இடம் இல்லாதிருந்த நேரத்திலே
செனெட் சபை இருந்தபடியால்தான் ஸ்ரீ
லங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் பிரதமரொருவ
ருக்கு இடம் கிடைத்தது. ஆனபடியால்,
செனெட் சபை நடந்துகொண்ட விதத்தில்
தவறு இருக்கின்றது, செனெட் சபை தவறாய்
நடந்துவிட்டது. அதனை ஒழித்துக்
கட்டவேண்டுமென்று கூறுவதில் நியாய
மில்லை. அதுமட்டுமல்ல, செனெட் சபை ஒரு
பிற்போக்குச் சபை, முற்போக்குச் சட்டங்
களுக்கெல்லாம் அது முட்டுக்கட்டையாக
இருக்கின்றது, அந்தச் சபை எவருடைய பிரதி
நிதியுமல்ல என்று அரசாங்கம் இன்று கூறு
கின்றது. ஆனபடியால்தான் அந்தச் சபையை
ஒழிக்க வேண்டுமென்று அரசாங்கத் தரப்பு
நண்பர்கள் கருதுகின்றார்கள். அந்தச் சபை
எவருடைய பிரதிநிதியுமல்லாவிட்டால்
இங்கே நியமனம் பெற்று வந்திருக்கும் அங்
கத்தவர்கள் யாருடைய பிரதிநிதிகள் என்று
கேட்க ஆசைப்படுகின்றேன். அதுமட்டுமல்ல.
நியமனம் பெற்று வந்திருக்கும் அங்கத்தவர்
களுடைய தொகையைக் கூட்டும் நோக்கத்
தோடு இன்று கொண்டுவரப்பட்டிருக்கும்
மசோதா அமைந்திருக்கின்றது. அதிலே
என்ன முற்போக்கு இருக்கின்றதென்று கேட்
கின்றேன். அது உண்மையிலே ஒரு முற்போக்
கான செயலா என்று தயவு செய்து சிந்தித்
துப் பார்க்கவேண்டும். செனெட் சபையை
ஒழிக்கவேண்டும், அது தவறு செய்ததன்
காரணமாக என்ற நோக்கத்தோடு இதனைச்
செய்பவர்கள் ஏன் அங்குள்ள அங்கத்தவர்
களிற் சிலரை இங்கு கொண்டு வர வேண்டும்?

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිනතා) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

මට නම්, මේ සෙනෙට් සභාව අහෝසි කරනවායයි කීම සෙනෙට් සභාව අහෝසි කිරීමට පමණක් සීමා කළ හැකි තර්කයක් නොවෙයි. මෙහිදී අපට ඊට වඩා බරපතල ප්‍රශ්නයකට මුහුණ දී එය විසඳන්නට තිබෙනවා. නිදහස් සමාජයක නිදහස් මත ප්‍රකාශ කිරීමට ඇති ආයතනයක්, නිදහස් මත ප්‍රකාශ කිරීම නිසා මර්දනය කරන්නට මේ සභාව ඉදිරිපත් වෙනවා නම්, ප්‍රජා තත්ත්වවාදය ගරු කරන අප කවුරුත් ඒ ගැන සෝදිසියෙන් කටයුතු කළ යුතුයි. ආණ්ඩු ක්‍රම සම්පාදක කටයුතු බාර ඇමති තුමා සෙනෙට් සභාවේ ක්‍රියාපටිපාටිය පිළිබඳ ඉතිහාසගත කරුණු පවා සාකච්ඡා කරමින් ඒවා විවේචනය කළා. එහෙත්, 1948 සිට අද වනතුරු කාලය තුළ මේ සභාව මගින් සම්මත කරන ලද පණතක් සෙනෙට් සභාව විසින් ප්‍රතික්ෂේප කළා නම් ඒ ලංකාණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා පණතේ 13 වන වගන්තියේ (එෆ්) කොටස සංශෝධනය කිරීම සඳහා මේ සභාව මගින් ඉදිරිපත් කරන ලද පණත පමණක් බව මා ගරු ඇමතිතුමාට මතක් කර දෙන්න ඕනැ. මීට ප්‍රථම අවස්ථාවකදී, එනම්, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ප්‍රථම වරට ආණ්ඩු බලයට පැමිණි අවස්ථාවේදී, එවකට සිටි ඉඩම් හා කෘෂිකර්ම කටයුතු බාර ඇමතිතුමා කුඹුරු පණත නමින් පණතක් ඉදිරිපත් කළා. සෙනෙට් සභාව විසින් එම පණත ප්‍රතික්ෂේප කෙරෙනැයි ඒ අවස්ථාවේදී කවුරුත් බලාපොරොත්තු වූ නමුත් ඒ බලාපොරොත්තු අහෝසි කරමින් සෙනෙට් සභාව එම පණත සම්මත කළා.

යම් පණතක තර්කානුකූල හොඳ කරුණු තිබෙනවා නම් ඒ කරුණු සෙනෙට් සභිකයන්ට පැහැදිලි වී ඒ පණත සෙනෙට් සභාවේ සම්මත වනවාට කිසිම සැකයක් නැ. සෙනෙට් සභාවේදී තම නිදහස් මතය ප්‍රකාශ කළ නඩෙසන් සෙනෙට් මන්ත්‍රීතුමා “මෙය නම් ඇප්‍රෝෂස් බිල්” එකක් යයි කියා සිටියා. ස්ත්‍රී දූෂණය ගැන ඉතාම ප්‍රමුඛ ලෙස මේ සභාවෙන්, අතික් සභාවෙන් සාකච්ඡා වුණා. දේශපාලනඥයන් සදාචාරය ගැන කථා කරන්නට පටන් ගත්තාම සිදුවන වැරදි තමයි, ඕවා. ඔය පැහිව්ව කථා නොකර ව්‍යවස්ථා පනතේ 13 වෙනි ඡේදයේ “එෆ්”

පූර්ණයෙන් අයිත් කළා නම් මගේ මිත්‍ර රත්නපුරයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට (එල්ලා වල මයා.) භාග්‍යයක් වන පරිදි මමත් ඒ පනතට මේ සභාවේදී පක්ෂව ක්‍රියා කර නවා. ව්‍යවස්ථා භාර ඇමතිතුමා කොයිතරම් කිව්වත් මා පෞද්ගලිකව දන්නවා, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමාත් සෙනෙට් සභාවේ ගරු මන්ත්‍රීන් කිහිප දෙනෙකුත් මේ පනත කොයිහැටි හෝ වේවා සම්මත කර ගන්නට උත්සාහ කළ බව. එහෙත් අධිකරණ ඇමතිතුමාගේ ක්‍රියාපටිපාටිය නිසා සෙනෙට් සභාවට වෙනයම් ක්‍රියාමාර්ගයක් ගන්නට අවස්ථාවක් තිබුණේ නැහැ, මේ පනත ප්‍රතික්ෂේප කිරීම හැර. ඒ පනත ප්‍රතික්ෂේප කළාය කියා ඒ වගේම කිසිම ප්‍රතිපත්තියක් නැති තවත් පනතක් මේ සභාවට මේ ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් කිරීම ගැන අපි ඉතා කනගාටුවෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙවැනි වැඩි ආසන ගණනක් ඇතුළු බලයට පත් වූ ආණ්ඩුවක් මෙවැනි කිසි හැටියකින් තර්කානුකූලව කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නට බැරි අන්දමේ පනතක් ඉදිරිපත් කිරීම සුදුසු යයි මා හිතන්නේ නැහැ. මහජනතාවගේ ප්‍රශංසාව මේ ආණ්ඩුවට වුවමනා නම් මේ විධියේ පනතක් ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් කරයි කියා මා විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. මේ රටේ ඉතිහාසයේ පළමුවෙනි වරට සෙනෙට් සභාව හරි අන්දමට ක්‍රියා කළ නිසා මේ පනත මේ ගරු සභාවේ ඉදිරිපත්වීම ගැන අප කවුරුත් කනගාටු විය යුතුයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙම ආණ්ඩු ක්‍රම පනත සෝල්බරි සාම්වරයාගේ වරමින් 1947 දී අප රටට ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාවේදී, එම ආණ්ඩු ක්‍රම පනත පිළිගනිමින් දිවංගත ගරු බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා ඉතාමත් අලංකාර කථාවක් කළා. එතුමා, මෙම ආණ්ඩු ක්‍රම පනත අපේ රට වෙනුවෙන් භාර ගනිමින්, ඒ අවස්ථාවේදී ග්ලොස්ටර් ආදිපාදවරයාට කියා සිටියා, අපේ රට දුප්පත් රටක් වුණත්, ඉතා පැරණි ශිෂ්ටාචාරයක් ඇති, ඉතාම ආඩම්බර විය හැකි ශිෂ්ටාචාරයක් ඇති රටක් බව. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායක තුමනි, ඊට පසුව එතුමා අපේ රටේ අග

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සාධන) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[ගාමිණී දිසානායක මයා.]

දන්තවා. නමුත් එතුමා කල්පනා කළේ නැහැ, මේ අන්දමට මොව්ට පිහියක් පාවිච්චි කරමින් එම ආණ්ඩු ක්‍රම පනත පෙනී පෙනී කපා සංශෝධනය කළ යුතුය කියා. එතුමා, නිසිවිධයට ආණ්ඩු ක්‍රම පනත සකස් කිරීම සඳහා, විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කළා. නමුත් එසේ පත් කළ කාරක සභාවේ ක්‍රියා පටිපාටිය කොතරම් දුරට සාර්ථක වුණාදැයි කියන්නට මට ශක්තියක් නැහැ. කෙසේ වුණත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුව බලයේ සිටියදී, නැවතත් කොමිටියක් පත් කිරීමේදී එයට සම්බන්ධ වන ලෙස එවකට විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ට ආරාධනා කළ විට, වර්තමාන ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු භාර ඇමතිතුමා කියා සිටියේ, ඊට සම්බන්ධ වන්නට බැරි බවයි.

කැලි කැලි කප කපා ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා පනත සංශෝධනය කරනවාට අප කැමති නැහැ, අපට ඕනෑ කරන්නේ අලුත්ම ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා පනතක්, එම නිසා ඊට සම්බන්ධ වන්නට අපට පුළුවන් කමක් නැතැයි එතුමා එදා කියා සිටියා. එය, ඇත්තවශයෙන්ම අප කවරුන් ගෞරව කළ යුතු ප්‍රතිපත්තියක්. එතුමා එදා ඒ විධියට තර්ක කළත්, අද අලු පෙනී ගසන්නා වාගේ, ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා පනත විකිත් වික සංශෝධනය කරනවා. එහි එක් පියවරක් වශයෙන් සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය අහෝසි කරන්නට ක්‍රියා කරනවා. මෙම තර්කය වඩාත් උග්‍ර වන්නේ, අප කවරුන් දන්නා පරිදි, මෙම මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ මන්ත්‍රීවරුන්, ගරු අගමැතිණියගේ ආරාධනය පිළිගෙන, නව ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා පනතක් සකස් කිරීම සඳහා, ව්‍යවස්ථා සම්පාදක මණ්ඩලයක් හැටියට ක්‍රියා කරන මෙම අවස්ථාවේදී දැනට තිබෙන ආණ්ඩු ක්‍රම පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා ක්‍රියා කරන්නේ කුමන කාරණයක් නිසාද යන ප්‍රශ්නය මතු වන නිසයි. දැනට පවතින ආණ්ඩු ක්‍රම පනත ප්‍රතික්ෂේප කරනවා නම් එසේ ප්‍රතික්ෂේප කරන ව්‍යවස්ථා පනත වෙනුවට අලුත් ව්‍යවස්ථා පනතක් අප භාර ගත යුතුයි. එසේ නැතුව මෙම තර්කය අනාගත පරම්පරාවන් නැගුවොත්, මෙම ක්‍රියාව අනාගත පරම්පරාවන් ආදර්ශයට ගත්තොත්, දැනට ව්‍යවස්ථා සම්පාදක ක්‍රම.

මණ්ඩලය මගින් සකස් කර ඉදිරිපත් කරන්නට යන පනතක් මේ අන්දමටම කැලි කැලි කපා සංශෝධනය කරන්නට මතු පරම්පරාව ඉදිරිපත් වෙනවාට කිසිම අනුමානයක් නැති බව ගරු මන්ත්‍රීතුමන් ලාට මතක් කරන්න කැමතියි.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(An hon. Member)

අටයා වුණොත් එහෙම කරන්න ඕනෑ.

ගාමිණී දිසානායක මයා.

(திரு. காமினி திசாநாயக்க)
(Mr. Gamini Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා පනතක් අනෙක් පනත් වාගේම සලකන්නට පුළුවන් පනතක් නොවෙයි. ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා පනතක් ය කියන්නේ, රටක ශිෂ්ටාචාරය, ආගම, ඉතිහාසය, ආදී සියල්ලක් ගැනම කල්පනා කර කෙටුම්පත් කළ යුතු පනතක් බව පිළිගන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම එය රටේ ජීවත්වන ජනතාවගේ අතිතය ගැන මෙන්ම අනාගතය ගැන, රටේ ඉතිහාසය ගැන මෙන්ම අනාගත ගමන ගැන සිත් යොමු කර, ඒ කොටස් දෙකම සම්බන්ධ වන ආකාරයට, වැදගත් අදහස් අඩංගු වන ලෙස කෙටුම්පත් කළ යුතු ශ්‍රේෂ්ඨ පනතක් හැටියට අප පිළිගන්න ඕනෑ. මේ විධියට කොට්ටෝරු කොටනවාක් මෙන්, කුඹුරු පනත සංශෝධනය කරනවා වාගේ සංශෝධනය කළයුතු පනතක් නොවෙයි මෙය. ගරු අගමැතිනියට අවවාද දෙන ඇමතිවරුන් එතුමිය සහ එතුමියගේ ආණ්ඩුව නොමග ගෙන යාම ගැන මා කනගාටු වෙනවා.

ගරු පී. ආර්. රත්නායක (වැඩබලන විදේශීය හා දේශීය වෙළඳ ඇමති)

(கௌரவ பி. ஆர். ரத்நாயக்க—பதின் வெளிநாட்டு உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர்)
(The Hon. P. R. Ratnayake—Acting Minister of Foreign and Internal Trade)

ඒ නමුත් නාන්සේලාගේ අගමැති

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සාධන) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

ගාමිණී දිසානායක මයා.

(තිரு. කාමිනි ත්‍රිසාඛායක)

(Mr. Gamini Dissanayake)

අපේ අගමැතිතුමා කරපු දේවල් ගැන දැන් විවේචනය කරන්නට වුවමනාවක් නැහැ. නමුත් මම මතක් කරන්න කැමතියි මීට වැඩිය බලසම්පන්න ශිෂ්ටාචාර මින් පෙර තිබිල තියෙන බව. මෙම අවස්ථාවේදී ආණ්ඩුවේ ක්‍රියා පටිපාටිය හැරෙන්නට පිටස්තර ක්‍රියා පටිපාටි ගැන විවේචනය කරන්නට මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. එහෙත් සියයට සියයක්ම අපේ මහජනතාව විසින් මෙම ව්‍යවස්ථා පනත පිළිගෙනයුතුය කියමින් මේ අන්දමට කැලි කැලි කපා වෙනස් කරන පනතක් ඉදිරිපත් නොකළ යුතු බව කිව යුතුය.

ගරු කථානායකතුමනි, අප දන්නවා මහා සංඝයා වහන්සේලාත් මේ පිළිබඳව සංදේශ ඉදිරිපත් කර තිබෙන බව. සෙනෙට් සභාව වැනි දෙවෙනි මණ්ඩලයක් නව ව්‍යවස්ථා යටතේ ඇති කිරීම සුදුසු බවයි එවැනිනුත් කියවෙන්නේ. ගරු පළාත් පාලන ඇමතිතුමා පළාත් පාලන ආයතනවලින් ඉල්ලීමක් කළා, සෙනෙට් සභාව අහෝසි කළ යුතුය කියා යෝජනා පාස් කරන හැටියට. එහෙත් සෙනෙට් සභාව සදාකාලිකව තිබිය යුතුය කියා සමහර පළාත් පාලන ආයතනවල සාකච්ඡා කර තිබෙනවා. කෙසේ වෙතත් මෙවැනි සංශෝධනයක් කිරීම සඳහා මෙය සුදුසු අවස්ථාව නොවෙයි. තමුත් නාන්සේලාගේ මෙම ක්‍රියා පටිපාටියෙන් වන්නේ කුමක්ද? තමුත් නාන්සේලාට වුවමනා අන්දමට මෙම ව්‍යවස්ථා පනත සකස් කරන්නට යනවා නම් අපටත් පුළුල් වත් වුණු දෘට තමුත් නාන්සේලා සකස් කරන පනත කැලිවලට ඉරා දමන බවයි මතක් කරන්නේ.

ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා

(කෙළරා කලාත්‍රිති කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

Retaliation.

ගාමිණී දිසානායක මයා.

(තිரு. කාමිනි ත්‍රිසාඛායක)

(Mr. Gamini Dissanayake)

Retaliation එකක් නොවෙයි.

—දෙවන වර කියවීම

ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා

(කෙළරා කලාත්‍රිති කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

ව්‍යවස්ථාදායක මණ්ඩලය මගින් හඳුනා ව්‍යවස්ථා ඉරා දමන්නට මහජනතාව තමුත් නාන්සේලාට බලය දෙනවා නම් එදාට එය ඉරා දැමිය යුතුයි. අපි මෙය ඉරා දමන්නේ අපට ඒ සඳහා බලය ලැබුණු නිසයි.

ගාමිණී දිසානායක මයා.

(තිரு. කාමිනි ත්‍රිසාඛායක)

(Mr. Gamini Dissanayake)

මෙම පනත ඉරන්නට මේ ආණ්ඩුවට මහජනතාව බලය දුන්නායයි ගරු ඇමති තුමා කියනවා නම් ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම වැරදි. ඒ සඳහා මහජනතාව බලය දුන්නා නම් දුන්නේ මේ මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට නොව ව්‍යවස්ථා සම්පාදක මණ්ඩලයටයි. නිසියාකාර සකස් කළ ව්‍යවස්ථා පනතක් පිළිගෙන යුතුය යන්න අපේ රටේ සෑම කෙනෙක් විසින්ම අනුමත කරනවා. එහෙත් පලිගැනීමේ චේතනාවෙන් ඉදිරිපත් කරන මෙවැනි පනතකට නම් අපට කිසිසේත් එකඟ වන්නට බැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ව්‍යවස්ථා පනත්, ව්‍යවස්ථා බලතල ඉතා මත් උග්‍ර ලෙස විවේචනය කළ, ඒ ගැන වරින් වර කල්පනා කළ, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ විනිශ්චයකාරතුමෙක් ප්‍රකාශ කළ අදහසක් මේ ගරු සභාවට මතක් කර දෙන්න කැමතියි :

“While unconstitutional exercise of power by the executive and legislative branches of the Government is subject to judicial restraint, the only check on our own exercise of power is our own sense of self-restraint.”

“රජයේ විධායක සහ ව්‍යවස්ථාදායක අංශ ව්‍යවස්ථා විරෝධී ලෙස ක්‍රියා කරන විට ඔවුන්ගේ බලතල අධිකරණයට යටත් වෙතත්, අප බලතල ක්‍රියාවේ යෙදවීමේදී පවතින එකම පාලනය අපගේ සංවර භාවයයි.”

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබ තුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව කරනවා.

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සාධන) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

අ. හා. 7.40

ආර්. ප්‍රේමදාස මයා. (මැද කොළඹ පළමුවන)

(திரு. ஆர். பிரேமதாச—கொழும்பு மத்தி முதலாம் அங்கத்தவர்)

(Mr. R. Premadasa—First Colombo Central)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ හිතේ හැටියට ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු පිළිබඳ ගරු ඇමතිතුමා අතට පත් වුණ දුර්වලම නඩුවට එතුමා අද තර්ක ඉදිරිපත් කරමින් එම තර්ක මගින් මෙම ගරු සභාවේ අනුමැතිය ලබා ගැනීමට උත්සාහ ගත් ආකාරය අපට පෙනුනා. ඕනෑම අධිකරණයක ඉතාම ශ්‍රේෂ්ඨ ලෙස තර්ක කරන්න පුළුවන් දක්ෂ අධිනීතිඥයෙකුට මේ භාර දුර කර්තව්‍යය පැවරී තිබෙන බව නිසැකයෙන්ම අපට සිතා ගන්න පුළුවන්. මේ අවස්ථාවේදී එතුමාගේ කථාව අසා ගෙන සිටි අපට එක්තරා කාරණයක් පැහැදිලි වුණා. පලිගැනීමේ චේතනාවෙන් නොව, අවශ්‍ය ව්‍යවස්ථාදායක පියවරක් ගැනීම සඳහා මෙම පනත ඉදිරිපත් කරන බව පෙන්වීමට එතුමා හුඟක් උත්සාහ කළා. එය ඔප්පු කිරීම සඳහා නොයෙක් තර්ක ඉදිරිපත් කරමින් එතුමා ගත් උත්සාහය අපිට පෙනුනා. එතුමාත් ආණ්ඩු පක්ෂයේ සිටින අනික් මන්ත්‍රීවරුන් කියන පරිදි අලුත් ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් සකස් කිරීමට මහජනයා මේ රජයට බලය දී තිබෙන බවට කිසිම සැකයක් නැහැ. ඒ අනුව ගරු අගමැතිනිය ව්‍යවස්ථා සම්පාදක මණ්ඩලයක් කඳවා එම කර්තව්‍යය කරන්නට අද පියවර ගෙන තිබෙනවා. ඒ පදනම මතම සෙනෙට් සභාව අහෝසි කළ යුතුය කියා මේ රජය කල්පනා කළා නම් එය කරන්නට මිට කලින් ඉදිරිපත් නොවූයේ ඇයි ද කියන ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීමට රජයට සිදු වෙනවා. ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කිරීමට—රත්නපුරයේ ගරු මන්ත්‍රීවරයාට මේ සභාවේ පෙනී සිටීමට තිබෙන අවහිරය නැති කිරීමට—එදා ඒ ආණ්ඩු ක්‍රම සංශෝධන පනත ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාවේදී සෙනෙට් සභාව විසින් එය ප්‍රතික්ෂේප කළා. එසේ සෙනෙට් සභාව විසින් එම සංශෝධන පනත ප්‍රතික්ෂේප කළ වහාම “අධි සෙනෙට් වරුන්ගේ සහයෝගය දෙන බවත් ප්‍රකාශ

සභාව අහෝසි කරනවා” ය කියා ප්‍රසිද්ධ රැස්වීමකදී රජය වෙනුවෙන් ගරු සභානායකතුමා ප්‍රකාශයක් කළා.

ගරු විපක්ෂ නායකතුමා ප්‍රකාශ කළ පරිදි මේ රජයේ දේශපාලන ප්‍රතිපත්ති, ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති, සාමාජික ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවහිර වන ආකාරයෙන් සෙනෙට් සභාව ක්‍රියා කළා නම් ප්‍රකෝප සහගතව මෙවැනි පියවරක් මෙම රජය ගත්තත් වරදක් නැති බව අපි නැවතත් කියනවා. මොකක්ද සෙනෙට් සභාව කළේ? රත්නපුරේ මන්ත්‍රීතුමාට (නන්ද එල්ලාවල මයා.) නිදහස ලැබෙන අන්දමින් ඉදිරිපත් කළ ඒ පනත—ලංකා (ආණ්ඩු ක්‍රම) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත—එදා සෙනෙට් සභාවේ විවාදයට භාජන වූ අවස්ථාවේදී කෙරුණු කථා ඇතුළත් වාර්තා කියවන්නට මටත් අවස්ථාව ලැබුණා. ඒ වාර්තා කියවන මෙන් ම ආණ්ඩු පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ විවාදයේ සැම පියවරකින්ම සැම භේදයකින්ම පෙනී යන්නේ එක කාරණයයි. විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමා ඒ විවාදයේ සමහර කොටස් කියවූ නිසා මමත් ඒවා කියවන්නට කාලය ගත කරන්නේ නැහැ. ආණ්ඩුවේ අභිප්‍රාය ඉෂ්ට කරන්නට තමන් සූදානම් බැව් සෙනෙට් සභාවේ විපක්ෂයේ ගරු සෙනෙට් මන්ත්‍රීවරුන් පැහැදිලි ලෙස ප්‍රකාශ කළා.

අතීතයටත් බලපාන අන්දමට මේ නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ ආණ්ඩුවේ අභිප්‍රාය—වූවමනාව—අනුමත කරන්නට සූදානම් නමුත් ඒ සංශෝධනයෙන් ආණ්ඩුව බලාපොරොත්තු නොවූ දුර්වලකම් ඇති වී තිබෙනවාය කියා සෙනෙට් සභාවේ විපක්ෂයේ ගරු සෙනෙට් මන්ත්‍රීවරුන් කරුණු පෙන්වා දෙන්නට යෙදුණා. අධිකරණ ඇමතිතුමාත් ඒක පිළිගත්තා. එපමණක් නොවෙයි. ඒ දුර්වලකම් තිබෙන බව වැඩිලි කර්මාන්ත සහ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු භාර ඇමතිතුමාත් පිළිගත්තා. රජයත් එය පිළිගන්නා බව ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමා විසින් ප්‍රකාශ කරන්නට යෙදුණා. ඒ දුර්වලකම් නැති කරන්නට එය සංශෝධනය කරන්නට සෙනෙට් සභාවේ විපක්ෂයේ සෙනෙට් මන්ත්‍රී

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිපත්‍ය) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

කළා. ඒ පනත ඉදිරිපත් කළ අධිකරණ ඇමතිතුමාට තිබුණේ තාවකාලිකව ඒ පනත ඉල්ලා අස් කරගෙන සෙනෙට් සභාව විසින් පෙන්වා දුන්, අධිකරණ ඇමතිතුමාම පිළිගත්, ඒ දුර්වලකම් වලින් තොර පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කොට රජයේ අභිප්‍රාය ඉෂ්ට කර ගැනීමටයි. නමුත් වැවිලි කර්මාන්ත සහ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු භාර ඇමතිතුමා දැන් කියා සිටියේ කුමක්ද? ආණ්ඩුව යන මේ ගමන දුර්වල කරන්නට පිටුපසින් ඉදගෙන “බිරේක්” ගසනවාය, ඒ බාධාවන් නැති කරන්නට මේ පියවර ගන්නවාය කියා එතුමා ප්‍රකාශ කළා. සිදු වුණේ ඒක නොවෙයි. වැරදි මාර්ගයක යන්නට හදන විට—බලාපොරොත්තු වූ මාර්ගයේ නොව ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී වැටෙන්නට යන විට—ඇමතිතුමාගේම වචන වලින් කියනවා නම්—ගොත් බාන පස්සට ඇද්දා. නමුත් කරත්තකාරයා ගොත් බාන ඒ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දක්කනවා. කවුරු වත් “බිරේක්” ගැහුවේ නැහැ. වරද කරන්නය දක්කපු තැනැත්තාගෙයි. වැවිලි කර්මාන්ත හා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු භාර ඇමතිතුමාත් අධිකරණ ඇමතිතුමාත් රජයත් එය පිළිගන්නා. ඉතින් ඇයි මේ ගොත් බානට දඩුවම් කරන්නට යන්නේ?

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි අද මෙතැන තර්ක කරන්නේ සෙනෙට් සභාවක් තිබිය යුතුද නැද්ද යන කාරණය ගැන නොවෙයි. එය තීරණය කරන්නට ආණ්ඩුක්‍රම සම්පාදක මණ්ඩලයේ අප අවුරුත් අද ක්‍රියා කරගෙන යනවා. මෙතැන අද අපි කල්පනා කළයුතුව තිබෙන්නේ මේ ගන්නට යන පියවර කුමන හේතුවක් නිසා ගන්නට යනවාද යන කාරණය ගැනයි. මේ රජයේ දේශපාලන ප්‍රතිපත්ති, ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති, සමාජ සේවා ප්‍රතිපත්ති, රට පිළිගත් ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක කිරීමට සෙනෙට් සභාව බාධා කළාය, එමනිසා අපි මේ පියවර ගන්නවාය කියා ඔප්පු කරන්නට තවම මේ ආණ්ඩුවට අවස්ථා වක් ලැබී නැහැ.

ටෙනිසන් එදිරිසුරිය මයා. (නිස්සමහරාම)

(තිரு. ටෙනිසන් ඇඩිරිසුරිය—திசுமாமஹராமம்)
(Mr. Tennyson Edirisuriya—Tissamaharama)

අපරාද වියදමක්.

ප්‍රේමදාස මයා.

(තිரு. ප්‍රිමොදාස)

(Mr. Premadasa)

අපරාධ වියදමක් උඩ නම් ඇයි මුලදීම එය නොකළේ? ඇයි මේ හරි වැරදි පෙන්වා දුන්නට පසුව එය මතක් වුණේ?

එදිරිසුරිය මයා.

(තිரு. ඇඩිරිසුරිය)

(Mr. Edirisuriya)

තවත් කල් දමන්නද කියන්නේ?

ප්‍රේමදාස මයා.

(තිரு. ප්‍රිමොදාස)

(Mr. Premadasa)

නිස්සමහරාමයේ මන්ත්‍රිතුමා හිතට විරුද්ධව කථා කිරීම ගැන මා කණගාටු වෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සෙනෙට් සභාව තිබීම වියදම් යන වැඩක්ය එය අනවශ්‍ය දෙයක්ය කියා කල්පනා කළා නම් මේ ආණ්ඩුව බලයට පත් වූ හැටි යේම තමන්ගේ නියෝජිතයින් එතනට පත් කළේ මොකටද? නීතියේ හැටියට එතන සිටින්නට ඕනෑ අධිකරණ ඇමති වරයා පමණයි. මොකටද තැපැල් ඇමති වරයාත් එතනින් පත් කළේ?

ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා

(கௌரவ கலாநிதி கொல்வின் ஆர். டி சில்வா)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

ගරු මන්ත්‍රිතුමාට ටිකක් අමතක වී තිබෙනවා කියා මා හිතනවා. අඩු වශයෙන් සෙනෙට් සභාවෙන් ඇමතිවරුන් දෙදෙනෙකුවත් පත් කරන්නට ඕනෑ. එසිං එක් කෙනෙක් අධිකරණ ඇමතිවරයා වී යුතුයි.

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සාධන) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

ප්‍රේමදාස මයා.
(තිரு. பிரேமதாச)
(Mr. Premadasa)

මා එය පිළිගන්නවා. එක හරි. එහෙනම් එක වරටම සෙනෙට් සභාව අහෝසි නොකර ඇයි සෙනෙට් සභාවට මේ ආණ්ඩුව තමන්ගේ නියෝජිතයින් පත් කළේ ?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(An hon. Member)

ඔක්කොටම කලින් ආණ්ඩුව පිහිටුවන්නට එපාය.

ප්‍රේමදාස මයා.
(තිரு. பிரேமதாச)
(Mr. Premadasa)

හොඳයි එහෙනම් ආණ්ඩුව පිහිටෙව්වාට පසුව ඇයි සෙනෙට් සභාව අහෝසි කිරීමේ පනත ගෙනෙන්නට බැරි වුණේ ?

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව යටතේ සෙනෙට් මන්ත්‍රීවරුන් නොවන පුද්ගලයින්ට ප්‍රථම මාස 4 ක් ඇමති දුර දරන්නට. [බාධා කිරීමක්] ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රජයේ වෙනතාවේ හරි වැරදි පෙන්වා දීම ගැන තමන්ගේ ප්‍රකෝපය ප්‍රකාශ නොකිරීමට නම් මෙය කරන්නට තිබුණේ රජය පිහිටුවා මුල්ම පියවරක් හැටියටයි. රජය පිහිටුවා මුල්ම පියවරක් හැටියට සෙනෙට් මණ්ඩලය අහෝසි කිරීමට පනතක් ඉදිරිපත් කරන්නට තිබුණා. එහෙත් ඉදිරිපත් කළ පනත කුමක්ද? රත්නපුරේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට (නන්ද එල්ලාවල මයා.) ඡන්ද පෙත්සමෙන් ගැලවෙන්නට හැකිවන අන්දමේ පනතක් මිස සෙනෙට් සභාව අහෝසි කිරීමේ පනතක් නොවෙයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා පෙන්වුම් කරන්නට වෑයම් කරන්නේ මේ පියවර තිසි හේතු උඩ—සාධාරණ හේතු උඩ—ගන්නා පියවරක් නොවන බවයි. ගරු ඇමතිතුමා ඉතා දුර්වල හේතු වක් සනාථ කරන්නට අද විශේෂ උත්සාහයක් ගන්නායයි මා කිව්වේ ඒ නිසයි. සෙනෙට් සභාවේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් අතර විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මෙන්ම ආණ්ඩු පක්ෂයේත් නියෝජිතයින් සිටිනවා. අද සෙනෙට් සභාවේ සිටින නියෝජිතයින් 30

දෙනාගේ දේශපාලන මත ගැන අපි සියලු දෙනාම එකඟ නොවෙතුවා වෙන්තට යුළුවනි. සමහරක් දෙනා විරුද්ධ පාර්ශ්වයේත්, සමහරක් දෙනා ආණ්ඩු පක්ෂයේත් සිටිනවා. ඒ කොයි හැටි වෙතත් පොදුවේ ගත් කල ඔවුන්ගේ දේශපාලන මති මතාන්තර කුමක් වුවත් සෙනෙට් සභාවට හෙවත් උත්තර මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට අයත් මන්ත්‍රීන් වශයෙන් ක්‍රියා කිරීමට සුදුසුකම් තිබෙන අය එහි සිටින බව පිළිගත යුතුව තිබෙනවා. ඒ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ දේශපාලන මත කුමක් වුවත් නොයෙක් අංශ වෙනුවෙන් පෙනී සිටින්නට ප්‍රථමත් ඉතාමත් දක්ෂ පුරවැසියන් ගණනාවක් ඒ මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ සිටින බව කියන්නට ඕන.

එදා ඉදිරිපත් කළ පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ට පවා පෙන්වන්නට අපහසු වූ කාරණා කිහිපයක් ඒ මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් පෙන්වුවා. එය පිළිගන්නා බව මේ රජයම—අධිකරණ ඇමතිතුමාම—ප්‍රකාශ කළා. එයින් ඔවුන් කෙළේ සේවයක් නොවෙයිදැයි මම ප්‍රශ්න කරන්නට කැමතියි. ව්‍යවස්ථා පනවන විට කුමන රජයක් වුවත් ඒවා පනවන්නේ දේශපාලන පක්ෂවල සිටින සාමාජිකයින්ගේ ප්‍රයෝජනය පිණිස පමණක් නොව මුළු මහත් රටවැසියාගේම ජීවිතවලට බල පාන ආකාරයට බව පිළිගත යුතුව තිබෙනවා. ව්‍යවස්ථාදායක මන්ත්‍රී මණ්ඩලයක් නීති සකස් කරන්නේ එක්තරා කොටසකට, කණ්ඩායමකට, වර්ගයකට හෝ පක්ෂයකට පමණක් බල පාන ආකාරයට නොවෙයි. ඒ නිසා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ලෙස පත් වූ රජයක්, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ලෙස පාලනයක් ගෙන යන රජයක් තමන්ට කොයි තරම් බලයක් තිබුණත් ව්‍යවස්ථා පනවන විට ඒ ගැන විශේෂ සාකච්ඡාවක් කරන්නට ඕන. එම සාකච්ඡා මන්ත්‍රී මණ්ඩලය තුළ පමණක් නොව මුළු රට පුරාම නොයෙක් දෙනාගේ අදහස් ප්‍රකාශ වන්නට ඉඩ ලැබෙන ආකාරයට කරන්නට ඕන. එය තමන් සතු බලය කාටවත් පාවාදීමක් නොවෙයි. ඇත්ත වශයෙන්ම එය නොයෙක් දෙනාගේ අදහස් උදහස් දැන ගැනීමට ගන්නා වෑයමක් පමණයි.

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිනතා) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

පසුගිය ආණ්ඩුව පැවති කාලයේ සිදු වූ දේවල් මට මතකයි. ඇතැම් ව්‍යවස්ථා කැබිනට් මණ්ඩලයේදී සම්මත කර ගන්නා ලදුව මේ මන්ත්‍රී මණ්ඩලය වෙත ඉදිරිපත් වූ අවස්ථාවල අද ආණ්ඩුක්‍රම සම්පාදනය භාර ගරු ඇමතිතුමා විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරයෙකු වශයෙන් ඉදිරිපත් කළ අදහස් මට මතකයි. ඉඩම් රජයට අත්පත් කර ගැනීමේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත වැනි පනත් කෙටුම්පත් ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාවේදී පෙන්වා දුන් ඇතැම් දුර්වලකම් නිසා ඒ පනත් නැවත ආපසු ගෙනාවා. ඒ විශේෂ පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ ආධාර ඉල්ලා සිටි බවත් මට මතකයි. එය සංශෝධනය විය යුතු ආකාරය ගැන අදහස් ඉදිරිපත් කරන ලෙස එතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටියා. එතුමා විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු මන්ත්‍රීවරයෙකුයිද, අප්‍රථ වැඩි බලයක් ඇතැයිද එදා අපි කල්පනා කළේ නැහැ. එදා සෙනෙට් සභාවට තමුන් නාත් සේලා ඉදිරිපත් කළ පනතේ දුර්වලකම් පෙන්වා දුන්නාක් මෙන් අප ඉදිරිපත් කළ පනතේ දුර්වලකම් එදා විරුද්ධ පාර්ශ්වයෙනුත් පෙන්වා දෙනු ලැබුවා.

එදා අපේ ආණ්ඩුවට ප්‍රථමත් තරම් ඉක්මනින් ඉඩම් අත්පත් කර ගන්නට වුවමනා කළා. “දැන් පාසැලකට හෝ රෝහලකට හෝ එහෙම නැත්නම් පාරවල් සඳහා හෝ ඉඩමක් අත්පත් කරගන්නට ගිය විට අපට කිසිවක් කරන්නට බැරි තත්ත්වයක් තිබෙනවා, උසාවියේ පිහිටි ලබා ගෙන මේවා කරන විට ප්‍රමාද වෙනවා, ඒ නිසා මේ කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරනවා” කියා අපි ප්‍රකාශ කළ අවස්ථාවේ මේ ගරු ඇමතිතුමාම එදා විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන් කිවේ “මේ බාධාව නැති කරන්නට නම් ධනා, එහෙත් නැති කරන්නට යන පිළිවෙළ නිසා පොදු පුරවැසියාට මෙන්ම මේ පහර වල් වදිනවා” කියලයි. එදා එතුමා එසේ පෙන්වා දුන් අවස්ථාවේ අපි කළේ කුමක්ද? රජයේ පරමාර්ථයට තිබුණේ ඉඩම් අත්පත් කර ගැනීම වේගවත් කිරීමයි. එහෙත් පනතේ ඇති දුර්වලකම් පෙන්වා දුන් අවස්ථාවේ අපි එය පිළිගෙන

පනත ඉල්ලා අස් කර ගත්තා. මා හිතන්නේ අපි ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමාටම බාර කළා සංශෝධනයත් සකස් කරන්නට. අපි එතුමාගෙන් නියම ප්‍රයෝජන ගත්තා.

ඒ අවස්ථාවේ අපි කල්පනා කළේ නැහැ. “ඕනෑම පනතක් සම්මත කරන්නට අපට බලය දීලා තිබෙනවා; එහි අඩු පාඩු පෙන්වා දුන්නේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරයෙක්; ඒ නිසා එය පිළිගෙන යාම යුතුයි” කියා. ඉඩම් ඉක්මණින් අත්පත් කර ගැනීමට අපට කොතරම් අභිලාෂයක් තිබුණත් කරන්නට ගිය පිළිවෙළට අපි එය කළා නම් එසේත් සාමාන්‍ය පුරවැසියන්ගේ අයිතිවාසිකම්වලට පහරක් වදින බව පෙන්වා දුන්නට පසුව අපි එය පිළිගත්තා. ඇයි එහෙත්ම ඒ අන්දමට අඩුපාඩු පෙන්වා දෙන්නට දැන් බැරි? සෙනෙට් සභාව එදා කළේ කුමක්ද? දුර්වලකම් පෙන්වා දුන් පළියට එය කෙළින්ම තමන්ගේ දැනුමට බඩාවක් වන්නේ නැහැ. ඒකෙන් තමන්ගේ ඤාණ ශක්තියට පහරක් වැදුණේ නැ. උගත්කම් වැඩියෙන් ඔප වුණා මිසක් ඒකෙන් පහරක් වැදුණේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] තිස්සමහරාමයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා දැන් මට හුඟක් උපකාර කරනවා. එතුමා දැන් මගේ තර්කයට කිට්ටු වී ගෙන ඒම ගැන මා සතුටු වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ලෙස බලයට පත් වූ රජයක්. ව්‍යවස්ථා කටයුතු පිළිබඳ ගරු ඇමතිතුමා කී අන්දමට ආසන 117 ක් ඇතිව බලයට පත් වූ රජයක්. එවැනි බලවත් රජයක් ඔවුනි විවේචනවලට ඉඩ දෙන්නට නොකැමති ඇයි? ව්‍යවස්ථාවක් ඉදිරිපත් කරන්නේ එක පක්ෂයකට සුළු කාලයකට වුවමනා විධියට නොවෙයි. ව්‍යවස්ථාවක් ඉදිරිපත් කරන්නේ මුළු ඔහත් ජනතාවටම බලපාන අන්දමටයි. සමහර විට අවුරුදු 20 ක්, 30 ක් පැරණි ව්‍යවස්ථා අනුව අප අද ක්‍රියා කරනවා. සමහර විට රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභාව විසින් පනවන ලද නීති අප තවම සංශෝධන නැතිව ක්‍රියාත්මක කරනවා. ඒ අවස්ථාවේදී ඒ ව්‍යවස්ථා සම්මත කරන ලද්දේ එක යගයකට පමණක්, එක කොටසකට පමණක් බලපාන අන්දමට නොවෙයි.

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සාධන) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[ප්‍රේමදාස මයා.]

එහෙම නම් එදා සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය කෙළේ වරදක් ද? තමුන් නාන්සේලාම හරි යයි කියන දුර්වලකමක් පෙන්වා දීම වරදක් ද? දුර්වලකමක් පෙන්වාදීම නිසාම ඒ සෙනෙට් සභාව අහෝසි කරන්නට පියවර ගැනීම ශක්තිමත් රජයක දුර්වලකමක් ප්‍රදර්ශනය කිරීමක් නොවේ දැයි ප්‍රශ්න කරන්නට කැමතියි. අන්න ඒ ගැන කල්පනා කළ යුතුව තිබෙනවා.

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සම්පාදන කටයුතු වලදී ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමාත්, රජයත් පියවර ගන්නා ආකාරය ගැන අපේ විශේෂ පැහැදීමක් තිබෙන බව මා ඒ ඇමතිතුමාට වරක් කීවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ වැඩ පිළිවෙළ ගැන අපේ පැහැදීමක් ඇති වුණා. මේ තරම් විශාල මන්ත්‍රීවරුන් සංඛ්‍යාවක් සිටිද්දී, මේ තරම් විශාල බලයක් ලැබී තිබෙද්දී, අපුත් ආණ්ඩු ක්‍රමයක් සම්පාදනය කිරීමේ වගකීමට සියලු දෙනාම හවුල් කරගෙන, අදහස් උදහස් විමසමින්, නියම ක්‍රමානුකූල වැඩ පිළිවෙලක් අනුගමනය කිරීම ගැන අප එදා තමුන් නාන්සේට ප්‍රශංසා කළා. තමුන් නාන්සේට වුවමනා කළා නම් විරුද්ධ පාර්ශ්වය ගැන නොසලකා ක්‍රියා කරන්නට තිබුණා. මන්ත්‍රී තරඟයකට පසුව විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ උදවිය තුවාල ලබා ආරෝග්‍ය ශාලාවල සිටිද්දී ඕනෑ දෙයක් කරන්නට පුළුවන්කම තිබුණා. එහෙත් ඒ අවස්ථාවේදී ඉතාමත්ම ප්‍රශංසනීය ලෙස කටයුතු කළා. පක්ෂ හේදයක් නොසලකා සියල්ලන්ටම ඒ වැදගත් කටයුත්තට සහභාගි වන ලෙස ආරාධනා කළා. දැන් තමුන් නාන්සේලා ඒ වැදගත් වාර්තාවට කැළැල් කර ගන්නේ ඇයි? [බාධා කිරීමක්] සෙනෙට් සභාව ජනතාවට කැළැල් කෙළේ නෑ. එවැනි එක අවස්ථාවක් ගැනවත් මෙතෙක් තමුන් නාන්සේලාට පෙන්වන්නට බැරි වුණා. තමුන් නාන්සේලාගේ දේශපාලන ආර්ථික හා සාමාජික වැඩ පිළිවෙළ යටතේ සෙනෙට් සභාවෙන් වූ එක බාධාවක් ගැනවත් මෙතෙක් තමුන් නාන්සේලාට පෙන්වන්නට බැරි වුණා. මොකක්ද සෙනෙට් සභාවෙන් තමුන් නාන්සේලාට සිදු වූ බාධාව? තමුන් නාන්සේලාම පිළිගන්නා දුර්වලකම පෙන්වා දීම

බාධාවක්ද? ඒ පෙන්වා දුන් දුර්වලකම තමන් පිළිගන්නා බව ගරු ඇමතිතුමාම ප්‍රකාශ කළා. එදා තමන් ඉදිරිපත් කළ ව්‍යවස්ථාවේ ඒ දුර්වලකම තිබුණු බව ඇමතිතුමාම ප්‍රකාශ කළා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(An hon. Member)

ඔය බාධාව දිගින් දිගටම කරන්නට ඉඩ තිබෙනවා.

ප්‍රේමදාස මයා

(திரு. பிரேமதாச)
(Mr. Premadasa)

එවැනි අවස්ථාවක් පෙන්වන්නට මේ රජයට නවම බැරි වුණා. අද දහවල් ඉදිරිපත් කරන ලද්දේ තමන්ගේ අයවැය යෝජනා ක්‍රියාවේ යොදන්නට අවශ්‍ය වන පනතක් හෙයින් ඒ පනත මෙම ගරු සභාවෙන් පමණක් නොව සෙනෙට් සභාවෙන්ද සම්මත කර ගන්නට උපකාර කරන ලෙස ගරු මුදල් ඇමතිතුමා ඉල්ලීමක් කළා. ඊට පසුව විපක්ෂ නායකතුමා ඒ සම්බන්ධ යෙන් ප්‍රකාශයක් කළා. තමුන් නාන්සේලාගේ ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක කරන්නට බාධා වන විධියට මෙතෙක් කිසිම පියවරක් සෙනෙට් සභාවෙන් ගෙන නැහැ.

ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව බලය ලබා ගත් රජයක් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ලෙස ක්‍රියා කරගෙන යන අතරම ඉවක් බවක් නැතිව ප්‍රකෝපකාරී ලෙස ක්‍රියා කිරීමට යාම රජයේ දුර්වලකමක් ප්‍රදර්ශනය කිරීමක් බව පෙන්වා දෙන්නට කැමතියි. ප්‍රකෝපකාරී ලෙස ක්‍රියා කළ යුතු නම් ඒ සඳහා ඕනෑ තරම් අවස්ථාවල් මීට කලින් තිබියදීත් එසේ නොකර මේ සුළු කාරණාවක්—වැරදි පෙන්වා දීමක්—නිසා ගන්නට යන මේ පියවරෙන් ඇති වන්නාවූ සැකය ඉතාමත්ම භයානකයි. නුවරඑළියේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ගාමනි දිසානායක මයා.) කීවා, සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය අහෝසි කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ පමණක් නොව විවේචනය

කෙරෙහි මේ රජය දක්වන අකමැත්තත් මේ ක්‍රියාවෙන් මතු වී පෙනෙනවාය කියා. එය මේ රජයේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ස්වරූපයට ගැලපෙන්නේ නැහැ. එය සමහර විට චිත්‍යයට ගැලපෙනවා වෙන්නට පුළුවනි. අවුරුදු හතරක් පහක් චිත්‍යයේ සිට පැමිණි ක්‍රම සම්පාදන හා රැකිරක්ෂා කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිණියගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම් තුමාට නම්, රජයේ වැඩ පිළිවෙළවල් විවේචනය කිරීම ආගන්තුක දෙයක් හැටියට පෙනෙන්නට පුළුවනි. [බාධා කිරීමක්] එහෙත් මේ කටයුත්ත, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ලෙස විශාල බලයක් ලබා ගත් මේ රජයේ ගෞරවය පිණිස නම් වන්නේ නැහැ.

මේ ගරු සභාව හෝ සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය පමණක් නොව මුළු රටම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයට සහභාගි කරවා ගන්නට ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු ඇමතිතුමා තීරණයවම ගන්නා උත්සාහය අපේ සතුවට හේතුවක් වෙනවා. මහජන නියෝජිතයන් මාර්ගයෙන් හා අග්‍රාණ්ඩුකාරතුමා මාර්ගයෙන් සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට පත් වුණු කීප දෙනාට පමණක් නොව මුළු රටම එතුමා ආයාචනා කරනවා, මේ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සම්පාදනය කිරීම පිළිබඳව සිය අදහස් දක්වන්නාය කියා. එහෙත් ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයක් පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පතකදී ප්‍රතිපාක්ෂික අදහස් දැක්වීම නිසා සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය අහෝසි කිරීමට තරම් රජය ප්‍රකෝපකාරීව කටයුතු කරන විට මේ රජයේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ස්වරූපය ගැන දරුණු සැකයක් ඇති වන බවත්, මහජනතාව තුළ ඇති වන ඒ සැකය අසාධාරණ නොවන බවත් නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තමුන්නාන්සේ පවා පිළිගන්නවා ඇති. [බාධාකිරීම්] එම නිසා, සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය අහෝසි කරන්නට යන ආකාරය ගැන, ඊට පදනම් කර ගන්නා හේතු ගැන කල්පනා කරන විට ඒ සඳහා ඉදිරිපත් කෙරෙන මේ පනත් කෙටුම්පත මේ රජයට තරම් නොවන බව ප්‍රකාශ කරන්නට කැමතියි. එහෙයින් මෙය ඉල්ලා අස් කර ගන්නා ලෙස මා රජයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(*திரு. எம். தென்னகோன்*)
(Mr. M. Tennakoon)
නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අප සාකච්ඡා කරන මේ වැදගත් පනත් කෙටුම්පතේ බලාපොරොත්තු දෙකක් ගැන විශේෂයෙන් සාකච්ඡා කරන්නට තිබෙන බව පළමුවෙන්ම මතක් කරන්නට කැමතියි. විශේෂයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් විරුද්ධ පක්ෂයේ නායක තුමාත් අනික් මන්ත්‍රීවරුනුත් ඉදිරිපත් කළ කරුණුවලින් ප්‍රධානම කරුණ වශයෙන් සලකන්නට පුළුවන් වන්නේ, ආණ්ඩුක්‍රම සම්පාදක මණ්ඩලය නව ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවක් ගැන පුළුල් වශයෙන් සාකච්ඡා කරන වෙලාවේදී සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලය වෙනස් කිරීම ගැන පමණක් ඇයි අපි වැඩි සැලකිල්ලක් යොමු කරන්නේ කියන එකයි. ඒ පිළිබඳව, මා විශ්වාස කරනවා, සැහෙන තරම් සාධාරණ තර්කයක් ගරු ව්‍යවස්ථා කටයුතු ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කළ බව. ව්‍යවස්ථාව සම්පාදනය වී අවසන් වන්නට කොයි තරම් කාලයක් ගත වේවිද කියා එතුමන්ට වත් එම මණ්ඩලයටවත් තීරණය කරන්න බැරි නිසා යම් යම් හදිසි කටයුතු ප්‍රමාද කිරීමට මෙම සෙනෙට් මන්ත්‍රණ සභාව කටයුතු කරන්නට පුළුවන්ය කියන එකයි ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ තර්කය.

අ. හා. 8.10
නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(*உப சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Deputy Speaker)
Order, please! Mr. Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, කථානායකතුමා මූලාසනා රුඳ විය.
அதன்பிறகு உப சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்திலிருந்து நீங்கவே, சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை தாங்கினார்கள்.
[Whereupon Mr. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and Mr. SPEAKER took the Chair.]

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිපත්‍ය) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.

(තිரு. எம். தென்னகோன்)

(Mr. M. Tennakoon)

ගරු කථානායකතුමනි, විරුද්ධ පක්ෂයෙන් කෙරුණු කථා හැඳි එකකම වාගේ අඩංගු තර්කවල පදනම කරගත්ත මහත්සි ගත්තේ, මෙම පනත ගෙනවිත් තිබෙන්නේ ද්වේෂ සහගත වෛර සහගත චේතනාවක් ඇතිව බවයි. අවාසනාවකට වාගේ යෙදුණ කාරණයක් ඒ තර්කය ඔප්පු කිරීමට යොදාගෙන තිබෙන බවයි අපට සමහර විට එත්තු යන්නේ. නමුත් තමුන් නාන්සේ පිළිගන්නවා ඇති, සෑම කායසියකටම කලින් හේතුවක් තිබෙන්න ඔනෑ බව.

විමලසිරි ද මැල් මයා. (මොරටුව)

(තිரு. விமலசிறி து மெல்—மொரட்டுவ)

(Mr. Wimalasiri de Mel—Moratuwa)

හේතුවේද බලමි.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.

(තිரு. எம். தென்னகோன்)

(Mr. M. Tennakoon)

තමුන් නාන්සේ දන්නවා, අපේ සම්මා සම්බුදු රජාණන් වහන්සේ—

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සෙනෙට් සභාව ගැන මොකද කිව්වේ?

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.

(තිரு. எம். தென்னகோன்)

(Mr. M. Tennakoon)

—කවදාවත් කිසිම දේශනාවක් කර නැහැ යම් කාරණාවක් පදනම් කර නොගෙන.

විමලසිරි ද මැල් මයා.

(තිரு. விமலசிறி து மெல்)

(Mr. Wimalasiri de Mel)

නීති පැනෙව්වෙන් එහෙමයි.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.

(තිரு. எம். தென்னகோன்)

(Mr. M. Tennakoon)

නීති පැනෙව්වෙන් එහෙමයි. අවාසනාවට වාගේ නන්ද එල්ලාවල මහතාගේ කාරණය ම කීප වරක්ම ගෙන හැර පා, ඇයි එල්ලාවල මහතා රකින්න ඔනෑ වුණා නම් එය

පමණක් සඳහන් කර මේ පනත ගෙනාවේ නැත්තේ කියන තර්කය ඉදිරිපත් කළා. එයින්ම ඔප්පු වුණා, යම් යම් පුද්ගලයන් ආරක්ෂා කරන පනත් තමයි මේ ගොල්ලන් ගෙනෙන්න ලැහැස්ති වන්නේ කියා කියන්නට එක්සත් ජාතික පක්ෂය මෙය අවස්ථාව කර ගත් බව. අපේ විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමාත්, ඒ වාගේ ම අනිකුත් මන්ත්‍රීවරුනුත් කියා සිටියා සෙනෙට් මන්ත්‍රණ සභාවේ තිබෙන සුහදතාව ගැන. එම පනතේ යම් යම් දොස් තිබෙනවාය, ඒ නිසා කරුණාකර එය අරන් ගිනිත් සංශෝධන කරන්නය, එවිට අපි එය පිළිගන්න ලැහැස්තිය කියා කීමෙන් බොහොම ලක්ෂණ තත්ත්වයක් සුහදතාවක් මෙනත තිබෙන බව කියා සිටියා. ගරු ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා කටයුතු ඇමති තුමාගේ කථාවේදී එතුමා කියා සිටියා, එහෙමවත් කළා නම් අපට මේ ගැන වැදගත් විධියට සාකච්ඡා කරන්නට තිබුණා නේද කියා. ඒ සමගම ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් එතුමාත්, ඒ සභාවේ සිටින ඇමතිවරුත් ප්‍රතිඥාවක්, පොරොන්දුවක් දුන්නා, “අපි මෙය සංශෝධනය කරන්නම්; කරුණාකර එතෙක් මෙය අනුමත කරන්න” කියා. හොඳයි, සුහදතාව ඒ අනුවම තහවුරු කරන්නට ඒ අවස්ථාවේදී එම මණ්ඩලයේ තිබුණු බලය පාවිච්චි කළා නම් මීට වඩා මෙය වෙනස් විමට ඉඩ තිබුණා.

ගරු කථානායකතුමනි, පොදු මහජනතාවගේ සිතූම් පැතුම් අනුව මේ සභාව සම්පාදනය කරන යම් යම් දේවල් ඒ සභාවට ගියාම ඒවා ප්‍රතික්ෂේප කිරීමේ වැදගත් අවස්ථාවක් ඒ ඇත්තන්ට තිබෙන බව ඔබතුමා පිළි ගන්නවා ඇති. මේ කාරණයෙන් එය ගරු ඇමතිතුමාට පැහැදිලි වුණු නිසයි අවස්ථාවක් ලැබුණේ මේ වෙලාවේ මේ පනත ගෙනවිත් එය බේරිල්ලක් කර ගන්න. එසේ නැත්නම් සිදු වෙන්නේ මීට වඩා හයානක තත්ත්වයකට මුහුණ දෙන්නට අවස්ථා යෙදීමයි. බැරි වෙලාවත් අද ගෙනා රුපියල් සියයේ සහ රුපියල් පණහේ නෝට්ටු පිළිබඳ පනත කඩාකප්

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිනතා) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

පළ් කරන්ට අවස්ථාවක් තිබුණා නම්—
අද කියනවා අපි ඒක අනුමත කරන්නම්
කියා—ඒක කරන්ට ඒ සභාව නැගී සිටින
වාට කිසි අනුමානයක් නැහැ. ඒ නිසා දෙ
වෙනි සභාව කොයිතරම් දුරට මහජන
මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ වැඩ කටයුතුවලට බාධා
කරනවාද කියන එක වැදගත් විධියට ඔප්පු
වන අවස්ථා අපට හමු වෙනවා අඩුයි.
එහෙත් මේ අවස්ථාවේදී එය පැහැදිලි වන
නිසාම ඒ සභාව අහෝසි කිරීමට සිතීම ඒ
තරම් අසාධාරණ යයි කීම ටිකක් අමාරුයි.

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා පිළිගත්
නවා ඇති දෙවෙනි සභාව නොයෙක්
අවස්ථාවල නොයෙක් විධියට විවේචනය
වෙලා තිබෙන බව. ඒ ගැන පොත් කිහිප
යක පවා ලියැවී තිබෙනවා. එහෙත් දෙවෙනි
මණ්ඩලය ගැන අප කල්පනා කරන විට
මේ වාගේ අදහසක් සාධාරණ යයි අප
කාටත් පිළිගන්ට සිද්ධ වෙනවා. ඒ
මෙයයි : “දෙවෙනි මණ්ඩලය පොදු ජනතා
වගේ අදහස් හා සිතූම් පැතුම් වටහා ගැනී
මට උත්සාහ ගත යුතුවාක් මෙන්ම ජනතා
වගේ කැමැත්තට පටහැනි නොවී ඒ
ජනතා කැමැත්ත ප්‍රමාණවත් ලෙසින්
ප්‍රකාශ වූ විට එය වටහාගෙන ක්‍රියා කිරීම
සඳහා ජනතාව වෙත තමන්ට පැවරෙන
සම්පූර්ණ වගකීම පිළිගත යුතුය” යන අද
හසයි.

ගරු කථානායකතුමනි, ජනතාවගේ අද
හස් පැහැදිලිව ප්‍රකාශ වී අවසානයයි. ඒ
වගේම අපට සාදා දුන් ව්‍යවස්ථාව අනු
වත්, එංගලන්තයෙන් අප අනුගමනය
කළ ආණ්ඩු ක්‍රමය අනුවත් මේ මණ්ඩලය
සෑදී තිබෙනවා. එහෙත් මණ්ඩලයේ
තිබෙන වටිනාකම කොයිතරම් දුරට රටේ
දියුණුවට ප්‍රමාණවත් වේදැයි 1947 සිට අද
වන තුරුම මහජනයාට ප්‍රශ්නයක් වී
තිබෙනවා. හැබැයි, මෙය එක් කාරණයකට
උපකාරයක් වී තිබෙනවා; එනම්, දේශ
පාලන ණය ගෙවන්නටයි. මා බොහෝ විට
කල්පනා කළ දෙයක් තමයි, සමහර විට
ඒ කටයුත්ත කරන්නට නම්, මෙයට වඩා
ලොකු මණ්ඩලයක් ඇති කළත් කිසි වර
දක් නැති බව. තමන්ට පක්ෂග්‍රාහීව කට
යුතු කිරීම ගැන යම් සැලකිල්ලක් ගෞරව
යක් දක්වන්න, නොයෙක් නොයෙක්
කටයුතු කිරීම නිසා ඊට වන්දි ගෙවන්න

එම මණ්ඩලය පාවිච්චි වෙනවා යයි
කෙනෙකු කියනවා නම් ඊට විරුද්ධ වත්
නටත් බැහැ. ඇත්තවශයෙන් එවැන්නක්
කිරීමට සාධාරණ අයිතියක් තිබෙනවා. යම්
වැඩක් කිරීම නිසා ඒ වෙනුවෙන් යම් ලාභ
යක් ලබා ගැනීම ගැන වරදක් කියන්න
බැහැ. නමුත් මේ මණ්ඩලය එවැනි
තත්ත්වයක තිබෙනවා නම්, පොදු මහ
ජනතාවගේ සිතූම් පැතුම් අනුව ක්‍රියා කිරී
මට, පොදු මහජනතාවගේ කටයුතුවලට
බාධා නොවන විධියට කටයුතු කිරීමට
තරමක්වත් සැලකිලිමත් වීම ඒ මණ්ඩල
යේ යුතුකමක් හැටියට යම් කෙනෙකුට
වැටහෙන්නට පුළුවනි.

ඊළඟට, ගරු කථානායකතුමනි, පළි
ගැනීමේ චේතනාවෙන් මෙය කරනවාය
කීම විශාල වරදක් හැටියට මා විශ්වාස
කරනවා. ආණ්ඩුවත්, විශේෂයෙන්ම ඇමති
තුමාත්, පළිගැනීමේ චේතනාවෙන් මෙබඳු
ක්‍රියාවක යෙදෙනවාය යන අදහස ඉදිරිපත්
කරමින් පහත් තත්ත්වයකට දැමීමට යම්
කෙනෙකු උත්සාහ කළොත් අපේ සියළුම
තර්කයන් එයින් බිඳ වැටෙන බව මතක්
කරන්න කමතියි. ගරු ඇමතිතුමා පැහැ
දිලිවම ප්‍රකාශ කළා, එවැනි අදහසක් නැති
බව. නමුත් ඉදිරි කාලයේදී නොයෙක්
නොයෙක් කාරණා සම්බන්ධයෙන් සං
ශෝධනයන් කෙරෙන්නට පුළුවනි. එබඳු
සංශෝධනයන් හදිසියෙන්ම කරන්නට
පුළුවන් කමක් නැහැ. එම නිසා නව ආණ්ඩු
ක්‍රම පනතක් මගින් අවශ්‍ය පරිදි වෙනස්
කරන තුරු අපේ අනිකුත් වැඩ කටයුතු
සියල්ලක්ම ප්‍රමාද වන්නට ගිය හොත්,
එදා සියලු බලවේග මැඩ ගෙන, පොදු මහ
ජනතාවගේ සිතූම් පැතුම් අනුව කටයුතු
කරන්න ඕනෑය කියා මේ ආණ්ඩුවට බලය
දුන්, පොදු මහජනතාවට විශාල අසාධාරණ
යක් සිදු වන බව පැහැදිලිවම සඳහන්
කරන්න ඕනෑ. සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩල
යේ තත්ත්වය ගැන මට කියන්නට
ඇත්තේ එපමණයි. පොදු මහජනතාවගේ
කටයුතුවලට, වුවමනාකම්වලට බාධා
කිරීමේ අවස්ථාව හොඳටම ඇති නිසාත්,
එසේ කිරීමට එම මණ්ඩලය තම බලතල
පාවිච්චි කරන්නට ඉඩ ඇති නිසාත්, එබඳු
මණ්ඩලයක් තිබීමෙන් පොදු මහජනතාව
ගේ අභිප්‍රායයන් ඉටු කර ලීමට බාධාවක්,
කරදරයක් ඇති වන නිසාත්, එම

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිපත්‍ය) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[එම්. තෙන්නකෝන් මයා.]

මණ්ඩලය අහෝසි කිරීමේ අදහස සියයට සියයකින්ම අනුමත කරන බව ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි.

ඊළඟට, තවත් ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා. එනම්, එම සභාවේ මන්ත්‍රීවරුන් දෙපළක් මෙම මණ්ඩලයට පත් කර ගැනීම ගැනයි. ගරු කථානායකතුමනි, මෙම ප්‍රතිපත්ති දෙක එකකට එකක් ගැලපෙන්නෙ නැහැ. මහජනතාවගෙන් ඇත්වූ, මහජනතාවට කිසි සම්බන්ධ කමක් නැති, මහජනතාවට කෙළින්ම වග කියන්න සූදානම් නැති, නියෝජිත පිරිසකගෙන් මහජන කටයුතුවලට බාධා පැමිණෙනවායයි ගරු ඇමතිතුමා නගන තර්කය අප අනුමත කරනවා. එසේ නම්, මහජනතාවට සම්බන්ධකමක් නැති, මහජනතාවගෙන් නියෝජනය නොවන කොටසක් ගැනයි, මා සඳහන් කරන්න යන්නේ. මා කිසිම පුද්ගලයකු කෙරෙහි වෛරයක් ඇති කෙනෙක් නොවෙයි. මෙහි තිබෙන්නේ ප්‍රතිපත්තිය පමණයි. ප්‍රතිපත්තිවලදී ගැටුම් ඇති වන්නට බෑ. “දොන් නම් දොන්, සිමන් නම් සිමන්”. අප අපේ අදහස් මහජනයා ඉදිරියේ පැහැදිලිව කියන්න ඕනැ. මහජනයාට උත්තර දෙන විට හිතට එකඟව එසේ කරන්නට පුළුවන් වන තරමට අප ඉදිරිපත් කරන කරුණු වැදගත් විය යුතුයි. එසේ නැත්නම් අප අමාරුවේ වැටෙනවා. යම් ප්‍රශ්නයක් වසා, නියම තත්ත්වය පැහැදිලි නොකර, මහජන ඡන්දයෙන් ලබා තිබෙන බලතල පාවිච්චි කරන්නට කවුරුත් හෝ ලැස්ති වෙතොත් එය අනුමත කරන්න අප රටේ පොදු මහජනතාව සූදානම් වේයයි මා විශ්වාස කරන්නේ නැ. මහජනයාට කෙළින්ම වගකීමක් නැති අය බලතල ඇතිව සිටීම වැරදි බව අප පිළිගන්නවා. එම නිසා, මහජනයාට කෙළින්ම සම්බන්ධ කමක් නැති, මහජනයාගේ අනුමැතිය නොලැබූ පිරිසක් මේ මණ්ඩලයට පත් කිරීම සතුටුදායකයයි අපට පිළිගන්නට බැහැ.

මා විශ්වාස කරන හැටියට, මන්ත්‍රීවරුන් ගණනක් පත් කිරීම සම්බන්ධව අපගේ ව්‍යවස්ථාවේ 11 වන වගන්තියේ කරුණු සඳහන් වෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

11 හේ (2).

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.

(திரு. எம். தென்னகோன்)

(Mr. M. Tennakoon)

යම් යම් කොටස් නියෝජනය කරන පිරිස් නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයෙහි හිඟ නම් ඒ කොටස්වල ආරක්ෂාව සඳහා නියෝජනයන් පත් කිරීමේ අයිතිය අග්‍රාණ්ඩුකාර තුමාට තිබෙන බව එම වගන්තියෙහි පැහැදිලි කර තිබෙනවා. එහි සාධාරණත්වයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම, රජය ඒ කටයුත්ත හරියාකාර ඉෂ්ට කරලාත් තිබෙන බව මා විශ්වාස කරනවා. එහෙම නම්, ඒ ප්‍රමාණය 6, 8 කිරීම අවශ්‍ය වන්නේ නැ. දැනට තිබෙන හය ඇතුළතම මේ කරුණ ඉෂ්ට කර ගන්නට අපට බැරි ඇයි? අප මේ හය අට කර රටට උත්තර දෙන්නට බැරි තත්ත්වයකට මේ කාර්යය දූෂණය කරන්නේ ඇයි? කරුණු පැහැදිලිව කියන විට එය පිළිගන්නට රට ලැස්තියි. එහෙත් ප්‍රතිපත්තිවල ගැටුම් ඇති වන විට එයින් හොඳ කාර්යයන් කිළිටු වෙනවා. එම නිසා, මා මේ රජයෙන් ඉතා කරුණා වෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ කරන දේ හයිය ඇතිව කරන ලෙසයි. “අප මේ කාර්යය කර තිබෙන්නේ මෙන්න මේ ප්‍රතිපත්තිය උඩය” යි ගම්බද පොදු මහජනතාව ඉදිරියට ගොස් කියන්නට පුළුවන් තත්ත්වයකින් රජය මේ කාර්යය ඉෂ්ට කරන්නට ලැස්ති නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ උදවිය කොපමණ විරුද්ධ වුණත් අපට රටට යන්න පුළුවනි.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(Mr. J. R. Jayewardene)

කොයි රටටද යන්නේ?

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.

(திரு. எம். தென்னகோன்)

(Mr. M. Tennakoon)

ගම්බද පොදු මහජනතාව ඉදිරියට.

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සාධාරණතා) සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.
(තිரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(Mr. J. R. Jayewardene)
මා හිතුවේ එංගලන්තයට යනවයි කියල.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னகோன்)
(Mr. M. Tennakoon)
තමුත්තාන්සෙට හැම තිස්සේම හිතේ තිබෙන්නේ එංගලන්තේ නෙ. අප සිටින්නේ වන්නියේ. එක් කාලයකදී එක්සත් ජාතික පක්ෂය, “රට ජාතිය බේර ගන්න ඩිඞ්ලිට රට බාර දෙන්න” යනුවෙන් දැන් විමක් පළ කළ හැටි මට මතක් වෙනවා. අප සාමාන්‍යයෙන් “රට” යන වචනය මුලට යොදන්නේ මෙරට දේවල් නොව පිට රට දේවල් හැදින්වීමටයි. හොඳ ලොකු වට්ටක්කා වර්ගයකට අප “රට වට්ටක්කා” යි කියනවා. වන්නියේ ඒවා සලකන්නේ පුංචි ඒවා හැටියටයි. රට දෙල්, රට ඉදි ආදියත් තිබෙනවා.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.
(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(Mr. J. R. Jayewardene)
රට කපු.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னகோன்)
(Mr. M. Tennakoon)
එම නිසා අපි මෙයින් මෙම රජයට පහර දෙන්නට හැකි වන පරිදි එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ආයුධ දෙනවා. මොකටද අපි එවැනි ආයුධ ඒ අයට දෙන්නේ? අපි පැහැදිලි ප්‍රතිපත්තියක් රැක ගත්තොත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ලැබෙන එම අවස්ථාව අහෝසි වී යනවා. මේ වේලාවේදී අපට පුද්ගලයන් ගැන සිතන්නට පුළු වන් කමක් ඇත්තේ නැහැ. අප යම් ප්‍රති පත්තියක් උඩයි ගමන් කළ යුත්තේ. අපි ස්ථිර ප්‍රතිපත්තියක් උඩ රජයේ කාර්ය යන් ඉටු කරනවා නම් එයින් මහජනතාව ටත් රටටත් නියම ප්‍රතිඵල විදින්නට අවස්ථාව ලැබෙනවා. එම නිසා අර දෙවන කොටස ගැන මෙම රජයේ සැලකිල්ල යොමු කොට සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරන මෙන් ඉතා කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටි මින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසාන කරනවා.

අ. හා. 8.26
එම්. එම්. මුස්තෆා මයා. (නින්තවුර්)
(ஜனாப் எம். எம். முஸ்தபா—நிந்தவூர்)
(Mr. M. M. Mustapha—Nintavur)

Mr. Speaker this Government is a constitutional Government. It has not come into being through a military coup d'etat. It has come into being as a result of the votes of the people. It is therefore necessary that, so long as this Constitution exists, the Government should act constitutionally in all matters.

Sir, our Constitution is based on the recommendations of the Soulbury Commission. Though our Constitution is said to have been imposed on us by the foreign rulers, we all know that the Soulbury. Commissioners were guided primarily by the Ministers' scheme of 1943 in framing this Constitution—[Interruption]. In fact they were the Government of the day; they were representing the people of Ceylon as we now represent the people of Ceylon.

ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා
(கௌரவ கலாநிதி கொல்வின் ஆர். த சில்வா)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)
They were already out of date.

මුස්තෆා මයා.
(ஜனாப் முஸ்தபா)
(Mr. Mustapha)

Mr. Speaker, the commissioners who came to Ceylon gave ample opportunities to individuals, organizations, and everybody concerned to air their views, and it was after consideration of those views and on representations made by the people of this country that the Constitution was ultimately framed.

A glance at the Soulbury Report reveals that the Soulbury Commissioners have analysed and examined certain constitutional aspects, and at the end of each chapter their conclusions are set out in the form of recommendations.

கொ (சான்றிதழ் பத பரிசீலனை) பன்னெடு

பதந் கெடுதலு

[மூன்றாம் மொ.]

Those recommendations, Mr. Speaker, are not to be looked at as being in watertight compartments. They are inter-dependent. The recommendations on one aspect of the Constitution are influenced by the recommendations on another aspect of the Constitution dealt with in an earlier chapter.

For instance, the Soulbury Commissioners deal fully with the question of representation in Chapter 8 of their report. Having expressed their views on the question of representation in the context of the political situation in this country and in the context of the existence of various communities, various religious groups and various races in this country, they go into the question of whether a second chamber is necessary or not in Chapter 9 of their report.

What I am trying to say, Mr. Speaker, is that the Constitution has to be looked at as one document and not as different parts of a document because the decision of the framers on one matter has a direct bearing on their decision on another constitutional aspect. What I am saying is this: the decision to have a second chamber was largely influenced by their decision on the composition of this very House.

செ மன்றிவரகென்

(கெளரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

No. It is borrowed from the House of Lords.

மூன்றாம் மொ.

(ஜொப் முஸ்தபா)

(Mr. Mustapha)

The decision to have a second chamber was dependent on their decision on the question of representation. What does the Constitution say about the legislature?

கொமைகெடு

(உப சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

The Soulbury Commissioners' Report has laid down why we should have a second chamber.

—கெடுதலு வர கியலி

மூன்றாம் மொ.

(ஜொப் முஸ்தபா)

(Mr. Mustapha)

I am coming to that, Mr. Speaker. I am very happy you stated that.

In fact, Mr. Speaker, the Constitution, under which we have been governed for the last 23 years, states that there must be a Parliament, a Parliament composed of two chambers—the Senate and the House of Representatives. The Senate is therefore not a creature of this House. It is a creature of the Constitution in the same way that this House, the House of Representatives, is a creature of the Constitution. Therefore, my submission would be that the Senate has as much right to exist under this Constitution as the House of Representatives has. If it is possible by the introduction of a Bill to abolish the Senate, it should be equally possible by the introduction of a Bill to abolish this House. I ask you whether you can do that. That is the question I am asking you. Can we do that?

செ மன்றிவரகென்

(கெளரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

We can do that.

மூன்றாம் மொ.

(ஜொப் முஸ்தபா)

(Mr. Mustapha)

If it is possible for us by the introduction of a Bill to abolish this House, in other words, to abolish ourselves, do you think, Mr. Speaker, that this Government has been given a mandate to achieve that result?

I started by saying that this is a constitutional Government. It has come into being as a result of the last election, which itself was held in terms of the provisions of this Constitution. And having come into this House, do you think that you can achieve the result of abolishing this very House by introducing a Bill in

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාපිතය) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

the same manner that you are introducing a Bill to abolish the other limb of the legislature of Ceylon? I say, no.

Mr. Speaker, we are not enamoured of the present Senate and its personnel, but that is no argument against a second chamber. If the present Senate has not lived up to expectations, or if a previous Senate has not lived up to expectations, because of the deteriorating standard of its personnel, I think that not only the previous Government but all Governments have to take their share of the blame for it. But that, in my submission, is no argument against a second chamber in the legislature.

In fact, today Mr. Ellawala's case figured prominently in the speech of all Members. If, in the operation of this Constitution over the last quarter of a century, it has been the considered view of this hon. House that the Senate should be got rid of there would not have been any need to refer to Mr. Ellawala's case in the course of these discussions while proclaiming to the whole world that this Bill on the question of abolishing the Senate has nothing to do with the Senate's behaviour on the Constitution (Amendment) Bill that went up to them. I say that I cannot understand this argument, because a second chamber has been thought of as necessary to constitute the legislature for certain reasons which, Mr. Speaker, you yourself said are set out in the report.

In fact we know the difficulties candidates undergo in Ceylon in the course of an election campaign. It is not always possible for knowledgeable people, elderly people, to get into this House. It was felt that their knowledge and experience would be of tremendous value for the government of this country, and therefore it was provided that there should be a second chamber into which can be elected or nominated people who belonged to the professions, people who would otherwise not have had an opportunity of sharing in the administration of the country.

රත්න දේශප්‍රිය සේනානායක මයා.
(திரு. ரத்ன தேஷபிரிய சேனநாயக்க)
(Mr. Ratna Deshapriya Senanayake)
But not to obstruct the people.

මුස්තෆා මයා.
(ஜனாப் முஸ்தபா)
(Mr. Mustapha)

My hon. Friend the Parliamentary Secretary is talking of obstruction. There is a purpose for which this second chamber was created, and I say that during its long period of life if there was one occasion on which the Senate lived up to the expectations, it was on that very same occasion that you say it had acted as an obstruction to a measure sent up by this House. Impartial observers, the press and everybody agreed that the occasion when the Constitution (Amendment) Bill went to the Senate and the Senate followed a certain course of action, was its finest hour. That is what they said.

රත්න දේශප්‍රිය සේනානායක මයා.
(திரு. ரத்ன தேஷபிரிய சேனநாயக்க)
(Mr. Ratna Deshapriya Senanayake)
Finest obstruction.

ශ්‍රී කේනමන්
(கௌரவ கௌமன்)
(The Hon. Keuneman)
Finest hour or final hour?

මුස්තෆා මයා.
(ஜனாப் முஸ்தபா)
(Mr. Mustapha)

There were several others who felt that that was the Senate's finest hour.

Mr. Speaker, the Constitution is a sacred document. That is why there is a special procedure required to be followed in the case of amendments to it. That is because the provisions of a Constitution, unlike the provisions of any Bill, are sacred, and therefore there is an insistence upon a two-thirds majority and so on and so fourth.

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ ස්වාධීනතා) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

[මුස්තෑපා මයා.]

In earlier Parliaments, too, certain provisions were amended at certain stages, but those amendments related to the form and not to the content of the Constitution. In fact, there was an amendment of this Constitution during, I think, Sir John's time with regard to putting off the date of appointment of a delimitation commission. It did not really touch on the contents of the Constitution; it was something touching on the form of the Constitution.

On every occasion when the Constitution was sought to be amended, every Government took the step of appointing a Select Committee, and the Bill that was introduced in this House was as a result of the recommendations of the Select Committee composed of representatives of all parties. In other words, the Bill was the result of an agreed statement by representatives of all parties, because, after all, the Constitution is something that is held sacred not only by one party or the party in power but by the entire people. It is something like the national flag, which does not belong to the Government or to the Government party alone. When the national flag is hoisted everybody stands up and salutes it.

Similarly, the Constitution is something that should be considered above party level. I say that, in trying to get rid of the Senate in this fashion, we are interfering with the Constitution of Ceylon in a most unconstitutional way. In fact, the present Government, while they were in the Opposition, refused to participate in the work of the Select Committee for very good reasons. They said the Constitution was something that could not be altered piecemeal; that *ad hoc* amendments should not be introduced. In fact, according to them, what the country needed in the light of a quarter of a century of experience was a brand new Constitution. The Hon. Prime Minister invited the Members of Parliament as elected representatives

of the people and not as Members of Parliament sitting as such in this House. This very extraordinary procedure of meeting in Navarangahala to draw up a Constitution was resorted to because it is not possible for Parliament to get rid of the Constitution. It is an extra-legal procedure. We have nothing to do with the Constitution. There is a Constituent Assembly sitting to draft a new Constitution outside the pale or purview of this Constitution. That is why, while this House could have met here in this very Chamber and by a simple resolution adopt a new Constitution, we are taking all these extraordinary steps and convening a Constituent Assembly outside the Chamber of this House to bring into existence an altogether new Constitution which has nothing to do with the present Constitution. But, so long as we function under the present Constitution, I must say that we must act in terms of the Constitution.

A Constituent Assembly is simultaneously sitting to draft a new Constitution. In fact the present Government, while they were in the Opposition, refused to have anything to do with the Select Committee which was appointed by the last Government to revise the present Constitution because they wanted a new Constitution in all its aspects.

I said that the people accepted the Soulbury Constitution in its entirety—

ශ්‍රී කේනමන්

(கௌரவ கெனமன்)

(The Hon. Keuneman)

Who said that?

මුස්තෑපා මයා.

(ஜனாப் முஸ்தபா)

(Mr. Mustapha)

It was adopted by the House.

ශ්‍රී කේනමන්

(கௌரவ கெனமன்)

(The Hon. Keuneman)

Never.

கேள்வி (அங்கத்தினர் கன சபையினர்) சபைக்கு
பதில் கெட்டுப்பத

வெளிச் சேனாயக்க மஹா.

(திரு. டட்ளி சேனாயக்க)

(Mr. Dudley Senanayake)

It was adopted by the State Council.

முஸ்தபா மஹா.

(ஜொப் முஸ்தபா)

(Mr. Mustapha)

Yes, it was adopted by the State Council which was our Legislature at that time.—[Interruption]

I have heard the Hon. Minister of Constitutional Affairs say that he never carries the draft of the new Constitution in his pocket. He says that the matter is entirely for the Constituent Assembly. In fact, in regard to the form and substance of the Constitution that is to come into being, he says, "I am as ignorant as anybody else, as anybody in the Constituent Assembly; I have no draft." But while saying that, the Hon. Minister of Constitutional Affairs, who is the chief personality in this whole business of making a new Constitution for this country, is now introducing a Bill which makes quite clear what his thinking is on a very important aspect of constitutional reform.

In fact, the Hon. Minister can no longer say while he is speaking to the public that he has not thought about what form the new Constitution is going to take, because one thing we know is that he is for a unicameral legislature and not a bicameral legislature.

கேள்வி (அங்கத்தினர் கன சபையினர்) சபைக்கு

(கேள்வி கலாநிதி கொல்வின் ஆர். த சில்வா)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

May I be excused for interrupting? My hon. Friend himself knows, for he has been present on occasions when I have addressed various organizations, I have always refused to commit the Constituent Assembly or the Government on anything, but I have freely expressed my own views on these matters, and there are plenty

—தேவன் வர கியிவி

of people in this country who have been present at organizations which I have been called upon to address at which I have stated my own personal opinions on these matters, I hope, quite clearly. But I still say what I have always taken care to say—that I am the Minister of Constitutional Affairs, but the Constitution will be made by the Constituent Assembly. You can be sure that I shall advocate in the Constituent Assembly whatever I think is in accordance with my thinking, and, being a member of a Cabinet which never forgets that it has collective responsibility, always in terms of the Cabinet's thinking. That I would like to say publicly.

முஸ்தபா மஹா.

(ஜொப் முஸ்தபா)

(Mr. Mustapha)

That is precisely and exactly what I was myself saying. The Hon. Minister of Constitutional Affairs on behalf of this Government is now introducing a Bill which states that there shall be a unicameral legislature for Ceylon. The Government is agreed on that.

கேள்வி (அங்கத்தினர் கன சபையினர்) சபைக்கு

(கேள்வி கலாநிதி கொல்வின் ஆர். த சில்வா)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

I think the hon. Member must have had to follow in translation what I said in Sinhala. Then let me in all frankness say this: I do not mind being criticized, and I hope I will be criticized as much as possible, but I want to be criticized on the views I expressed. I said today, on the matter that is before us today, that we are not involved with the Constituent Assembly or the constitution-making process here. We are concerned with the Constitution under which we are functioning today, the Constitution which was given to us. That Constitution contains a particular body, not any kind of second chamber but a particular body, called the second chamber, provided for, and I showed exactly the status which it holds

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාජිකයා) සංශෝධන
පනත් කෙටුම්පත

[ගරු ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා]

under the Constitution; and then I showed the reason why we want that Senate abolished.

මුස්තෆා මයා.

(ஜமுப் முஸ்தபா)

(Mr. Mustapha)

I am sure that the Constituent Assembly is going into many matters including this very question. Now, supposing the Government appoints a Salaries and Cadres Commission, and a set of public servants goes to the Treasury for an adjustment of salary, the Minister of Finance will not say "I am going to adjust the salary." He will naturally refer the question to the Salaries and Cadres Commission and will say, "The matter is being considered by the Salaries and Cadres Commission and therefore you should await the Report of the Salaries and Cadres Commission." Similarly, if there is a Constituent Assembly sitting and deliberating on matters including this very issue, namely, whether Ceylon should have a unicameral legislature or a bicameral legislature—in fact, the Constituent Assembly is now legitimately performing the task that has been entrusted to it—what is this indecent hurry, if I may say so, to introduce this Bill in the meantime to get rid of the Senate which has existed for the last 25 years?

I now begin to feel that, while you are all the time proclaiming that this Bill is not being introduced for the purpose of wreaking vengeance on the hon. Senators who voted against the recent Constitution (Amendment) Bill, it is precisely to penalize them that this has been introduced. No other conclusion is possible because, while an appropriate body is sitting and deliberating on this very issue, there is really no need to rush through this Bill in this House.

In fact, even the previous U.N.P. Government and the Government of the late Mr. S. W. R. D. Bandaranaike appointed a Select Committee to go into the question of the amendment of the Constitution, and one of

—දෙවන වර කියවීම

the terms of reference was that it should go into the question of Appointed Members and report whether there should be Appointed Members or not. I think the consensus of opinion at that time and all along had been against having Appointed Members. In fact, I say that this Constitution should be looked at as one whole document, because it consists of checks and balances for good government in the country, and, unlike in certain other countries, in our country we have people of various religions, various races, various cultures, and people who speak different languages.—[Interruption]. It is in the light of the existence of these problems that this Constitution was given to us with various checks and balances and, therefore, I say that you cannot alter the provision, particularly an important provision, for a Second Chamber, without seriously jeopardizing or impairing the checks and balances that have been deliberately imposed under this Constitution.

Now, what does the Government do? It seeks to abolish the Senate, but at the same time it makes provision to increase the number of Appointed Members from six to eight. Now, the appointment of Appointed Members of Parliament is not done just for the fun of it. There is a purpose for which these appointments are made, namely, to represent unrepresented interests or inadequately represented interests in this House.

There are two Appointed Members in the other place who are Ministers of this Government today. There is the Hon. C. Kumarasuriar, Minister of Posts and Telecommunications. I know that he is a very efficient and capable gentleman. If the Government wants his services, it can utilize them in another sphere, in another field, but not by importing him into this Chamber; he has no interests to represent in this Chamber. If it is sought to be made out that he is being brought here to represent the interests of the Tamils, he being a

ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම සහ සමාධිනතා) සංශෝධන
පනත¹ කෙටුම්පත

—දෙවන වර කියවීම

Tamil gentleman, I say that it is something that we cannot accept for the simple reason that there are several elected Members—and that too from two recognized parties—to represent them.

If the Hon. Kumarasuriar is to be brought here, it is for the sake of convenience, not as a result of any need in terms of the Constitution, not to represent any interests. It is for the same reason that the Hon. J. M. Jayamanne is to be brought here.

Further, there are 117 Members of this Government. Therefore, is it all that necessary to bring in these two gentlemen to be entrusted with the two portfolios they are now holding, the portfolios of Justice and of Posts and Telecommunications. I think it would be, to say the least, an insult to the elected representatives of this House. If you say that two persons capable of being entrusted with these two portfolios cannot be found from among the Members of the S.L.F.P., the L.S.S.P., or the C.P., it is something that we should feel sorry about.

In fact, I must say that I have a great regard for the Hon. Kumara suriar, but by coming here, as I said, he will not be representing any interests as contemplated in the Constitution. In fact, this provision with regard to Appointed Members would be completely assailed, because he will be brought here to represent nobody.

ଡକ୍. ଶ୍ରୀ. ଷଷ୍ଠବର୍ଗିକା ଓଷା.

(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)

(Mr. J. R. Jayewardene)

To represent the Senate.

මස්තයා මයා.

(ஜனாப் முஸ்தபா)

(Mr. Mustapha)

Yes.

ගරු කෙනමන්

(கௌரவ கௌமன்)

(The Hon. Keuneman)

To represent the architects ; they are unrepresented.

මජ්ඣිමනිකායෙ මයො.

(ஜனாப் முஸ்தபா)

(Mr. Mustapha)

In fact, it is very unfortunate that after the abolition of imperial honours and other honours that used to be conferred on citizens in the good old days, the Senate had been looked upon as the dumping ground for defeated candidates.

ගරු සිරිමාවෝ ආර්. ඩී. බණ්ඩාරනායක
(අගමැති, රාජ්‍යාරක්ෂක හා විදේශ කටයුතු
ඇමති සහ ක්‍රම සම්පාදන හා රැකිරණ
ඇමති)

(கௌரவ சிறிமாவோ ஆர். டி. பண்டார
நாயக்க—பிரதம அமைச்சரும் பாதுகாப்பு,
வெளிவிவகார அமைச்சரும் திட்டமிடல்,
வேலை வாய்ப்பு அமைச்சரும்)

(The Hon. Sirimavo R. D. Bandaranaike—Prime Minister and Minister of Defence & External Affairs and Minister of Planning & Employment)

We object to that. It was not a dumping ground.

මස්තූපා මයා.

(ஐனாப் முஸ்தபா)

(Mr. Mustapha)

In fact there has been one notable exception: the Senate has also been the breeding ground of the first woman Prime Minister in the whole world. That has been a notable exception indeed, but by and large during the greater period of its life it has been made use of for the purpose I mentioned, namely, as the dumping ground for defeated candidates.

ගරු ටී. බී. සුබසිංහ (කර්මාන්ත හා විද්‍යා
කටයුතු ඇමති)

(கௌரவ ரீ. பி. சுபசிங்ஹ—கைத்தொழில்
விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. T. B. Subasinghe—Minister of Industries and Scientific Affairs)

The only contribution which it made was to provide a Prime Minister. That is all.

මස්තපා මයා.

(ஐனாப் முஸ்தபா)

(Mr. Mustapha)

Well, if that is the contribution which you say the Senate has made, I think for that reason alone there is justification for its continuance.

லெகா (காங்கிரஸ்ஸுல் ஸா ஸாமினா) ஸாஸென்னை
பனன் கெடுமேபன—தேவன வர் கியலே

லர் ஸிரிமாவோ ஸன்டாநாயக்க

(கௌரவ சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Sirimavo Bandaranaike)

I do not want to go back.

மஸ்தபா மஸா.

(ஜனாப் முஸ்தபா)

(Mr. Mustapha)

We will not allow you to go back.

I do not want to take long. I feel that, particularly when the Constituent Assembly is sitting and going into all these matters, there is really no need to rush through this Bill. I would request the Hon. Prime Minister, I would beg of her and the Hon. Minister for Constitutional Affairs, to withdraw this Bill. In fact, nobody would like himself to be thrown out, and nobody would like the institution of which he is a Member to be abolished. Therefore, I am sure the Senate is going to reject this Bill, and then it will take another six months to come back—

பீரீசுரிசு மஸா.

(திரு. எதிரிசுரிய)

(Mr. Edirisuriya)

There are other ways of doing it.

மஸ்தபா மஸா.

(ஜனாப் முஸ்தபா)

(Mr. Mustapha)

I do not know what other ways you have in mind. As far as I am concerned, you have no other way except this. Let us have a little patience. The Steering Committee would very soon be introducing its basic resolutions here, and in one year's time we will have a new Constitution. So I think till that time there is really no need for this Bill.

லர் காலர்ஸ் கௌலீன் லர். டி ஸில்வா

(கௌரவ கலாநிதி கௌலீன் லர். த சில்வா)

(The Hon. Dr. Colvin R. de Silva)

I am hoping that it will not take one year.

கலர் நலிம

மஸ்தபா மஸா.

(ஜனாப் முஸ்தபா)

(Mr. Mustapha)

Let us now sit at more frequent intervals and draft a new Constitution with all speed so that there is no need for this very unpleasant task of abolishing the Senate.

லர் கெ. பி. ரத்நாயக்க

(கௌரவ கே. பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. K. B. Ratnayake)

மேலே யோஜனாவே மூ ஓடிபென் கர்நலா :

“விவாதம் டீன் கலர் நலிம ஸ்தலம்.”

புனிய விவாதம் டீன், ஸாஸமேத விவ.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

புனன் ஸிவ விவாதம் 1970 ஓக்டோபர் 27 வன
தென்கலாடி பவன்வது டீன்.

இதன்படி விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

விவாதம் 1970 ஓக்டோபர் 27 செய்வாய்க்
கிழமை மீளத்தொடங்கும்.

The Debate stood adjourned accordingly.

Debate to be resumed on Tuesday, 27th October 1970.

கலர் நலிம

ஒத்திவைப்பு

ADJOURNMENT

புனல் விவாதம் டீ. ஸா. 7.30 பஹர் துலுசென்
கலாநாயகமூ, விவன் புனிய தோவிவா மன்றி
மன்கலய கலர் நலிம டீ.

மன்றி மன்கலய டீவ் துலுசென்
டீ. ஸா. 9 வ, 1970 ஓக்டோபர் 27 வன
தென்கலாடி டீ. ஸா. 10 வன தைன்
கலர் கியேய.

அப்பேது நேரம் பி. ப. 7.30 க்குப் பிந்திவிட்ட
மையால் சபாநாயகர் அவர்கள் வினாவின்றிச்
சபையை ஒத்திவைத்தார்கள்.

இதன்படி சபை பி.ப. 9 மணிக்கு
1970 ஓக்டோபர் 27 செய்வாய்க்
கிழமை மு.ப. 10 மணிவரை ஒத்தி
வைக்கப்பட்டது.

And it being past 7.30 P.M., MR. SPEAKER
adjourned the House without Question
put.

Adjourned accordingly at
9 P.M. until 10 A.M. on Tues-
day, 27th October 1970.

පරිශිෂ්ටය

පරිශිෂ්ටය

පරිශිෂ්ටය අංක 1

பின்னிணைப்பு இல. 1

APPENDIX No. 1

අද දින වෘත්ත පිළිතුරු අපේක්ෂා කරන 1 වන ප්‍රශ්නයට සහාය කරන ලද පිළිතුර

1970 ඔක්තෝබර් 26 දින දින වෘත්ත පිළිතුරු අපේක්ෂා කරන 1 වන ප්‍රශ්නයට සහාය කරන ලද පිළිතුර
1970 ඔක්තෝබර් 26 දින දින වෘත්ත පිළිතුරු අපේක්ෂා කරන 1 වන ප්‍රශ්නයට සහාය කරන ලද පිළිතුර
1970 ඔක්තෝබර් 26 දින දින වෘත්ත පිළිතුරු අපේක්ෂා කරන 1 වන ප්‍රශ්නයට සහාය කරන ලද පිළිතුර

Answer tabled in reply to Question for Answer No. 1 of this day

“ ඒ ” ලැයිස්තුව

1955 වර්ෂයේ අංක 30 දරණ ජාතික නිවාස පනතේ 13 වැනි ඡේදය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
1 ...	පී. නරේන්ද්‍රනාදන්	57. 3.28
2 ...	එම්. සහායනි පිල්ලෙයි මිය.	57. 9.24
3 ...	සෝමා එල්ලාවල මිය.	57.10. 4
4 ...	ඒ. පී. පී. විට්ටවි	57.10. 5
5 ...	එම්. බී. ප්‍රනාන්දු	57.10.14
6 ...	පී. මඩුගල්ල	57.10.24
7 ...	එල්. ටී. ඩී. ජැන්ස්	57.11.19
8 ...	ජේ. ආර්. ශ්‍රී වන්ද්‍රසේකර	57.12. 9
9 ...	වී. නඩරාජා	58. 1. 2
10 ...	එච්. ආර්. ප්‍රනාන්දු	58. 1. 3
11 ...	ආර්. එන්. සේනාරත්න	58. 1. 3
12 ...	දෙ. එස්. ඒ. කබිරාල්	58. 1. 3
13 ...	ශ්‍රී. ඒ. එල්. ජේ. කාසිරාමවන්ද	58. 1.16
14 ...	ජේ. ඊ. එල්. පෙරේරා	58. 5. 6
15 ...	පී. එල්. කොමියර්	58. 5.14
16 ...	එල්. ඩබ්ලිව්. ඒ. විරවර්ධන	58. 5.20
17 ...	හෙක්ටර් ඔබ්බේසේකර	59. 8.24
18 ...	කේ. ඩී. පී. ආර්. පෙරේරා	58. 8.29
19 ...	ඩී. එච්. එල්. අමරසේකර	58. 9. 2
20 ...	එන්. ආර්. රත්නායක	58. 9.10
21 ...	එස්. සෝමනාදන්	58. 9.29
22 ...	පී. ටී. එම්. ප්‍රනාන්දු	58.10. 3
23 ...	ඒ. එස්. කුරුණාරත්න	58.10.25
24 ...	එස්. ඒ. ද බ්‍රෙස්ටර්	58.11. 7
25 ...	සී. එච්. බ්‍රිවර්	59. 5.29
26 ...	සී. ඒ. ස්පෙන්ඩ්විල්ඩ්	59. 7.27

“ බී ” ලැයිස්තුව

1958 වර්ෂයේ අංක 42 දරණ ජාතික නිවාස පනතේ 8 වැනි ඡේදය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
1 ...	ඒ. ජේ. එඩ්වඩ් මහතා	58.10. 6
2 ...	ඒ. එස්. ද සිල්වා මහතා	59.10.30
3 ...	වී. සී. පෙරේරා මහතා	59.11.27
4 ...	ඒ. විජේවර්ධන මිය.	59.12.29
5 ...	එම්. ජී. විජේතුංග මහතා	60. 3. 3
6 ...	එන්. එච්. ද එස්. ගුණරත්න මයා.	60. 3.15
7 ...	සී. එච්. ප්‍රනාන්දු මයා.	60. 3.15

පරිශිෂ්ටය

පරිශිෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
8 ...	පී. ඩබ්ලිව්. ආර්. ද සිල්වා මයා.	60. 3.15
9 ...	ඒ. සී. එස්. අබේසුන්දර මයා.	60. 3.25
10 ...	එච්. එස්. ඒ. ගුණවර්ධන මයා.	60. 4. 1
11 ...	ඩී. පී. ජේදිරිස් මයා.	60. 4.25
12 ...	සී. ඒ. ආර්. ජයමානි මයා.	60. 5.30
13 ...	ජී. ටී. ගුණසිංහ මයා.	60. 6.24
14 ...	ඒ. ඩී. ලියනආරච්චි මයා.	60. 6.30
15 ...	දෙස්නර සී. සිවඥනම් මයා.	60. 7.29
16 ...	එම්. සභාපති පිල්ලෙයි මයා.	60. 8.20
17 ...	නන්ද ද සිල්වා මයා.	60. 8.23
18 ...	ඩී. පී. අමරසිංහ මයා.	60. 8.29
19 ...	ඩී. ඒ. ඩී. විජේසිංහ මයා.	60. 8.31
20 ...	ඊ. විරසිංහ මයා.	60. 8.31
21 ...	එස්. ජී. මුත්තෙට්ටුගම මයා.	60. 9.22
22 ...	ස්ටැන්ලි ඩයස් මයා.	60. 9. 3
23 ...	සී. බී. ඊ. වික්‍රමසිංහ මයා.	60. 9.15
24 ...	ටී. ජී. ජේ. අබේසුන්දර මයා.	60. 9.23
25 ...	එන්. ජී. එස්. සෙනෙවිරත්න මයා.	60.10.15
26 ...	ඊ. සී. එස්. පෝල් මයා.	60.11.21
27 ...	දෙස්නර එන්. ජේ. චල්ලුපිල්ලෙයි මයා.	60.12. 8
28 ...	එම්. පී. සේවෙන්සර් මයා.	60.12. 9
29 ...	බී. ඊ. එස්. විජේසේකර මයා.	60.12. 9
30 ...	ඇස්. ඇම්. කනගරත්නම් මයා.	61. 1 3.
31 ...	ජේ. එම්. සභාරත්නම් මයා.	61. 1.17
32 ...	ජී. ඇන්. අමරසූරිය මයා.	61. 1.16
33 ...	ඩී. එච්. වික්‍රමසේකර මයා.	62. 2. 7
34 ...	ජූලියට් ජයවර්ධන මයා.	62. 2.10
35 ...	ඒ. එච්. මැන්දිස් මයා.	61. 2.18
36 ...	ටී. පී. පී. ගුණතිලක මයා.	61. 2.20
37 ...	ඊ. සී. ප්‍රනාන්දු මයා.	61. 2.20
38 ...	ඇම්. ඩී. පෙරේරා මයා.	61. 2.27
39 ...	ඩී. සී. අල්විස් මයා.	61. 3. 8
40 ...	ඒ. අයි. මාකන් මාකර් මයා.	61. 3.24
41 ...	ඩබ්ලිව්. අබේරත්න මයා.	62. 3.31
42 ...	පී. ඩී. සී. ද සිල්වා මයා.	61. 4.13
43 ...	එන්. මොහොමඩ් අලි මයා.	62. 4.21
44 ...	දෙස්නර ආර්. ටී. ද සිල්වා මයා.	61. 5. 4
45 ...	එච්. දෙන් එඩ්මන් මයා.	61. 5. 7
46 ...	ඇම්. ටී. ගුණවර්ධන මයා.	61. 5. 8
47 ...	ඊ. ජී. රාජකරුණා මයා.	61. 5. 9
48 ...	එල්. ජේ. අයි. ප්‍රනාන්දු මයා.	61. 7. 4
49 ...	ඒ. එල්. විජේරත්න මයා.	61. 7. 4
50 ...	ඩී. ඩී. ඩබ්ලිව්. කන්නන්ගර මයා.	61. 7. 4
51 ...	ටී. එල්. පෙරේරා මයා.	61. 7. 4
52 ...	ඇම්. අයි. කුරුවිට මයා.	61. 7. 6
53 ...	ඇම්. සී. ඇම්. පතිරණ මයා.	61. 7.25
54 ...	ඊ. එම්. සෙල්ලහේවා මයා.	61. 7.25
55 ...	ඊ. ඇම්. විජේරත්න මයා.	61. 8. 1
56 ...	ඩී. ඇම්. ආර්. ප්‍රනාන්දු මයා.	61. 8. 7
57 ...	ඇස්. පරමනාදන් මයා.	61. 8.11
58 ...	ජේ. ප්‍රනාන්දු මයා.	61. 8.11
59 ...	ජේ. පී. පීරිස් මයා.	61. 8.14
60 ...	ඇස්. සී. පිලිප්ස් මයා.	61. 8.17
61 ...	ලලිතා රාජපක්ෂ ...	61. 9. 7

පරිශීලකය

පරිශීලකය

අංකය	නම	නිකුත් කල දිනය
62 ...	ඕ. එල්. ද ක්‍රෙට්සර් මයා.	61. 9.19
63 ...	ජේ. ඒ. ප්‍රනාන්දු මයා.	61. 9. 7
64 ...	එම්. ඒ. එස්. රොද්‍රිගු මයා.	61. 9.19
65 ...	ඩී. ඇස්. ජයසූරිය මහතා	61. 9.21
66 ...	පී. සී. මැන්දිස් මහතා	61. 9.22
67 ...	ඇස්. පී. වෙන්තසිංහ මහතා	61.10. 3
68 ...	ආර්. ආර්. ද රොසයිරෝ මහතා	61.10. 5
69 ...	පී. විතාරණ මහතා	61.10.11
70 ...	ඩී. ඩබ්. චන්ද්‍රසේකර මහතා	61.10.14
71 ...	ඇම්. ඇල්. පෙරේරා මහතා	61.10.14
72 ...	ඒ. ඒ. සෙල්ලහේවා මහතා	61.10.18
73 ...	වෛද්‍ය බී. සී. ද ඇස්. රූපසිංහ මහතා	61.10.21
74 ...	ටී. අරුලම්බලම් මහතා	61.10.26
75 ...	ඊ. ඇස්. සමරවීර මහතා	61.10.28
76 ...	ජේ. ගෝමර් මන්තිසිංහම් මහතා	61.10.28
77 ...	ටී. ඩී. අමරවර්ධන මහතා	61.10.31
78 ...	ඒ. ඇස්. අරමුගන් මහතා	61.11. 2
79 ...	පොන්නසියා මන්ගසරකසි මිය.	61.11. 9
80 ...	වෛද්‍ය පී. ද ඇස්. විජේසේකර මහතා	61.11. 9
81 ...	ආර්. ඇස්. ඉස්මයිල් මිය.	61.11.16
82 ...	ආර්. හේවා විතාරණ මහතා	61.11.21
83 ...	බී. සෙල්ලහේවා මහතා	61.11.25
84 ...	සී. ඒ. සමරසිංහ මහතා	61.12.13
85 ...	සී. එන්. ලොකුබාලසූරිය මහතා	61.12.14
86 ...	ඇම්. ඩී. සී. විජේනායක මහතා	61.12.18
87 ...	කොල්වින් ආර් ද සිල්වා	61.12.20
88 ...	එස්. ඡන්ද්‍රගලිංගම් මහතා	61.12.21
89 ...	එම්. කන්තුසරසි මහතා	62. 1. 4
90 ...	දෙස්නර ආර්. ඇස්. වොට්සන් මහතා	62. 1. 8
91 ...	පී. ඇස්. ද සිල්වා මහතා	62. 1. 9
92 ...	ටී. තම්බිපිල්ලෙයි මහතා	62. 1.17
93 ...	වෛද්‍ය බී. ඩී. ජේ. ද සිල්වා මහතා	62. 2. 9
94 ...	ටී. පොන්නම්බලම් මහතා	62. 2.16
95 ...	ඇල්. ඇල්. කේ. ගුණතුංග මහතා	62. 2.21
96 ...	අසෝක චිරරත්න මහතා	62. 2.21
97 ...	ආචාර්ය ඇන්. ඩී. විජේසේකර මහතා	62. 2.22
98 ...	ඇම්. නාගනාදන් මහතා	62. 2.22
99 ...	පී. ඩී. ඒ. එස්. බස්නායක මහතා	62. 2.27
100 ...	ඇම්. ආර්. මරිතිදබාවා මහතා	62. 2.28
101 ...	කේ. ජී. අමරදස මහතා	62. 2.31
102 ...	ටී. සුජ්ජයා මහතා	62. 3. 3
103 ...	වෛද්‍ය ඇල්. ඇස්. ආටිගල මහතා	62. 3.28
104 ...	එම්. සී. පොන්සේකා මහතා	62. 4.12
105 ...	ඩී. ජේ. අතුකෝරාල මිය.	62. 4.25
106 ...	එස්. නවරාජා මිය.	62. 5. 3
107 ...	වෛද්‍ය ඇස්. සී. ටී. බ්‍රිටෝ බබා පුල්ලේ මහතා	62. 5. 3
108 ...	එල්. ඩී. එස්. තුඩාවේ මහතා	62. 5. 4
109 ...	එස්. ජේ. කල්දේරා මහතා	62. 5.10
110 ...	වෛද්‍ය ඊ. ඩී. පිරිස් මහතා	62. 5.10
111 ...	ජෙයිස් ශ්‍රේණිමත් මිය.	62. 5.12
112 ...	ඇන්ටන් සී. ඇන්. අබයසූන්දර මහතා	62. 5.21
113 ...	වෛද්‍ය පී. යෝගනාදන් මහතා	62. 5.28
114 ...	ඇස්. ඩබ්. ජයසූරිය මහතා	62. 6. 1
115 ...	එස්. වේලුමයිලම් මහතා	62. 6. 2

පරිශීෂ්ටය

පරිශීෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
116	පී. එච්. ඊ. ද සිල්වා මහතා	62. 6. 7
117	ඇස්. ඊ. විජේතිලක මහතා	62. 6.11
118	ඩී. ඇස්. ද සිල්වා මහතා	62. 6.11
119	ඇල්. ජී. ජයනෙත්ති මහතා	62. 6.18
120	කේ. නානායක්කාර මහතා	62. 8.27
121	ඩී. සී. ආර්. ගුණවර්ධන මහතා	62. 7. 7
122	ජේ. එන්. ස්ටේපල්ස් මහතා	62. 7. 9
123	ඇස්. ඇම්. රණසිංහ මිය.	62. 7.19
124	ඩී. එච්. ඩබ්. හෙට්ටිආරච්චි මහතා	62. 7.24
125	පී. කේ. විලියම් මහතා	62. 7.27
126	එච්. ඇම්. ආර්. දෙන් බර්නාඩ් මෙනෙවිය	62. 8. 2
127	ජේ. ඒ. සෙල්වරත්නම් මහතා	62. 7.31
128	ජේ. ඒ. ගෝමස් මහතා	62. 8. 7
129	සී. ආර්. ගුණරත්න මහතා	62. 8. 9
130	බී. එල්. එස්. බී. කේ. වික්‍රමතුංග මහතා	64. 8.11
131	ටී. එස්. පද්මනාදන් මහතා	62. 8.22
132	ලෝරි අර්ස කුමාර් මිය.	62. 8.25
133	ඩබ්. ඇම්. සී. ප්‍රනාන්දු මිය.	62. 9.14
134	ඇස්. ගුණවර්ධන මහතා	62. 9.15
135	ඇල්. ගනේගොඩ මිය.	62. 9.20
136	සෙයිඩ් අහමඩ්	62. 9.25
137	ජී. ඒ. දිසානායක	62.10.11
138	පී. මුරුගේසන් මහත්මිය	62.10.11
139	දෙස්නර ඒ. කේ. බලැක්	62.10.12
140	කේ. සිවගුරුනාදන්...	62.10.23
141	කේ. ඩී. ඇන්. ද සිල්වා	62.12.18
142	කේ. බල්ඩන්ඩ්	62.12.18
143	ඩබ්ලිව්. ටී. ද අල්විස්	62.12.18
144	අයි. ටී. කාමර්	62.12.24
145	ජී. පීටර් පීරිස්	63. 1. 5
146	වයි. ඒ. උමගිලිය	63. 1. 7
147	ඩී. ආර්. පී. ගුණවර්ධන	63. 1.19
148	මර්වින් සෙන්ට් ඇස්. කාසිවෙට්ටි	63. 1.19
149	ආර්. ඊ. ඇස්. ගුණවර්ධන	63. 1.23
150	වෛද්‍ය ඇන්. ඒ. ඇස්. ද සොයිසා	63. 1.28
151	ආර්. ජානකී රාමි	62. 2. 8
152	ආනර් ඇස්. ප්‍රනාන්දු	63. 2.21
153	ඩී. ඊ. පෙරේරා	63. 2.22
154	එල්. ඒ. විජේසිංහ	63. 2.25
155	යූ. ඩී. ඒ. විත්සන්	63. 3. 2
156	ඇස්. ටී. ප්‍රනාන්දු	63. 3.15
157	එච්. කේ. රණසිංහම්	63. 3.15
158	ආර්. එම්. පෙරේරා	63. 3.18
159	සී. නඩරාජා	63. 3.25
160	එස්. රාමනාදන්	63. 4. 2
161	එච්. ඩී. ඇල්. පෙරේරා	63. 4.10
162	කේ. සී. ඇස්. පොන්සේකා	63. 3.20
163	වික්ටර් ඒ. මෙන්ඩිස්	63. 4.22
164	ඇල්. ඊ. සමරරත්න	63. 4.22
165	ඉසබෙල් කුරේ	63. 4.30
166	ටී. ඇස්. අරුලන්දම්	63. 4.30
167	ඊ. වේලයුගම්	64. 4.30
168	දෙස්නර ජේ. ඒ. සී. ද සිල්වා	63. 4.30
169	ඩී. බී. සී. සේනාරත්න	63. 5.21
170	ඩබ්ලිව්. ජේ. පී. වීරසිංහ	63. 5.29

පරිශීලය

පරිශීලය

අංකය	නම	නිකුත් කල දිනය
171 ...	බී. ජේ. පෙරේරා ...	63. 6.19
172 ...	ඩී. බී. ඒකනායක ...	63. 6.28
173 ...	ඒ. ජේ. ඩී. රෙජනාරියර් ...	63. 6.28
174 ...	දෙස්නර සොයිසා ද සිල්වා ...	63. 7.15
175 ...	ඇල්. ඇන්. ඩී. විත්තම්පා ...	63. 7.15
176 ...	බී. ඩී. කුලසේන මයා. ...	63. 7.26
177 ...	එච්. එච්. සොලමන්ස් ...	63. 9. 5
178 ...	ඩොරින් ඩබ්ලිව්. ඒ. වික්‍රමසිංහ ...	63. 9.13
179 ...	ඩී. ඇල්. හරිස්වන්ද්‍ර ...	63.10. 7
180 ...	ඇස්. සී. කහවිට ...	63.12. 6
181 ...	පී. ඇල්. පෙරේරා ...	64. 4.23
182 ...	දෙස්නර අයි. එල්. පී. සමරසිංහ ...	64. 6. 1
183 ...	ජේ. මර්වින් ද සිල්වා ...	64. 6.20
184 ...	ඒ. පී. එල්. අබයසූන්දර ...	64.10. 1
185 ...	ඇම්. පියවර්ධන නෝනා මිය. ...	64.11.11

“ සී ” ලැයිස්තුව

1966 වර්ෂයේ අංක 36 දරණ ජාතික නිවාස පනතේ 96 වැනි ඡේදය

I වන කොටස

අංකය	නම	නිකුත් කල දිනය
1 ...	පිලික්ස් ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා. ...	66.12.24
2 ...	එම ...	66.12.24
3 ...	එම ...	66.12.24
4 ...	වී. ජේ. රාජේන්ද්‍ර මයා. ...	66.12.30
5 ...	ටී. සී. ගුණවර්ධන මයා. ...	67. 1. 4
6 ...	ඩී. සී. රණතුංග මයා. ...	67. 1.12
7 ...	ඩී. ඒ. ද. එෆ්. වර්ණසූරිය මයා. ...	67. 1.15
8 ...	එන්. එස්. පෙරේරා මයා. ...	67. 1.15
9 ...	එම ...	67. 1.15
10 ...	වී. එච්. පිරිස් මයා. ...	67. 1.21
11 ...	ජී. නැනැනියල් පෙරේරා මයා. ...	67. 1.31
12 ...	ඩබ්. සී. පී. ද පොන්සේකා මයා. ...	67. 2. 5
13 ...	ඩී. එස්. ජයවික්‍රම මයා. ...	67. 2. 6
14 ...	එම ...	67. 2. 6
15 ...	සී. බී. ප්‍රනාන්දු මයා. ...	67. 2. 6
16 ...	එම ...	67. 2. 6
17 ...	එම ...	67. 2. 6
18 ...	එම ...	67. 2. 6
19 ...	එම ...	67. 2. 6
20 ...	ඒ. එල්. පෙරේරා මයා. ...	67. 2. 8
21 ...	එන්. එස්. කාමර් මයා. ...	67. 2.12
22 ...	ඒ. එෆ්. විජේමාන්න මයා. ...	67. 2.12
23 ...	එම ...	67. 2.12
24 ...	එම ...	67. 2.12
25 ...	එම ...	67. 2.12
26 ...	එම ...	67. 2.12
27 ...	එම ...	67. 2.12
28 ...	ඩබ්. ටී. ජයසිංහ මයා ...	67. 2.12
29 ...	කේ. ජී. එස්. ගුණසේන මයා. ...	67. 2.14
30 ...	එම ...	67. 2.14

පරිශීෂ්ටය

පරිශීෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
31 ...	එන්. එච්. ද එෆ්. ඒ. ගුණරත්න මයා.	67. 2.14
32 ...	එම	67. 2.14
33 ...	එම	67. 2.14
34 ...	එම	67. 2.14
35 ...	එම	67. 2.14
36 ...	ඒ. එස්. අරුලානන්දම් මයා.	67. 2.16
37 ...	එම	67. 2.16
38 ...	ජී. ඩබ්. කුවින්ටස් ද සිල්වා මයා.	67. 2.20
39 ...	සී. ටී. ඒ. පීරිස් මයා.	67. 2.20
40 ...	එම	67. 2.20
41 ...	එම	67. 2.20
42 ...	එල්. එස්. ද සිල්වා මයා.	67. 2.20
43 ...	ඒ. ඩී. ගුණවර්ධන මයා.	67. 2.20
44 ...	එම	67. 2.20
45 ...	එන්. ඒ. පෙරේරා මයා.	67. 2.20
46 ...	සී. ඩී. එච්. ලෙයිටන් මයා.	67. 2.20
47 ...	ඊ. ආර්. පූරියන්ස් මයා.	67. 2.20
48 ...	එම	67. 2.20
49 ...	එම	67. 2.20
50 ...	එම	67. 2.20
51 ...	එම්. එම්. බාලසූරිය මයා.	67. 2.21
52 ...	එෆ්. ටී. තාසිම් මයා.	67. 2.23
53 ...	එම	67. 2.23
54 ...	කේ. කනගසභාපති මයා.	67. 2.25
55 ...	ඩී. කේ. සමරසිංහ මයා.	67. 3.25
56 ...	සී. එම්. එච්. සේනාරත්න මයා.	67. 2.26
57 ...	එල්. එෆ්. දේවරාජා මයා.	67. 2.26
58 ...	ඒ. ටී. ජී. ඒ. වික්‍රමසූරිය මයා.	67. 2.26
59 ...	එම	67. 2.26
60 ...	එම	67. 2.26
61 ...	එම	67. 2.26
62 ...	එස්. ජයතිලක මිය.	67. 2.28
63 ...	එෆ්. ජයතිලක මිය	67. 2.26
64 ...	බී. ඒ. අබේවර්ධන මයා.	67. 2.28
65 ...	එන්. සී. විතාරණ මයා.	67. 2.28
66 ...	එල්. බෝයනාගොඩ මයා.	67. 2.28
67 ...	ගරු ඩබ්. ජී. මොන්ටේගු ජයවික්‍රම මයා.	67. 3. 1
68 ...	දේවිකා ප්‍රනාන්දු මිය.	67. 3. 1
69 ...	ඒ. එම්. එෆ්. පෙරේරා මයා.	67. 3. 5
70 ...	ඩී. එන්. ජී. සෙනෙවිරත්න මයා.	67. 3. 6
71 ...	එච්. ඩබ්. ඒ. ටී. ප්‍රනාන්දු මයා.	67. 3. 6
72 ...	දොස්තර එල්. එස්. ආටිගල මයා.	67. 3. 6
73 ...	එම	67. 3. 6
74 ...	එම	67. 3. 6
75 ...	ටී. රාජේන්ද්‍රා මයා. ...	67. 3. 6
76 ...	එම	67. 3. 6
77 ...	අයි. විජේවර්ධන මයා.	67. 3. 7
78 ...	ආර්. බිලිමෝරියා මයා.	67. 3.11
79 ...	ආර්. ඩබ්. කරුණාරත්න මයා.	67. 3.13
80 ...	ඊ. ඩබ්. ජයරත්නම් මයා.	67. 3.13
81 ...	කේ. සී. එස්. පොන්සේකා මයා.	67. 3.13
82 ...	ඩී. එච්. ප්‍රනාන්දු මයා.	67. 3.13
83 ...	සී. සමරජීව මයා. ...	67. 3.14
84 ...	එම	67. 3.14

පරිශීලකය

පරිශීලකය

අංකය	නම	නිකුත් කල දිනය
85 ...	එස්. ටී. රාජපක්ෂ මහතා	67. 3.14
86 ...	ජී. පී. ප්‍රනාන්දු මහතා	67. 3.14
87 ...	එම	67. 3.14
88 ...	එම	67. 3.14
89 ...	සී. ටී. ඩබ්. ගුණරත්න මහතා	67. 3.15
90 ...	ඊ. රත්නායක මිය	67. 3.16
91 ...	ඩී. නඩරාජා මහතා	67. 3.16
92 ...	එම	67. 3.16
93 ...	එම	67. 3.16
94 ...	තෝමස් ද සිල්වා මහතා	67. 3.16
95 ...	දෙස්නර. කේ. එච්. සී. ද. සිල්වා මහතා	67. 3.17
96 ...	එම්. රාජේන්ද්‍රා මිය	67. 3.19
97 ...	එම	67. 3.19
98 ...	දෙස්නර ජේ. එෆ්. රුද්‍රගේ මිය	67. 3.19
99 ...	එස්. ටී. සෙල්ලඬියා මිය	67. 3.19
100 ...	ඩී. විමලරත්න මිය	67. 3.19
101 ...	දෙස්නර ජේ. ඒ. ප්‍රනාන්දු මිය	67. 3.19
102 ...	ජේ. එෆ්. ගිනිගර්ට් මිය	67. 3.27
103 ...	එෆ්. ඒ. සී. ඉස්මයිල් මිය	67. 3.27
104 ...	එම	67. 3.27
105 ...	එම	67. 3.27
106 ...	එම	67. 3.27
107 ...	එම	67. 3.27
108 ...	එම	67. 3.27
109 ...	කේ. ඒ. රාසරත්නම් මිය	67. 3.27
110 ...	එච්. ඩබ්. එෆ්. ගුණරත්න මිය	67. 3.27
111 ...	ඩී. සී. ඒ. සෙනරත්යාපා මිය	67. 3.28
112 ...	දෙස්නර බී. කේ. ද සිල්වා මිය	67. 3.28
113 ...	එම්. ද සිල්වා මිය	67. 3.28
114 ...	ජී. පී. ප්‍රනාන්දු මිය	67. 3.28
115 ...	එම	67. 3.28
116 ...	එච්. එස්. පැට්‍රික් මහතා	67. 3.28
117 ...	ඒ. අයි. මාකන් මාකර් මහතා	67. 3.30
118 ...	දෙස්නර යූ. ජී. ගුණවර්ධන මහතා	67. 3.31
119 ...	වී. ඒ. ගුණවර්ධන මහතා	67. 3.31
120 ...	එම	67. 3.31
121 ...	ඩී. ලෝර්ඩ් මහතා	67. 3.31
122 ...	ඩී. සී. ජයතිලක මහතා	67. 3.31
123 ...	එම	67. 3.31
124 ...	එම	67. 3.31
125 ...	එම	67. 3.31
126 ...	එච්. කේ. පීරිස්	67. 4. 1
127 ...	එම	එම
128 ...	එම	එම
129 ...	එම	එම
130 ...	එම	එම
131 ...	එම	එම
132 ...	එම	එම
133 ...	එම	එම
134 ...	එම	එම
135 ...	එම	එම
136 ...	එම	එම
137 ...	එම	එම

පරිශීලකය

පරිශීලකය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
138 ...	ඒ. විජේසිංහ ...	67. 4. 1
139 ...	එන්. ටී. කේ. ගුණපාල සේනාධිර ...	67. 4. 1
140 ...	ආචාර්ය නන්දදේව විජේසේකර ...	57. 4. 3
141 ...	ටී. සී. කුරේ මිය ...	67. 4. 5
142 ...	එස්. ටී. පෙරේරා මිය ...	67. 4. 5
143 ...	ඒ. ඩබ්. පී. මොරගොඩ මිය ...	67. 4. 5
144 ...	ඇන්. ඇම්. විතාරණ මිය ...	67. 4. 6
145 ...	ජේ. සී. වීරසේකර මිය ...	67. 4. 7
146 ...	ඊ. ඒ. සී. කුලසේකර මිය ...	67. 4. 7
147 ...	එන්. එච්. ඩබ්. කුලසේකර මිය ...	67. 4. 7
148 ...	පී. සිවපාලසේගරම් මිය ...	67. 4.10
149 ...	පී. ජේ. ඒ. පෙරේරා ...	67. 4.11
150 ...	එම ...	එම
151 ...	එම ...	එම
152 ...	ඩී. සී. ජේ. පෙරේරා මිය ...	එම
153 ...	ඇන්. ඩබ්. අතුකෝරාල මිය ...	67. 4.12
154 ...	එම ...	එම
155 ...	එම ...	එම
156 ...	කේ. සී. ද සිල්වා ...	එම
157 ...	ඩී. එන්. ජයතිලක ...	එම
158 ...	එම ...	එම
159 ...	එම ...	එම
160 ...	එම ...	එම
161 ...	එම ...	එම
162 ...	එම ...	එම
163 ...	ආර්. ක්‍රිෂ්ණන් ...	67. 4.16
164 ...	ඒ. ඩබ්ලිව්. ජී. මොරගොඩ මිය ...	67. 4.16
165 ...	එම ...	67. 4.16
166 ...	එම ...	67. 4.16
167 ...	ඒ. ක්‍රිස්තෝමිඩු මිය ...	67. 4.17
168 ...	ආර්. සී. ද එස්. සේනාධිපති මිය ...	67. 4.19
169 ...	පී. කේ. සෝමවන්ද්‍ර මිය ...	67. 4.19
170 ...	එම ...	67. 4.19
171 ...	එම ...	67. 4.19
172 ...	එල්. ඊ. ඩී. පෙරේරා මිය ...	67. 4.19
173 ...	ඊ. ජේ. ටී. ප්‍රනාන්දු මිය ...	67. 4.21
174 ...	ඩබ්. එච්. සොලමන්ස් මිය ...	67. 4.22
175 ...	විවියන් පෙරේරා මිය ...	67. 4.25
176 ...	ජේ. ඒ. එක්ස්. තුරේවා මිය ...	67. 4.25
177 ...	එම ...	67. 4.25
178 ...	ඇම්. ටී. ඩී. ද සිල්වා මිය ...	67. 4.25
179 ...	විල්ප්‍රසාද කුලකෝවිල මිය ...	67. 4.26
180 ...	පී. සී. මෙන්දිස් මිය ...	67. 5.18
181 ...	එස්. පී. චන්ද්‍රසිංහ මිය ...	67. 4.27
182 ...	එල්. ඩබ්. ටී. ද සිල්වා මිය ...	67. 4.27
183 ...	එච්. ඇම්. කමලදාස මිය ...	67. 4.27
184 ...	දොස්තර ඇම්. ඇන්. ජිල්ලා මිය ...	67. 4.28
185 ...	එච්. සී. කීර්තිසිංහ මිය ...	67. 4.28
186 ...	ඒ. එච්. එල්. ඒ. සලිම් මිය ...	67. 4.29
187 ...	එම ...	67. 4.29
188 ...	එම ...	67. 4.29
189 ...	එම ...	67. 4.29

පරිශීෂ්ටය

පරිශීෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
190 ...	එච්. ඒ. ටී. දරියානි මයා.	67. 4.29
191 ...	එම	67. 4.29
192 ...	එම	67. 4.29
193 ...	එම	67. 4.29
194 ...	එච්. එච්. අබ්දුල් කාදර් මයා.	67. 4.29
195 ...	දොස්තර පී. ආර්. ඇන්තනිස් මයා....	67. 4.29
196 ...	ඩබ්. ආර්. ප්‍රනාන්දු මයා.	67. 4.29
197 ...	දොස්තර ඩී. සී. පිරිස් මයා.	67. 4.30
198 ...	එල්. එන්. පිරිස් මයා.	67. 5. 2
199 ...	ඩබ්. පී. ද එස්. වෙට්ටමුනි මයා.	67. 5. 3
200 ...	දොස්තර ඊ. එච්. පී. අලස් මයා.	67. 5. 3
201 ...	ඩී. ඩී. අබේවර්ධන මයා.	67. 5. 3
202 ...	ඇම්. ජේ. අබේසිංහ මයා.	67. 5. 4
203 ...	ජේ. ඒ. කරුණාදස ද සිල්වා මයා.	67. 5. 4
204 ...	ඩබ්. කේ. ඊ. එල්. පෙරේරා මයා.	67. 5. 4
205 ...	එච්. ආර්. ගුණරත්න මයා.	67. 5. 4
206 ...	එච්. ආර්. ගුණරත්න මයා.	67. 5. 4
207 ...	ඩබ්. එච්. ජයසිංහ මයා.	67. 5. 4
208 ...	ඊ. සී. පෙරේරා මය.	67. 5. 6
209 ...	එම	67. 5. 6
210 ...	එම	67. 5. 6
211 ...	එම	67. 5. 6
212 ...	සී. අයි. ගුණසේකර මයා.	67. 5. 7
213 ...	එච්. ජේ. සේනානායක මයා.	67. 5. 7
214 ...	එච්. එස්. අමරසේකර මයා.	67. 5. 7
215 ...	එල්. ටී. අන්ද්‍රාදි මයා.	67. 5.10
216 ...	එම	67. 5.10
217 ...	එම	67. 5.10
218 ...	ජේ. එල්. සිල්වා මය.	67. 5.10
219 ...	ඇම්. මැන්දිස් මය.	67. 5.10
220 ...	ආර්. එම්. එම් රත්නායක මයා.	67. 5.10
221 ...	ඇම්. ඒ. පෙරේරා මයා.	67. 5.10
222 ...	ජේ. එන්. කේ. කේ. ද සිල්වා මයා.	67. 5.10
223 ...	එච්. එස්. ඩයස් මයා.	67. 5.11
224 ...	ඒ. ඒ. ජෝන් මයා.	67. 5.11
225 ...	එස්. අයි. වෙල්වතුරේ මයා.	67. 5.12
226 ...	සී. බී. ඊ. වික්‍රමසිංහ මයා.	67. 5.12
227 ...	ඩබ්. ඒ. පී. ගුණවර්ධන මයා.	67. 5.12
228 ...	ශ්‍රීමත් සිරිල් ද සොයිසා මයා.	67. 5.13
229 ...	එම	එම
230 ...	එම	එම
231 ...	එම	එම
232 ...	එම	එම
233 ...	එම	එම
234 ...	එම	එම
235 ...	එම	එම
236 ...	එම	එම
237 ...	එම	එම
238 ...	එම	එම
239 ...	එම	එම
240 ...	එම	එම
241 ...	එම	එම
242 ...	එම	එම
243 ...	එම	එම

පරිශීලකය

පරිශීලකය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
244 ...	ශ්‍රීමත් සිරිල් ද සොයිසා මයා.	67. 5.13
245 ...	එම	එම
246 ...	එම	එම
247 ...	එම	එම
248 ...	එම	එම
249 ...	එම	එම
250 ...	එම	එම
251 ...	එම	එම
252 ...	එම	එම
253 ...	ටී. එච්. අයි. සී. ද සිල්වා මයා.	එම
254 ...	ආර්. ඒ. ඩී. ජයසිංහ මිය.	67. 5.14
255 ...	දොස්තර ටී. රාසනායගම් මයා.	එම
256 ...	දොස්තර ආර්. එස්. කනපාලසුන්දරම් මයා.	67. 5.15
257 ...	පී. ජේ. සිල්වා මයා.	එම
258 ...	එම්. ජේ. ගුප්ත මයා.	එම
259 ...	ආර්. ඒ. කන්නන්ගර මයා.	එම
260 ...	ඩබ්. ඩී. අබේසිංහ මයා.	67. 5.17
261 ...	එල්. විජේසේකර මිය.	67. 5.18
262 ...	එම	එම
263 ...	එම	එම
264 ...	එම	එම
265 ...	ඩී. එස්. මදනායක මයා.	එම
266 ...	එම	එම
267 ...	එම	එම
268 ...	එම	එම
269 ...	එම	එම
270 ...	එම	එම
271 ...	එම	එම
272 ...	එම	එම
273 ...	පී. සී. මැන්දිස් මයා.	එම
274 ...	එම	එම
275 ...	ඩී. එල්. එස්. ද සිල්වා මයා.	එම
276 ...	එල්. ඊ. ජේ. ප්‍රනාන්දු මයා.	67. 5.19
277 ...	එම	එම
278 ...	එම	එම
279 ...	එස්. පරමලිංගම් මයා.	එම
280 ...	එම	එම
281 ...	එස්. ආරුමුගම් මයා.	එම
282 ...	එච්. ඩී. ඩබ්. අල්විස් මයා.	එම
283 ...	දොස්තර ජේම්ස් යේට්ස් මයා.	67. 5.21
284 ...	එම	එම
285 ...	පී. ඩබ්. ආර්. ද සිල්වා මයා.	එම
286 ...	කේ. ජොයිස් හෙන්රිකස් මිය.	එම
287 ...	ආර්. ඇම්. පී. ද පොන්සේකා මිය.	67. 5.26
288 ...	ඩබ්. ජී. සිරිසේන මයා.	එම
289 ...	එජ්. ටී. හෙට්ටිආරච්චි මයා.	එම
290 ...	ජී. ඩබ්. අනපත්තු මයා.	එම
291 ...	සී. ඊ. එම්. වාස් මිය.	67. 5.27
292 ...	ජේ. සී. එල්. පොන්සේකා මයා.	67. 5.28
293 ...	එම	එම
294 ...	එම	එම
295 ...	එම	එම
296 ...	ඒ. කලුනේවිල මයා.	එම
297 ...	එම	එම
298 ...	ජී. කේ. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
299 ...	එම	එම
300 ...	කේ. සිවසුමුගම මයා.	67. 5.29

පරිශීෂ්ටය

පරිශීෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
301 ...	ඇස්. ආර්. විජේතිලක මයා.	67.5.29
302 ...	එම	එම
303 ...	ජේ. එල්. ප්‍රනාන්දු මයා.	67. 5.2
304 ...	එම	එම
305 ...	එම	එම
306 ...	එම	එම
307 ...	ඒ. ඒ. ඇන්. ද අල්විස් මයා.	එම
308 ...	එල්. එල්. කේ. ගුණතිලක මයා.	67.5.30
309 ...	එස්. සී. රුද්‍රිගු මිය. ...	එම
310 ...	එස්. සී. රුද්‍රිගු මිය.	එම
311 ...	එම ...	එම
312 ...	එම ...	එම
313 ...	ඩී. පී. අමරසේකර මයා.	67. 6. 3
314 ...	ඇම්. පී. තයිඩෝස් මයා.	67. 6. 3
315 ...	ඩී. පී. සූරියප්පෙරුම මයා.	67. 6. 4
316 ...	ඇල්. කේ. හේවාචිතාරන මයා.	එම
317 ...	පී. ඩී. ඩේවිඩ් මයා.	67. 6. 5
318 ...	සී. පී. ද සිල්වා මයා.	එම
319 ...	ඊ. ගලප්පත්ති මයා.	එම
320 ...	එම ...	එම
321 ...	බී. පී. ඒ. ද නිසේරා මයා.	එම
322 ...	ආර්. එම්. වික්‍රමසිංහ මයා.	67. 6.12
323 ...	එස්. එම්. උදේව මයා.	67. 6.16
324 ...	ඩී. පී. ඒ. හෙට්ටිආරච්චි මයා.	එම
325 ...	පී. එස්. කුරෙයිරාජා මයා.	එම
326 ...	පී. පී. ජී. කරුණාරත්න මයා.	එම
327 ...	ඉන්ද්‍රානි ද අල්විස් මයා.	එම
328 ...	සුන්දරසාගර මයා.	එම
339 ...	එජ. ඩබ්. ඒ. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
330 ...	ඒ. ආර්. එන්. පෙරේරා මයා.	එම
331 ...	එම ...	එම
332 ...	එම ...	එම
333 ...	බී. ඒ. ද සිල්වා මයා.	එම
334 ...	එම ...	එම
335 ...	එම ...	එම
336 ...	දෙස්තර ඇම්. හේවාදසන් මයා.	එම
337 ...	ජේ. එම්. කරුණාසේන මයා.	67. 6.17
338 ...	එච්. කේ. පතිරගේ මයා.	67. 6.18
339 ...	එන්. අයි. පී. ජයතිලක මිය.	එම
340 ...	එච්. ඒ. ද සිල්වා මිය.	එම
341 ...	ඒ. ඒ. ප්‍රනාන්දු මයා.	67. 6.19
342 ...	ඒ. ආර්. ඩයස් මයා.	එම
343 ...	කේ. සී. ඩී. යූ. ලියනගේ මයා.	එම
344 ...	එම්. වීරකෝන් මයා.	එම
345 ...	ඩබ්. එල්. පී. දසනායක මයා.	එම
346 ...	එම	එම
347 ...	එම	එම
348 ...	එම	එම
350 ...	එම	එම
351 ...	එස්. සෙනෙවිරත්න මයා.	එම
351A ...	කේ. ඒ. එස්. කුමාරසිරි මයා.	එම
352 ...	එස්. සෙනෙවිරත්න මයා.	එම
353 ...	එම	එම
354 ...	කේ. ජේ. ඊ. ප්‍රනාන්දු මයා.	67. 6.20
355 ...	පී. නඩරාජා මයා.	එම
356 ...	ජේ. ඊ. ඊ. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
357 ...	ඒ. ඩබ්. ඇල්බට් ද සිල්වා මයා.	එම

පරිශීලකය

පරිශීලකය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
358 ...	සී. එම්. උමගිලිය මයා.	67. 6.20
359 ...	ඒ. එච්. එල්. ඒ. සලිම් මයා.	එම
360 ...	එම ...	එම
361 ...	එම ...	එම
362 ...	එම ...	එම
363 ...	එම ...	එම
364 ...	එම ...	එම
365 ...	එම ...	එම
366 ...	එම ...	එම
367 ...	එම ...	එම
368 ...	එම ...	67. 6.23
369 ...	එස්. අමර්නලිංගම් මයා.	එම
370 ...	ටී. ආර්. සතරසිංහ මිය.	එම
371 ...	සී. පෙරෙයිරා මිය.	67. 6.24
372 ...	එන්. ඩබ්. සුරවීර මයා.	එම
373 ...	සී. පී. පී. අබේවර්ධන මයා.	එම
374 ...	සී. විරසේකර මයා.	එම
375 ...	එස්. උසෙයිසා මිය.	67. 6.27
376 ...	එස්. රාජේන්ද්‍ර මිය.	එම
377 ...	ඒ. දෙන් ඉන්ද්‍රසේන මිය.	67. 6.29
378 ...	එච්. සභාබද්ධ මයා.	එම
379 ...	ආර්. එස්. මිත්තන් මයා.	එම
380 ...	එම ...	එම
381 ...	එම ...	එම
382 ...	එම ...	එම
383 ...	එම ...	67. 6.28
384 ...	එම ...	එම
385 ...	එම ...	එම
386 ...	එම ...	67. 6.30
387 ...	එල්. පියදස මයා.	එම
388 ...	එච්. පියදස මයා.	එම
389 ...	ඇල්. ද සිල්වා මිය.	එම
390 ...	එල්. එල්. කේ. පෙරේරා මයා.	එම
391 ...	ඒ. ඩී. ඩී. ඩබ්. ලෙයෝනිවාඩ් මයා.	එම
392 ...	එම ...	එම
393 ...	පී. ටී. ජයසිංහ මයා.	එම
394 ...	ඒ. ඊ. විරසිංහ මයා.	එම
395 ...	යූ. ටී. කේ. ගුණසේකර මයා.	එම
396 ...	ඇන්. ඩී. ගුණවර්ධන මිය.	එම
397 ...	ඕ. එම්. ද සිල්වා මයා.	67. 6.30
398 ...	ඕ. එම්. ද සිල්වා මයා.	67. 7. 1
399 ...	පී. ජේ. ටී. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
400 ...	ආර්. ඊ. එස්. ගුණවර්ධන මයා.	එම
401 ...	මුදලි, එස්. පී. චන්ද්‍රසිංහ මයා.	එම
402 ...	ඩී. ජේ. ජයමාන්න මයා.	එම
403 ...	ඒ. සී. විරසිංහ මයා.	එම
404 ...	එන්. පී. ගුණතිලක මයා.	67. 7. 2
405 ...	ටී. එම්. ඒ. ද සිල්වා මයා.	එම
406 ...	එම්. ඩී. ඒ. ජයවර්ධන මයා.	එම
407 ...	ආර්. ද ඇස්. රත්නබදු මයා.	67. 7. 3
408 ...	සී. ජයවර්ධන මිය.	එම
409 ...	ඊ. පී. රාජකරුණා මයා.	67. 7. 4
410 ...	ටී. එස්. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
411 ...	කේ. රණසිංහ මයා.	එම
412 ...	ජේ. ජී. ජේ. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
413 ...	ටී. පොන්නසාමි මයා.	එම

පරිශීලනය

පරිශීලනය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
414 ...	දෙස්තර කේ. ඩී. එස්. පියසිලි මිය.	67. 7. 4
415 ...	එච්. ඩී. වික්‍රමසිංහ මයා.	එම
416 ...	ආර්. ඊ. ඒ. ද පොත්සේකා මයා.	එම
417 ...	ඒ. එල්. මාකන් මාකර් මයා.	එම
418 ...	සී. ඩී. යටවර මයා.	එම
419 ...	කේ. සූරියආරච්චි මයා.	එම
420 ...	සී. එස්. පෙඩරුපිල්ලේ මයා.	67. 7. 7
421 ...	ඩී. ඊ. පෙරේරා මයා.	එම
422 ...	එන්. එල්. ඒ. ද මෙල් මයා.	එම
423 ...	සී. තයලිංගම් මයා.	එම
425 ...	ඒ. එස්. කොනොඹන් වික්‍රම මයා.	එම
426 ...	එස්. සලිම් මිය.	67. 7. 8
427 ...	එම	එම
428 ...	එම	එම
429 ...	එම	එම
430 ...	එම	එම
431 ...	එම	එම
432 ...	එම	එම
433 ...	පී. වේගනාදන් මයා.	එම
434 ...	එම	එම
435 ...	ටී. බී. ප්‍රනාන්දු පුල්ලේ මයා.	එම
436 ...	කේ. ඩබ්. එල්. ඒ. එල්. ලියනගේ මයා.	67. 7. 9
437 ...	එල්. සේනානිරාජා මිය.	එම
438 ...	එම	එම
439 ...	ඩී. ඒ. දුල් මයා.	එම
440 ...	ජේ. එම්. ගුණවර්ධන මයා.	එම
441 ...	අයි. ඒ. ද සිල්වා මයා.	එම
442 ...	ඒ. එස්. සී. පෙරේරා මිය.	67. 7. 10
443 ...	එන්. ඡෙවනුම් මයා.	එම
444 ...	එම	එම
445 ...	ඩී. පී. ජේ. ගුණසේකර මයා.	එම
446 ...	ඩී. සී. ජේ. ගුණසේකර මයා.	එම
447 ...	එච්. ඊ. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
448 ...	එච්. ඒ. හෙන්රි පෙරේරා මයා.	එම
449 ...	පී. එම්. අබේසේකර මිය.	67. 7.11
450 ...	පී. පී. රොඩරිගු මයා.	එම
451 ...	එම	එම
452 ...	එම්. ඒ. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
453 ...	ආර්. සී. ඒ. ද කෝස්තා මයා.	එම
454 ...	ටී. ඒ. පෙරේරා මයා.	එම
455 ...	එම	එම
456 ...	එම	එම
457 ...	එස්. ඩී. ගුණවර්ධන මයා.	67. 7.12
458 ...	ජේ. ආර්. කොලාර්ටි මිය.	එම
459 ...	ඊ. එස්. වෙල්වනායගම් මිය.	67. 7.13
460 ...	එල්. ටී. ස්කානිවල් මිය.	එම
461 ...	එම	එම
462 ...	එස්. වික්‍රමසිංහ මයා.	67. 7.14
463 ...	ආර්. ඒ. සෙන්ටිලන් බ්ලොක් මයා.	එම
464 ...	එන්. විජේනායක මයා.	එම
465 ...	එන්. ජේ. එල්. එච්. රේගල් මයා.	67. 7.15
466 ...	ඩබ්. ඇල්. ඩබ්. ජයසිංහ මයා.	67. 7.15*
467 ...	ඩබ්. ඇල්. ඩබ්. ජයසිංහ මයා.	67. 7.15*
468 ...	ඩබ්. ඇල්. ඩබ්. ජයසිංහ මයා.	67. 7.15*
469 ...	ඩබ්. ඇල්. ඩබ්. ජයසිංහ මයා.	67. 7.15*
470 ...	සී. කමලාවතී මිය.	67. 7.15

පරිශිෂ්ටය			පරිශිෂ්ටය		
අංකය	නම		නිකුත් කළ දිනය		
471	...	එස්. ලිලානන්ද මිය.	...	...	67. 7.16
472	...	එම	...	...	එම
473	...	එච්. ඒ. පී. ලෝන් මයා.	...	...	එම
474	...	පී. ඇන්. ද සිල්වා	...	...	67. 7.17
475	...	ටී. ආර්. නවරත්නම් මහතා	...	...	එම
476	...	එම්. ජී. විජේතුංග මිය.	...	...	67. 7.18
477	...	එම	...	...	එම
478	...	ඇල්. ඩී. විජේමාන්න මිය.	...	...	67. 7.20
479	...	එම	...	...	එම
480	...	එස්. ඩබ්. මොලිල්ගොඩ මයා.	...	...	එම
481	...	ටී. බී. රුද්‍රිගු මිය.	...	...	එම
482	...	බී. ටී. සී. පෙරේරා මයා.	...	...	67. 7.22
483	...	සී. පතිරාජ මයා.	...	...	එම
484	...	එම්. එච්. ඒ. ජමිල් මයා.	...	...	එම
485	...	එම	...	...	එම
486	...	ටී. ජයලිංගම් මයා.	...	...	එම
487	...	ඩබ්. එල්. පී. දහනායක මයා.	...	...	67. 7.23
488	...	එම	...	...	එම
489	...	ඩබ්. එල්. පී. දහනායක මයා.	...	...	එම
490	...	පී. ද සිල්වා මිය.	...	...	එම
491	...	ඩී. එස්. පී. එස්. ද සිල්වා මයා.	...	...	එම
492	...	එච්. පී. රණතුංග මයා.	...	...	එම
493	...	එම	...	...	එම
494	...	එච්. එස්. සෙනෙවිරත්න මිය.	...	...	67. 7.24
495	...	පී. ඩී. රාමනායක මයා.	...	...	67. 7.25
496	...	ජේ. ආර්. කොලාර්ටි මිය.	...	...	එම
497	...	පී. ඒ. ඩබ්. ද අල්විස් මයා.	...	...	එම
498	...	එම	...	...	එම
499	...	පී. සී. චෙල්ලසියා මයා.	...	...	67. 7.26
500	...	එච්. කානිගේෂන් මයා.	...	...	එම
501	...	ඩබ්. ඩබ්. සුමතිරත්න මයා.	...	...	එම
502	...	එච්. ජිනදාස සමරක්කොඩි මයා.	...	...	එම
503	...	එච්. ඩී. එන්. ඒ. ගුණවර්ධන මයා.	...	...	67. 8.16
504	...	ජේ. ආර්. සින්නනම්බි මයා.	...	...	එම
505	...	රිචඩ් ඩයස් මයා.	...	...	එම
506	...	ඩබ්. එම්. ඊ. ටී. ප්‍රනාන්දු මයා.	...	...	එම
507	...	කේ. ඩී. එච්. ප්‍රෙලිස් මයා.	...	...	එම
508	...	එස්. එම්. රණසිංහ මයා.	...	...	67. 8.17
509	...	ඩී. ඇලෙක්ස් විජේසිංහ මයා.	...	...	එම
510	...	එම්. සනිවෙල් මයා.	...	...	එම
511	...	ටී. ඇම්. කුලතිලක මයා.	...	...	67. 8.18
512	...	එම්. එම්. එච්. ද එස්. විජේරත්න මයා.	...	...	එම
513	...	එම	...	...	එම
514	...	එම්. එස්. ජේ. ප්‍රනාන්දු මයා.	...	...	එම
515	...	එල්. ඩී. රත්නතුංග මයා.	...	...	67. 8.19
516	...	ඩී. ටී. මුදන්තායක මයා.	...	...	එම
517	...	ජේ. ජයවර්ධන මයා.	...	...	67. 8.22
518	...	එම්. එස්. මේදර් මයා.	...	...	67. 8.23
519	...	එච්. පී. විරසේකර මයා.	...	...	එම
520	...	ඔ. පී. රපිල් මයා.	...	...	එම
521	...	පී. එන්. විජේරත්න මයා.	...	...	එම
522	...	ඩබ්. එල්. පී. දහනායක මයා.	...	...	එම
523	...	එම	...	...	එම
524	...	ඩී. පී. ජයලත් මයා.	...	...	67. 8.24
525	...	එම	...	...	එම

පරිශීලකය

පරිශීලකය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
526 ...	පී. මංගයාර්තරසිය මිය.	67. 8. 24
527 ...	ඊ. ජේ. රත්නායක මයා.	එම
528 ...	එන්. ඒ. අලහේන්ද්‍ර මයා.	67. 8.25
529 ...	ආර්. එස්. රාමක්‍රිෂ්ණන් මයා.	එම
530 ...	විමලා ජයරත්න මිය.	එම
531 ...	පී. පී. හත්තොටුව මයා.	67. 8.28
532 ...	පද්මසිලි විජේසූරිය මිය.	67. 8.29
533 ...	ඩී. ඩී. සමරසිංහ මයා.	එම
534 ...	එච්. ඒ. පිරිස් මයා.	67. 8.31
535 ...	ඊ. ජේ. රත්නායක මයා.	එම
536 ...	ඒ. එම්. ජේ. ස්වාමිල් මිය.	එම
537 ...	එල්. එච්. එස්. ද සිල්වා මයා.	එම
538 ...	එල්. එච්. එස්. ද සිල්වා මයා.	එම
539 ...	එම	එම
540 ...	එම්. ඩී. පී. ලෙඩ්ස්මන් මයා.	එම
541 ...	එම්. එස්. ඩී. ඒකනායක මයා.	එම
542 ...	පී. නිලකවර්ධන මයා.	එම
543 ...	ආ. ඒ. සොලමන්ස් මයා.	67. 9. 1
544 ...	ජේ. ඒ. සී. ද සිල්වා මයා.	එම
545 ...	පී. ගුණසේකර මයා.	එම
546 ...	ඊ. එස්. ඩයස් අභයසිංහ මයා.	එම
547 ...	බී. නිලකරත්න මිය.	එම
548 ...	ඇම්. ඒ. වික්‍රමරත්න මයා.	67. 9. 2
549 ...	අයි. එල්. ආර්. කැනන් මයා.	එම
550 ...	කේ. සිවසුබ්‍රමානියම් මයා.	67. 9. 4
551 ...	එම්. සී. බ්ලොක් මිය.	එම
552 ...	එම	එම
553 ...	පී. අභයවික්‍රම මයා.	67. 9. 5
554 ...	ඇම්. සී. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
555 ...	එච්. එන්. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
556 ...	එම	එම
557 ...	එම	එම
558 ...	එම	එම
559 ...	එම	එම
560 ...	එම	එම
561 ...	එම	එම
562 ...	එම	එම
563 ...	එම	එම
564 ...	එම	එම
565 ...	එම	එම
566 ...	කේ. එම්. ඩී. ජයසූරිය මයා.	67. 9. 6
567 ...	වී. ටී. සිංගම් මයා.	එම
568 ...	වී. ඒ. ජේ. ඊ. අයි. මුල්ලේගම මිය.	එම
569 ...	පී. ඩබ්ලිව්. හෙන්ද්‍රික් මයා.	එම
570 ...	ආර්. එස්. රාමක්‍රිෂ්ණ මයා.	67. 9. 8
571 ...	ඩී. අනුලා ද සිල්වා මිය.	එම
572 ...	ඒ. ආර්. එම්. මන්සූර් මිය.	එම
573 ...	එම	එම
574 ...	සී. ජේ. ඊ. ඇන්ටනිස් මයා.	එම
575 ...	ඩී. ඒ. නයිල්ස් මයා.	67. 9. 9
576 ...	එම	එම
577 ...	ඊ. වී. පොම්පියර්ස් මයා	67. 9.10
578 ...	එම්. එල්. එස්. රත්නායක මයා.	67. 9.13
579 ...	එම්. ඒ. එස්. තායිම් මයා	එම

පරිශීෂ්ටය		පරිශීෂ්ටය	
අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය	
580	... වි. සමරසිංහ මිය. ...	... 67. 9.13	
581	... එස්. විජයරත්න මිය. ...	... එම	
582	... සී. ඒ. ද සිල්වා මයා. ...	... 67. 9.14	
583	... එම	... එම	
584	... ඩබ්ලිව්. ඊ. ද පින්තු මයා. ...	... එම	
585	... එස්. නගරේස්වරන් මිය. ...	... එම	
586	... කේ. ටී. ඩී. එල්. ද සිල්වා මයා. ...	... එම	
587	... එම්. එච්. හානි මයා. ...	... 67. 9.16	
588	... ඩබ්ලිව්. බී. පී. බොතේජු මයා. ...	... එම	
589	... එම්. පී. පී. ජයවර්ධන මිය. ...	... එම	
590	... ඊ. බී. තුරෙසිරත්නම් මයා. ...	... 67. 9.17	
591	... ඩබ්ලිව්. ඩී. විජේසේන මයා. ...	... 67. 9.20	
592	... එච්. ඩී. ඒ. එස්. ජයවික්‍රම මයා. ...	... එම	
593	... යූ. එන්. මොහොමඩ් මිය. ...	... එම	
594	... එම	... එම	
595	... කේ. එම්. විජේරත්න මයා. ...	... එම	
596	... ඒ. ඊ. ටී. විරසිංහ මයා. ...	... 67. 9.23	
597	... ඒ. එල්. අයි. ජයමාන්න මිය. ...	... එම	
598	... එස්. ආර්. රණවක මයා. ...	... 67. 9.27	
599	... ඩී. ඊ. අලස් මිය. ...	... 67. 9.28	
600	... ඊ. ජේ. ප්‍රනාන්දු මයා. ...	... එම	
601	... එම	... එම	
602	... ඩබ්ලිව්. ආර්. ප්‍රනාන්දු මයා. ...	... එම	
603	... එම්. කේ. ඩී. එච්. කුමාරරත්න මයා. ...	... එම	
604	... පී. ජී. හත්තොටුව මිය. ...	... 67. 9.30	
605	... වි. සදසිවරාජා මයා. ...	... 67. 10.1	
606	... ආර්. සිවපානසුන්දරම් මයා. ...	... එම	
607	... සී. සිවසින්ගම් මයා. ...	... එම	
608	... එස්. ඇන්තනි පිල්ලේ මයා. ...	... 67.10. 5	
609	... එම	... එම	
610	... එල්. බී. කොටන්දෙනිය මයා. ...	... එම	
611	... ඒ. සී. පී. ගුණසේකර මිය. ...	... එම	
612	... පී. ජී. ද සිල්වා මයා. ...	... 67.10. 6	
613	... එන්. එම්. අබ්දුල් හමීඩ් මයා. ...	... එම	
614	... සී. ඩී. ප්‍රනාන්දු මයා. ...	... 67.10. 7	
615	... එම	... එම	
616	... පී. ටී. ජේම්ස් අප්පුහාමි මයා. ...	... එම	
617	... ආර්. බී. ගනේෂනාදන් මයා. ...	... එම	
618	... එච්. ඩබ්ලිව්. එස්. ඉලංගකෝන් මයා. ...	... එම	
619	... සී. පෙරේරා මිය. ...	... 67.10. 8	
620	... ඩී. එම්. පෙරේරා මිය. ...	... 67.10. 9	
621	... ජේ. එස්. විරක්කොඩි මයා. ...	... එම	
622	... එම	... එම	
623	... පී. ආර්. රත්නසිංහම් මිය. ...	... 67.10.10	
624	... එම්. ජයදස් මයා. ...	... 67.10.12	
625	... ආර් ජෝශප් මයා. ...	... 67.10.14	
626	... එම	... එම	
627	... එම	... එම	
628	... එම	... එම	
629	... එම	... එම	
630	... එම	... එම	
631	... එච්. ඩී. සී. එන්. පුස්ටැල්ල මිය. ...	... 67.10.15	
632	... කේ. එස්. සී. පොන්සේකා මයා. ...	... එම	
633	... ඩබ්ලිව්. එස්. ජේ. ප්‍රනාන්දු මයා. ...	... එම	

පරිශීලකය

පරිශීලකය

අංකය	නම	නිකුත් කර දිනය
634 ...	ජේ. එන්. විරක්කොඩි මයා. ...	... යොද නැත
635 ...	ඩබ්ලිව්. ජයරත්න පීරිස් මයා. ...	... 67.10.15
636 ...	ඩ. සී. ද අල්විස් මයා. ...	... එම
637 ...	එන්. එස්. එල්. පෙරේරා මයා. ...	... 67.10.17
638 ...	ජී. එෆ්. සිමන්ස් මයා. ...	... 67.10.19
639 ...	ඩබ්ලිව්. මාරතේ මයා. ...	... එම
640 ...	ඩබ්ලිව් ඒ. ටී. කේ. ඉලංගකෝන් මිය. ...	... එම
641 ...	කේ. නඩරාජා මයා. ...	... එම
642 ...	එම ...	... එම
643 ...	එන්. එස්. ඩී. ඩී. විජේරත්න මයා....	... එම
644 ...	සී. එෆ්. එක්ස්. වේදනායගම් මයා. ...	... එම
645 ...	එච්. ඊ. ඩී. ගුණසේකර මයා. ...	... 67.10.20
646 ...	ටී. ඩී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා. ...	... 67.10.21
647 ...	එම්. එල්. ඩී. කැස්පර්ස් මයා. ...	... එම
648 ...	අවලංගු කර ඇත.	
649 ...	පී. ඩී. ඩී. විරසේකර මිය. ...	... 67.10.24
650 ...	නාලිනී සේනානායක මිය. ...	... 67.10.26
651 ...	බී. සී. සිල්වා මිය. ...	... එම
652 ...	බී. එච්. ගුණරත්න මිය. ...	... එම
653 ...	කේ. ගුණරත්නම් මිය. ...	... එම
654 ...	එම්. එම්. විරසිංහ මිය. ...	... 67.10.27
655 ...	කමලා හුරුල්ලේ මිය. ...	... එම
656 ...	බී. ඩී. ඒ. ද සිල්වා මයා. ...	... එම
657 ...	ටී. ටී. තාමෝදරම් මයා. ...	... එම
658 ...	එම ...	... එම
659 ...	කේ. එම්. වික්‍රමසිංහ මයා. ...	... 67. 10.28
660 ...	එම ...	... එම
661 ...	ඩබ්ලිව්. සී. එල්. ප්‍රනාන්දු මයා. ...	... 67.10.29
662 ...	එම්. එස්. ප්‍රේමසිරි මයා. ...	... එම
663 ...	එච්. එම්. පීරිස් මයා. ...	... 67.10.30
664 ...	ඩී. එස්. ද සිල්වා මයා. ...	... එම
665 ...	ආර්. ටී. ද සිල්වා මයා. ...	... එම
666 ...	නිකුත්කර නැත.	
667 ...	වෛද්‍ය පී. ආර්. ඩයස් මයා. ...	... 67.11.3
668 ...	එම්. එල්. ජේෂ්වසන් මයා. ...	... එම
669 ...	ටී. වෛද්‍යරත්න මහතාගේ ඇටෝනි බලය වෙනුවෙන් එම්. ඩී. වාදසිංහ	... එම
670 ...	පී. සිරිවර්ධන මහත්මිය ...	... 67.11.4
671 ...	ආර්. පෙරියනන් මිය. ...	... 67.11.5
672 ...	පී. නඩරාජා මයා. ...	... එම
673 ...	එම්. අයි. පෙරේරා මිය. ...	... 67.11.10
674 ...	ඩී. ටී. එච්. ද මෙල් මයා. ...	... එම
675 ...	එම ...	... එම
676 ...	එම ...	... එම
677 ...	පී. ජී. බී. පෙරේරා මයා. ...	... 67.11.12
678 ...	එන්. එල්. ඩී. එල්සි මිය. ...	... 67.11.14
679 ...	එම ...	... එම
680 ...	පී. ආර්. සේනානායක මයා. ...	... එම
681 ...	කේ. සී. ඩබ්. ඇල්බට් මයා. ...	... එම
682 ...	කේ. ඩී. ස. පෙරේරා මයා. ...	... 67.11.18
683 ...	ටී. පී. ද සිල්වා මයා. ...	... 67.11.20

පරිශීලකයා		පරිශීලකයා	
අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය	
684	එම්. සී. සී. ප්‍රනාන්දු මයා.	67.11.21	
685	එම්. විමලසේකර මිය.	එම	
686	ඒ. එච්. පෙරේරා මයා.	එම	
687	ඒ. එන්. බස්නායක මයා.	67.11.22	
688	පී. ජී. හත්තොටුව මයා.	67.11.23	
689	කේ. ඩී. ද සිල්වා මයා.	එම	
690	ආර්. එස්. නඩරාජා මයා.	එම	
691	ජේ. එස්. පෙරේරා	67.11.25	
692	එම	එම	
693	එම	එම	
694	ඒ. එච්. එල්. ඒ. සලිම් මයා.	67.11.27	
695	එම	එම	
696	එම	එම	
697	එම	එම	
698	එම	එම	
699	එම	එම	
700	එම	එම	
701	එම	එම	
702	එම	එම	
703	එම	එම	
704	කේ. ඩී. පී. වික්‍රමසිංහ මයා.	67.11.30	
705	ඩී. පී. කුරේ මයා.	67.12. 2	
706	ඩබ්. කේ. ඊ. එල්. පෙරේරා මයා.	67.12. 4	
707	පී. සී. නානායක්කාර මයා.	67.12. 5	
708	එන්. ජේ. ඊ. සිල්වා මයා.	67.12. 7	
709	ඩබ්. ඒ. එස්. සමරවික්‍රම මයා.	67.12.10	
710	පී. ටී. ඇම්. කුරේ මයා.	67.12.11	
711	කේ. ඒ. ජී. එස්. පෙරේරා මයා.	67.12.12	
712	ඩී. ආර්. එෆ් ද මෙල් මයා.	එම	
713	ඒ. සී. පෝලියර් මයා.	67.12.13	
714	එම	එම	
715	එම්. ඩී. එස්. යාපා මයා.	එම	
716	එල්. බී. කහවත්ත මයා.	එම	
717	පී. අයි. සැණකුරෙයි මයා.	67.12.14	
718	කේ. තේවසගායන් මයා.	67.12.15	
719	ටී. මුණසිංහ මයා.	67.12.20	
720	එම්. ඒ. ඒ. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම	
721	එල්. ජේ. ඩබ්. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම	
722	අවලංගු කර ඇත		
723	ඩබ්. ඊ. ජේ. ගෝමස් මයා.	67.12.22	
724	ඩී. ඊ. පෙරේරා මයා.	67.12.24	
725	එම	එම	
726	ජී. ජේ. අපොන්සු මයා.	67.12.26	
727	ප්‍රිති ද සිල්වා මිය.	එම	
728	එස්. ටී. පරමසෝදි මයා.	එම	
729	ඩබ්. එම්. විජේසේන මයා.	එම	
730	ජී. නල්ලවත්ත මිය.	67.12.28	
731	එම	එම	
732	එම	එම	
733	එම	එම	

II වන කොටස

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
1 ...	දෙස්තර ඩී. ජේ. එල්. පණ්ඩිතරත්න මයා.	68. 1. 3
2 ...	පී. එෆ්. ඩී. විතාන මයා.	68. 1. 5
3 ...	බී. මනුකුලසූරිය ...	එම
4 ...	එම	එම
5 ...	ආර්. සී. අමර්තරාජා මයා.	68. 1. 6
6 ...	පී. ආර්. විජේවර්ධන මයා.	එම
7 ...	එම	එම
8 ...	කේ. එම්. ඩී. ජයනෙත්ති මයා.	එම
9 ...	ඩබ්. බී. සී. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
10 ...	ජේ. සරස්වතී මිය.	එම
11 ...	එම	එම
12 ...	ආර්. එල්. ඩී. පී. ඒ. පෙරේරා මයා.	68. 1. 8
13 ...	එල්. එස්. ඩී. පීරිස් මයා.	එම
14 ...	සී. එන්. කුනරත්නම් මයා.	එම
15 ...	එම	එම
16 ...	පී. ඩබ්. යූ. ද සිල්වා මයා.	එම
17 ...	එම	එම
18 ...	සී. ඊ. පෙරේරා මයා.	එම
19 ...	එම	එම
20 ...	ටී. එච්. විමලරත්න මයා.	එම
21 ...	එම්. ජී. බී. කේ. ජයරත්න මයා.	68. 1. 9
22 ...	එම	එම
23 ...	එන්. ඒ. ඩබ්. ද සිල්වා මයා.	එම
24 ...	එස්. ඩී. ආටිගල මිය.	එම
25 ...	ඒ. ආර්. එම්. මන්සූර් මයා.	68. 1.16
26 ...	පී. ඩී. සුමත්‍රා ජයසූරිය මිය.	එම
27 ...	ජෝන් විල්සන් මයා.	68. 1.12
28 ...	එම්. සී. සේනාරත්න මයා.	එම
29 ...	පී. ඒ. ජේදික් මයා.	එම
30 ...	ඒ. බී. ඊ. සෙනෙවිරත්න මයා.	68. 1.16
31 ...	ටී. ඩී. පීරිස් මයා.	එම
32 ...	දෙස්තර පී. ද එස්. විජේසේකර මයා.	68. 1.18
33 ...	එම	එම
34 ...	එම	එම
35 ...	එම	එම
36 ...	එම	එම
37 ...	එම	එම
38 ...	එම	එම
39 ...	එම	එම
40 ...	එම	එම
41 ...	එම්. එම්. සී. වනිගරත්න මයා.	68. 1.20
42 ...	ජේ. එන්. ස්ටීවල්ස් මයා.	එම
43 ...	එම	එම
44 ...	එම	එම
45 ...	ජේ. සරස්වතී මිය.	එම
46 ...	එම්. ඩී. ජුසේ මිය.	එම
47 ...	ඩබ්. ඩබ්. එච්. ඩී. මෙන්දිස් මිය.	68. 1.21
48 ...	ඊ. ඩබ්. පෙරේරා මිය.	68. 1.23
49 ...	කේ. අයි. කරුණාරත්න මිය.	එම
50 ...	සී. ජී. රණසිංහ මිය.	68. 1.24
51 ...	ඩබ්. එම්. තිලකරත්න මිය.	එම
52 ...	එල්. බී. සමරවික්‍රම මිය.	එම

පරිශීෂ්ටය		පරිශීෂ්ටය	
අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය	
53 ...	ඩබ්. ජේ. ඩබ්. ජයසූරිය මිය.	...	68. 1.24
54 ...	ඊ. එම්. එෆ්. කවිරත්න මයා.	...	එම
55 ...	ඩබ්. ඊ. ද ආබුට්ට මයා.	...	එම
56 ...	එම්. එස්. එම්. හසිම මයා.	...	68. 1.25
57 ...	එන්. සී. කැරම මයා.	...	68. 1.27
58 ...	එච්. සී. ඩී. සමරසිංහ මයා.	...	එම
59 ...	පී. ජේ. ප්‍රනාන්දු මයා.	...	68. 1.28
60 ...	එච්. ඒ. ආසිරිවාදම් මයා.	...	68. 1.27
61 ...	මේරි ද සිල්වා මිය.	...	68. 1.31
62 ...	ඩබ්. ඒ. රණසිංහ මිය.	...	එම
63 ...	පර්ල් විජේසේකර මිය.	...	එම
64 ...	ඊ. ඒ. ඩී. අතුකෝරාල මිය.	...	68. 1.27
65 ...	එස්. කනපතිපිල්ලෙයි මිය.	...	68. 1.31
66 ...	සී. ඒ. කේ. ප්‍රනාන්දු මිය.	...	68. 2. 1
67 ...	එස්. ජේ. පෙරේරා මයා.	...	එම
68 ...	එම	...	එම
69 ...	එම්. බී. ආරියපාල මයා.	...	68. 2.2
70 ...	එන්. ඒ. එම්. කහඳවල මිය.	...	එම
71 ...	එම	...	එම
72 ...	එම	...	එම
73 ...	තෙයිවෙතිරම් මිය.	...	එම
74 ...	එම්. ටී. එම්. හසිම මයා.	...	68. 2. 7
75 ...	අවලංගු කර ඇත.	...	
76 ...	කේ. පී. සී. අබේරත්න මිය.	...	එම
77 ...	එස්. නාගලිංගම් මයා.	...	එම
78 ...	ඩී. එස්. රණසිංහ මයා.	...	එම
79 ...	ටී. ඒ. සෝමතිලක ද සිල්වා මයා....	...	එම
80 ...	එම්. ඒ. ආරියදස මයා.	...	68. 2. 9
81 ...	එම	...	එම
82 ...	පී. බී. කරඳවල මයා.	...	එම
83 ...	පී. ද ඒ. සමරසිංහ මයා.	...	67.11. 6
84 ...	දෙස්තර ජෝර්ජ් ආර්.	...	1968
85 ...	විජේගුණරත්න මයා.	...	68. 2.11
86 ...	එම්. එම්. සී. පෙරේරා	...	එම
87 ...	එම්. පී. එම්. ද සිල්වා මිය.	...	68. 2.12
88 ...	පී. කේ. කවුටෙල	...	එම
89 ...	පී. සී. සමරනායක	...	එම
90 ...	එම	...	එම
91 ...	දෙස්තර පී. සිවසුබ්‍රමානියම්	...	එම
92 ...	පී. එස්. පෙරේරා මයා.	...	එම
93 ...	එම	...	එම
94 ...	එච්. ඩී. විජේසිරිවර්ධන මයා.	...	68. 2.14
95 ...	එම්. පී. සුමතිපාල මයා.	...	එම
96 ...	සී. ඒ. කුරේ මයා.	...	68. 2.15
97 ...	පී. සුගතදස මයා.	...	68. 2.16
98 ...	එස්. බී. එම්. හුසේන් මයා.	...	එම
99 ...	බී. කොස්වත්ත මයා.	...	එම
100 ...	බී. එච්. ටී. පෙරේරා මයා.	...	එම
101 ...	එල්. ගුරුසිංහ මයා.	...	එම
102 ...	ජේ. එල්. සිරිසේන මයා.	...	68. 2.17

පරිශීෂ්ටය

පරිශීෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
103 ...	සරත් හේමචන්ද්‍ර මයා. ...	68. 2.18
104 ...	එම ...	එම
105 ...	එම ...	එම
106 ...	එම ...	එම
107 ...	එම ...	එම
108 ...	එම ...	එම
109 ...	බී. ඊ. විජේසූරිය මයා. ...	එම
110 ...	එස්. එච්. ඩබ්ලිව්. ද සිල්වා මයා. ...	68. 2.19
111 ...	එල්. බී. සමරවික්‍රම මයා. ...	68. 2.22
112 ...	ඒ. ඒ. එල්. පෙරේරා මයා. ...	එම
113 ...	එම ...	එම
114 ...	ඊ. ඇම්. ඩී. ද සිල්වා මයා. ...	එම
115 ...	දෙස්තර එල්. එස්. චන්ද්‍රගුණ මයා. ...	68. 2.23
116 ...	යූ. එන්. ගුණසේකර මයා. ...	එම
117 ...	එම ...	එම
118 ...	එම ...	එම
119 ...	එම ...	එම
120 ...	එම ...	එම
121 ...	එම ...	එම
122 ...	ආර්. එච්. ඩයස් මයා. ...	එම
123 ...	එස්. ඩී. සමරනායක මයා. ...	68. 2.23
124 ...	එම ...	එම
125 ...	එම ...	එම
126 ...	එම ...	එම
127 ...	ඊ. එස්. අමරසිංහ මයා. ...	68. 2.25
128 ...	එම ...	එම
129 ...	එම්. පී. පී. පෙරේරා මයා. ...	68. 2.29
130 ...	එම ...	එම
131 ...	එම්. ඒ. එස්. එල්. මෝනා මයා. ...	එම
132 ...	ඩී. වික්‍රමසිංහ මයා. ...	එම
133 ...	ඊ. ටී. අයි. ප්‍රනාන්දු මයා. ...	68. 3. 2
134 ...	ආර්. ඒ. විජේකෝන් මයා. ...	එම
135 ...	ආර්. දෙබ්මපෙගම ...	එම
136 ...	එස්. පසුපත්‍ර මයා. ...	එම
137 ...	එන්. ඩී. ද සිල්වා මයා. ...	එම
138 ...	වී. පෝල් මයා. ...	එම
139 ...	කේ. එස්. පී. ප්‍රනාන්දු මයා. ...	68. 3. 3
140 ...	ඩී. සී. එල්. අමරසිංහ මයා. ...	68. 3. 4
141 ...	චරිතන් උපතිස්ස ප්‍රනාන්දු මයා. ...	68. 3. 5
142 ...	එම ...	එම
143 ...	එම ...	එම
144 ...	එම්. ඩබ්ලිව්. පිටර්ස් ...	එම
145 ...	ජී. බී. අයි. ජයරත්න මයා. ...	68. 3. 8
146 ...	ජී. එච්. පී. ජයතිලක මයා. ...	එම
147 ...	ඩී. එස්. එස්. ආර්. ගුණරත්න මයා. ...	68. 3. 9
148 ...	එල්. ඒ. පරණවිතාන ...	68. 3.11
149 ...	එස්. එස්. පරණවිතාන ...	එම
150 ...	එම්. ටී. පී. පිරිස් ...	එම
151 ...	ඒ. ජේ. එම්. අරිප් ...	68. 3.15
152 ...	එම ...	එම
153 ...	එස්. ඒ. විජේසිංහ ...	එම
154 ...	එස්. පී. එස්. මැන්දිස් ...	එම
155 ...	ජී. එච්. ද මොස් ...	68. 3.16
156 ...	එම ...	එම



පරිශීෂ්ටය

පරිශීෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
157 ...	ජී. කේ. සී. ද සිල්වා	68. 3.16
158 ...	සී. එස්. ගුණසේකර	එම
159 ...	ඩබ්ලිව්. ඒ. විමලසේන	68. 3.18
160 ...	ඒ. එම්. ඊ. ද ඇප්. ඒ. ගුණරත්න	68. 3.19
161 ...	එම	එම
162 ...	එම්. පිරිස්	එම
163 ...	ජී. ටී. රූපසිංහ	එම
164 ...	එස්. ඩබ්ලිව්. පිරිස්	68. 3.20
165 ...	ජේ. ඊ. මොහොමඩ්	එම
166 ...	එම	එම
167 ...	එම	එම
168 ...	එච්. ඊ. විරසිංහ	එම
169 ...	ඩබ්ලිව්. ඩී. පී. තිලකරත්න	68. 3.24
170 ...	බන්දුමතී හේමවන්ද්‍ර මිය.	68. 3.25
171 ...	පී. පී. එම්. ප්‍රනාන්දු	එම
172 ...	හේමමාලා විරසේකර	එම
173 ...	ඒ. මාමපිටිය	එම
174 ...	එම	එම
175 ...	ඩී. ආර්. සෙට්ටිනායක	68. 3.27
176 ...	එන්. ජයවර්ධන	එම
177 ...	බී. ආර්. කාදර්	එම
178 ...	ඩබ්ලිව්. පෙරේරා	68. 3.30
179 ...	ඩබ්ලිව්. එස්. ඊ. පෙරේරා	එම
180 ...	එම්. එල්. එච්. පෙරේරා	එම
181 ...	එම්. සී. ද එස්. ජයරත්න	68. 3.31
182 ...	එම	එම
183 ...	එන්. ඊ. හරිස්වන්ද්‍ර	68. 4. 2
184 ...	එන්. ටී. පෙරේරා	එම
185 ...	එම	එම
186 ...	ආර්. ඩී. ටී. ප්‍රනාන්දු	එම
187 ...	එම්. බී. එච්. වාරියපොල	එම
188 ...	ටී. සී. ජයසිංහ	එම
189 ...	ඒ. එම්. පී. ද සිල්වා	68. 4. 3
190 ...	එච්. ටී. පෙරේරා	68. 4. 6
191 ...	ජේ. නානායක්කාර	එම
192 ...	ආර්. පී. ඩී. ගුණසේකර	එම
193 ...	ඒ. සී. වික්‍රමසිංහ	68. 4. 7
194 ...	එස්. පතිරත්න	එම
195 ...	ඊ. ඒ. කන්දප්පා	68. 5. 8
196 ...	කේ. සමරහේවා	68. 4. 8
197 ...	ජී. පී. සී. ප්‍රනාන්දු	එම
198 ...	පී. සී. බර්නලම්යුස්	එම
199 ...	පී. එම්. ඩී. විජයසූරිය	එම
200 ...	එච්. ඒ. එම්. ආර්. ප්‍රනාන්දු	68. 4. 9
201 ...	සී. එන්. කුලරත්නම්	එම
202 ...	එම	එම
203 ...	එම්. අයි. එස්. හමිඩ්	එම
204 ...	එම	එම
205 ...	එම	එම
206 ...	එම	එම
207 ...	සී. එල්. රත්නවේල්	68. 4.10
208 ...	ඊ. සී. බී. විජේසිංහ	68. 4.16
209 ...	ඒ. ද එස්. විමලරත්න	එම

පරිශීලකයා

පරිශීලකයා

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
210 ...	සී. එන්. කුනරත්නම්	68. 4.16
211 ...	එම	එම
212 ...	එස්. සී. ජයවර්ධන	68. 4.18
213 ...	ඩබ්. එල්. සමරනායක	එම
214 ...	එස්. පොල්වත්ත...	එම
215 ...	ඩී. ජී. දයාරත්න ...	68. 4.21
216 ...	ටී. ජී. එස්. ගුණවර්ධන	68. 3.23
217 ...	කුසුමා සිරිසේන ...	68. 4.23
218 ...	එස්. අයිරිත් පී. ප්‍රනාන්දු	68. 4.24
219 ...	ඩී. ටී. පලිගක්කාර	එම
220 ...	ජේ. ඒ. ආර්. කන්දප්පා	එම
221 ...	ඒ. එම්. පෙරේරා	68. 4.25
222 ...	ජේ. ටී. ඩී. ප්‍රනාන්දු	එම
223 ...	එම	එම
224 ...	එම	එම
225 ...	ආර්. එම්. පෙරේරා	68. 4.26
226 ...	සී. එන්. අබේවික්‍රම	68. 4.29
227 ...	එච්. එම්. ජෝකිම්	එම
228 ...	ජේ. විජේනායක	68. 5. 2
229 ...	ඩී. ඒ. ද සොයිසා	68. 5. 8
230 ...	ඩී. ඒ. ද සොයිසා	එම
231 ...	එස්. අබේවික්‍රම	68. 5. 8
232 ...	කේ. ඒ. ඩී. එම්. පෙරේරා	එම
233 ...	ජේ. එල්. ධර්මසිරි	68. 5.10
234 ...	එස්. පොන්නම්බලම්	එම
235 ...	ජේ. සී. වන්මුගම්	68. 5.14
236 ...	ඊ. ඩී. වීරකෝන්...	එම
237 ...	ඒ. එච්. නයාරි ...	එම
238 ...	ජේ. ඊ. මොහොමඩ්	68. 5.17
239 ...	ආර්. ඊ. ප්‍රනාන්දු	එම
240 ...	ඊ. ආර්. එස්. ආර්. කුමාරස්වාමි	68. 5.18
241 ...	ජී. වර්ණසූරිය ...	එම
242 ...	ටී. අයි. පෙරේරා...	එම
243 ...	එම්. ඒ. හේරත් ...	68. 5.22
244 ...	එස්. රත්නසූරිය	එම
245 ...	එච්. එම්. සල්දිත්	එම
246 ...	ඊ. එම්. ඩබ්. එල්. ප්‍රනාන්දු	එම
247 ...	බී. එස්. වීරසිංහ ...	එම
248 ...	ටී. සිවනසියන් ...	එම
249 ...	ඊ. එස්. එච්. ටී. ගුණසේකර	එම
250 ...	ඊ. එස්. එච්. ටී. ගුණසේකර	68. 5.22
251 ...	එල්. ජේ. බී. ප්‍රනාන්දු	එම
252 ...	ආර්. කුමාරස්වාමි	68. 5.23
254 ...	එම	එම
255 ...	පී. ජේ. ලිවේරා	එම
256 ...	සී. එම්. ගුණතිලක	එම
257 ...	ඊ. ඒ. පී. සෙනෙවිරත්න	එම
258 ...	ඩබ්. එස්. රාජප්‍රත්න	එම
259 ...	සී. ඥාණසිංහම් ...	68. 5.25
260 ...	එස්. එන්. ඒ. ප්‍රනාන්දු	එම
261 ...	එම	එම
262 ...	එම	එම

පරිශීෂ්ටය

පරිශීෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
263 ...	බී. ඩී. එස්. මුණසිංහ	...
264 ...	එම්. කරුණාසිංහ	68. 4.28
265 ...	එච්. පී. එන්. ද සොයිසා	එම
266 ...	එම්. ජේ. පී. ගුණතිලක	එම
267 ...	ඒ. ගමගේ	68. 5.29
268 ...	ජේ. ඒ. පෙරුමාන්	එම
269 ...	එම	68. 5.31
270 ...	ජේ. ද එස්. ඒ. විජේනායක	එම
271 ...	සී. තෙන්නකෝන්	එම
272 ...	ආර්. ඒ. පෙරුමල් මිය.	එම
273 ...	ආර්. බී. ලෙනෝරා	68. 6. 1
274 ...	එම	එම
275 ...	එම	එම
276 ...	එම	එම
277 ...	එන්. ජී. ඩී. කරදන	එම
278 ...	පී. පී. පිරිස්	...
279 ...	පී. ජී. පූච් හේවා	68. 6. 4
280 ...	ඩී. එම්. දංගෙදර	එම
281 ...	කේ. ඊ. ස්ටීවන්	එම
282 ...	එස්. ආර්. අබේසුන්දර	68. 6. 6
283 ...	ජේ. එස්. ජේවරාජා	එම
284 ...	ජේ. ටී. ප්‍රනාන්දු	එම
285 ...	සී. කුමාරසූරියර	එම
286 ...	ටී. පී. ද එස්. මුණසිංහ	එම
267 ...	ටී. ඒ. එන්. ටී. පෙරේරා	එම
268 ...	පී. ධර්මවර්ධන	එම
269 ...	එන්. ගුණවර්ධන	...
270 ...	ටී. සී. ද එස්. විජේරත්න	68. 6. 7
271 ...	එම	68. 6. 8
272 ...	එම්. සී. ද සිල්වා	එම
273 ...	ඩබ්. එම්. එස්. සිල්වා	68. 6.12
274 ...	ඩබ්. සී. ලෝරි	එම
275 ...	එම	එම
276 ...	එස්. එස්. එල්. ජේ. සිල්වා	එම
277 ...	කේ. ඩී. ඊ. පෙරේරා	එම
278 ...	ටී. රාමනායක	එම
279 ...	එස්. බී. එම්. රණතුංග	එම
280 ...	සී. නිත්‍යානන්දන්	68. 6.14
281 ...	බී. විජයවර්ධන	එම
282 ...	යූ. එල්. ජයසේන	එම
283 ...	කේ. අයි. ලක්ෂ්මන්	එම
284 ...	ඒ. ජයරත්න	එම
285 ...	එම්. එච්. එම්. මොහිදින්	එම
286 ...	එම	එම
287 ...	කේ. පී. ඩී. ඩී. පතිරත්න	එම
288 ...	ඩී. එන්. ද සිල්වා	68. 6.15
289 ...	එම	එම
290 ...	ඊ. ටී. ගුණවර්ධන	68. 6.16
291 ...	ඒ. චෝල්ටර් පෙරේරා	68. 6.19
292 ...	ජේ. ඊ. ලෙස්ටර් පෙරේරා	එම
293 ...	එම්. එස්. එම්. ද කොස්තා	එම
294 ...	ඩී. එල්. ජිනසේන	එම
295 ...	බී. එච්. ද සිල්වා මහතා	එම
296 ...	දෙස්තර ජේ. ඊ. මොහොමඩ් මහතා	එම

පරිශීලනය

පරිශීලනය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
297 ...	එස්. සී. වීරක්කොඩි	68. 6.20
298 ...	එම්. යෝගනාදන්	එම
299 ...	ඊ. සී. ටී. ප්‍රනාන්දු	68. 6.21
300 ...	එස්. සිවගුරුනාදන්	එම
301 ...	එම්. නාගනාදන්	එම
302 ...	එච්. ජී. අමලියන්	එම
303 ...	ඩබ්. අයි. ඇම්. ඊ. අයිරිස් ප්‍රනාන්දු මිය.	එම
304 ...	පී. ඩී. එස්. එස්. ඒ. වික්‍රමසිංහ	68. 6.22
305 ...	එච්. ඒ. ඩී. රණසිංහ	68. 6.23
306 ...	එම්. ඒ. එස්. පෙරේරා	එම
307 ...	ඩී. සී. විජේසූරිය	එම
308 ...	බී. ඩී. ප්‍රනාන්දු	68. 6.26
309 ...	ජී. ජේ. ධර්මසේන	එම
310 ...	ජේ. ඊ. ආර්. වීරරත්න	එම
311 ...	කේ. ප්‍රේමදාස	එම
312 ...	පී. එච්. ඊ. පී. දමැල්	68. 6.27
313 ...	කේ. ඊ. ස්ටීවන්	එම
314 ...	එම	68. 6.29
315 ...	එන්. සී. ඩී. එම්. ගුණසේකර	එම
316 ...	එම	එම
317 ...	එම	එම
318 ...	එම	එම
319 ...	එම	එම
320 ...	එම	එම
321 ...	එම	එම
322 ...	එම	එම
323 ...	ඊ. ඇම්. පී. බී. ඒකනායක මයා.	එම
324 ...	එන්. සී. ඩී. එම්. ගුණසේකර මයා.	එම
325 ...	එම	එම
326 ...	එම	එම
327 ...	එම	එම
328 ...	එම	එම
329 ...	එම	එම
330 ...	එම	එම
332 ...	එම	එම
333 ...	එම	එම
334 ...	එම	එම
335 ...	එම	එම
336 ...	එම	එම
337 ...	එම	එම
338 ...	එම	එම
339 ...	එම	එම
340 ...	එම	එම
341 ...	එම	එම
342 ...	හේමමාලා වීරසේකර මිය.	එම
343 ...	එම	එම
344 ...	එම	එම
345 ...	ආර්. එල්. පී. සෙනෙවිරත්න මයා.	එම
346 ...	එම	එම
347 ...	එච්. ඩබ්ලිව්. තමිබයා සහ බී. එල්. තමිබයා මහත්වරු	එම
348 ...	එච්. ඩබ්ලිව්. තමිබයා සහ බී. එල්. තමිබයා මහත්වරු	එම
349 ...	ඒ. පී. ඩයස් මිය.	68. 6.30
350 ...	අයි. එස්. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
351 ...	අයි. එස්. ප්‍රනාන්දු මිය.	එම
352 ...	එම	එම

පරිශීෂ්ටය

පරිශීෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
353	කේ. ඡන්ද්‍රගරත්න මිය.	68. 7. 1
354	එස්. රාමනාදන් මයා.	68. 7. 4
355	පී. එල්. ගුණවර්ධන මයා.	68. 7. 5
356	එම්. එන්. ජයසූරිය මයා.	එම
357	හෙන්රි විජේතිලක	එම
358	දෙ. ජේම්ස් යේට්ස් මයා.	එම
359	ටී. තරු විත්තම්පලම් මිය.	එම
360	ඒ. ඩබ්ලිව්. ආර්. පෙරේරා මයා.	68. 7. 7
361	එස්. එන්. රොද්‍රිගු මයා.	68. 7. 8
362	ඇස්. තලගල මයා.	68. 7. 8
363	ජේ. එච්. මඩවල මයා.	68. 7.10
364	කේ. පී. ජේ. බී. ජී. ප්‍රනාන්දු මයා.	68. 7.13
365	වයි. එම්. කනගරත්න මිය.	68. 7.13
366	කේ. එස්. සිරිසූරිය මයා.	68. 7.13
367	එස්. එන්. සැමුවෙල් මයා.	68. 7.13
368	එස්. ඩී. ජයකුරු මයා.	68. 7.13
369	ජී. ආර්. ඒ. ආපොන්සු මයා.	68. 7.13
370	ජේ. ජේ. රාජනායගම් මයා.	68. 7.13
371	එම්. බී. එච්. මැන්ඩිස් මයා.	68. 7.15
372	එච්. ඩී. ටී. බී. ඩයස් මයා.	68. 7.15
373	ඒ. සී. පෝලියර් මයා.	68. 7.15
374	පී. මිත්‍රසේන මයා.	68. 7.15
375	ජේ. සරස්වතී මිය.	68. 7.27
376	ඩබ්. ඩී. කේ. ද සිල්වා	69. 7.
377	කේ. ඩී. ටී. වික්ටර් මයා.	68. 7.18
378	එම්. චන්දිසේකරම් මයා.	68. 7.19
379	ජී. ආර්. ද සිල්වා මයා.	68. 7.19
380	එම්. එන්. එස්. ප්‍රනාන්දු මයා.	68. 7.19
381	පී. ඊ. ඒ. ආර්. ඇම්. පෙරුමාල් මයා.	68. 7.19
382	එම	68. 7.19
383	ඩී. ඊ. බී. ප්‍රදීනන්දු	68. 7.19
384	එස්. එම්. බී. දෙලපිල්ලෙයි මයා.	68. 7.19
385	ඩී. ඒ. ඒ. සේනාරත්න මයා.	68. 7.19
386	එන්. පී. ඒ. ඊ. ඩී. ගුණසිංහ මයා.	68. 7.19
387	එල්. ඩබ්. ගුණවර්ධන මයා.	68. 7.21
388	එම්. ඩී. ඩී. ගුණරත්න මයා.	68. 7.21
389	ඒ. ආර්. පෙරේරා මිය.	68. 7.22
390	ටී. ඊ. ද සිල්වා මයා.	68. 7.22
391	ආර්. ජී. ඊ. ද සිල්වා මයා.	68. 7.22
392	කේ. එස්. සී. පෙරේරා මයා.	68. 7.22
393	එන්. අයි. පෙරේරා මයා.	68. 7.23
394	අයි. ඩබ්. ද අල්විස් මයා.	68. 7.23
395	එම්. එන්. එම්. බණ්ඩාරතිලක මිය.	68. 7.25
396	එම	එම
397	එම	එම
398	එම	එම
399	එම	එම
400	එම්. ඩබ්. එස්. දයානන්ද මයා.	68. 7.25
401	එල්. එල්. යූ. ආර්. ගුණතුංග මයා.	එම
402	ආර්. එස්. විජේවර්ධන මයා.	එම
403	ඒ. ඒ. ආර්. ඩයස් මයා.	එම
404	එම්. පී. පෙරේරා මයා.	68. 7.29
405	එම්. ඩබ්. නන්දීර මයා.	68. 7.30
406	ඩී. කේ. ජයවර්ධන මයා.	එම
407	එස්. ඒ. එල්. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම

පරිශිෂ්ටය

පරිශිෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
408	එම්. එම්. ගුණරත්න මිය.	68. 7.31
409	එම්. පී. කෙලි මයා.	68. 8. 3
410	ජේ. එස්. රාසපුත්‍රම් මයා.	68. 8. 4
411	එම	එම
412	ඩී. ඩබ්. එස්. ඇපා මයා.	එම
413	එන්. පී. එස්. විජේවික්‍රම මයා.	එම
414	පී. ඉලේසිංහ මයා.	එම
415	පී. ඊ. විරසුරිය මයා.	68. 8. 6
416	ඩබ්. ඩී. ද අල්විස් මයා.	එම
417	සී. පී. ඊ. කුරේ මිය.	එම
418	එම	එම
419	සී. ගුණසේකර මිය.	එම
420	එස්. ඩී. එස්. ජයසිංහ මයා.	එම
421	ආර්. පී. ඩී. රාමනායක මයා.	68. 8. 9
422	ඩබ්. පී. ඩී. පිරිස් මයා.	එම
423	ඩබ්. එම්. කේ. විජේතුංග මයා.	එම
424	පී. සමරසේකර මයා.	එම
425	ආර්. ටී. ප්‍රනාන්දු මයා.	68. 8.11
426	ජේ. ටී. නිලකරත්න මයා.	එම
427	සී. කතිර්ගමනාදන් මයා.	එම
428	එල්. එම්. මොහමඩ් ගාඩ් මයා.	එම
429	ලිලියන් අබේවීර මිය.	68. 8.14
430	එම	එම
431	ග්‍රේස් අරුලම්පලම් මිය.	එම
432	එස්. අයි. කන්නන්ගර මිය.	68. 8.16
433	එල්. අයි. පණ්ඩාරත්න මිය.	එම
434	එම්. පී. බී. කේ. පියරත්න මයා.	එම
435	ලේෂාර ආර්. ඩී. බී. විරසේකර මයා.	එම
436	චන්ද්‍රාවතී නාමබර් මිය.	එම
437	එල්. එස්. ඒ. ද සොයිසා මයා.	68. 8.19
438	එස්. රාසපුත්‍රම් මයා.	එම
439	පී. පී. මාරකේ මයා.	68. 8.20
440	ජේ. චන්ද්‍රසිංහ මයා.	68. 8.21
441	එස්. රත්නප්‍රගාසම් මයා සහ මිය.	68. 8.23
442	සී. ඒ. අභයවර්ධන මයා.	එම
443	ආර්. එස්. දිසානායක මයා.	එම
444	ජේ. එච්. පිටර් ප්‍රනාන්දු මයා.	68. 8.25
445	ඩබ්ලිව්. එල්. එස්. එස්. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
446	එච්. එම්. එල්. ද සොයිසා මයා.	එම
447	එම	එම
448	අයි. එම්. නවරත්නම් මයා.	එම
449	එස්. බී. එන්. ද සිල්වා මිය.	68. 8.27
450	ආර්. පී. කරුණ ධීරත්නම් මිය.	එම
451	ඒ. ඒ. ද සොයිසා මයා.	එම
452	ඒ. පී. ටී. ද වාස් මිය.	68. 8.29
453	සී. පී. විරමන්ත්‍රි මයා.	68. 9. 1
454	සී. නුගවෙල මයා.	එම
455	බී. ඒ. ජේ. ද සිල්වා මිය.	එම
456	ඒ. කේ. බී. කපුවත්ත මයා.	එම
457	ඒ. එල්. පී. ජයවර්ධන මිය.	එම
458	එස්. ජයසූරිය මයා.	68. 9. 2
459	එල්. එන්. ඩී. ජයසූරිය මයා.	එම
460	පී. සෙනෙවිරත්න මයා.	එම

පරිශීෂ්ටය

පරිශීෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
461 ...	එච්. එල්. ඩී. බී. පෙරේරා මයා. ...	68. 9. 2
462 ...	ඒ. කලුබෝවිල මයා. ...	68. 9. 4
463 ...	එම	එම
464 ...	කේ. එන්. පී. ප්‍රනාන්දු මයා. ...	68. 9. 5
465 ...	එම්. ටී. එල්. පීරිස් මයා. ...	එම
466 ...	එස්. ටී. ඊ. ගුණතිලක මයා. ...	එම
467 ...	එච්. පී. එස්. වීරසිංහ මයා. ...	68. 9. 7
468 ...	ඩබ්ලිව්. ජේ. පෙරේරා මයා. ...	68. 9. 9
469 ...	ඩබ්ලිව්. ඩබ්ලිව්. රුද්‍රිගු මයා. ...	එම
470 ...	ඩී. එච්. ජේ. ප්‍රනාන්දු මයා. ...	68. 9.11
471 ...	සී. ඊ. ප්‍රනාන්දු මයා. ...	එම
472 ...	එච්. එස්. පෙරේරා මයා. ...	68. 9. 9
473 ...	සී. නුගවෙල මයා. ...	68. 9.11
474 ...	ටී. ඩී. ආර්. ද සිල්වා මයා. ...	එම
475 ...	එම	එම
476 ...	ඒ. එන්. එස්. පියසේන මයා. ...	68. 9.12
477 ...	එම	එම
478 ...	එස්. එස්. පී. වේන්තසිංහ මයා. ...	එම
479 ...	පී. එස්. සිල්වා මයා. ...	එම
480 ...	කේ. පී. ජී. විජයසුරේන්ද්‍ර මයා ...	එම
481 ...	එස්. ඒ. බී. පී. කුලවීර මයා. ...	එම
482 ...	සී. එල්. ඒ. ද පොත්සේකා මයා. ...	එම
483 ...	පී. එච්. මෙන්දිස් මයා. ...	68. 9.13
484 ...	එම	එම
485 ...	ඩී. යු. ගුණවර්ධන මයා. ...	68. 9.17
486 ...	ඩී. එල්. පී. ඒ. ඒ. පනම්බලන මයා. ...	එම
487 ...	ඒ. සුවඳරත්න මයා. ...	එම
488 ...	එම	එම
489 ...	පී. සී. සී. පෙරේරා මයා. ...	එම
490 ...	ඒ. එච්. එල්. ඒ. සලිම් මයා. ...	එම
491 ...	එම	එම
492 ...	වයි. එස්. ඇරබ් මයා. ...	එම
493 ...	එස්. ඉසාඩ් ප්‍රවාර්ඩ් මයා. ...	එම
494 ...	ආර්. එම්. එස්. ජයසිංහ මයා. ...	68. 9.19
495 ...	එච්. ඩී. සමරසේකර මයා. ...	එම
496 ...	ඒ. පී. එස්. සොයිසා මයා. ...	එම
497 ...	පී. ටී. වින්තයිසා මයා. ...	එම
498 ...	ඩබ්ලිව්. ඇම්. ඇම්. එස්. ගුණරත්න මයා. ...	68. 9.20
499 ...	ආර්. එච්. එල්. කරුණාරත්න මයා. ...	66. 9.24
500 ...	පී. තෙන්නකෝන් මයා. ...	68. 9.25
501 ...	එච්. පී. ගුණසේකර මයා. ...	එම
502 ...	ඩබ්ලිව්. ආර්. පී. සෝමරත්න මයා. ...	68. 9.24
503 ...	පී. ආර්. කුරුප්පු මයා. ...	68. 9.26
504 ...	බී. ඩී. බස්ටික් මයා. ...	68. 9.28
505 ...	වෛද්‍ය ඩී. ආර්. පී. සූරියපෙරුම මයා. ...	68. 9.30
506 ...	එම්. සේනානායක මයා. ...	68.10. 1
507 ...	ටී. පී. වට්ටහවිට් මයා. ...	එම
508 ...	ඩී. ඩබ්ලිව්. ලියනගේ මයා. ...	68.10. 3
509 ...	ජේ. ඩබ්ලිව්. ගුණතිලක මයා. ...	68.10. 4
510 ...	එම්. එල්. ඩී. කුරේ මයා. ...	එම
511 ...	එම්. සී. ප්‍රනාන්දු මයා. ...	එම
512 ...	එම්. ඩී. ඊ. ප්‍රනාන්දු මයා. ...	එම
513 ...	ආර්. එල්. කුලරත්න මයා. ...	එම

පරිශීලනය

පරිශීලනය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
514 ... එස්. සිරිල් මයා.	...	68.10. 4
515 ... එස්. සිරිල් මයා. ...	...	එම
516 ... එම ...	...	එම
517 ... එම ...	...	එම
518 ... එම ...	...	එම
519 ... එම ...	...	එම
520 ... එම්. එම්. උන්මියා මයා.	...	එම
521 ... බී. ජේ. විරවර්ධන මයා.	...	එම
522 ... ඊ. ඩබ්ලිව්. සිල්වා මයා.	...	68.10. 5
523 ... එස්. කනගසබේ මයා.	...	එම
524 ... ජී. ඩී. ජේ. ජයතිලක මයා.	...	එම
525 ... එස්. ජේ. රේනිස් මයා.	...	68.10. 9
526 ... එස්. ඒ. බී. පෙරේරා මයා.	...	68.10.11
527 ... එල්. බී. රාජපක්ෂ මයා.	...	එම
528 ... බෙන් සමරසිංහ මයා.	...	එම
529 ... පී. එච්. ටී. වික්‍රමසූරිය මයා.	...	68.10.12
530 ... එල්. ඩී. ලියනගේ මයා.	...	68.10.15
531 ... ඒ. එල්. කේ. පිරිස් මයා.	...	එම
532 ... එල්. එස්. එස්. ද සිල්වා මයා.	...	එම
533 ... ආර්. බී. පෙරේරා	...	එම
534 ... ඩී. ගුරුසිංහ මයා.	...	එම
535 ... එස්. ඒ. විජයසූන්දර මයා.	...	එම
536 ... එම්. ඩබ්. පී. විජේසිංහ මයා.	...	එම
537 ... ඩී. ඩී. විතානවිචි මයා.	...	68.10.16
538 ... සෝමසිරි සූරියආරච්චි මයා.	...	එම
539 ... රෙජිනා වත්තිගම මයා.	...	එම
540 ... එච්. එල්. ප්‍රනාන්දු මයා.	...	68.10.18
541 ... ඒ. මුතුකුමාරු මයා.	...	එම
542 ... ඩී. ඊ. ඩබ්. මුණසිංහ මයා.	...	එම
543 ... වයි. එස්. ජයසූරිය මයා.	...	68.10.22
544 ... ඩබ්. බී. එච්. ද සිල්වා මයා.	...	67. 6.27
545 ... කෝරලගේ ඇගි මයා.	...	65. 2.25
546 ... කේ. ලම්බදරම් මයා.	...	68.10.25
547 ... ඒ. පී. ද සොයිසා මයා.	...	එම
548 ... පී. ඩී. අලෙක්සැන්ඩර් මයා.	...	එම
549 ... එම	...	එම
550 ... සී. ප්‍රනාන්දු මයා.	...	එම
551 ... පී. එල්. ඩී. සෙනෙවිරත්න මයා.	...	එම
552 ... වෛද්‍ය එන්. එස්. ද සොයිසා මයා.	...	එම
553 ... එම්. ඊ. පී. ද මෙල් මයා.	...	එම
554 ... එච්. පී. විල්සන් මයා.	...	68.10.27
555 ... එල්. එච්. එස්. ද සිල්වා මයා.	...	එම
556 ... සී. එම්. එල්. සෙනෙවිරත්න මයා.	...	එම
557 ... සී. එල්. කපාඩියා මයා.	...	එම
558 ... එස්. ඒ. එම්. විමලාවතී මයා.	...	එම
559 ... එස්. සී. බිබිලේ මයා.	...	68.10.31
560 ... එච්. එච්. එම්. කමල් මයා.	...	එම
561 ... කේ. ඩබ්. ජයවර්ධන මයා.	...	එම
562 ... ඩබ්. ඒ. ජයවර්ධන මයා.	...	61. 9.27
563 ... ඇස්. ඇම්. පලිල් මයා.	...	68.10.31
564 ... පැට්‍රික් රොඩරිගු මයා.	...	එම
565 ... ඩී. එන්. පෙරෙරිසා මයා.	...	68.11. 2
566 ... ඩී. කේ. සී. වකෝ මයා.	...	68.11. 6
567 ... පී. ඊ. ජේ. අපොන්සු මයා.	...	එම

පරිශීෂ්ටය

පරිශීෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
568 ...	ටී. ඊ. සුතුර මයා.	65.11. 6
569 ...	එස්. මුණසිංහ මයා.	එම
570 ...	ඩී. ඒ. මැතිවි මයා.	එම
571 ...	එම	එම
572 ...	බී. එම්. බී. සෙනෙවිරත්න මයා.	68.11. 8
573 ...	ජේ. ඩී. ඒකනායක මයා.	68.11.10
574 ...	එල්. පී. ආරුමුගම් මයා.	68.11.11
575 ...	අයි. ඩබ්. ජයකොඩි මයා.	69.11.11
576 ...	එස්. එම්. අගල්ගම මයා.	68.11.11
577 ...	එස්. අයි. එච්. ඔස්ටින් මයා.	68.11.14
578 ...	කේ. එන්. වීරක්කොඩි මයා.	68.11.14
579 ...	එස්. නරේන්ද්‍ර මයා.	68.11.16
580 ...	ඩී. ජී. එම්. ඩයස් මයා.	68.11.16
581 ...	එම්. ජේ. ඇලස් මයා.	68.11.17
582 ...	එස්. ඩබ්. අමරදිවාකර මයා.	68.11.17
583 ...	ඩී. එස්. ඩී. පෙරේරා මයා.	68.11.17
584 ...	ඩී. ඩී. එල්. ඩබ්. ගුණසේකර මයා.	68.11.17
585 ...	බී. ඩබ්. ඩබ්. මධුසිරිවර්ධන මයා.	68.11.17
586 ...	බී. ඩබ්. මධුසිරිවර්ධන මයා.	එම
587 ...	බී. ඩබ්. මධුසිරිවර්ධන මයා.	එම
588 ...	කේ. කුරෙයිසිංහම් මයා.	එම
589 ...	ඩී. එස්. ගුණසේකර මයා.	67.11.20
590 ...	කේ. ඩී. පෙරේරා මයා.	68.11.20
591 ...	එම්. කනගරත්නම් මයා.	68.11.21
592 ...	ටී. පද්මනාඨන් මයා.	69.11.21
593 ...	ටී. පද්මනාඨන් මයා.	68.11.23
594 ...	දෙස්තර එස්. ඩී. එම්. ප්‍රනාන්දු මයා.	68.11.22
595 ...	එම්. කනගරත්නම් මයා.	68.11.22
596 ...	ආර්. ඩී. එස්. විමලසේකර මයා.	68.11.24
597 ...	බී. ඩබ්. ඩී. ජයරත්න මයා.	68.11.24
598 ...	එස්. ඒ. මුතුපොල මයා.	එම
599 ...	ඩී. අලහප්පෙරුම මයා.	68.11.24
600 ...	ජේ. දිසානායක මයා.	68.11.26
601 ...	එන්. කේ. හර්බට් මයා.	68.11.29
602 ...	එස්. මිලාර්	68.11.30
603 ...	ආචාර්ය ආර්. එස්. එස්. වොට්සන් මයා.	එම
604 ...	එම	එම
605 ...	එන්. එම්. මුයින්	68.12. 5
606 ...	ජේ. ඒ. පී. ද සිල්වා	එම
607 ...	පී. ඩබ්. ද සිල්වා	එම
608 ...	එම්.එල්. එච්. ස්තෝම්බු	එම
609 ...	ඩී. පරණවිතාන	68.12. 6
610 ...	ඩී. ආර්. ජයසිංහ	එම
611 ...	අයි. එස්. ජිනසේන	එම
612 ...	සී. එච්. ගුණසේන	68.12.7(2)
613 ...	සී. ඒ. හරිස්වන්ද්‍ර	එම
614 ...	වෝල්ටර් ද සිල්වා	එම
615 ...	සී. ඒ. හේමවන්ද්‍ර	එම
616 ...	බී. ආර්. ඒ. ගුණවර්ධන	68.12.10
617 ...	බාර්කුමාරකුලසිංහ	68.12.19
618 ...	එම්. වැන්ඩරගර්ට්	68.12.27
619 ...	එස්. ඊ. උ. පීරිස්	එම
620 ...	ඊ. එල්. ගුණවර්ධන	එම

පරිශීෂ්ටය		පරිශීෂ්ටය	
අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය	
621	... ඒ. අයි. වික්‍රමසිංහ	...	68.12.28(2)
622	... ඩී. සී. කෝදගොඩ	...	එම
623	... එන්. එන්. ද සිල්වා	...	68.12.30
624	... එස්. පී. ද සිල්වා	...	68.12.28
625	... දෙස්නර ආර්. එස්. තණබාලසුන්දරම්	...	68.12.29
626	... එම	...	එම
627	... එන්. එන්. ද සිල්වා	...	68.12.30
628	... බී. එන්. ඩුල්	...	68.12. 5(2)

III වන කොටස

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය	
1	... ඩී. එම්. එන් දිසානායක	...	69. 1. 4
2	... දොස්නර එල්. එම්. ටී. ආටිගල	...	69. 1. 5
3	... දොස්නර ඩී. ආර්. දේවපුර	...	එම
4	... ටී. එස්. මුතුචේලු	...	එම
5	... එන්. පී. පිරිස්	...	69. 1. 5
6	... පී. කේ. තිලකරත්න	...	69. 1. 6
7	... ඇස්. මිසිරියා නෝනා මිය.	...	69. 1. 7
8	... එම	...	එම
9	... එම්. ජී. කේ. ඒ. මහතුන්	...	එම
10	... පිටර් කලුපහන	...	එම
11	... ඩී. ඩී. ජේ. ද සිල්වා	...	69.1.13(2)
12	... ජේ. අභයවික්‍රම	...	එම.
13	... ඊ. එම්. බලනර්	...	69. 1.15
14	... ටී. තමෝදරම්	...	එම
15	... ඩී. ඩබ්. එදිරිසූරිය	...	එම
16	... රූපස් ජයසුන්දර	...	69. 1.19
17	... ඩී. ජී. පිටිගල	...	එම(2)
18	... ආර්. එල්. දබරේ...	...	69. 1.20
19	... එම්. ටී. එස්. ද සිල්වා	...	69.1 22(2)
20	... ඒ. ජී. ඩයස්	...	69. 1.23
21	... එම්. කේ. එස්. විජයපාල	...	69. 1.26
22	... එම	...	එම
23	... දොස්නර එච්. වයි. විජේසිංහ	...	69. 1.26
24	... ඩබ්. බටුවන්ගල	...	69. 1.27
25	... ඩී. වනිගතුංග	...	එම
26	... ඩබ්. ඇම්. ආර්. වික්‍රමසිංහ	...	69. 1.27
27	... රූබි ප්‍රනාන්දු	...	69. 1.28
28	... ආර්. ආර්. ප්‍රනාන්දු	...	එම
29	... දොස්නර ඩබ්. ටී. රත්නචේල්	...	එම
30	... ටී. ජී. නාරායන්	...	69. 1.29
31	... එම්. ඒ කාදර්	...	69. 1.29
32	... දොස්නර පී. ද එස්. විජේසේකර	...	එම
33	... එම	...	එම
34	... අයි. එම්. ගුණරත්න	...	එම
35	... එස්. රසියා	...	69. 1.30
36	... පී. සී. ඩබ්. ජයසිංහ	...	69. 2. 6
37	... වික්ටර් ඒ. පී. විජේසිංහ	...	එම
38	... එම්. ඩී. පෙරේරා	...	එම
39	... ඒ. ආර්. එම්. පාරුක්	...	එම
40	... ඩී. ඒකනායක	...	එම

පරිශිෂ්ටය

පරිශිෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
41 ...	එස්. එම්. විතානගේ	68. 2. 6
42 ...	ජේ. ඒ. ආර්. පිලික්ස්	69. 2. 8
43 ...	ඩී. එච්. එම්. හුසේන්	69. 2.11
44 ...	ඒ. සුවඳරත්න	69. 2.12
45 ...	ඒ. සුවඳරත්න	එම
46 ..	එම්.ටී. එල්. ප්‍රනාන්දු	එම
47 ...	ඩී. එම්. දන්තනාරායන	එම
48 ...	ටී. නඩරාජා	එම
49 ...	ටී. ඒ. ඒ. චන්ඩ්‍රගම්	69. 2.14
50 ...	ඒ. ඩී. එල්. ප්‍රනාන්දු	69. 2.14
51 ...	ඒ. බී. ඒ. ද එස්. ඉන්ද්‍රරත්න	එම
52 ...	ඩී. බී. අගුණවල	69. 2.17
53 ...	එල්. රාජරායන්	69. 2.19
54 ...	එම	එම
55 ...	ටී. පී. බාලසූරිය	69. 2.17
56 ...	ටී. ද එස්. ටීජේරත්න	69. 2.19
57 ...	එම්. ඩී. පෙරේරා	69. 2.20
58 ...	එස්. ජී. පොන්සේකා	69. 2.22
59 ...	ආර්. පී. එන්. සිල්වා	69. 2.22
60 ...	සී. එම්. ඩී. ගුණසේකර	එම
61 ...	එන්. ආරියරත්න	එම
62 ...	ඩබ්. ඒ. ඩී. හේරත්	එම
63 ...	එච්. එල්. පෙරේරා	69. 2.23
64 ...	ඩබ්. එච්. ද සිල්වා	එම
65 ...	එම	එම
66 ...	ටී. කේ. ද සිල්වා මයා.	69. 2.26
67 ...	වෛද්‍ය කේ. එස්. ඒ. එල්. ප්‍රනාන්දු	69. 3. 1
68 ...	එම.	69. 3. 2
69 ...	ඩී. ඊ. විජේරත්න	69. 3. 2
70 ...	ටී. ඒ. සී. ජේ. ප්‍රනාන්දු	69. 3. 6
71 ...	එම්. ඩී. එම්. එල්. ඩයස්	69. 3. 6
72 ...	එම්. සී. සී. විජේනායක	69. 3. 6
73 ...	එස්. එස්. කරිම්	එම
74 ...	එම්. එල්. එස්. ගුණතිලක	එම
75 ...	එම්. ඒ. චන්ඩ්‍රසේකර	එම
76 ...	ටී. බී. වේරපිටිය	එම
77 ...	සී. ජී. විරමන්ත්‍රී	69. 3. 7
78 ...	ඒ. සී. ද සොයිසා	69. 3. 7
79 ...	ඒ. එල්. ප්‍රනාන්දු	69. 3. 8
80 ...	ඩී. එස්. අන්තෝනි පිල්ලෙයි	එම
81 ...	එම්. එස්. ධර්මස	69. 3. 9
82 ...	අයි. ආදිහෙට්ටි	69. 3.13
83 ...	ඒ. බොඩුවල	69. 3.14
84 ...	එම්. ජී. ගුණරත්න	69. 3.15
85 ...	එම්. ඒ. එච්. එස්. පෙරේරා	එම
86 ...	යූ. ද එස්. තේනුවර	එම
87 ...	ඒ. පී. ඩී. ගුණරත්න	69. 3.16
88 ...	වෛද්‍ය හැරි එම්. චන්තියසිංහම්	69. 3.19
89 ...	සී. ටී. එච්. ද සොයිසා	60. 3.25
90 ...	එම්. එච්. එම්. කුක්	69. 3.25
91 ...	ආර්. ඒ. එම්. පෙරේරා	එම
92 ...	බී. ඒ. පෙරේරා	69. 3.27
93 ..	ජී. එස්. ඩාකෝ මිය.	69. 3.28
94 .	එම	එම

පරිශීෂ්ටය		පරිශීෂ්ටය	
අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය	
95 ...	එම්. කේ. එස්. මහසිංහ	...	69. 3.29
96 ...	එම	...	එම
97 ...	එම්. පී. අමරසූරිය	...	69. 3.30
98 ...	එල්. විලියම්ස්	...	69. 3.31
99 ...	කේ. එස්. රාජමුණි	...	එම
100 ...	ඊ. සී. ප්‍රනාන්දු	...	69. 4.10
101 ...	සී. ඒ. පියසේන	...	69. 4.18
102 ...	එම	...	69. 4.19
103 ...	එම	...	එම
104 ...	එම	...	එම
105 ...	ජී. පී. ඒ. සිල්වා	...	එම
106 ...	එම	...	එම
107 ...	ඩී. සී. පෙරේරා	...	69. 4.22
108 ...	එම්. එම්. ඒ. හනිපා	...	69. 4.23
109 ...	අලින් සුමි	...	69. 4.25
110 ...	ඩබ්. එම්. විජේකෝන්	...	69. 4.26
111 ...	එස්. ආර්. නම්බියා	...	එම
112 ...	කේ. සී. ඩාකෝ	...	එම
113 ...	ආර්. ඒ. ටී. බාලසූරිය	...	69. 4.27
114 ...	එස්. වේලායුදපිල්ලේ	...	69. 4.28
115 ...	ඩී. එච්. පී. ආර්. සේනානායක	...	එම
116 ...	එස්. එස්. පියසේන	...	69. 5. 3
117 ...	බී. එච්. වැලිකල	...	එම
118 ...	ඒ. ආර්. ජයකොඩි	...	69. 5. 5
119 ...	ඒ. තුරෙයිසිංහම්	...	එම
120 ...	ඒ. ඩී. ඩී. පී. සිරිමාන්න	...	69. 5. 6
121 ...	ටී. වෛරවනාදන්	...	එම
122 ...	ඒ. ජී. ඩී. පෙරේරා	...	එම
123 ...	එම්. එන්. ගුප්ත	...	69. 5. 9
124 ...	පී. පී. එච්. ප්‍රනාන්දු	...	69. 5.10
125 ...	එම	...	එම
126 ...	එම	...	69. 5.13
127 ...	එම	...	එම
128 ...	ජී. බී. පෙරේරා	...	එම
129 ...	එම	...	එම
130 ...	බී. එස්. ටී. මැන්දිස්	...	එම
131 ...	වෝල්ටර් බ්‍රවුන්ගල	...	එම
132 ...	එම්. ටී. පී. ප්‍රනාන්දු	...	එම
133 ...	ඩබ්. එස්. එල්. ද අල්විස්	...	එම
134 ...	ඩී. සී. ආර්. ජයසිංහ	...	එම
135 ...	ඩී. අයි. ජී. ගුණවර්ධන	...	69. 5.14
136 ...	ඩී. විතාරණගේ	...	එම
137 ...	එස්. කුමාරස්සාමි	...	එම
138 ...	ජී. සොයිසා	...	එම
139 ...	ඩී. එච්. එස්. වණසිංහ	...	69. 5.21
140 ...	සී. ඩී. ඊ. කොඩිතුක්කු	...	69. 5.24
141 ...	ටී. එච්. ආර්. පිරිස්	...	එම
142 ...	ජී. තිලකවතී මිය.	...	69. 5.26
143 ...	ඩබ්. එල්. කේ. ප්‍රනාන්දු	...	එම
144 ...	ජී. එච්. පෙරේරා	...	69. 5.27
145 ...	ඒ. ආර්. එම්. සාලි	...	එම
146 ...	අයි. බී. අබේවික්‍රම	...	එම
147 ...	ඩී. ඒ. එච්. හසාරි	...	69. 5.28
148 ...	එම	...	එම

පරිශීලකය

පරිශීලකය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
149	කේ. ඒ. එස්. විජේවර්ධන මයා.	69. 6. 1
150	එච්. එල්. ඩී. ජේ. උපසේන මයා.	එම
151	ජී. ද සිල්වා මයා.	69. 6. 2
152	සී. එස්. ජේ. ද මෙල් මයා.	එම
153	පී. ටී. ඩී. පෙරේරා මයා.	එම
154	එම	එම
155	කේ. කණකසබේ මයා.	එම
156	එස්. එච්. අබේවර්ධන මයා.	69. 6. 3
157	ටී. ඊ. ඒ. ද සම්පතේ මයා.	69. 6. 6
158	ඊ. විරද්දන මයා.	69. 6. 8
159	ඩී. ජී. නිශ්ශංක මයා.	එම
160	ජී. ඩී. ඒ. ගුණවර්ධන මයා.	එම
161	එච්. බී. අමිත මයා.	එම
162	එච්. එල්. බී. විරසිංහ මයා.	එම
163	අයි. ඒ. එස්. අමරසේකර මයා.	69. 6. 9
164	ඩී. ලියනගේ මයා.	එම
165	යූ. කේ. පී. සිල්වා මයා.	69. 6.10
166	වී. ජී. ප්‍රවාලස් මයා.	එම
167	ජේ. එම්. දිසානායක මයා.	එම
168	ඩී. පී. පොඩිනෝනා මිය.	එම
169	එච්. එම්. ඒ. කසිම් මයා.	එම
170	එස්. ඩී. ආටිගල මයා.	එම
171	එම	එම
172	ආර්. එච්. ගුණවර්ධන මයා.	69. 6.11
173	එම්. ඩී. පෙරේරා මයා.	එම
174	කේ. ඩී. ටී. ජයසූරිය මයා.	එම
175	කේ. ටී. ඩබ්ලිව්. සුමනසූරිය මයා....	69. 6.12
176	ඩබ්ලිව්. ඒ. ඩී. වි. ජේ. විජේවර්ධන මයා.	එම
177	එච්. පී. සිරිල් මයා.	එම
178	ආර්. ඩබ්ලිව්. ගුණසේකර මයා.	එම
179	ජී. ඩී. වි. වික්‍රමසිංහ මයා.	එම
180	ආර්. රත්නවෙල් මයා.	69. 6.13
181	ඊ. ද ඉසැඬ එස්. රාජපක්ෂ මයා.	69. 6.16
182	අයි. ඒ. සී. ද සේරම් මයා.	69. 6.17
183	ඩබ්ලිව්. පී. එෆ්. ඩී. ද මෙල් මයා.	69. 6.18
184	ආර්. ඒ. ඩී. ජයවීර මයා.	එම
185	ඊ. එන්. දේවදාසන් මයා.	එම
186	එච්. ඩී. සිල්වා මයා.	69. 6.19
187	එච්. ආර්. පෙරේරා මයා.	එම
188	ජී. ඩී. රණසිංහ මයා.	එම
189	එම්. ඩී. එච්. බස්නායක මයා.	එම
190	ඩී. ආර්. ජේ. ජෝශප් මයා.	එම
191	ජී. කල්වත්ත මයා.	එම
192	ඒ. ඩී. අත්තෝනිස් මයා.	69. 6.20
193	ජේ. පී. ඩබ්ලිව්. ගුණතිලක මයා.	69. 6.21
194	එච්. වි. පෙරේරා මයා.	එම
195	ඩබ්ලිව්. ඒ. ඒ. හේවාචිතාරන මයා.	එම
196	ඒ. එම්. ජලිල් මයා.	එම
197	ඩී. ජී. සිරිවර්ධන මයා.	69. 6.23
198	ටී. ඩබ්ලිව්. කරුණාරත්න මයා.	එම
199	එච්. සෙනෙවිරත්න මයා.	69. 6.24
200	ඩී. එච්. ජී. හේමලතා මිය.	එම
201	පී. පංචාඛවරම්	69. 6.25
202	එෆ්. ඒ. ද එස්. එස්. රාජපක්ෂ මයා.	එම

පරිශීලකය

පරිශීලකය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
203 ...	ටී. අඹන්පොල මිය. ...	69. 6.28
204 ...	එස්. මනිසපරනම් මයා. ...	69. 6.30
205 ...	සී. පී. ප්‍රනාන්දු මයා. ...	එම
206 ...	ආර්. සිරිසේන හොරගොල්ල මයා. ...	එම
207 ...	කේ. සී. විජයරත්න මයා. ...	69. 7. 1
208 ...	ජේ. එල්. ජී. ජයසේකර මයා. ...	69. 7. 2
209 ...	ඩබ්ලිව්. ඩී. එස්. පිරිස් මයා. ...	එම
210 ...	ඩී. ඩෝල්ට්ටු මයා. ...	එම
211 ...	එල්. ඩී. රණතුංග මයා. ...	එම
212 ...	එම ...	එම
213 ...	එම ...	එම
214 ...	එම්. ඩී. එල්. ඩී. ගුණතිලක මයා. ...	69. 7. 3
215 ...	එම්. අරුණාලම්දම් මයා. ...	එම
216 ...	ඩී. එම්. ජී. ගුණවතී මිය. ...	එම
217 ...	ජේ. ජී. අමරේශ්වර මයා. ...	එම
218 ...	එෆ්. ජී. එස්. ගුණරත්න මයා. ...	69. 7. 4
219 ...	ජේ. වාගිශ්වර මයා. ...	69. 7. 3
220 ...	ශ්‍රියා ගුණසේකර මිය. ...	69. 7. 4
221 ...	ආර්. එම්. සුගතදස මයා. ...	69. 7. 7
222 ...	කේ. නානායක්කාර මයා ...	69. 7. 9
223 ...	ඩී. වයිමන් ප්‍රනාන්දු මයා ...	එම
224 ...	එම ...	එම
225 ...	එම ...	එම
226 ...	එන්. එම්. ඒ. අබේසුන්දර ...	69. 7.10
227 ...	ඒ. සී. ඩී. ද එස්. අබේසුරිය මයා ...	එම
228 ...	බී. ටී. මාරුකොන මයා. ...	එම
229 ...	බී. කේ. ඩී. වික්‍රමසිංහ මයා. ...	එම
230 ...	ජේ. පී. එල්. පෙරේරා මයා. ...	එම
231 ...	එම්. පී. එන්. ඩී. ජයසිංහ මයා. ...	69. 7.11
232 ...	යූ. ඩී. ජේ. ජිනදස මයා. ...	එම
233 ...	ටී. ආර්. සමරසිංහ මයා. ...	69. 7.15
234 ...	සී. ඒ. වික්‍රමසිංහ මයා. ...	69. 5. 9
235 ...	ඒ. බී. පෙතියාගොඩ මයා. ...	69. 7.15
236 ...	ඊ. එස්. අන්ඩ්‍රාසෙන් මයා. ...	එම
237 ...	ආර්. කේ. ඩී. ද සිල්වා මයා. ...	එම
238 ...	ඒ. ත්‍රිමාවිතාන ...	එම
239 ...	ඩී. ඊ. විජේරත්න මයා. ...	එම
240 ...	ආර්. ඩබ්ලිව්. පෙල්සියර් මයා. ...	69. 7.16
241 ...	ටී. ජී. අබේසිංහ මයා. ...	එම
242 ...	ජේ. රත්නසිංහම් මයා. ...	එම
243 ...	සී. ඩී. ඊ. බෙයිඩ් පිරිස් මයා. ...	එම
244 ...	ඒ. ඩී. ඩබ්ලිව්. ගුණවර්ධන මයා. ...	69. 7.17
245 ...	ඩබ්ලිව්. ඒ. විජේසිංහ මයා. ...	69. 7.18
246 ...	පී. එම්. ගෝමස් මයා. ...	එම
247 ...	ඊ. ගුණරත්න මයා. ...	එම
248 ...	ටී. පදමනාදන් මයා. ...	එම
249 ...	ඩී. එච්. කේ. අතුකෝරාල මයා. ...	එම
250 ...	සී. යෝගරාජා මයා. ...	එම
251 ...	ඒ. එල්. යාමාවතී මිය. ...	69. 7.20
252 ...	අවලංගුකළා	
253 ...	එම්. ඒ. ජේ. පෙරේරා මයා. ...	එම
254 ...	සී. එස්. ඊ. පෙරේරා මයා. ...	එම
255 ...	එම්. ඩී. එල්. ඩී. ගුණතිලක මයා. ...	එම
256 ...	එච්. පී. ගුණරත්න මයා. ...	69. 7.24

පරිශීෂ්ටය

පරිශීෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
257 ...	ඒ. එච්. එම්. ෂාපි මයා.	69. 7.24
258 ...	එස්. ඒ. එම්. ප්‍රනාන්දු මිය.	එම
259 ...	ඩී. එම්. හෙට්ටිආරච්චි මයා.	69. 7.25
260 ...	එම	එම
261 ...	එම	එම
262 ...	කේ. ඩබ්ලිව්. අමරවීර මයා.	එම
263 ...	එම	එම
264 ...	වී. ගුරුඡවාමි මයා.	69. 7.26
265 ...	ඒ. නම්බිරාජා මයා.	69. 7.25
266 ...	ඩබ්ලිව්. ඩී. ඇස්. ඇම්. විජයසිංහ මයා.	69. 7.27
267 ...	එච්. බී. ගුණවර්ධන මයා.	එම
268 ...	සී. බී. එස්. පෙරේරා මයා.	69. 7.29
269 ...	ඩී. හපුආරච්චි මයා.	69. 7.30
270 ...	ජී. ඩී. පෙරේරා මිය.	එම
271 ...	සී. ඩී. එම්. විරසිංහ මයා.	එම
272 ...	ආර්. කේ. එල්. ද අල්විස් මයා.	69. 7.31
273 ...	එම්. සී. ටී. නයිමි මයා.	එම
274 ...	ඊ. එච්. සෙලා මිය.	එම
275 ...	ඩී. එච්. විජේසිංහ මයා.	එම
276 ...	එම්. සී. ආර්. ද පින්තු මයා.	එම
277 ...	ජේ. ඊ. අබේරත්න මයා.	එම
278 ...	එස්. එම්. එම්. සේනානායක මයා.	69. 8. 1
279 ...	ඩී. පී. අතුකෝරාල මයා.	එම
280 ...	වී. එච්. එල්. රත්න මිය.	එම
281 ...	කිසානි පෙරේරා මිය.	69. 8. 2
282 ...	එල්. අමරසිංහ මයා.	එම
283 ...	එම්. එල්. එච්. දිසානායක මයා.	69. 8. 3
284 ...	ඩී. බී. එස්. ද සොයිසා මයා.	එම
285 ...	ටී. ඒ. පියතිලක මයා.	69. 8. 4
286 ...	පී. ඩී. එච්. එස්. ගෝමස් මයා.	එම
287 ...	ඊ. ඒ. රාමනායක මයා.	එම
288 ...	එස්. නිර්මලානන්ද මයා.	69. 8. 7
289 ...	පී. සී. බේ. පිරිස් සහ ඒ. සී. එච්. ද සොයිසා මහතුන්	එම
290 ...	එම	එම
291 ...	එම	එම
292 ...	එම	එම
293 ...	එච්. එච්. ඇල්. ද සොයිසා මයා.	එම
294 ...	ඊ. ජයන්ත ද සෙනෙවිරත්න	69. 8. 8
295 ...	එම	එම
296 ...	ඩී. ද සොයිසා	එම
297 ...	ජී. ප්‍රනාන්දු	එම
298 ...	ඊ. ඇම්. විජේරත්න	එම
299 ...	සී. බී. පී. ගුණවර්ධන	එම
300 ...	එස්. ඩී. මයිල්වාගනම්	69. 8.10
301 ...	වී. තමොදරම්පිල්ලෙයි	එම
302 ...	එච්. ධර්මරාජා	එම
303 ...	එම	එම
304 ...	අයි. එල්. දිසානායක	එම
305 ...	ඩී. ඩබ්. කොස්ගමගේ	69. 8.13
306 ...	ඇල්. පී. ඔගස්ටස් ද සිල්වා ජේසිංහ	එම
307 ...	ඒ. අයි. විජේසුන්දර	එම
308 ...	ඩී. ඊ. ජයතුංග	69. 8.14
309 ...	ඩී. ඩබ්. කරුණාරත්න	එම

පරිශීලනය

පරිශීලනය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
310 ...	පී. බී. පී. ද සිල්වා මයා.	68. 8.14
311 ...	ඒ. පී. ඇල්මන් සිංඤෝ මයා.	69. 8.15
312 ...	සී. අලගරත්නම් මයා.	69. 8.16
313 ...	ටී. ඇම්. ප්‍රදිනාන්දු මෙනෙවිය	69. 8.17
314 ...	සී. ඒ. වික්‍රමසූරිය මිය.	එම
315 ...	කේ. ආර්. වරාවිට මයා.	එම
316 ...	මාලිනි සී රණසූරිය මිය.	එම
317 ...	එම	එම
318 ...	එම්. එච්. එම්. බාවා මයා.	එම
319 ...	එස්. නිර්මලානන්ද මයා.	69. 8.18
320 ...	එස්. වාමදේවන් මයා.	එම
321 ...	ඩබ්. එස්. බොනෝජු මයා.	එම
322 ...	ටී. එස්. මුතුකුමාරරත්නම් මයා.	එම
323 ...	ඒ. ජී. ආනන්ද මයා.	69. 8.19
324 ...	ඩබ්. ජී. ආර්. ඩී. වරිච්ඡිංහ මයා.	69. 8.21
325 ...	ටී. ඩී. ඇස්. ද මෙල් මයා.	එම
326 ...	ඩබ්. එම්. ගිනිගේ මයා.	69. 8.22
327 ...	එම්. පී. හේරැස් මයා.	එම
328 ...	ඇල්. බේ. විරසූරිය මයා.	69. 8.23
329 ...	කේ. එන්. වොක්සි මයා.	එම
330 ...	කේ. ඇල්. බී. පෙරේරා මයා.	69. 8.24
331 ...	සී. සෝමසුන්දරම් මයා.	එම
332 ...	ඇස්. ඇල්. අල්විස් මයා.	එම
333 ...	ඩබ්. කේ. එම්. ද සිල්වා මයා.	එම
334 ...	ආර්. ගුණදස මයා.	69. 8.25
335 ...	එල්. එස්. විජේසිංහ මයා.	එම
336 ...	සී. ඊ. පුවමානසිංහ මයා.	එම
337 ...	එච්. රණසිංහ මයා.	69. 8.26
338 ...	ඩබ්. පී. පී. කරුණාරත්න මයා.	එම
339 ...	මහුම්මද් සේසින් මයා.	එම
340 ...	ඩී. ජේ. ඇන්. ද සොයිසා මයා.	69. 8.27
341 ...	ආර්. අයි. එස්. ඇග්නස් මයා.	69. 8.28
342 ...	ඩී. ඇස්. මෙන්තානන්ද මයා.	69. 8.31
343 ...	ඩී. ගොන්සලි කෝරාල මයා,	එම
344 ...	පී. ඇල්. ඇස්. අල්විස් මයා.	එම
345 ...	ජේ. ඒ. සෙල්වරත්නම් මයා.	එම
346 ...	එල්. පී. ලෙනාඩ් මයා.	එම
347 ...	යූ. එච්. කොඩිපිලි මයා.	69. 9. 1
348 ...	ඩබ්. ජී. එම්. සී. ද සිල්වා මයා.	එම
349 ...	ජී. විරරත්න මයා.	එම
350 ...	පී. පී. එස්. කීර්තිසිංහ මයා.	එම
351 ...	එස්. කේ. මුණසිංහ මයා.	එම
352 ...	එම	එම
353 ...	පීටර් එගොඩගේ මයා.	69. 9. 3
354 ...	එන්. පී. ජේ. ඇන්තනි මයා.	69. 9. 4
355 ...	ආර්. ඒ. අමරසිංහ මයා.	එම
356 ...	එච්. ඒ. ද සිල්වා මයා.	එම
357 ...	එස්. ඩී. ඩබ්. නෝනිස් මයා.	එම
358 ...	කේ. එල්. ජේ. ඩබ්. ද සිල්වා මයා.	එම
359 ...	ඒ. එස්. ඩී. ද සිල්වා මයා.	69. 9. 5
360 ...	එම්. ඩබ්. ඒ. ආර්. එල්. විජේසූරිය මයා.	එම
361 ...	ඩී. ඊ. පී. විජේරත්න මයා.	69. 9. 6
362 ...	සී. පී. ගුණවර්ධන මයා.	69. 9. 7
364 ...	එස්. ගුණසේකර ජිනදස මයා.	67.12.27

පරිශීලකයා

පරිශීලකයා

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
365 ...	එම්. දුරෙයිරාජා මයා.	69. 9. 7
366 ...	ඒ. කන්දසියා මයා.	69. 9.11
367 ...	එම්. එල්. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
368 ...	පී. එම්. ඒ. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
369 ...	ඇන්. ඇම්. ධර්මසූරිය මයා.	69. 9.12
370 ...	ඇල්. ඩබ්. පෙරේරා මයා.	69. 9.13
371 ...	ඇස්. ඒ. ඩී. ගුණසේකර මිය.	69. 9.14
372 ...	ඇස්. බී. ගුණසේකර මිය.	එම
373 ...	ඇම්. ආර්. ප්‍රනාන්දු මයා.	69. 9.15
374 ...	එස්. බී. අයි. බර්තලොමියුස් මයා.	එම
374ඒ...	අයි. පී. කුරුනේරු මිය.	එම
375 ...	ඩී. ඒ. අබේගුණවර්ධන මයා.	69. 9.16
376 ...	ඊ. ද සිල්වා මුණසිංහ මයා.	එම
377 ...	එච්. එස්. එස්. ආර්. සේනාරත්න මයා.	එම
378 ...	එම්. එස්. කුලරත්න මයා.	69. 9.19
379 ...	ඇම්. සන්මුගනාදන් මයා.	එම
380 ...	ඩබ්. එස්. එල්. ද අල්විස් මයා	එම
381 ...	කේ. යූ. රාමනායක මයා.	69. 9.20
382 ...	පී. ඇස්. ඩැනියල් මයා.	69. 9.21
383 ...	ඩබ්. සී. ජේ. සී. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
384 ...	එච්. බී. ඩී. සිල්වා මිය.	69. 9.22
385 ...	ඇස්. ඇම්. ඩී. ද අල්විස් මයා.	69. 9.23
386 ...	ඇස්. ගුණසේකර මිය.	එම
387 ...	ඇස්. බී. ගුණසේකර මිය.	එම
388 ...	පී. එම්. ප්‍රනාන්දු මයා.	69. 9.27
389 ...	ඇම්. ඊ. ප්‍රනාන්දු මයා.	69. 9.26
390 ...	එන්. බී. බී. තොටගම මයා.	69. 9.27
391 ...	පී. එච්. එම්. ද සිල්වා මයා.	එම
392 ...	ඇම්. ඒ. ඊ. රොද්‍රිගු මයා.	එම
393 ...	එස්. ඇස්. සාබිදිත් මයා.	එම
394 ...	එම්. ජී. රයිට් මයා.	69. 9.29
395 ...	ජේ. එල්. ජයතිස්ස මයා.	69. 9.30
396 ...	පී. ගම්හේවා මයා.	69. 9.31
397 ...	එම්. අයි. එම්. සනිල් මයා.	69. 9.31
398 ...	ජේ. ඒ. ඩී. ඒ. ජයකොඩි මයා.	69.10. 1
399 ...	එන්. එම්. එල්. සේනාදීර මයා.	69.10. 5
400 ...	එස්. කයිට් මයා.	එම
401 ...	ඩබ්. එම්. සේනාරත්න මයා.	එම
402 ...	ඩබ්. ස. වීරසූරිය මිය.	69.10. 8
403 ...	අයිරින්, බී. ද. අල්විස් මයා.	එම
404 ...	ද ඇස්. ගුණරත්න මයා.	69.10. 9
405 ...	ඊ. ද ඇස්. ගුණරත්න මයා.	එම
406 ...	ටී. ඇන්. හමිම් මයා.	69.10.13
407 ...	ඒ. එච්. එස්. පෙරේරා මයා.	එම
408 ...	ඩබ්. ඇම්. ජේ. බණ්ඩා මයා.	එම
409 ...	ඇන්. ඇස්. ගුණවර්ධන මයා.	69.10.15
410 ...	ඇන්. ඇස්. ගුණවර්ධන මයා.	එම
411 ...	ජේ. එම්. ස්වාමිනාදන් මයා.	එම
412 ...	ආර්. අමරසිංහ මයා.	එම
413 ...	ඒ. පී. සී. සිගේරා මයා.	69.10.16
414 ...	කේ. ඩී. ජේ. විල්මට් මයා.	69.10.11
415 ...	බී. එච්. කලයරත්න මිය.	69.10.17
416 ...	බී. එච්. කලයරත්න මිය.	එම
417 ...	බී. එච්. කලයරත්න මිය.	එම

පරිශීෂ්ටය

පරිශීෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
418 ...	කේ. ටීරන්දස් මයා.	69.10.19
419 ...	කේ. ටීරන්දස් මයා.	එම
420 ...	කේ. විජයදස් මයා.	එම
421 ...	ආර්. පුපාලසිංහම් මයා.	එම
422 ...	බී. ඒ. එම්. පින්තු මයා.	69.10.22
423 ...	එස්. එම්. අමරසේකර මයා.	එම
423 ...	එස්. එම්. අමරසේකර මයා.	එම
	එස්. එම්. අමරසේකර මයා	එම
424 ...	පී. ඩී. කේ. තිසේරා මයා.	එම
425 ...	කේ. රාජරත්නම් මිය.	එම
426 ...	ඇල්. ඒ. ගුණරත්න මයා.	69.10.26
427 ...	සී. නඩරාජා මයා.	69.10.29
428 ...	ව. උභයසිරි මයා.	එම
429 ...	එස්. ධර්මවර්ධන මයා.	69.10.31
430 ...	සී. ආර්. ස්කෝර්මන් මයා.	එම
431 ...	ටී. පිරිස් මයා.	එම
432 ...	පී. එස්. කරුණාරත්න මයා.	එම
433 ...	වයි. ඩී. පී. ආර්. සේනානායක	69.11. 2
434 ...	පී. ආර්. සේනානායක	එම
435 ...	එම	එම
436 ...	ඩී. ඩී. පිරිස් ...	69.11. 4
437 ...	ටී. එස්. ජයතිලක	69.11.15
438 ...	ඒ. සුමුමානියම් ...	69.11.12
439 ...	එස්. ඉලකුනාදන්	69.11.11
440 ...	පී. එච්. ආර්. ද සිල්වා	එම
441 ...	පී. එස්. අයි. කොළඹගේ	එම
442 ...	එම	එම
443 ...	පී. එස්. කොස්තා	එම
444 ...	ආර්. ඇම්. ඒ. සේනානායක	එම
445 ...	එම	එම
446 ...	ඇස්. ආර්. ඇස්. පෙරේරා	එම
447 ...	පී. පී. එස්. එච්. ද සිල්වා	69.11.12
448 ...	එච්. ඩබ්. වන්දිසේකර	69.11.13
449 ...	ජේ. ඒ. ගෝමස්	69.11.15
450 ...	එම	එම
451 ...	පී. එස්. සිරිවර්ධන	69.11.17
452 ...	දෙස්නර ටී. ටී. හේරත් ගුණරත්න	69.11.18
453 ...	කේ. කේ. පෙරේරා මයා.	69.12.20
454 ...	ඩබ්. එස්. ඩී. පී. ප්‍රනාන්දු	එම
455 ...	බී. ඇම්. බණ්ඩාරනායක	එම
456 ...	එම්. ඒ. සී. ආමන්	69.11.21
457 ...	ඩබ්. පී. පී. ඩයස්	69.11.24
458 ...	ඩබ්. ඒ. සී. ඩෙස්	එම
459 ...	ඇස්. ඇස්. ගුණවර්ධන	69.11.25
460 ...	එම	එම
461 ...	එච්. ඇන්. පොන්නම්බලම්	69.11.26
462 ...	එම	එම
463 ...	ඇල්. සී. ද සිල්වා	69.11.27
464 ...	ආර්. ඇම්. හේරත්	69.11.28
465 ...	එම	එම
466 ...	ඒ. ජී. අබේවික්‍රම	එම
467 ...	ජේ. පී. විජයසේකර	එම
468 ...	ඇස්. ඩී. ගුණවර්ධන	69.11.29

පරිශිෂ්ටය

පරිශිෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
469 ...	පී. එච්. එච්. විජයසේන	...
470 ...	ලිලි පල්ලියගුරු ...	69.11.30
471 ...	දේවගුනි ඩී. ඇස්. විල්සන්	එම
472 ...	ආර්. චන්ද්‍රානි ප්‍රනාන්දු	එම
473 ...	එන්. මොහමඩ අලි	69.12. 2
474 ...	ටී. රත්නසිංහම් ...	එම
475 ...	එම	69.12. 5
476 ...	එම	එම
477 ...	එම	එම
478 ...	ආර්. නිරුනාචුක්කරසූ	එම
479 ...	සී. ශ්‍රීපත්මනාදන්	එම
480 ...	ටී. රායප්පු ...	එම
481 ...	ටී. රාමලිංගම් ...	එම
482 ...	පී. ඒ. ප්‍රනාන්දු ...	එම
483 ...	පී. සතාසිවම් ...	69.12. 6
484 ...	ආර්. ඇම්. පී. අලහකෝන්	69.12. 9
485 ...	පී. බී. ප්‍රනාන්දු ...	එම
486 ...	එම	එම
487 ...	බී. එල්. ද සිල්වා	එම
488 ...	එන්. පරරාජසිංහම්	එම
489 ...	එල්. ටී. ස්කුරන්දුවේල්	69.12.12
490 ...	එන්. මොහමඩ අලි	එම
491 ...	කේ. එස්. සිල්වා	එම
492 ...	ඒ. ඒ. හුවර් ...	එම
493 ...	එච්. එල්. ප්‍රනාන්දු	එම
494 ...	ඇම්. ඒ. ඇස්. පී. සෙනෙවිරත්න	69.12.13
495 ...	සී. ඩබ්. ද සිල්වා	එම
496 ...	එස්. පී. රුද්‍රිගු ...	69.12.14
497 ...	බී. ඒ. විජයරත්න	69.12.19
498 ...	ඕ. එල්. ද ක්‍රෙස්ටර්	එම
499 ...	එච්. සිරිසේන ...	69.12.21
500 ...	ඩී. සී. ඒ. ජයකොඩි	එම
501 ...	ආර්. පී. සී. ප්‍රනාන්දු	එම
502 ...	පී. සී. බී. ප්‍රනාන්දු	එම
503 ...	එම	69.12.24
504 ...	ඩබ්. එච්. ද සිල්වා	එම
505 ...	එම	69.12.31
506 ...	එම	එම
507 ...	ටී. මනම්පේරි ...	එම
508 ...	කේ. කේ. පෙරේරා	එම
509 ...	පී. එස්. ජයසිංහ	එම
510 ...	දෙස්නර ඩී. මහේන්ද්‍රන්	එම
511 ...	ඩී. ඇස්. පෙරේරා	එම
512 ...	පී. කලෙසිනාදන්	එම
513 ...	ඩබ්. ඩී. සී. අබේගුණවර්ධන	එම
514 ...	කේ. ඇම්. ටී. පෙරේරා	එම
515 ...	කේ. සී. පී. ජයවර්ධන	එම
516 ...	එම	එම
517 ...	මොනිකා සල්ගාදු	එම
518 ...	ආර්. බී. ජයසේකර	එම
519 ...	ආර්. ඇස්. දිසානායක	එම

පරිශීලකය

පරිශීලකය

IV වන කොටස

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
1	එච්. එම්. පී. බී. නිකපොත මයා.	70. 1. 2
2	එන්. ඊ. සේරසිංහ මයා.	එම
3	ඊ. එදිරිමාන්න මයා.	70. 1. 4
4	ජේ. මනෝරංජිනි මයා.	70. 1. 8
5	බී. ඒ. එස්. ගුණවර්ධන මයා.	එම
6	ඒ. එච්. ගුණසේන මයා.	70. 1. 9
7	ඩී. එස්. ඩී. ගජනායක මයා.	එම
8	සී. සිවප්‍රගාසම් මයා.	එම
9	එම්. ඒ. ඒ. මුණසිංහ මයා.	එම
10	එම්. එස්. පෙරේරා මයා.	70. 1.11
11	පී. ටී. සෙනෙවිරත්න මයා.	එම
12	ඩී. ජේ. බී. කල්දේරා මයා.	එම
13	සෝමා ජයසිංහ මයා.	70. 1.12
14	පී. එස්. එල්. මිහිඳු මයා.	එම
15	එච්. එන්. පියදාස මයා.	එම
16	ඉනසා අහමඩ් මයා.	70. 1.13
17	එම	එම
18	එම්. ඩී. ජී. ගුණරත්න මයා.	70. 1.17
19	එන්. දේවේන්ද්‍ර මයා.	එම
20	කේ. ඩී. නන්දදේව මයා.	70. 1.19
21	එල්. එම්. ඩී. ද සිල්වා මයා.	එම
22	ඩී. ඒ. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
23	ඒ. පී. ජයවර්ධන මයා.	70. 1.20
24	එම්. පිටර් සිංහසේන මයා.	එම
25	අයි. හෙට්ටිආරච්චි මයා.	එම
26	එම්. ටේ. ඩී. ද සිල්වා මයා.	එම
27	එම්. ඒ. සුබසිංහ මයා.	70. 1.23
28	එම්. සී. පී. පෙරේරා මයා.	එම
29	ඩී. කේ. නිශ්ශංක මයා.	70. 1.25
30	ඩබ්. ඩී. එම්. පියසේන මයා.	එම
31	දෙස්නර ටී. ටී. ඊ. ප්‍රනාන්දු මයා.	එම
32	පී. රණසිංහ මයා.	එම
33	පී. එන්. එස්. සී. විජේවර්ණසූරිය මයා.	70. 1.26
34	ඊ. ටී. පිරිස් මයා.	70. 1.29
35	ඩී. එල්. අමරසූරිය මයා.	70. 1.31
36	එච්. සිංහාරම් මයා.	එම
37	පී. එච්. ඊ. ද සිල්වා මයා.	70. 2. 1
38	එච්. ජී. එස්. ද සිල්වා මයා.	70. 2. 2
39	පී. ටී. හරිස්ගම මයා.	එම
40	එච්. සී. මොරලියගම මයා.	එම
41	එස්. ඩී. පර්ඩිනන්ඩස් මයා.	එම
42	ඒ. එන්. ඩී. එස්. සමරනායක මයා.	එම
43	ඩී. පී. එස්. සේවියර් මයා.	එම
44	ඒ. ද එස්. විජේරත්න මයා.	එම
45	එම	එම
46	ටී. සී. සමරසිංහ මයා.	70. 2. 3
47	ඩබ්. ඒ. ඩී. අමරසේන මයා.	70. 2. 7
48	ඩී. ගුණපාල මයා.	70. 2. 8
49	ඒ. ටී. පී. සිල්වා මයා.	එම
50	කේ. පී. ප්‍රවීලංගම් මයා.	70. 2. 9
51	ඒ. බාලසුබ්‍රමානියම් මයා.	එම
52	එල්. ජේ. පෙරේරා මයා.	70. 2.10

පරිශීෂ්ටය

පරිශීෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
53 ...	ඒ. ආර්. ආර්. විජේවික්‍රම මයා. ...	70. 2.11
54 ...	එම්. වි. පෙරේරා මයා. ...	එම
55 ...	ඩබ්. බී. එම්. සිරිසේන මයා. ...	70. 2.12
56 ...	එම්. එස්. ගුප්ත මයා. ...	එම
57 ...	දෙස්නර ජේ. එස්. බාර්ක්මාර්සිංහ මයා. ...	එම
58 ...	යූ. එම්. ඩබ්. ගුණවර්ධන මයා. ...	එම
59 ...	එන්. වි. ඩයස් අබේගුණවර්ධන මයා. ...	70. 2.18
60 ...	එල්. ඊ. ජේ. සල්ගාදු මයා. ...	70. 2.20
61 ...	එම්. එස්. පෙරේරා මයා. ...	70. 2.22
62 ...	ආර්. ටී. ප්‍රනාන්දු මයා. ...	එම
63 ...	ඩී. කේ. ඩැනියෙල් මයා. ...	එම
64 ...	ඩබ්ලිව්. එම්. ඩී. ද සිල්වා මයා. ...	එම
65 ...	ඊ. පී. විජේසිංහ මයා. ...	එම
66 ...	ඩී. වයිමන් ප්‍රනාන්දු මයා. ...	එම
67 ...	එම ...	එම
68 ...	එම ...	එම
69 ...	යූ. එන්. ගුණසේකර මයා. ...	70. 2.24
70 ...	එම ...	එම
71 ...	එච්. ධනපාල මයා. ...	එම
72 ...	ඩබ්. වි. සෝමසිරි මයා. ...	70. 2.26
73 ...	ඩී. ජී. ඩී. ධර්මසේන මයා. ...	70. 2.28
74 ...	වී. ශාන්ත ඩී. ගෝමස් මයා. ...	70. 3. 2
75 ...	කේ. එම්. පී. රණසිංහ මයා. ...	70. 3. 3
76 ...	ඩී. ජේ. අනුකෝරාල මයා. ...	එම
77 ...	එච්. අල්විස් මිය. ...	එම
78 ...	බී. අයි. ගුණතුංග මයා. ...	එම
79 ...	පී. පෙරේරා මිය. ...	70. 3. 4
80 ...	එම ...	එම
81 ...	ඩබ්. නාගේන්ද්‍රන් මහතා ...	70. 3. 5
82 ...	පී. කාසිලිංගම් මයා. ...	70. 3. 9
83 ...	පී. කාලිලිංගම් මයා. ...	එම
84 ...	කේ. ජීවන්ති මයා. ...	70. 3.10
85 ...	ඇම්. ඇම්. ද අල්විස් මිය. ...	70. 3.11
86 ...	අයි. ජේ. සිල්වා මයා. ...	70. 3.13
87 ...	කේ. ප්‍රේමදාස මයා. ...	එම
88 ...	කේ. එල්. ප්‍රේමසිරි මයා. ...	එම
89 ...	ඊ. වාසුදේව මයා. ...	එම
90 ...	ඊ. සම්බන්ධවම් මයා. ...	එම
91 ...	ඊ. ඩී. තම්බිමුත්තු මයා. ...	එම
92 ...	මු. එස්. රණවක මයා. ...	එම
93 ...	ඩී. එච්. අබේසිංහ මයා. ...	එම
94 ...	පී. සුබසිංහ මයා. ...	70. 3.14
95 ...	පී. නාඩේසන් මයා. ...	70. 3.16
96 ...	පී. නාඩේසන් මයා. ...	එම
97 ...	ඩී. පී. අනපත්තු මයා. ...	එම
98 ...	ඒ. ටී. ඒ. වේදනාගම් ...	එම
99 ...	ඒ. එච්. එම්. ද සිල්වා මිය. ...	එම
100 ...	ඒ. එච්. ද සේරම් මයා. ...	එම
101 ...	ඩී. ඩබ්. ටීගොඩ මයා. ...	70. 3.17
102 ...	ටී. සිවරත්නම් මයා. ...	70. 3.18
103 ...	පී. ඩී. ආර්. සේනානායක මයා. ...	70. 3.20
104 ...	පී. ඩී. යූ. කපිලසේන මයා. ...	එම
105 ...	එච්. ටී. සී. ස්පෙල්වින්ඩ් මයා. ...	70.3.21

පරිශීෂ්ටය

පරිශීෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
106	... ජේ. ඒ. වෙල්වරාජා	70. 3.21
107	... ඊ. එච්. ජන්සන්	එම
108	... පී. පී. ටී. විජේරත්න	70. 3.23
	... පී. පී. ටී. විජේරත්න	එම
109	... ජී. අබේසේකර	එම
110	... එල්. විල්ප්‍රඩ්	එම
111	... ආර්. බී. ඊප්‍රමස්	එම
112	... ටී. එන්. ගුණසේකර	70. 3.24
113	... ජේ. ජේ. වාස්	70. 3.28
114	... එම්. එස්. එම්. මුසා	70. 3.31
115	... එම	එම
116	... එම	එම
117	... එම	එම
118	... එච්. ටී. පෙරේරා	එම
119	... ආර්. කේ. සමරසිංහ	එම
120	... එච්. බී. වයලට් සිල්වා මිය.	—
121	... ඩබ්. පී. ප්‍රනාන්දු	70. 4. 3
122	... එම	එම
123	... එම	එම
124	... ඒ. ඩබ්. එස්. ගුණසේකර	එම
125	... එච්. ආර්. එච්. ද පොත්සේකා	එම
126	... ඩී. ඊ. කොලොන්නෙ	එම
127	... එච්. සී. එම්. සයිරු	එම
128	... ටී. ඩබ්. ද මැන්දිස්	70. 4. 5
129	... කේ. එස්. නඩරාජා	එම
130	... ඒ. ඒ. ප්‍රනාන්දු ...	එම
131	... ජේ. එල්. සෙල්වරාජා	එම
132	... පී. ඒ. ද සිල්වා ...	70. 4. 7
133	... කේ. රූපසිංහ ...	එම
134	... ජේ. එල්. ජේ. පෙරේරා	70. 4. 8
135	... එස්. පී. එම්. ඩබ්. ඉලක්කුමුර	70. 4. 9
136	... එච්. එම්. ඒ. පෙරේරා	එම
137	... එච්. කේ. සිලවතී	එම
138	... ආර්. සී. ද එස්. මුණසිංහ	70. 4.10
139	... එම්. ඩබ්. ජේ. වික්‍රමසිංහ	එම
140	... ඩබ්. ඩබ්. දේවසුරේන්ද්‍ර	70. 4.11
141	... ඩී. ඩී. අබේගුණවර්ධන	එම
142	... ඒ. සී. සෙල්වරාජා	70. 4.12
143	... ඩී. ආර්. පෙරේරා	70. 4.16
144	... ටී. විල්සන් ...	එම
145	... ඒ. ඊ. ආර්. නන්දප්පා	එම
146	... පී. ඩී. ගුණසේන	70. 4.18
147	... ඒ. ඒ. එච්. ප්‍රනාන්දු	එම
148	... ඇස්. ජයවර්ධන ...	එම
149	... එම්. වන්ද්‍රපාල ...	70. 4.19
150	... එස්. ගනේෂන් ...	එම
151	... එස්. සුමුමානියම්	එම
152	... ඒ. එස්. ඊවඩ් ...	එම
153	... එම	එම
154	... එෆ්. ජයවර්ධන ...	එම
155	... ඇම්. ජී. ප්‍රනාන්දු	එම
156	... ඒ. නඩරාජා ...	එම
157	... ඩී. එච්. අබේවික්‍රම	70. 4.20
158	... එච්. සී. එම්. පතිරණ	70. 4.23

පරිශීෂ්ටය

පරිශීෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
159 ...	ඊ. බී. එම්. පෙරේරා	70. 4.23
160 ...	එල්. ඊ. එස්. පීරිස්	70. 4.24
161 ...	ඒ. ඩබ්. එම්. අමර්	70. 4.25
162 ...	එච්. ඩී. එස්. ඒ. ගුණවර්ධන	එම
163 ...	ඊ. එම්. සේරසිංහ	70. 4.26
164 ...	ඩී. ඊ. අවුට්ස්කුන්	70. 4.29
165 ...	එස්. එච්. පී. විරසිංහ	එම.
165 ...	එස්. එච්. පී. විරසිංහ	එම.
166 ...	එම්. එස්. එස්. ඉසෙඩ්. මහමුඩ්	30. 4.70
167 ...	එම.	එම.
168 ...	පී. පද්මනාඪන්	එම.
169 ...	කේ. පී. විජේවර්ධන	එම.
170 ...	ඒ. ඒ. මඩවල	එම.
171 ...	ජේ. එස්. විතාන	—
172 ...	එම්. සිවගුරුනාඪන් සහ ඒ. සිවගුරුනාඪන්	70. 5. 6
173 ...	ආර්. ඒ. ජේ. පෙරේරා	70. 5. 7
174 ...	ආර්. කේ. සයිඩ් මිය.	එම.
175 ...	ඒ. ටී. මහමුද්	70. 5. 8
176 ...	කුමාර් පුෂ්පදේව් රාජසිංහ	70. . 9
177 ...	ඇම්. ඩී. කේ. ගුණතිලක	එම.
178 ...	සී. ජයසිංහ	එම.
179 ...	එම.	එම.
180 ...	ඒ. එස්. තුරෙයි රාජා	70. 5.10
181 ...	ටී. එම්. කේ. යූ. සෙනවිරත්න	70. 5.12
182 ...	එඩ්වින් අමරසිරි ගුණවර්ධන	70. 5.20
183 ...	එස්. අක්කාර	70. 5.15
184 ...	ඩී. ටී. පී. රාජපක්ෂ	70. 5.16
185 ...	පී. එච්. ප්‍රානන්දු	එම.
186 ...	ඩී. පී. ප්‍රාන්සිස් සේවියර් මිය.	70. 5.30
187 ...	පී. රාමනාඪන්	එම.
188 ...	එස්. ටී. කේ. වේරපිටිය	එම.
189 ...	ජේ. ඩී. වික්‍රමසේකර	70. 5.31
190 ...	ඒ. ඒ. ඩී. ඩී. පී. සපරමාදු	70. 6. 2
191 ...	ඇම්. අයි. ඇම්. මොහිදින්	70. 6. 3
192 ...	ජේ. පී. එම්. ප්‍රනාන්දු	එම.
193 ...	ආර්. බී. ජයසේකර	70. 6. 5
194 ...	ඩී. ආර්. රණතුංග	එම.
195 ...	ටී. කුමාරස්සාමි	එම
196 ...	ඩබ්. ජේ. බී. ඇල්ලපොල	70. 6. 6
197 ...	එම.	එම.
198 ...	එන්. ටී. ඊ. ද එස්. කරුණාරත්න	70. 6. 7
199 ...	එච්. ඩී. අබේසේන	එම.
200 ...	කේ. ඩී. ජේමාවතී	70. 6. 9
201 ...	ඩී. කේ. ඩැනිපයල්	එම.
202 ...	ඩබ්. එල්. පොත්සේකා	70. 6.10
203 ...	එච්. බී. දිසානායක	එම.
204 ...	ආර්. ඒ. ඩී. විජේසිරි	එම.
205 ...	ටී. සී. බස්නායක	70. 6.11
206 ...	සී. ඊ. සෙනවිරත්න	එම.
207 ...	ටී. ආර්. වික්‍රමසිංහ	එම.
208 ...	ඇම්. ඒ. ඇල්. ප්‍රනාන්දු	70. 6.17
209 ...	ජේ. අයි. ස්වාරිස්	එම.

පරිශීලකය

පරිශීලකය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
210 ... එන්. ටී. පී. ජයතිලක	...	70. 6.18
211 ... එම.	...	එම
212 ... එම.	...	එම
213 ... එස්. පී. විජේතිලක	...	එම
214 ... ඇස්. ගනේෂමුරති	...	70. 6.21
215 ... ඇම්. වෙල්ලයිසා මිය.	...	එම
216 ... එච්. ආර්. අලහකෝන්	...	එම
217 ... ඩී. එස්. සී. ගනේගොඩ	...	70. 6.22
218 ... ඊ. ආර්. ඒ. පී. පෙරේරා මිය.	...	70. 6.24
219 ... එන්. ටී. එන්. ඩේවිඩ්	...	එම
220 ... පී. එච්. මෙන්ඩිස්	...	70. 6.28
221 ... එස්. ඒ. පී. ඒ. ද සිල්වා	...	එම
222 ... ඒ. පී. ගුණතිලක	...	එම
223 ... සී. ඒ. ද සිල්වා	...	එම
224 ... බී. එස්. ස්ටෝරක්	...	එම
225 ... එම්. ඒ. ආර්. පී. ගුණසේකර	...	එම
226 ... නානා හමිඩ් ...	...	එම
227 ... ජ. ඒ. ධනපාල ...	...	එම
228 ... ඒ. ඒ. කුලතුංග ...	...	එම
229 ... ඊ. එල්. වැල්ලන්ගන්බර්ග්	...	එම
230 ... ඩී. එල්. සෙනවිරත්න	...	එම
231 ... ටී. ආර්. වික්‍රමසිංහ	...	70. 6.29
232 ... ඇල්. ඒ. ඒ. ජයසේකර	...	එම
233 ... පී. ඇම්. ඩේවිඩ් ...	...	70. 6.30
234 ... අයි. ඊ. අමරසිංහ	...	එම
235 ... අයි. ඇස්. ටී. පී. ගුණවර්ධන	...	70. 7. 1
236 ... ඩබ්. ආර්. පෙරේරා	...	70. 7. 2
237 ... පී. එල්. ගුණසේකර	...	70. 7. 4
238 ... පී. එච්. එම්. ද සොයිසා	...	එම
239 ... ඇම්. ඒ. ගුණවර්ධන	...	70. 7. 6
240 ... එස්. විජේනායක	...	එම
241 ... සී. ගුණතිලක මිය.	...	70. 7. 7
242 ... නන්දවතී අබේසුන්දර මාරසිංහ මිය.	...	එම
243 ... ඩී. ගුණසිංහ මයා.	...	70. 7. 8
244 ... ඩී. එස්. සැමුවෙල් මයා.	...	70. 7.12
245 ... පී. හිරිමුතුගොඩ මයා.	...	70. 7.13
246 ... ඇම්. ඒ. පෙරේරා	...	එම
247 ... ආර්. ටී. ජයවර්ධන	...	එම
248 ... ඒ. ඩී. පී. ඒ. ද එස්. ජයතිලක	...	එම
249 ... ටී. ඩී. පී. තෙන්නකෝන්	...	එම
250 ... ටී. ඒ. එච්. රස්මන්	...	70. 7.14
251 ... එල්. එල්. ජයසේකර	...	70. 7.16
252 ... ඒ. ඇම්. මැන්ඩිස්	...	එම
253 ... ඒ. ඒ. විජේසේන	...	එම
254 ... අයි. ඩී. එස්. වෛද්‍යසේකර	...	එම
255 ... ප්‍රියා ගමගේ ...	...	70. 7.17
256 ... පී. ටී. රත්නායක	...	එම
257 ... එල්. පී. ඇන්ඩර්සන්	...	70. 7.19
258 ... එච්. ටී. බී. ඉන්ග්‍රම්	...	70. 7.21
259 ... එම්. බැනියෙල් මිය.	...	70. 7.23
260 ... ඩී. ජේ. පී. සූරියප්පෙරුම මයා	...	70. 7.24
261 ... එල්. එස්. පෙරේරා	...	එම
262 ... පී. ආර්. රණසිංහ	...	70. 7.26
263 ... කාර්යාලයේදී අවලංගු කරන ලදී	...	එම

පරිශීෂ්ටය

පරිශීෂ්ටය

අංකය	නම	නිකුත් කළ දිනය
264 ...	ඒ. ඇම්. අමරසේන සිල්වා	70. 7.26
265 ...	ඩී. ඇස්. ධර්මගේ මිය.	70. 7.29
266 ...	එම	එම
267 ...	ආර්. සී. ජයවර්ධන	එම
268 ...	එම	එම
269 ...	පී. ඇල්. ඩී. ප්‍රනාන්දු	70.10.30
270 ...	ටී. ඊ. එන්. ගුණතිලක	70. 8. 3
271 ...	ටී. ආර්. වික්‍රමසිංහ	70. 8. 4
272 ...	බී. එස්. එම්. පෙරේරා මිය.	එම
273 ...	ඒ. ඩී. බී. යාපා මහතා	70. 8. 5
274 ...	සී. ඩී. ප්‍රනාන්දු මහතා	එම
275 ...	එස්. අරසු	එම
276 ...	ඒ. අප්පයෝරේ	70. 8. 6
277 ...	එම	එම
278 ...	පී. ඩී. නිමලසේන	එම
279 ...	ඇම්. ටී. ඇම්. වරකනැල්ල	එම
280 ...	එම	එම
281 ...	එම	එම
282 ...	රාණි ඩයස්	එම
283 ...	එම්. ජී. ඩී. එම්. පලිහක්කාර	එම
284 ...	ඒ. ටී. ඒ. ස්ටැනිස් ලෝස්	එම
285 ...	ඩබ්. සින්නසම්බේ	70. 8. 7
286 ...	ජේ. නඩරාජා	70. 8. 8
287 ...	ලක්ෂම් ජයවික්‍රම	එම
288 ...	එච්. ද එස්. මනම්පේරි	එම
289 ...	ඇම්. නානා කාසිම්	70. 8.11
290 ...	ඩබ්. ආර්. අල්විස්	එම
291 ...	ඊ. එච්. ලෝඩ්	70. 8.12
292 ...	ඩබ්. ඒ. ප්‍රේමදාස	70. 8.13
293 ...	එම	එම
294 ...	ජේ. ඇම්. පියසේන	එම
295 ...	කේ. රාජසිංහම්	එම
296 ...	පී. සී. ඇන්. ජයසූරිය	එම
297 ...	ටී. ඇම්. සින්නමරපුරා	එම
298 ...	ඩී. ඔබේසේකර	70. 8.14
299 ...	කේ. ඒ. ඩී. පියසේන	එම
300 ...	ආර්. ඒ. ගුණවර්ධන	70. 8.17
301 ...	ඒ. මුණසිංහ	එම
302 ...	ඒ. ඩී. සී. ඒ. ගොඩවිතාරණ	70. 8.19
303 ...	එම්. ඩී. එස්. මරිකාර්	70. 8.28
304 ...	බී. අබේසේකර	70. 8.24
305 ...	ටී. ජේ. එස්. විජේවික්‍රම	70. 8.14
306 ...	එස්. එන්. විජේසිංහ	එම
307 ...	එස්. එල්. ඒ. ද සිල්වා	70. 8.21
308 ...	කේ. ඊශ්වර	එම
309 ...	ඩී. එල්. ජයසේන	එම

V වන කොටස—මහනුවර

අංකය	නම
1 ...	ඒ. ඩයස් දේසිංහ
2 ...	ටී. ඩයස් දේසිංහ
3 ...	පී. ඒ. ඊ. ද සිල්වා
4 ...	පී. ඒ. ඊ. ද සිල්වා
5 ...	පී. ඇස්. එච්. පතිරණ
6 ...	කේ. ඇස්. කරුණානායක
7 ...	ඩබ්ලිව්. පොභොලියද්ද
8 ...	ඇස්. දසනායක
9 ...	ඇන්. ඩබ්ලිව්. කරුණාරත්න
10 ...	ටී. වේලායුදන්
11 ...	ඇන්. ඩබ්ලිව්. ඇන්. ලබුනලේ
12 ...	ඩබ්ලිව්. විරසිංහ
13 ...	ඇන්. ඒ. ඩබ්ලිව්. ඒ. අල්විස්
14 ...	ටී. ඒ. පෙරේරා
15 ...	ඇස්. එච්. මැන්ඩිස්
16 ...	ඩබ්ලිව්. ඇම්. ඒ. ගුණතිලක
17 ...	ටී. සන්මුගම්
18 ...	සිරිල් ජයසුන්දර
19 ...	පී. පෙරියසාම්
20 ...	බී. ටී. බී. අයි. ඒකනායක
21 ...	කේ. ඇස්. කඩ්ගාව
22 ...	ටී. බී. විරසේකර
23 ...	ජේ. ජේ. ජයසේකර
24 ...	ඩී. ඇන්. අබේගුණවර්ධන
25 ...	ජේ. ජේ. ආර්. අබයරත්න
26 ...	දෙස්තර ටී. කේ. තාබුලල
27 ...	ටී. ඩබ්ලිව්. දී ඇස්. අමරසේකර
28 ...	ඩී. ඇල්. සිරිමාන්න
29 ...	ටී. බී. වෙරපිටිය
30 ...	ඇම්. කේ. ඒ. සයිබෝ
31 ...	ඒ. ඇස්. පෙරේරා
32 ...	ඇස්. කැකුලන්දර
33 ...	ටී. ඇම්. ඒකනායක
34 ...	ටී. පෙරියස්වාම්
35 ...	කේ. පී. ඇල්ලගල
36 ...	ඇම්. බී. දෙහිදෙනිය
37 ...	ඇම්. කේ. ඒ. සයිබෝ
38 ...	ඇම්. ඒ. ඒ. සයිබෝ
39 ...	පී. හිඟුරත්නෙක
40 ...	එච්. ජයසිංහ
41 ...	ඒ. ඊ. ආර්. බණ්ඩාර
42 ...	ඇම්. නඩරාජා
43 ...	ඇල්. බී. මදුරාව

අංකය	නම
44 ...	ඇල්. බී. මදුරාව
45 ...	පී. පී. ඒ. දසනායක
46 ...	කේ. ඇස්. ජේ. නම්මාන්කඩ
47 ...	ඇස්. පී. ඥාප්‍රගාසම්
48 ...	පී. ඇස්. පිලපිටිය
50 ...	ඇම්. ඒ. තුරෙයිරත්නම්
51 ...	පී. එච්. ඇම්. ඇම්. හේරත්
52 ...	ඩබ්ලිව්. ඇම්. සෙනවිරත්න බණ්ඩා
53 ...	අයි. කුමාරස්වාමි
54 ...	ඩබ්ලිව්. ඇම්. උඩුවාවල
55 ...	වයි. එලිකේවෙල
56 ...	ඩී. ආර්. හෝල්
57 ...	ටී. බී. බස්නායක
58 ...	දෙස්නර ඒ. ටී. ඩී. ජයතිලක
59 ...	ඩී. ඇස්. ඩී. පී. සෙනවිරත්න
60 ...	ඩී. ටී. කෝදුගොඩ
61 ...	දෙස්නර ඉසුරු ඇම්. හනිපා
62 ...	ඩබ්ලිව්. අච්චිභාර
63 ...	පී. බී. විරසිංහ
64 ...	දෙස්නර පී. ද ඇස්. විජේසේකර
65 ...	ටී. ඇස්. බොන්සෝ
66 ...	ඒ. බී. මකුලොලුව
67 ...	බී. ඒ. ද ඇස්. සමරසිංහ
68 ...	ඩී. ඇම්. ඩී. දිසානායක
69 ...	දෙස්නර ඇම්. රාමවන්ද්‍රන්
70 ...	ටී. බී. විරසේකර
71 ...	පී. රාජපක්ෂ
72 ...	ඩබ්ලිව්. ටී. බී. වඩුගොඩපිටිය
73 ...	ඇස්. කේ. සභාරත්න
74 ...	ටී. ඇස්. ටී. ජයතිලක
75 ...	දෙස්නර ඇම්. පිරිස්
76 ...	දෙස්නර ඇස්. ඇම්. මුක්කන්ඩ
77 ...	ඇස්. ආර්. සුරියම්පොල
78 ...	ඩබ්ලිව්. ඇම්. ආර්. විජේසුන්දර
79 ...	කේ. බී. සමරකෝන්
80 ...	ආර්. ඇස්. පෙරේරා
81 ...	ආර්. ඇස්. පෙරේරා
82 ...	ඇම්. ඇම්. නානායක්කාර
83 ...	ටී. මුණසිංහ
84 ...	දෙස්නර ටී. බී. ඇන්. ඒකනායක
85 ...	ඇස්. බී. හිප්පොල
86 ...	ඒ. ඩී. ආර්. ප්‍රනාන්දු
87 ...	ඒ. ඩී. ආර්. ප්‍රනාන්දු

පරිශීෂ්ටය

පරිශීෂ්ටය

අංකය	නම
88 ...	කේ. පී. ධර්මදාස
89 ...	ඒ. සී. ඩබ්ලිව්. මැන්ඩිස්
90 ...	ඒ. ටී. පණ්ඩුල ගමගේ
91 ...	ටී. බාලවන්දන්
92 ...	ටී. බී. ඉලක්කුඹුර
93 ...	එච්. සී. ඩබ්ලිව්. ජයසිංහ
94 ...	ඇම්. වීරසේකර
95 ...	ඇස්. අරුණාසලම්
96 ...	ඇම්. බී. විජේකෝන්
97 ...	එච්. ඇම්. ටී. හේරත්
98 ...	සර් රිචඩ් අලුවිහාර
99 ...	දෙස්තර ඩී. ඒ. ගුණවර්ධන
100 ...	ඩබ්ලිව්. ඇම්. රත්නපාල
101 ...	එච්. කේ. ලියනගේ
102 ...	ඩී. පී. ජේ. ජයසූරිය
103 ...	ආර්. ආර්. ලෝපේ
104 ...	ජේ. ද ඇස්. කැලැල්පොත
105 ...	ඩී. නාගරත්න
106 ...	පී. රණසිංහ
107 ...	ඇම්. බී. ජයසිංහ
108 ...	යූ. ඇම්. ගුණසේකර
109 ...	ඇල්. ඒ. වීරසිංහ
110 ...	ඇම්. එච්. ඒ. ජමිල්
111 ...	ඒ. ගුණපාල
112 ...	ඩී. ඊ. පෙරේරා
113 ...	ටී. ජේ. කමල්දිනි
114 ...	ආර්. රත්නායක
115 ...	ආර්. රත්නායක
116 ...	ආර්. රත්නායක
117 ...	ඩබ්ලිව්. ඇල්. ඇස්. කන්දප්පා
118 ...	පී. ඇම්. නායිබුහාරියාර්

பெரிசுபெ

பெரிசுபெ

பெரிசுபெ அங்க 2

அருபந்தம் இல. 2

APPENDIX No. 2

அடி திவ வாகிவ பிபிதூர் அபேக்ஷ கர்ன 2 வன பூஷ்நயவ பபாவன கர்ன லே பிபிதூர்

இன்றைய வாய்மூல விடைக்கான 2 ஆவது வினாவுக்கு சபாபீடத்து வைக்கப்பட்ட விடை

Answer tabled in reply to Question for Oral Answer No. 2 of this day.

அது அங்க	பிபிதூர் அங்க	அயதததததத	பிபிதூர்	வென்கர் அது பிபிதூர் பிபிதூர்		அபிபிதூர்வென்கர்/அபிபிதூர்வென்கர்
				1969	1970	
1	...	52/3/1/1 ...	பிபிதூர்வென்கர் ... 10, பரக வுபன் காவூபல பார், 24,02,400 ...	24,02,400 ...	...	அது. கை. வென்கர்வென்கர், கிபி. பி. அர். அது. வென்கர்வென்கர்
2	...	2 ...	பிபிதூர்வென்கர் (அது) ... 65, பூவூர் பிபிதூர், காவூபல 1	17,94,375 ...	17,94,375...	அது. கை. வென்கர்வென்கர்
3	...	3 ...	பிபிதூர்வென்கர் பூவூர்வென்கர்வென்கர் (அது) ... 8, பரக வுபன் காவூபல பார், 3,49,215 ...	3,49,215 ...	3,49,215 ...	அது. கை. வென்கர்வென்கர், கிபி. பி. அர். அது. வென்கர்வென்கர்

අනු අංකය ලිපිගොනු අංක ආයතනයේ නම ලිපිනය වෙනත්කර ඇති විදේශ විනිමය අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංකය	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙනත්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1970	
4	...	4 ... සීමාසහිත මැක්සිම	... 15, අත්තිකිය පාර, රත්මලාන	... 6,14,060	... 6,14,060	ආර්. ඩී. කොස්තා මහතා ඇම්. ඩී. ඩෝඩන්වෙල මහතා අයි. ඩී. ඩී. කොස්තා මිය. ඇම්. ඩී. ඩී. ඇන්ඩර්
5	...	5 ... මැකිස්ටෝර්ස්	... 265, කෙලින් විදිය, කොළඹ 11	... 3,09,375	... 3,09,375	ඇල්. ඇම්. ඇම්. උඩායිස් ඇම්. යු. ඇම්. රුෂ්ඩි මහතා
6	...	6 ... සීමාසහිත ලංකා දෘශ්‍ය ඡායාරූප සමාගම	... 1, යුනියන් පෙදෙස, කොළඹ 2	... 5,12,340	... 5,12,340	ටී. සී. ඒ. ඩී. සොයිසා මහතා ඒ. එච්. මාකන් මාකර් මහතා එස්. එම්. හුසේන් මහතා ඇන්. කේ. වොක්සි මහතා, කීව්.සී. ආර්. එන්. වොක්සි මහතා ඩබ්. සෙල්ලමුන්තු මහතා සෙල්ලමුන්තු සිවනාදන් මහතා, ඩී.බී.ර්. ඇම්. එල්. ඇම්. මැකින් මහතා ඩබ්. ඇස්. පොන්සේකා මහතා
7	...	7 ... ලංකා භාෂා විද්‍යාලය විද්‍යාල මූල්‍යාංශය	... 31, නුවරපාර, දළුබද, කිරුලපන	... 2,15,625	... 2,15,625	ඇම්. ටී. ඇම්. හයිම මහතා ඇම්. එච්. ඇම්. කමල් මහතා ඇම්. එච්. ඇම්. ජාමල් මහතා ඇම්. එච්. මොහමඩ් මහතා ඇම්. එච්. ඇම්. අමීන් මහතා ඇම්. එස්. හයිම මහතා
8	...	8 ... දෘශ්‍ය ඡායාරූප	... 31, නුවරපාර, දළුබද, කිරුලපන	... 4,66,480	... 4,66,480	ඇස්. ඩී. ගුනදා මහතා
9	...	9 ... ඩබ්. එම්. හයිම	... 232, කෙලින් විදිය, කොළඹ 11	... 1,04,060	... 1,04,060	ඇම්. ටී. ඇම්. හයිම මහතා ඇම්. එච්. ඇම්. කමල් මහතා ඇම්. එච්. ඒ. ජමල් මහතා ඇම්. එච්. ඇම්. අමීන් මහතා එම්. ඇස්. එම්. හයිම මහතා
10	...	10 ... ලංකා විද්‍යාලය	... 2, මෙල් රෝඩ්, වෙලෝනා, මොරටුව	... 4,12,500	... 4,12,500	මොරිස් රස්කින් ප්‍රනාන්දු මහතා රෝප්බ් හිසෙින්ක් ප්‍රනාන්දු මිය.

පිරිනැමීම

පිරිනැමීම

නු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ / අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම්			
				1969	1970				
11	...	11	...	ස්වර්ලින් ඉන්වෙස්ට්මන්ට්ස්	287, ගාලුපාර, ඉඩම්, මොරටුව	...	71,250	...	පී. එම්. සී. ප්‍රනාන්දු මහතා
12	...	12	...	කිප්පිඩි ඉන්වෙස්ට්මන්ට්ස්	...	26, අන්තිමිය පාර, රත්මලාන	1,12,500	...	ඩබ්. ඩී. එස්. ප්‍රනාන්දු මහතා
13	...	13	...	සීමාසහිත මැනුපැක්වරි සහ නිරිං (ඉන්.)	...	66, මැසෙන්පර් විදිය, කොළඹ 12	1,96,875	...	ඇම්. ඇස්. පෙරේරා මයා.
14	...	14	...	ලකි ඉන්වෙස්ට්මන්ට්ස්	...	11, අලුත්කඩ විදිය, කොළඹ 12	2,47,500	...	ඒ. ඒ. එච්. ඒ. සතාර මහතා
15	...	15	...	මොහිදින් ටෙක්ස්ටයිල් ඉන්වෙස්ට්මන්ට්ස්	92, දෙවැනි හරස් විදිය, කොළඹ 11	2,15,625	...	...	එච්. එම්. ඒ. සලේ මොහොමඩ්
16	...	16	...	රිගල් ඉන්වෙස්ට්මන්ට්ස්	...	265, කෙලින් විදිය, කොළඹ 11	4,42,500	...	ඒ. ඒ. ලතිස් එඩ්මන්ඩ් මහතා
17	...	17	...	ඒ. ආර්. ඒ. ෂරීප්	...	34, බෙලි විදිය, කොළඹ 1	42,000	...	ඩබ්. සී. සිඩ්නි පුලේයිමන් මහතා
18	...	18	...	ජනතාගාරමන්ට්ස්, මැනුපැක්වර්ස්	154 1/5, ආදුරුප්පු විදිය, කොළඹ 13	1,05,375	...	...	කේ. එම්. ඒ. අසීස් මහතා
19	...	19	...	පේස්මින් ඉන්වෙස්ට්මන්ට්ස්	...	127, මෝදර විදිය, කොළඹ 15	21,000	...	ඇල්. එම්. එම්. උවයිස් මහතා
20	...	20	...	සුටි හවුස්	...	25, වජිරභාන මාවත, කොළඹ 10	1,05,375	...	සී. ඒ. අබ්දුල් කාදර් මහතා
21	...	21	...	ඒ. එච්. කේ. ජීවිස් අප්පුහාමි සහ පුත්‍රයෝ	...	27, කොලොන්නාව පාර, කොළඹ 9	21,000	...	ඇන්. යු. ඇම්. රෂ්ඩ් මහතා
									ඒ. ආර්. ඒ. ෂරීප් මහතා
									උම්මු නයිමා මිය.
									ඒ. එස්. එම්. ජිල්ම් මහතා
									එච්. ඒ. හාමිඩ් මහතා
									ඒ. එස්. ඒ. ගාඩ්ඩ් මහතා
									ඒ. සී. එම්. ස්ටෙයිල් මහතා
									ටී. ජී. සිරිසේන මහතා
									එච්. කේ. ඩබ්. අනපන්තු මයා.
									එච්. කේ. ජේ. අනපන්තු මයා.
									එච්. කේ. ඩී. අනපන්තු මයා.
									එච්. කේ. කේ. අනපන්තු මයා.

රුපියල්

රුපියල්

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම්
				1969	1970	
22 ...	22 ...	පුරාණ ඉන්ඩියාව	133/135, කෙලින් විදිය, කොළඹ 11	54,750	54,750	ඒ. ජේ. හයිඩරාමනි මහතා සී. ජේ. හයිඩරාමනි මහතා සී. ඩී. හයිඩරාමනි මහතා ඩී. කේ. එම්. දසනායක මහතා ඇම්. සී. තදනි ඒ. එච්. අබ්දුල් ජබාර් මහතා
23 ...	23 ...	නිව් අනුලා ගාමන්ට මැනු.	96, සාන්ත තෝමාස් මාවත, කොළඹ 13	7,685	7,685	
24 ...	24 ...	සිටි ඉන්ඩියාව	60, 2/8, රෙක්ලමේෂන් පාර, කොළඹ 11	21,000	21,000	
25 ...	25 ...	අධ්‍යාපන මණ්ඩල	337/2, චෙල්ල විදිය, කොළඹ 12	25,125	25,125	එම්. එච්. ඩේවිඩ් මයා.
26 ...	26 ...	ලින්ටන් ස්ටුඩියෝ	9, සිමන්ඩ්ස් පාර, කොළඹ 10	1,37,500	1,37,500	බී. එම්. ඩී. සිල්වා මහතා
27 ...	27 ...	බාවාටෙක්ස් ගාර්මන්ට්ස්	25/5, සෙන්ට්‍රල් පාර, කොළඹ 12	17,718	17,718	ආර්. ඒ. සාමාර් මහතා
28 ...	28 ...	කම්ල් මර්ට් මැනුපැක්ටරි	541/2, රෙක්ලමේෂන් පාර, කොළඹ 11	30,000	30,000	ගොඩේවිතානගේ පියදාස මයා.
29 ...	52/3/1/29	එලාන් ගාමන්ට් මැනුපැක්ටරි	331/3, නාවල පාර, රාජගිරිය	42,185	42,185	ඩී. ඩී. එස්. යාපා මයා.
30 ...	30 ...	මේෂරා මර්ට් සමාගම	104, ට්‍රේ බ්‍රොක්ස් ප්ලේස්, කොළඹ 2	25,125	25,125	එස්. ඒ. එම්. බී. මුල්ලානා මයා.
31 ...	31 ...	මැලිබන් ටෙක්ස්ටයිල්ස්	226, කෙලින් විදිය, කොළඹ 11	14,250	14,250	ටී. බී. කේ. මොහොමඩ් මහතා
32 ...	32 ...	ජේ. ඒ. එස්. එම්. ඔවිනිස්	58, ප්‍රින්ස් විදිය, කොළඹ 11	63,000	63,000	ජේ. ඒ. එස්. එම්. ඔවිනිස් මහතා ජේ. ඒ. විමලදාස මහතා
33 ...	33 ...	පක්මා මර්ට් මැනුපැක්ටරි	33, ප්‍රින්ස් විදිය, කොළඹ 11	49,875	49,875	ඒ. සෙනෙවිරත්න මිය.
34 ...	34 ...	රෙල් මර්ට් එස්ටිමේෂන්	50-2/9, රෙක්ලමේෂන් පාර, කොළඹ 11	21,000	21,000	එම්. එච්. ගුනපාල මහතා අයි. ඊ. පෙරේරා මිය.
35 ...	35 ...	සිලෝන් නැෂනල් ඉන්.	11, අලුත්කඩේ විදිය, කොළඹ 12	42,000	42,000	අබ්බේකර් ඒ. එල්. අබ්මානි මයා. ඒ. එම්. අබ්මානි මයා.
36 ...	36 ...	පුෂ්පා ට්‍රේඩර්ස්	139, 4වෙනි හරස් විදිය, කොළඹ 11	14,250	14,250	ජේ. එච්. ඒ. රණිම මයා.
37 ...	37 ...	ට්‍රයිඩ්ටේ ඉන්ඩියාව	85, බැන්ක්ස්ට් විදිය, කොළඹ 11	31,685	31,685	එම්. පලනියන්ඩ් පිල්ලෙයි මහතා එස්. මරුනාපිල්ලෙයි මහතා ඒ. කේ. තදනි
38 ...	38 ...	කැන්ඩි ගාර්මන්ට්ස්	65, සිසාර් විදිය, කුරුණෑගල	92,814	92,814	එම්. කුමාරස්වාමි මහතා
39 ...	39 ...	විනස් ඉන්ඩියාව	107, ප්‍රින්ස් විදිය, කොළඹ 11	14,250	14,250	සීතාලෙඩ්ඩම් මුරුගයි මිය.
40 ...	40 ...	පානිමා ඉන්ඩියාව	8, ගිලින් ඇබර් ප්ලේස්, කොළඹ 4	14,250	15,250	හයිද්‍රාලි සම්පුන් නිසා මහතා
41 ...	41 ...	සිලෝන් ට්‍රේඩින් කෝපරේෂන්	16, පල්ලිපොර පාර, දෙහිවල	4,030	4,030	එස්. පොක්කයිසා පිල්ලෙයි මහතා
42 ...	42 ...	බුර්ටෙක්ස් ගාමන්ට්ස් ඇන්ඩ් ඉන්ඩියාව	275/5 ඇල්, 1 මරදාන, කොළඹ 10...	26,950	26,950	පිල්ලෙඩ්ට් හන්ගොඩ් මහතා

පරිශීලකයා

පරිශීලකයා

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම්
				1969	1970	
43	...	43 ... ස්ටීට්ලෝ ...	...	—	14,250	එල්. පී. ඩබ්ලිව්. සිල්වා මහතා
44	...	44 ... චන්ද්‍රාසිල්කේ හවුස් ...	...	58,875	58,875	එම්. චන්ද්‍රම් මහතා
45	...	45 ... සිලෝන් ගුඩ් ෂර්ට් කොමිෂනර්ස් ...	...	21,000	21,000	ඒ. ජී. ඒ. ගිෆ්ෆර් මයා.
46	...	46 ... රිස්ටන් ටෙයිලර්ස් මාර්ට් ...	...	8,250	8,250	ඉස්මයිල් ඇල්. එම්. සහිඩ් මයා. එස්. සනිහා (නි) එස්. සහිඩ් මයා.
47	...	47 ... පෙයාලයික් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ඇන්ඩ් ඩිස්ට්‍රිබියුටර්ස් ...	97, මැලිබන් විදිය, කොළඹ 11	14,250	14,250	එන්. එම්. බ්‍රහ්මර්සි
48	...	48 ... ජී. ඒ. ආතර් සහ සමාගම ...	4, 1 වෙනි රෝහිණි පවුම, කොළඹ 11	21,000	21,000	ජී. ඒ. ආතර් මහතා
49	...	49 ... කැඩ්ලැක් ගාමන්ටස් ...	26/2, ජෝශ්ප් පවුම, කොළඹ 4	13,965	13,965	නාගුලේස්වරි ඇතරේ මිය.
50	...	50 ... වික්‍රමසිංහ ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	504, මරදාන පාර, කොළඹ 10	55,125	55,125	ජී. ඩී. ජේ. වික්‍රමසිංහ මහතා
51	...	51 ... ඇක්ටෙක්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	17, ඩයස් පෙදෙස, කොළඹ 12	12,560	12,560	ඩී. ඩබ්ලිව්. මුර්ජනි මහතා පී. ඩබ්ලිව්. මුර්ජනි මහතා ඇම්. ඩබ්ලිව්. මුර්ජනි මහතා
52	...	52 ... ෆැර්ගුසන් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	216, 2වෙනි හරස් විදිය, කොළඹ 11	34,312	34,312	ඒ. එස්. ඒ. කරිම් මහතා ඒ. ජී. ඒ. කරිම් මහතා
53	...	53 ... ශ්‍රී රමා ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	502, මරදාන පාර, කොළඹ 10	86,715	86,715	ජී. ඩී. ඩී. වික්‍රමසිංහ මහතා
54	...	54 ... ආචිත්ස් ඡිෂ්‍යාධාර ව්‍යාපාරය ...	18, 1/1, හයිලෙවල් පාර, මහරගම	5,810	5,810	ඇල්. ඒ. ආතර් පෙරේරා මහතා
55	...	55 ... කැගල්ල නැෂනල් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	83/3, අනතුරුවැල්ල, කැගල්ල	84,375	84,375	ටී. බී. දිසානායක මහතා
56	...	56 ... ඔරිජනල් රිජ්ටේ ෂර්ට් මැනුපැක්ටරි ...	147, 1/3, මැලිබන් විදිය, කොළඹ 11	73,557	73,557	ඩී. ඩබ්. මුර්ජනි මහතා පී. ඩබ්. මුර්ජනි මහතා ඇම්. ඩබ්. මුර්ජනි මහතා
57	...	57 ... අලි ෂර්ට් මැනුපැක්ටරි ...	125, මැසෙන්ජර් විදිය, කොළඹ 12	55,809	55,809	පී. ආර්. පලනියන්ඩි පිල්ලෙයි එස්. සික්කමනරම් පිල්ලෙයි ටී. පෙරියස්වාම් මහතා
58	...	58 ... ලක්ස් ෂර්ට්ස් ...	82/1, අලුත්කඩ විදිය, කොළඹ 12	55,500	55,500	අබ්දුල් ගපාර් ඔස්මන් මහතා ඉක්බාල් හබිබ් ඉස්මයිල් ඔස්මන් මහතා

ප්‍රතිපත්ති

ප්‍රතිපත්ති

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙනත්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම්		
				1969	1970			
කලිසම්								
59	...	52/3/1/1 ... සබකි ප්‍රොඩක්ට්ස්	...	21, සාන්ත ජෝසප් විදිය, කොළඹ 14	6,090	...	පානිමා ලතිරා මිය.	
60	...	2 ... ලින්ටන්'ස් ස්ටුඩියෝ	...	9, සිමන්ඩස් පාර, කොළඹ 10	25,310	...	බී. ඇම්. ඩී සිල්වා මිය.	
61	...	3 ... රෝමියෝ ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	45, කැනැල් රෝ, කොළඹ 1	7,590	...	ඇන්. ඩී. රොමාලියස් මහතා	
62	...	4 ... මැලිබන් ටෙක්ස්ටයිල්ස්	...	226, කෙලින් විදිය, කොළඹ 1	25,310	...	ඩී. බී. කේ. මොහොමඩ් මහතා	
63	...	5 ... ලකි පයිට් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	155, කෙලින් විදිය, කොළඹ	60,465	...	සීතා බායි මොහොන්ඩාස්	
64	...	6 ... ඊස්ටන් ටෙලිවිස් මාට්	...	44, 2වෙනි හරස් විදිය, කොළඹ 11	5,060	...	අයි. එල්. එම්. ඡනිඩ් මහතා	
65	...	7 ... සීමාසහිත ඇපෝනිකරිස් කොම්පැනි	...	ප්‍රින්ස් විදිය, කොළඹ 11	30,375	...	එස්. සනිඩ් මිය.	
66	...	8 ... ස්ටුඩියෝ	...	29, ශ්‍රී චන්ද්‍රසේන පවුමග, කොළඹ 9	—	5,625	...	ආල්. ඩී. ඩබ්. සිල්වා මහතා
67	...	9 ... මැක්සිම ලිමඩ්	...	15, අන්තිමිය පාර, රත්මලාන	42,185	...	...	ආර්. ඩී. කෝස්තා මහතා
68	...	10 ... වන්දා සිල්ක් හවුස්	...	58, ත්‍රිකුණාමල විදිය, නුවර	37,965	...	...	ඇම්. බී. දෙබන්ටෙල මහතා
69	...	11 ... නිව අනුලා ගාමන්ට්ස්	...	96, සාන්ත අන්තෝනි මාවත, කොළඹ 13	5,060	...	...	අයි. බී. ඩී. කෝස්තා මිය.
70	...	12 ... පන්මා ඡර්ට් මැනුපැක්ටර්	...	33, ප්‍රින්ස් විදිය, කොළඹ 11	12,655	...	...	බී. එම්. සී. අන්ද්‍රේ මිය.
								එම්. වන්දුම් මහතා
								ඩී. කේ. දසනායක මහතා
								එම්. ඩී. තදානි මහතා
								ඒ. ජයනෙරිනි මිය.

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිගාය	වෙනත් කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම්
				1969	1970	
කළියම්						
71 ...	13 ...	සීමාසහිත හයිඩ්රොමැති (ඉන්.)	... 65, වැනුම් විදිය, කොළඹ 1	... 9,375 ...	9,375 ...	බී. පී. හයිඩ්රොමැති මහතා ඇල්. පී. හයිඩ්රොමැති මහතා ඇන්. පී. හයිඩ්රොමැති මහතා කේ. බී. හයිඩ්රොමැති මහතා ඇන්. පී. හයිඩ්රොමැති මිය. කේ. බී. හයිඩ්රොමැති මිය. සී. එල්. හයිඩ්රොමැති මිය. පී. එන්. හයිඩ්රොමැති මිය.
72 ...	14 ...	ඒ. ආර්. ඒ. ජෙරිස්	... 34, බෙලි විදිය, කොළඹ 1	... 15,185 ...	15,185 ...	ඒ. ආර්. ඒ. ජරිස් මහතා ඒ. සී. උම්මු නයිනා මිය ඒ. එස්. එම්. හිල්ම් මහතා
73 ...	15 ...	කැන්ඩි ගාමන්ඩස්	... 65, බයාර් විදිය, කුරුණෑගල	... 12,655 ...	12,655 ...	එම්. කුමාරස්වාමි මහතා
74 ...	52/ඊ/2/16 ...	එච්. ජී. හින්තිඅප්පුහාමි ඇන්ඩ් සන්ස් ලිමිටඩ්	... 11, ත්‍රිකුණාමල විදිය, නුවර	... 10,125 ...	10,125 ...	එච්. ජී. හින්තිඅප්පුහාමි ජී. ජී. විජේවර්ධන වී. කේ. ඇම්. පෙරේරා එච්. ජී. ඉන්ද්‍රානී ගුණතිලක එච්. ජී. පුනාරත්න හැරල්ඩ් ගුණතිලක එච්. ජී. මලසේකර එච්. ජී. ලලිතා ගුණතිලක එච්. ජී. තිලකසිරි ගුණතිලක එච්. ජී. අයිරංගම් ගුණතිලක එච්. ජී. කුමාරරත්න ගුණතිලක එච්. ජී. සිසිරකුමාර ගුණතිලක එච්. ජී. මෙන්තානන්ද ගුණතිලක එච්. ජී. කලාංගී ගුණතිලක එච්. ජී. තේජසිරි ගුණතිලක එච්. ජී. රමාලතා ගුණතිලක
75 ...	17 ...	ක්‍රිස්කෝ ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 312, හේකිත්ත පාර, හැඳල, වත්තල	... 37,965 ...	37,965 ...	එන්. එම්. මෙල්වානි මයා.
76 ...	18 ...	බ්‍රයිඩ්ලි ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 85, බැන්ක්සෝල් විදිය, කොළඹ 11	... 8,435 ...	8,435 ...	ඒ. කේ. තදනි මයා.

පරිශීලනය

පරිශීලනය

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම්
				1969	1970	
කලියම්						
77	...	19 ... බාවාවෙක්ස් ගාමන්ටස්	...	25/5, පෙන්ටල් පාර, කොළඹ 12	...	7,590 ... රයිඩ අබ්දුල් සනාර් මහතා
78	...	20 ... ඇක්ටෙන්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රියස්	...	17, ඩයස් පෙදෙස, කොළඹ 12	...	12,655 ... ඩී. ඩබ්. මුර්ජනි මහතා
						පී. ඩබ්. මුර්ජනි මහතා
						ඇන්. ඩබ්. මුර්ජනි මහතා
කරපටි						
79	...	52/3/3/1 ... යුනයිටඩ් ඉන්ඩස්ට්‍රියස්	...	52, මැලිබන් විදිය, කොළඹ 11	...	21,090 ... ඇම්. ඇන්. හයිම් මහතා
80	...	2 ... ඒ. ආර්. ඒ. ඡරිස්	...	34, බේලි විදිය, කොළඹ 1	...	8,435 ... ඒ. ආර්. ඒ. ඡෙරිස් මහතා
						ඒ. සී. උම්මු නයිකා මිය.
						ඒ. එස්. ඇම්. හිල්ම් මහතා
ශ්‍රී ලංකාවේ ඇති කරන ලද හා මහකුන්ගේ යට ඇදුම්						
81	...	52/3/4/1 ... විජේවීර ගාමන්ටස්	...	346, පඤ්ඤ මාර්ග	...	32,950 ... ඩබ්. කේ. විජේවීර මහතා
82	...	2 ... ආය ඉන්ඩස්ට්‍රියස්	...	31, දඬුම, නුවරපාර, කැලණිය	...	1,21,558 ... එස්. ඩී. ගුණදාස මහතා
83	...	3 ... පයනියර් ගාමන්ටස්	...	ශ්‍රී ධර්මාරාම මාවත, රත්මලාන	...	3,809 ... පී. සිරිවර්ධන මයා.
මේපස් කැප්ස් හා තොප්පි						
84	...	52/3/5/1 ... ලංකා ට්‍රිවිස් හැට් මාර්ට්	...	53, ප්‍රින්ස් විදිය, කොළඹ 11	...	6,000 ... ඒ. සින්තනම්බේ මහතා
85	...	2 ... සයිමස්	...	222, 2 වැනි හරස් විදිය, කොළඹ 11	...	6,000 ... එස්. එස්. ඉසරික් මයා.
86	...	3 ... ඔක්ස්පර්ඩ් ඒජන්සිය	...	159, මැලිබන් විදිය, කොළඹ 11	...	4,340 ... ජමාල් මොහිදින් මහතා
87	...	4 ... වාහිඩ් මුද්දස්	...	40, මෝදර විදිය, කොළඹ 15	...	3,000 ... එස්. ඇල්. ඇම්. ප්‍රබේශාර් මහතා
කාන්තා ඇඳුම්						
88	...	52/3/7/1 ... සල්මා ඉන්ඩස්ට්‍රියස්	...	218, පරණයොන් විදිය, කොළඹ 11	...	12,655 ... එම්. බී. ඒ. අසිස් මහතා
89	...	2 ... චන්ද්‍ර විජේවික්‍රම ...	...	කප්පරතොට, වැලිගම	...	12,655 ... සී. විජේවික්‍රම මිය.
90	...	3 ... ඇම්. ජේ. පෙරේරා (ඒරෝෆෝම්... ඉන්ඩස්ට්‍රියස්)	...	106, ශ්‍රී වික්‍රමරාජසිංහ පාර, කුරුණ, මහලුව	...	15,465 ... ඇම්. ජේ. පෙරේරා මිය.
91	...	4 ... කම්ලා ඉන්ඩස්ට්‍රියස්	...	29/24, ජයසිංහ පාර, කොළඹ 6	...	10,125 ... ඩී. එල්. අනපක්කු මහතා

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ චිත්‍රිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම්
				1969	1970	
92	52/3/8/1	බුද්ධිවේ ඉන්ඩස්ට්‍රිය කොළඹ 11	85, බංගලා විදිය	50,633	50,633	ඒ. කේ. තඩානි මහතා
93	2	සී/ස. ජනතා ගාමන්ට	154, 1/5, ආදුරුප්පු විදිය, කොළඹ 14	1,68,569	1,68,569	එච්. ඒ. අහමඩ් මහතා
94	3	මැතිගුප්තවරුන්	265, කෙලින් විදිය කොළඹ 11	1,75,497	1,70,944	ඒ. එස්. ඒ. ගබ්බි මහතා
95	4	සිවික සිමකා ගාමන්ටස්	194, බන්ධාරනායක මාවත, කොළඹ 12	3,06,848	3,06,848	එම්. එල්. ඒ. ප්‍රසාද් මහතා
96	5	මොඩෙක්ස් හෝම් ක්‍රාප්ටස්	16, 39 වැනි පවුම, ස්කල් ඇවිනි, කොළඹ 6	58,992	58,992	කේ. ජුනයිඩ් මහත්මිය
97	6	සල්මා ඉන්ඩස්ට්‍රිය	218, පරණයොන් විදිය කොළඹ 12	1,03,411	1,03,411	එම්. ඩී. ඒ. අසීස් මහතා
98	7	විජයනිකි ගාමන්ටස්	සිංහාරමුල්ල, කැලණිය	17,388	6,750	ටී. එම්. ඒ. රොද්‍රිගෝ මහතා
99	8	ඩබ්. ඒ. රංජනී ජයමහ	311, කෙලින් විදිය, කඳාන	3,500	3,500	ඩබ්. ඒ. රංජනී ජයමහ මෙනෙවිය
100	9	පුරන් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	133, 135, කෙලින් විදිය, කොළඹ 11	1,52,803	1,52,803	ජී. ජේ. හයිද්‍රාමනි මහතා
101	10	මල්සරා ඉන්ඩස්ට්‍රිය	පරණ කැස්බෑව පාර, ගංගොඩවිල, නුගේගොඩ	16,502	4,625	එල්. එම්. සමරසිංහ මෙනෙවිය
102	11	කම්ලා ඉන්ඩස්ට්‍රිය	29/24, ජයසිංහ පාර, කොළඹ 6	53,024	53,924	ඩී. එස්. අනපන්න මහතා
103	12	චන්ද්‍රා විජේවික්‍රම	කස්පරකොට, වැලිම	28,515	4,215	චන්ද්‍රා විජේවික්‍රම මහත්මිය
104	13	නිව් ලැක් ඩ්‍රෙස් ඩ්‍රෙස්	මුලටියන හන්දිය, මාතර	52,949	52,949	පී. වික්‍රමසූරිය මහත්මිය
105	14	ජීරෝෆෝම් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	106, ශ්‍රී වික්‍රම රාජසිංහ පාර, කුරුම, මුලුව	28,277	28,277	එම්. ජේ. පෙරේරා මහත්මිය
106	15	ශ්‍රී රමා ඉන්ඩස්ට්‍රිය	502, මරදාන පාර, කොළඹ 10	3,748	3,750	ජී. එල්. රේසන්ස්කා මහතා

පරිශීලකයා

පරිශීලකයා

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1970	
107	...	16 ... සීමිත සබ්‍යාමනි ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... 65, වැනුම් විදිය, කොළඹ 1	... 2,99,978 ...	2,99,978 ...	බී. පී. හයිද්‍රාමනි මහතා එල්. පී. හයිද්‍රාමනි මහතා එන්. පී. හයිද්‍රාමනි මහතා කේ. බී. හයිද්‍රාමනි මහතා එම්. පී. හයිද්‍රාමනි මහත්මිය කේ. බී. හයිද්‍රාමනි මහත්මිය පී. එල්. හයිද්‍රාමනි මහත්මිය පී. එන්. හයිද්‍රාමනි මහත්මිය
108	17	සීමිත මැක්සිම	... 15, අත්තිකිය පාර රත්මලාන	... 90,982 ...	90,982 ...	ආර්. ඩී. කෝස්තා මහතා එම්. බී. දෙබන්වල මහතා අයි. බී. ද කෝස්තා මහත්මිය බී. එම්. ඩී. අන්ද්‍රි මහත්මිය
109	...	18 ... දිද්දෙහිය ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... වල්ලිවල, වැලිම	... 54,466 ...	54,466 ...	සුග්‍රා දිද්දෙහිය මහත්මිය
110	...	19 ... සීමිත සුනයිට්ටි භාමන්ට්ස්	... 8, පරණ අහස් යාත්‍රාගත, පාර රත්මලාන	... 3,03,507 ...	3,03,507 ...	එන්. කේ. වොක්ස් මහතා (රාජ නීතිඥ) සෙල්ලමුත්තු සිව්නාදන් මහතා (ඔ. බී. ඊ) ආර්. එන්. වොක්ස් මහතා ආර්. එන්. වොක්ස් මහත්මිය ඩබ්. සෙල්ලමුත්තු මහතා ක්ලිව්ටන් ආර්. ද මෙල් මහතා එනල් පෝශ් මිය. ඒ. ඩී. ටයිටස් මිය. ඒ. සෙල්ලමුත්තු මහතා ආර්. සෙල්ලමුත්තු
111	...	52/3/8/20 ... හැපි පෙලවර් ලෙසියර්ස් කොළඹ 14	... 32, මහ කුමාරගේ පාර	... 57,485 ...	17,000 ...	ඒ. ආර්. රත්නමුම්මා මිය.
112	...	21 ... හංසා ප්‍රොඩක්ට්ස්	... 7/2, ශ්‍රී බුද්ධිසිංහ පාර, කලුවැල්ල, ගාල්ල	... 5,593 ...	3,000 ...	ඩී. කදුරුවන මයා.
113	...	22 ... කේ. ඩී. ජේ. ඒකනායක	... 15, වලාන පාර, පානදුර	... 1,56,336 ...	1,56,336 ...	කේ. ඩී. ජේ. ඒකනායක මයා.
114	...	23 ... නිවකා ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... 7/2, රේපාන්ස්කා පාර, ගල්කිස්ස කර්මාන්තය ක්‍රියාත්මක නොවේ	...	...	ආර්. එස්. ප්‍රනාන්දු මයා.
115	...	24 ... විනස් රේපර්ම	... 873, 3/4, මරදන පාර, කොළඹ 10	... 37,500 ...	37,500 ...	එම්. එම්. සලීම් මහතා
116	...	25 ... තෝටන් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... 83, තෙලහපාන පාර, වත්තල	... 1,79,994 ...	1,79,994 ...	ඩබ්ලිව්. ජයරත්න මහත්මිය

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	අයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම	
				1969	1970		
117	...	26 ...	...	224 සහ 226, ග්‍රාන්ඨපාස් කොළඹ 14	4,500 ...	3,000 ...	එම්. එල්. එම්. බණ්ඩාර මයා.
118	...	27 ...	...	මැදවේනා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	4,500 ...	29,500 ...	එස්. කේ. ප්‍රනාන්දු මයා.
මොරටුව							
119	...	52/3/9/ 1 ...	...	21, ජෝර්ජ් විදිය	18,970 ...	18,970 ...	ෆාතුමා ලතිරා මිය.
120	...	2 ...	...	139, 4 වැනි හරස් විදිය, කොළඹ 11	10,590 ...	10,590 ...	එම්. පලනියන්ඩි පිල්ලේ මයා.
121	...	3 ...	...	85, බංගාල විදිය, කොළඹ 11	11,250 ...	11,250 ...	එස්. කේ. කදනි මයා.
122	...	4 ...	...	39, හල්පෙ මාවත, කදාන	15,185 ...	15,185 ...	බී. එම්. සිල්වා මයා.
123	...	5 ...	...	276/5එල්, කිනිගස් කෝට් පළමුවන බදුම, කොළඹ 10	1,64,480 ...	1,64,480 ...	විමලසිංහ ගනේගොඩ මයා.
124	...	6 ...	...	27, කොලොන්නාව පාර, කොළඹ 9	12,655 ...	12,655 ...	එච්. කේ. ඩබ්ලිව්. අතපත්තු මයා.
125	...	7 ...	...	54, ගාලු පාර, දෙහිවල	25,310 ...	25,310 ...	එච්. කේ. ජී. අතපත්තු මයා.
126	...	8 ...	...	32, පළවෙනි හරස් විදිය, කොළඹ 11	34,875 ...	34,875 ...	එච්. කේ. ඩී. අතපත්තු මයා.
127	...	9 ...	...	77, ලේන් බාන් විදිය, කොටුව, ගාල්ල	9,840 ...	9,840 ...	එච්. කේ. කේ. අතපත්තු මයා.
128	...	10 ...	...	97, මැලිබන් විදිය, කොළඹ 11	5,060 ...	5,060 ...	සී. එච්. එම්. අබ්දුල් කාදර් මයා.
129	...	11 ...	...	11, අළුත් කඩෙ විදිය, කොළඹ 12	35,155 ...	35,155 ...	සිත්ති සකිතා කාදර් මිය.
130	...	12 ...	...	58, කුමාර විදිය, කොළඹ 11	29,530 ...	29,530 ...	කේ. ඒ. ජිමලදාස මයා.

ලිපි නිකුත් කිරීම

ලිපි නිකුත් කිරීම

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපි නාය	වෙනත් කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1970	
131	...	13 ... විජයන්ති ගාමන්විස්	...	...	15,465 ...	වි. එම්. ඒ. රොද්දි මයා.
132	...	14 ... ස්වරණ ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	...	5,625 ...	සී. ඩබ්. ඊ. රොද්දි මයා.
133	...	15 ... පෙස්මින් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	4,215 ...	...	එච්. එල්. පෙරේරා මයා.
134	...	16 ... රංජනී පයමහ	...	8,435 ...	...	ජී. සී. එම්. ස්මිත් මයා.
135	...	17 ... සුචි හවුස්	...	20,250 ...	...	ඩබ්ලිව්. ඒ. රංජනී පයමහ මෙනෙටිය එකල් ජී. පයමහ මයා.
136	52/3/9/18	...	33, බැද්දගාන පාර, පිටකොටුව, කොට්ටේ	20,250 ...	...	ටී. ඩී. සිරිසේන මහතා
137	...	19 ... මාවින් ඇන්ඩ් කොම්පෑණි (ඉන්ඩස්ට්‍රියල්) (ඉන්ඩස්ට්‍රියල්)	190, දුටුගැමුණුමාවත, පාලියගොඩ	20,250 ...	...	ටී. ඩී. ප්‍රනාන්දු මයා.
138	...	20 ... ජී. ඒ. ආකර් ඇන්ඩ් කොම්පෑණි	50, 2/9, හෙන්රික් ගොඩනැගිල්ල, රෙක්ලමේෂන් පාර, කොළඹ 11	8,435 ...	...	එම්. එච්. ගුණපාල මයා.
139	...	21 ... විජේවීර ගාමන්විස්	...	346, පඤ්ඤා, මාතර	28,125 ...	අයි. එලිසබෙත් පෙරේරා මයා.
140	...	22 ... ඇක්ටිවිටිස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	17, ඩයස් පෙරේරා, කොළඹ 12	6,325 ...	ජී. ඒ. ආකර් මයා.
141	...	23 ... සීටී ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	60, 2/8, රෙක්ලමේෂන් පාර, කොළඹ 11	7,590 ...	ඒ. එච්. ඒ. පබාර මයා.
142	...	24 ... එලාන් ගාමන්විස් මැනුපැක්ටරි	...	33, 1/3, නාවල පාර, රාජගිරිය	6,560 ...	ඩී. ඩී. එස්. යාපා මයා.
143	...	25 ... නිව්කා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	7/2, රේපාන්සේකා පාර, ගල්කිස්ස	14,340 ... (අයදුම්කර නැත)	ආර්. එස්. ප්‍රනාන්දු මයා.
144	...	26 ... සීමිත හයිඩ්‍රොලික් (ඉන්ඩස්ට්‍රියල්)	...	65, වැතම් විදිය, කොළඹ 1	18,750 ...	බී. ඩී. හයිඩ්‍රොලික් මයා.
						එල්. පී. හයිඩ්‍රොලික් මයා.
						එන්. පී. හයිඩ්‍රොලික් මයා.
						කේ. බී. හයිඩ්‍රොලික් මයා.
						එන්. පී. හයිඩ්‍රොලික් මයා.
						කේ. බී. හයිඩ්‍රොලික් මයා.
						සී. එල්. හයිඩ්‍රොලික් මයා.
						පී. එන්. හයිඩ්‍රොලික් මයා.

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම්		
				1969	1970			
145	...	27	...	26/2, ජෝෂප් පටුමහ, බම්බලපිටිය	5,155	5,155	...	නගරාලේෂ්වරී ආතරෙයි
146	...	28	...	502, මරදාන පාර, කොළඹ 10	7,590	7,590	...	ජී. ඩී. ඩී. වික්‍රමසිංහ මයා.
147	...	29	...	83/3, අහරුවැල්ල, කුරුමල්ල	22,780	22,780	...	ටී. ඩී. දිසානායක මය.
148	...	30	...	209, ගාලු පාර, කොළඹ 6	12,655	12,655	...	මාරි අලහන් මයා.
								ජයරාම අලහන් මයා.
								ඇන්ඩ් පෙරුමාල් සෙල්වරාජ් මයා.
149	...	31	...	18, 1/1, හයිලෙවල් පාර, මහරගම...	7,590	7,590	...	ඇල්. ඒ. ආතර් පෙරේරා මයා.
150	...	32	...	169, ගුන්ඩපාස් පාර, කොළඹ 14...	25,310	25,310	...	එම්. කේ. එම්. අත්තාස්
151	...	33	...	106, 2/1, පළවෙහි හරස් විදිය, කොළඹ 11	8,855	8,855	...	එස්. මීනම්බල් මය.
152	...	34	...	107, කුමාර විදිය, කොළඹ 11	6,325	6,325	...	සිතාරෙච්චම් මුරුගයිමා මය.
153	...	35	...	83, තෙලහපාන පාර, වත්තල	5,060	5,060	...	ඩබ්ලිව්. ඇණ්ඩ් මෙතෙවිය
154	...	36	...	25/5, මැද පාර, කොළඹ 12	10,125	10,125	...	රමිඩ් අබ්දුල් සතාර් මයා.
155	...	37	...	55, වැතැම් විදිය, කොළඹ 1	12,000	12,000	...	ජේ. ටී. හයිඩ්‍රාමනි මයා.
								සී. ජේ. හයිඩ්‍රාමනි මයා.
								සී. ජී. හයිඩ්‍රාමනි මයා.
								සාවිත්‍රි සී. හයිඩ්‍රාමනි මය.
156	...	38	...	29/24, ජයසිංහ පාර, කොළඹ 6	10,125	10,125	...	ඩී. එල්. අතපත්තු මයා.
157	...	52/3/11/1	...	102, 1/4, පාරක් ගොඩනැගිල්ල, ඩුල්පත්ඩල් විදිය, කොළඹ 13	2,86,500	6,26,341	...	කේ. එම්. අබ්දුල් කාදර් මයා.
								කේ. ඒ. මීරාන් මොහිදින් මයා.
								සිත්ති ජුනයිදා මය.
								සිත්ති නාපිෂා මය.
158	...	2	...	265, කෙලින් විදිය, කොළඹ 11	11,55,000	22,98,311	...	එල්. එම්. එම්. උඩයිස් මයා.
								එම්. යූ. එම්. රෂඩ් මයා.
159	...	3	...	502, මරදාන පාර, කොළඹ 10	15,00,000	23,18,631	...	ජී. ඩී. ඩී. වික්‍රමසිංහ මයා.
160	...	4	...	232, කෙලින් විදිය, කොළඹ 11	7,92,000	9,63,142	...	එම්. ටී. එම්. හයිම මයා.
								එම්. එච්. එම්. කමිල් මයා.
								එම්. එච්. ජම්ල් මයා.
								එම්. එච්. එම්. අමීන් මයා.
								එම්. එස්. එම්. හයිම මයා.
161	...	5	...	සමීන අබ්දුල් විඩියෙස්වා සමුපකාර සමිති සංගමය	—	1,22,828	...	සාමාජික මහත්වරු

පරිශීලනය

පරිශීලනය

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1970	
සකස්කල ඇදුම්—අ.ස.පො.						
162	... 52/5/12/1	... ලුමිබිණි ස්ටෝර්ස්	... 35, 1 වෙනි හරස් විදිය, කොළඹ-11...	3,750 ...	3,750 ...	එච්. ඩී. ජේ. ධර්මරත්න මයා. පී. හතුරුසිංහ මහත්මිය. ඒ. ඩී. මරියානු මහත්මිය. ඩී. සී. ප්‍රනාන්දු මයා. ඩී. ඩබ්ලිව්. ප්‍රනාන්දු මයා. ඩී. ඒ. ප්‍රනාන්දු මයා. ඩී. ආර්. ප්‍රනාන්දු මයා. එච්. පී. පෙරේරා මයා. එච්. එම්. ප්‍රනාන්දු මයා. ඩී. ටී. විජේතිලක මයා.
163	... 2	... ඩී. සී. ප්‍රනාන්දු සහ සමාගම	... 242, කෙලින් විදිය, කොළඹ-11	3,750 ...	3,750 ...	කාලිමුත්තු සිව්න මයා. ටී. ජී. ඩී. සිල්වා මයා.
164	... 4	... රවින්ද්‍ර ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 682, බලාගන්ඩල් විදිය, කොළඹ-13	8,531 ...	8,531 ...	
165	... 5	... හේමාස් ගාමිනිස්	... "ශ්‍රියානි" ජයන්තිපුර, තලන්ගම, බත්තරමුල්ල	3,843 ...	3,843 ...	
166	... 6	... ගෝල්ඩන් ආම් ප්‍රොඩක්ට්ස්	... 173, ගාලු පාර, කොළඹ-4	16,125 ...	16,125 ...	එච්. එම්. විජේදාස මයා.
167	... 7	... සෙන්ට්‍රල් ඇන්තනිස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 15, මාකට් විදිය, කොළඹ-11	3,000 ...	3,000 ...	එම්. ඩැනියෙල් මයා.
168	... 8	... රෝයල් ජව මැනුපැක්වරි	... "සොම්ප්‍රිස්", බෝගමුවත්ත, අම්බලන්ගොඩ	6,876 ...	6,876 ...	ටී. ඩී. ජේ. ගුණවර්ධන මිය.
169	... 9	... පී. ඒ. ජයරත්න	... 75, ලැන්ඩ්ස් ඩෙල් නිවාස යෝජනා ක්‍රමය, කිරිඳිගොඩ, කැලණිය	3,000 ...	3,000 ...	පී. ඒ. ජයරත්න මහත්මිය
170	... 10	... හොනස්ට් ටෙක්සටයිල්ස්	... 157, කෙලිය විදිය, මාතලේ	6,937 ...	6,937 ...	කේ. ඩී. අබේසේකර මයා.
171	... 11	... එච්. සී. එම්. ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 289, මීගමුව පාර, වත්තල	14,906 ...	14,906 ...	එච්. සී. එම්. ආරියවංශ මයා.
172	... 12	... විජය ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 54, බී. එස්. සේනානායක මාවත, කොළඹ 8	15,125 ...	15,125 ...	ඩබ්. ජී. ජයතිස්ස මයා.
173	... 13	... ඩබ්. ඒ. පොත්සේකා සහ සහෝදරයෝ	... 50, මල්වත්ත පාර, කොළඹ-11	34,406 ...	34,406 ...	ඩබ්ලිව්. ඒ. පොත්සේකා මයා. ඩබ්ලිව්. ඒ. එලාරිස් පොත්සේකා මයා. පී. වන්දයෝ මයා.
174	... 14	... නිවසිටි ස්ටෝර්ස්	... 493, 2 වෙනි මරදාන, කොළඹ-10	12,500 ...	12,500 ...	
175	... 15	... සේන ඉන්ඩස්ට්‍රියල්...	... 212/53, 3/7 ගාස් කර්මාන්ත විදිය,...	11,531 ...	11,531 ...	ඩබ්ලිව්. එච්. ජිනසේන මයා.
176	... 17	... හැරි ගාමිනිස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 2, බංගොල විදිය, කොළඹ-11	5,625 ...	5,625 ...	එස්. හරමානිස් මයා.
177	... 18	... නවලන් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 118, බංගොල විදිය, කොළඹ-11	20,000 ...	20,000 ...	තඩානි මයා.
178	... 19	... කාන්ති ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 161, ලෝවර් විදිය, බදුල්ල	7,500 ...	7,500 ...	කදිරවෙල් රාමසියා මයා.

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙනත්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම්
				1969	1970	
179	...	20 ... එම්. ජී. ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 16/6, පරාක්‍රම පාර, කොළඹ	...	3,750	ඒ. පී. රාමනාදන් මයා. එම්. සිංහරාජ මයා.
180	...	21 ... රවි ගාමන්ට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 146, 2 වැනි හරස් විදිය, කොළඹ-11	17,062	17,062	සොන්තසාම් රත්නම් මයා.
181	...	22 ... සන්ටෙක්ස් ගාමන්ට්ස්	... 3, 2 වෙනි රෝහිණි ලේන්, කොළඹ-11	3,750	3,750	පී. එච්. කේ. ඩී. රණසිංහ මයා. පී. එච්. කේ. බන්දුසේන මයා.
182	...	23 ... සුනිටෙක්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... පානිමා ගාර්ඩන්, මොස්ක් පාර, මාකොල, කඩවත	3,750	3,750	අබ්දුල් රහුමන් මොහොමඩ් මයා.
183	...	24 ... නාලිනී ගාමන්ට්ස්	... 422, පුස්සාල්ලාව	6,875	6,875	11
184	...	25 ... රිපබ්ලික් සහ සමාගම	... 40, ග්‍රැන්ඩ්බයාර්, යාපනය	23,062	23,063	කේ. එම්. මොහිදින් මයා.
185	...	26 ... සතුමා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 53/4, හෙන්රික් ගොඩනැගිල්ල, රෙක්ලමේෂන් පාර, කොළඹ-11	6,281	6,281	කේ. එල්. තදානි මයා.
186	...	28 ... ඇබ්මස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 34, කුමාර විදිය, කොළඹ-11	25,593	25,593	එම්. ජමීල් මොහොමඩ් මයා. එම්. මුනාවර් මොහොමඩ් මයා. ඒ. එම්. මොහොමඩ් මයා.
187	52/ඊ/12/30	නිලකම්පල් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 771, තොරණ හන්දිය කැලණිය	24,281	24,281	ආර්. ඩී. සයිමන් මයා.
188	...	ඩොලර් ගාමන්ට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 46, මීගමු පාර, කදාන	10,406	10,406	ටී. ඩී. ඩබ්. දිසානායක මයා.
189	...	මුර්ජනි ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 50, රෙක්ලමේෂන් පාර, කොළඹ-11	3,750	3,750	ඩී. ඩබ්ලිව්. මුර්ජනි මයා. පී. ඩබ්ලිව්. මුර්ජනි මයා. පාර්සනි ඩබ්ලිව්. මුර්ජනි මයා.
190	...	33 ... ආර්. එම්. ජී. ප්‍රොඩක්ට්ස්	... 210, ලියනවල, පායුක්ක	3,000	3,000	ඩී. ඩී. ගමලන් මයා.
191	...	සින්ඩ්‍රෙලා ගාමන්ට්ස්	... 3, එලිබ්‍රන්ක් පාර, කොළඹ-5	3,750	3,750	කේ. සුන්දර මයා.
192	...	චන්ද්‍රා ගාමන්ට්ස්	... 222, 1/1, ගාස්කර්මාන්ත විදිය, කොළඹ-11	3,750	3,750	ඒ. කේ. කාසිම් මයා. එස්. එම්. එන්. මොහොමඩ් මයා.
193	...	මොඩර්න් ගාමන්ට්ස් නිෂ්.	... 548, දෙමටගොඩ පාර, කොළඹ-9...	4,500	4,500	ඒ. එම්. සික්කි හසීනා මයා.
194	...	ලැකාස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 4, ලේඩ් හැවිලොක් ඩ්‍රයිඩ්, නුවර	10,000	10,000	එස්. එම්. එම්. ඉමරාන් මයා.
195	...	එස්. ඒ. සී. සිල්වා	... "සුභද්" 60, පැරණි පාර, බේරුවල...	3,000	3,000	එස්. ඒ. ද සිල්වා මයා.
196	...	ඩී. ඩබ්ලිව්. සමරවික්‍රම	... 227, ග්‍රැන්ඩ්පාස් පාර, කොළඹ-14...	15,625	15,625	ඩී. ඩබ්ලිව්. සමරවික්‍රම මයා.
197	...	තන්දන ගාමන්ට්ස්	... 535, පේරාදෙණිය පාර, නුවර	50,200	50,200	ආර්. ජී. සෑම් මයා.
198	...	පෝති ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 22, එන්. එච්. එම්. අබ්දුල්කාදර් පාර, කොළඹ-11	3,750	3,750	එම්. කේ. එම්. පාරාක් මයා.

පරික්ෂාව

පරික්ෂාව

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1970	
199	...	43	...	...	...	...
200	...	44	...	...	...	...
201	...	45	...	...	...	...
202	...	46	...	...	...	...
203	...	48	...	...	...	...
204	...	49	...	...	...	...
205	...	50	...	...	...	...
206	...	51	...	...	...	...
207	...	52	...	...	...	...
208	...	53	...	...	...	...
209	...	54	...	...	...	...
210	...	55	...	...	...	...
211	...	56	...	...	...	...
212	...	57	...	...	...	...
213	...	58	...	...	...	...
214	...	52/8/12/59	...	...	...	...
215	...	60	...	...	...	...
216	...	62	...	...	...	...
217	...	63	...	...	...	...

ලිපිග්‍රහණය

ලිපිග්‍රහණය

අනු අංකය	ලිපිග්‍රහණ අංක	අයතනයේ නම	ලිපිග්‍රහණ	මෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1970	
				22,713 ...	22,713 ...	
218 ...	65 ...	සුපර් ගාමන්ට්ස්	... 264/7, හයිස්ට්‍රි, පානදුර	...	22,713 ...	නොයෙල් ටී. මෙන්ඩිස් මයා. යූ. ජී. මෙන්ඩිස් මයා. කේ. අයි. පෙරේරා මයා. ජී. බී. ද මෙල් මයා.
219 ...	66 ...	නිෂාමි ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... 29, කෙයිසර් විදිය, කොළඹ-11 ...	3,750 ...	3,750 ...	ජී. සී. එම්. යුසුෆ් මයා.
220 ...	67 ...	විත්සන්ට් ගාමන්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... 146, 2 වෙනි හරස් විදිය, කොළඹ-11	3,750 ...	3,750 ...	පී. ඒ. රත්නම් මයා.
221 ...	68 ...	තක්සලා විවර්ස්	... 16, පල්ලිය විදිය, කොහුවල, නුගේ ගොඩ	3,750 ...	3,750 ...	ආර්. ඒ. ඩී. පෙරේරා මයා. රැස්ලින් පෙරේරා මහත්මිය
222 ...	69 ...	ස්ටෙලා ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... 234, වෙල්ල විදිය, කොළඹ-12 ...	3,750 ...	3,750 ...	සුසායි පිල්ලේ ජෝර්ජ් මයා.
223 ...	70 ...	එච්. පී. පෙරේරා	... 284/2, ගාලු පාර, පානදුර	3,750 ...	3,750 ...	එච්. පී. පෙරේරා මයා.
224 ...	71 ...	ගාමිණී ගාමන්ට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... 120, යෝර්ක් විදිය, කොළඹ-1 ...	3,750 ...	3,750 ...	ඩී. බටහොඩි මයා.
225 ...	73 ...	යමුනා ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... 121, හෙට්ටිවිදිය, කොළඹ-11 ...	3,750 ...	3,750 ...	එම්. ආරුමුගම් මයා.
226 ...	74 ...	එච්. ටී. සී. ද සිල්වා	... 4, පින්තන්, පානදුර	3,750 ...	3,750 ...	එච්. ටී. සී. ද සිල්වා මයා.
227 ...	75 ...	කළුගාණි ද සිල්වා	... "ජමුනා" ශ්‍රී මංගල මාවත, මිනුවන් පිටිය, පානදුර	8,625 ...	8,625 ...	කලාගාණි ද සිල්වා මයා.
228 ...	76 ...	යෙස්ලි ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... 130, බොරාල පාර, වෙල්ලක, වැලිගම	19,968 ...	19,968 ...	ඒ. වික්‍රමසූරිය මයා.
229 ...	78 ...	ඩී. එල්. කරුණානායක	... 'පහළ වලව්ව', සිංහරාමුල්ල, කැළණිය	3,750 ...	3,750 ...	ඩී. එල්. කරුණානායක මහත්මිය
230 ...	79 ...	සොමිවෙක්ස් ගාමන්ට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... 35, සිමෙන්ස් පාර, කොළඹ-10 ...	4,781 ...	4,781 ...	සෝමා සපරමාදු මයා.
231 ...	80 ...	රෙජිනා ෂර්ට් මැනුපැක්ටරි	... වැලිවෙරිය	16,031 ...	16,031 ...	කේ. ඒ. පී. වික්‍රමරත්න මයා.
232 ...	81 ...	රත්නම් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... 146, 2 වෙනි හරස් විදිය, කොළඹ-11	18,000 ...	18,000 ...	පී. රත්නම් මයා.
233 ...	82 ...	ක්වින්ස් ගාමන්ට්ස්	... 108, කෙළින් විදිය, කොළඹ-11 ...	3,750 ...	3,750 ...	එම්. ජේ. එම්. සුබේශ්වර මයා.
234 ...	83 ...	ඩයනා ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... 48/19, ලේඩ් හැව්ලොක් ඩ්‍රයිඩ්, නුවර	3,750 ...	3,750 ...	එස්. එම්. එම්. ජමිල් මයා.
235 ...	84 ...	මාලා ගාමන්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... 107, පුත්තලම් පාර, කරුණෑගල ...	3,750 ...	3,750 ...	ඒ. විල්බට් සිල්වා මයා.
236 ...	85 ...	නුවන් ගාමන්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... 67, බයාර් විදිය, කරුණෑගල ...	3,750 ...	3,750 ...	එම්. පීරස්පා පිල්ලෙයි මයා.
237 ...	86 ...	රාජා ගාමන්ට්ස්	... 615, පට්ටිය හන්දිය, නුවර පාර, කැළණිය	3,750 ...	3,750 ...	පී. රාජපක්ෂ මයා.
238 ...	87 ...	ට්‍රි ඩෙව් ගාමන්ට්ස්	... 161, කෙළින් විදිය, කොළඹ-11 ...	3,750 ...	3,750 ...	එම්. ඩබ්. එම්. හුසේන් මයා
239 ...	88 ...	පැමන් පැරේඩ්	... 138, කෙළින් විදිය, කැගල්ල ...	3,750 ...	3,750 ...	පී. ඩී. එස්. පෙරේරා මහත්මිය

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංකය	අයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙනත් කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ/කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1970	
240 ...	52/3/12	89 ...	කේ. කේ. ගෝවින්දන් නොයාර් (රේඛාකාය ඇසෝසියේට්ට් ඉන්-ඩස්ට්‍රියල් වර්ක්ස්)	129/27, ජම්පොට්ටි, කොළඹ 13...	3,750 ...	කේ. කේ. ගෝවින්ද නොයාර් මයා.
241 ...	...	90 ...	හනිමුත් ඔබ්බියර්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	10, ප්‍රයිස් ප්ලේස්, කොළඹ 12 ...	3,750 ...	ඩී. ඩබ්ලිව්. මුර්ප්හි මයා. සී. ඩබ්ලිව්. මුර්ප්හි මයා. එම්. ඩබ්ලිව්. මුර්ප්හි මයා.
242 ...	...	91 ...	ප්‍රිය නිෂ්පාදකයෝ	හල්ලොලුව, නුවර	3,750 ...	එච්. ජී. පී. අප්පුසිංහෙද් මයා. එච්. ජී. පී. නන්දසේන මයා.
243 ...	...	93 ...	ශිතානි ගාමන්ට්ස්	121/50, 1 වැනි පවුම, රාජගිරිය...	3,750 ...	ජී. ඩී. හෙට්ටිගේ
244 ...	...	95 ...	ගුඩ් ඇන්ඩ් විස්ටේට්ස්	377, මිගුමු පාර, පැලියගොඩ	3,750 ...	සී. එස්. එෆ්. ප්‍රනාන්දු මයා.
245 ...	...	96 ...	එම්. අයි. පෙරේරා	179, ඒ. ගාලුපාර, දෙහිවල	3,750 ...	එම්. ඩී. අයි. පෙරේරා මයා.
246 ...	...	97 ...	මොඩරන් ගර්ල් ගාමන්ට්	202, කෙළින් විදිය, කුරුමල්ල	3,750 ...	එච්. ආර්. ගුණරත්න මයා.
247 ...	...	98 ...	පරිනා ගාමන්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	24/1, ග්‍රැන්ඩ් බ්‍යාර්, යාපනය	3,750 ...	එම්. ඒ. කරිම් මයා.
248 ...	...	99 ...	ගොල්ඩන් ෂර්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	64, අළුත් යොන්විදිය,	3,750 ...	එන්. එල්. එම්. මොහොමඩ් මන්සූර් මයා.
249 ...	...	102 ...	ඒ. ආර්. එම්. ඡායාරියා (ඡායාරියා ටෙක්ස්ටයිල් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්)	122, ගල්බොක්ක පාර, වැලිගම	3,750 ...	ඒ. ආර්. එම්. ඡායාරියා මයා.
250 ...	...	104 ...	සීටි ටෙක්ස්	104, කොට්ටේන විදිය, කොළඹ 13	3,750 ...	එම්. ඇන්තනි මයා.
251 ...	...	105 ...	ශ්‍රියානි ඩ්‍රෙස් මේකර්ස්	ජයන්තිපුර, බත්තරමුල්ල	3,750 ...	ඩී. එච්. ඩී. ජී. ද සිල්වා මයා.
252 ...	...	106 ...	ලංකා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	59, ජයරේස් පාර, කොළඹ 9	3,750 ...	එ. කේ. එම්. රයික් මයා.
253 ...	...	107 ...	ඩී. එච්. ඩනපාල	17, කමිල් ප්ලේස්, නුගේ, මාතර	3,750 ...	බී. එච්. ඩනපාල මයා.
254 ...	...	109 ...	සෙන්කඩගල මැහුම්කරු සමිතිය	167, ත්‍රිකුණාමල විදිය, මහනුවර	3,750 ...	සාමාන්‍ය මහන්වරු
255 ...	...	110 ...	විනස් ටේෂ්ට්	873, 3/4, මරදන පාර	3,750 ...	එම්. එච්. එම්. සලිම් මයා.
256 ...	...	111 ...	එච්. කේ. ජී. අනපත්තු	16, ඇල්බියන් පෙදෙස, කොළඹ 9	3,750 ...	එච්. කේ. ජී. අනපත්තු මයා.
257 ...	...	112 ...	එස්. පී. එම්. විජේසේකර, (මයික් ගාමන්ට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්)	83, මහනුවර, පාර මුදුන්ගොඩ	3,750 ...	එස්. පී. එම්. විජේසේකර මයා.
258 ...	...	113 ...	බෙන්ටෙක්ස් ගාමන්ට්ස්	652, කෙළින් විදිය, කළුතර	3,750 ...	එම්. එස්. ඒ. හලිම් මයා.
259 ...	...	114 ...	ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ලෙහි. ඉන්ඩ්ස්ට්‍රියල්...	3/1, මැක්ලියොඩ් පාර, කොළඹ 4	3,750 ...	ඩී. ඩී. එස්. මෙන්ඩිස් මිය.
260 ...	...	116 ...	කාන්ති ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	12, ගාලු පාර, දෙහිවල	3,750 ...	ප්‍රේමලතා සේනාරත්න මහන්මිය
261 ...	...	117 ...	ප්‍රැන්සිස්කො ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	33, මහනුවර පාර, කඩවත	3,750 ...	(අවලංගු කරන ලදී)

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංකය	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අධිකාරීවරුන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1970	
262	...	118 ... එම්. ධර්මසාය සමාගම	... 163, කොළින් විදිය	... 11,531 ...	11,531 ...	එල්. ධර්මසාය මහත්මිය. ඒ. ධර්මසාය මයා. කේ. ධර්මසාය මයා.
263	...	119 ... විසි ගාමන්ටස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 109/3/2, වෙල්ල විදිය	... 3,750 ...	3,750 ...	සාදනම් මාපේස්වරි මහත්මිය එම්. එම්. ඩී. පෙරියසාමි මයා.
264	...	120 ... සුවර්ණා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 41, මීගුණි පාර, මහබාගේ, රාගම	... 3,000 ...	3,000 ...	ඒ. විමලවීර මයා.
265	...	121 ... දේවි ගාමන්ටස් ...	... 1 වැනි මහල, හයිඩ්‍රොමැටික් ගොඩනැගිල්ල, වැනුම් විදිය, කොළඹ 1	... 21,250 ...	21,250 ...	ආර්. ඩී. කදුති මයා.
266	...	123 ... එමරල්ල ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 59, 2 වෙනි හරස් විදිය, කොළඹ 11	... 18,750 ...	18,750 ...	එම්. එල්. එම්. ඒ. පානා මයා.
267	...	125 ... ඔක්ස්ෆර්ඩ් හර්වර්ඩ් මැනුෆැක්චර්	... 130, බංගාලා විදිය, කොළඹ 11	... 37,312 ...	37,312 ...	ජේම් කන්ටර්ඩාස් මයා.
268	...	127 ... එවරස්ට් ගාමන්ටස් ඇන්ඩ් ප්‍රින්ටර්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 36, ඇණහිරි මාවත, කොළොන්නාව, වැල්ලම්පිටිය	... 14,906 ...	14,906 ...	එච්. පී. පියසිරි මයා.
269	52/3/12	128 ... හැන්සමන් ගාමන්ටස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... තලගල, ගෝනපොල	... 3,750 ...	3,750 ...	පී. ඩී. අබේරත්න මයා. පී. ඩී. ලීලාරත්න මයා. පී. ඩී. සේනරත්න මයා.
270	...	129 ... අබ්බාස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 203, වෙල්ල විදිය, කොළඹ 12	... 3,000 ...	3,000 ...	ඒ. එස්. එම්. සේඩ් අබ්බාස් මයා.
271	...	130 ... මජුරා ගාමන්ටස්	... 275/5, බී, කින්ග්ස්කෝට්, කොළඹ 10	... 15,000 ...	15,000 ...	ඩී. එන්. ගනේශාඩ් මයා. කේ. ගනේශාඩ් මයා.
272	...	131 ... ඩී. එම්. හසීම්	... 306, රාජගිරිය පාර, රාජගිරිය	... 3,750 ...	3,750 ...	ඔ. එම්. හසීම් මයා.
273	...	132 ... නෝර්ටන් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 83, නෙලහපාන පාර, වත්තල	... 3,750 ...	3,750 ...	ඩබ්ලිව්. ඇණවිති මෙනඩිය
274	...	133 ... යුනයිටඩ් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 52, මැලිබන් විදිය, කොළඹ 11	... 27,937 ...	27,937 ...	එම්. එන්. හසීම් මයා.
275	...	134 ... ඉන්ද්‍රා ගාමන්ටස්	... 'වන්දන' විද්‍යාල මාවත, පිළියන්දල	... —	3,000 ...	ජු. අඩි. රුද්‍රිගු මයා. එච්. කේ. ඩී. ආර්. පෙරේරා මයා. එම්. කේ. ඩී. ඩී. පෙරේරා මයා.
276	52 3/12/ජ 2/1	... ඇන්ටෝනිස්	... 111, ආමර් විදිය, කොළඹ 12	... 1,500 ...	3,000 ...	එම්. එච්. එම්. අන්ටර් මයා යොම්බා අනකඩේ මහත්මිය. ඩබ්ලිව්. ලීලාවතී මහත්මිය.
277	...	2 ... අලි සහ සමාගම	... 52, කුමාර විදිය, කොළඹ 11	... 3,000 ...	3,000 ...	ඊ. ඒ. කේ. අලි මයා.
278	...	3 ... අරුණාලෝක අට්ටරිකර් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 95, බාබර් විදිය, කොළඹ 13	... 3,000 ...	3,000 ...	එම්. ඩී. මෙන්ඩිස් මයා.

පරිශීලකයා

පරිශීලකයා

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංකය	ආයතනයේ නම	ලිපිගොනු	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ/කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1970	
298	...528/12/ප්2/23	නන්දා පල්ලියගුරු මහන්තිය	...	292/3, බ්‍රෝඩ්වේ පාර, නුගේ, මාතර	(ක්‍රියාකාරී නොවේ)	...
299	...	රොනකල්ලි ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	136, මීරිගම පාර, මීගමුව	3,000	...
300	...	එම්. කේ. එස්. ගුණසේකර (ගුණසේකරස්)	...	193, වෝඩ් පෙරේරා, කොළඹ 7	3,000	...
301	...	ප්‍රසිද්ධ ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	223, වෙල්ල විදිය, කොළඹ 12	3,000	...
302	...	බෙන්ස් ගාමන්ට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	109, 2/5, වෙල්ල විදිය, කොළඹ 12	3,000	...
303	...	ප්‍රවර්ණිකල් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	285, කෙළින් විදිය, පානුර	3,000	...
304	...	පත්මා ගාමන්ට්ස් මැනුම්පැන්වරිය	...	507, මරදාන පාර, කොළඹ 10	3,000	...
305	...	ශ්‍රියානි ඉන්ඩස්ට්‍රිය (කේ. රිචඩ්)	...	13, බේරේ පාර, කොළඹ 12	3,000	...
306	...	සුලෙඛයා ගාමන්ට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	186, කෙළින් විදිය, කොළඹ 11	3,000	...
307	...	ඥානා ගාමන්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	1115, ගාලුපාර, ද. කළුතර, කළුතර	3,000	...
308	...	ලා රොන්ඩේ	...	846, කෝට්ටේපාර, ඇතුල්කෝට්ටේ	3,000	...
309	...	බිසුට්ටේපාර්ම බරෙසියර් මාව (එන්. ඩී. පෙල්ලියා)	...	11, ඩිලායාල් විදිය, කොළඹ 15	3,000	...
310	...	වෙසේමැට් ඉන්ඩස්ට්‍රිය (එස්. එම්. ඩී. ප්‍රනාන්දු)	...	192, කෙළින් විදිය, කොළඹ 11	3,000	...
311	...	එස්. එම්. එම්. ඉමරාන්	...	4, මාවිල්ලේ පාර, මහනුවර	(ලේඛනකර නැත)	...
312	...	මිල්ඩර්ට් ලෝ ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	16, 18, රෙක්ලමේෂන් පාර, කොළඹ 11	3,000	...
313	...	එස්. එම්. හැන්ඩ් ගාමන්ට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	9, 132, මුහන්දිරම් පවුමග, කොළඹ 12	3,000	...
314	...	එම්. එල්. අප්පුහාමි සහ සමාගම	...	16, කුමාර විදිය, කොළඹ 11	3,000	...
315	...	ලක්ෂි ගාමන්ට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	218, 1/34, ආදරුප්පු විදිය, කොළඹ 13	3,000	...
316	...	නිෂාමිදින් ඉන්ඩස්ට්‍රිය (එම්. එම්. එම්. නිෂාමිදින්)	...	51, මුස්ලිම් පල්ලිය විදිය, කළුතර	3,000	...
317	...	ස්ටිව්ලියස් ටේලර්ස්	...	20, රෙක්ලමේෂන් පාර, කොළඹ 11	3,000	...

ප්‍රතික්‍රියාව

ප්‍රතික්‍රියාව

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංකය	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙනත් කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ/කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1970	
318	...	43 ... ප්‍රින්ස් ඔෆ් ඩෙල්ස් ප්‍රෙරිං 11, ත්‍රිකුණාමල විදිය, මහනුවර	...	3,000	...	3,000 ...
		පස්වැඩිලිමන්නට ලිපිවෙඩ				එඩ්. ජී. නින්තිඅප්පුහාමි මයා. එඩ්. ජී. විජේවර්ධන මයා. වී. ඒ. එම්. පෙරේරා මයා. එඩ්. ජී. පුණ්‍යාරත්න මයා. එඩ්. ජී. ගුණනිලක මයා. ගැරල්ඩ් ගුණනිලක මයා. එම්. නින්තිඅප්පුහාමි මයා. එඩ්. ජී. ඉන්ද්‍රානි මෙය. එඩ්. ජී. මලසේකර මයා. එම්. ජී. ලලිතා මෙය. එඩ්. ජී. නිලකසිරි මයා. එඩ්. ජී. අයිරාංගනි මෙනෙවිය එඩ්. ජී. සිසිරකුමාර මයා. එ. ඒ. වින්ටර් මයා.
319	...	44 ... පී. ඒ. ඩබ්ලිව්. ඉන්ඩස්ට්‍රිය (පී. ඒ. වින්ටර්)	...	3,000	...	3,000 ...
320	...	45 ... කිලානි ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	3,000	...	3,000 ...
321	...	46 ... එන්. ඇන්තනි	...	3,000	...	3,000 ...
322	...	47 ... සී. එන්. ඒ. පී. ඩී. සමුපකාර සංගමය	...	3,000	...	3,000 ...
323	...	52/512/48... එම්. එල්. එම්. අමර්දීන්	...	3,000	...	3,000 ...
324	...	49 ... එම්. එල්. එම්. සහබදින් (සේසසන්)	...	3,000	...	3,000 ...
325	...	50 ... එස්. ඉලේපෙරුම් (සීලට් ඉන්ඩස්ට්‍රිය)	...	3,000	...	3,000 ...
326	...	51 ... මැකි ස්ටෝර්ස්	...	3,000	...	3,000 ...
327	...	52/512/12/බි23 ... ජාති ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	3,000	...	3,000 ...
328	...	4 ... සීමිත කොළඹ පිටකොටුවේ මැහුම් කරු සමුපකාර සමිතිය	...	3,000	...	3,000 ...
329	...	6 ... මුන්ටෙක්ස් ගාමන්ටස් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	3,000	...	3,000 ...
330	...	9 ... ශ්‍රී ලංකා හෝම්සර් මිල්ස් ඇන්ඩ් 177, 2 වන හරස් විදිය, කොළඹ 11... නිටිං ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	3,000	...	3,000 ...

අනු අංකය ලිපිගොනු අංකය ආයතනයේ නම

වෙනත් කර ඇති විදේශ විනිමය

ලිපිනය

අයිතිකරුවන්ගේ/කොටස්කරුවන්ගේ නම

1969 1970

331	...52/3/12/12/10 ...	තුඩුන් ෂර්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... නො. 1, පළවෙනි හරස් විදිය, මඩකලපුව	3,000 ...	3,000 ...	ඒ. මොහමඩ මයා.
332	... 11 ...	ප්‍රයිමරි ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 19, වරකාමුර, උකවෙල	3,000 ...	3,000 ...	ඒ. තාජුඩින් මයා.
333	... 14 ...	ජිනදාස ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 107, ගාලුපාර, දෙහිවෙල	3,000 ...	3,000 ...	ඩබ්ලිව්. ජිනදාස මයා.
334	... 21 ...	යුනිවර්සල් ඉම්පෝට් ඇන්ඩ් එක්ස්පෝට්	50, 2/5, හෙන්ද්‍රික් ගොඩනැගිල්ල, රෙක්ලමේෂන් පාර, කොළඹ 11	3,000 ...	3,000 ...	එම්. ඉෂඩ්. එම්. උඩයිස්.
325	... 22 ...	නයිට්‍රි ගාමන්ටස්	... 55/4, කුමාරදාස, වැල්ලම්පිටිය	3,000 ...	3,000 ...	කේ. ජී. ධර්මසේන මයා.
326	... 24 ...	ටීව් ගාමන්ටස්	... 212/49, ගැස් කර්මාන්ත විදිය, කොළඹ 11	3,000 ...	3,000 ...	ඩබ්ලිව්. වික්‍රමාරාච්චි මයා.
337	... 25 ...	එස්. එම්. ප්‍රකීර් (පාකර් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්)	18ඒ. බෝරල පාර, වැලිගම	3,000 ...	3,000 ...	එස්. එම්. ප්‍රකීර් මයා.
338	... 26 ...	සිම්න ඉන්ලන්ඩ් ගාමන්ටස්	... 146, පේරුරුකුඩුව පාර, අරසාඩ්, නල්ලූරුව, යාපනය	3,000 ...	3,000 ...	එස්. ඩී. බෙනඩික්ට් මයා. ඒ. ඇම්. විජයනාදන් මයා. ඒ. රාජරත්නම් මිය. ආර්. රත්නසබාපති මිය. කේ. කුමාරසන් මයා. ඇස්. ඇම්. ඉස්මයිල්. ඩබ්. ඇම්. දයාරත්න.
339	... 27 ...	හසන් ජෝර්ජ්ස්	... 91, අළුත් යොන් විදිය, කොළඹ 12	3,000 ...	3,000 ...	
340	... 28 ...	දයාරත්න සහ සමාගම	... 123, විජේරාම පාර, උඩහමුල්ල, නුගේගොඩ	3,000 ...	3,000 ...	
341	... 29 ...	ට්‍රිවිස් ටෙක්ස්ටයිල් එම්ප්‍රොයිඩර්	... 154, මැද පාර, කොළඹ 15	3,000 ...	3,000 ...	එම්. අයි. එම්. ඡකාරියා මයා. එම්. ඉෂඩ්. උඩයිස් මයා.
342	... 30 ...	පී. ජී. ආර්. විජේවර්ධන	... 256, කෙලින් විදිය, රත්නපුර	3,000 ...	3,000 ...	පී. ජී. ආර්. විජේවර්ධන මයා.
343	... 31 ...	හෝලිවෙක්ස් ගාමන්ටස්	... 345, ත්‍රිකුණාමලය පාර, මහනුවර	3,000 ...	3,000 ...	ආර්. එම්. ලතිස් මයා.
344	... 32 ...	රෝයල් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 745/7ඒ බේස්ලයික් පාර, කොළඹ 9	3,000 ...	3,000 ...	ඩී. ඒ. මුෂාර්ලි මිය.
345	... 33 ...	සිම්න කළමනාකරණ සේවාව	4, ගාන්ත සිල්වෙස්ටර් පාර, ගල්කිස්ස	3,000 ...	3,000 ...	පී. ආර්. ධනපාල මයා. බී. කේ. ජනනාන්ද මයා. කේ. ඒ. දයාපාල මයා.
346	... 34 ...	ටේප්ඩිස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 68/9, සිල්ව සමිත් ලේන්, කොළඹ 12	3,000 ...	3,000 ...	පෙර්ඩිස් මයා,
347	... 35 ...	සැම් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 106, 2/1, 1 වෙනි හරස් විදිය, කොළඹ 11	3,000 ...	3,000 ...	ඒ. ෂාම් මයා.

පරිශීලකයා

පරිශීලකයා

අනු අංකය	ප්‍රියගොනු අංකය	අයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1970	
348	...	රූපා බ්‍රැසියර් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	3,000	...	ආර්. ඒ. එන්. පෙරේරා මයා.
349	...	සීමිත ඕවකුම සහ පුත්තයෝ	106, කෙලින් විදිය, කොළඹ 11	3,000	...	එන්. එස්. මිරිසවත්ත මයා.
350	...	පරිපාලන ඉන්ඩස්ට්‍රිය	8, මොලන්තපිටිය පාර, මාතලේ	3,000	...	ආර්. එන්. මිරිසවත්ත මයා.
351	...	සුව පැලස් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	23, දෙමටගොඩ පාර, මරදාන	3,000	...	එස්. එම්. ජනකසිංහ.
352	...	සිංගප්පූර් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	116, මිනුවන්ගොඩ පාර, පාදාල	3,000	...	එස්. එම්. ජනකසිංහ.
353	...	කලින් කට වෙලර්ස්	109, හාල පාර, වැල්ලවත්ත	3,000	...	ඩී. එම්. ඩී. පෙරේරා මයා.
354	...	අනිකා ඉන්ඩස්ට්‍රිය	146, මහවත්ත පාර, කොළඹ 14	3,000	...	එම්. ඩී. ඩී. රුද්‍ර මයා.
355	...	ලයන් ට්‍රේඩර්ස්	239/4, අලුත්කොඩි විදිය, කොළඹ 12	3,000	...	එම්. සිංහරායර මයා.
356	52/3/12/බ2/44	ටාටා ඉන්ඩස්ට්‍රිය	149/16, මෝදර විදිය, කොළඹ 15	3,000	...	ඩී. ගුරුනාදන් මයා.
357	...	අමරා ඉන්ඩස්ට්‍රිය	රුවන්වැල්ල පාර, ටාරාපොල	3,000	...	කේ. එම්. යසරත්න මයා.
358	...	ඉඩවිල් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	සී. 21, හපුගස්ලාව	3,000	...	ඒ. සී. හසින් ලෙනිබෙ මයා.
359	...	ඩී. ඒ. පොත්පත්කා මයා.	57, පොත්පත් ඇත් පාර, කුරුම, මහවැලි	3,000	...	එම්. එම්. එම්. අරිසින් මයා.
360	...	ශ්‍රී ජයන්ති කොමර්ෂල්	414, දෙවන බෙදුම, ප්‍රා. 10, කොළඹ	3,000	...	කේ. ඒ. සී. එම්. පොත්පත්කා මයා.
361	...	ලංකා නිව	319, දෙමටගොඩ පාර, කොළඹ 9	3,000	...	එස්. එම්. ඩී. එම්. අරිසින් මයා.
362	...	එම්. අයි. එම්. පමිල් (පමිල් ගාමන්විල් ඉන්ඩස්ට්‍රිය)	81, ක්‍රිස්ට් පාර, හාල්ල	3,000	...	එම්. අයි. එම්. පමිල් මයා.
363	...	ටාගට් ගාමන්විල් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	153, 155, මැලිබන් විදිය, කොළඹ 11	3,000	...	එම්. පලනියන්ඩි මයා.
364	...	බී. එම්. සයිඩ්	21, කාසල් හිල් විදිය, මහනුවර	3,000	...	එම්. එස්. බීබි මයා.
365	...	ආර්. එස්. බී. ද සිල්වා මයා.	27, ලෙයාර්ඩ්ස් පාර, කොළඹ 5	3,000	...	ආර්. එස්. බී. ද සිල්වා මයා.
366	...	සිටි වෙලර්ස් (පී. ජයසිංහ)	27, පරණ මාර්කට් පාර, කොටුව	3,000	...	පී. ජයසිංහ මයා.
367	...	ස්ටැම්ප් ක්‍රාෆ්ට් වෙලර්ස් ඇන්ඩ් අඩුට් ප්‍රිටර්ස්	13, බෙලි විදිය, කොළඹ 1	3,000	...	එස්. බී. මහසින් මයා.

පරිශීලය

පරිශීලය

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංකය	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ/කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1970	
387	...	76	විලියම් ගුණසේකර ඇන්ඩ් සන්ස්	...	504, එච්. නුවර පාර, නිට්ටමුව	එස්. එන්. ගුණසේකර මයා.
388	...	77	යාපා ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	බෙලිගමමන, මාවතැල්ල	වයි. එම්. පී. බණ්ඩා මයා.
389	...	78	සුචන්ද්‍ර කාඩ්පත් ප්‍රොඩක්ට්ස්	...	කුරුමල් පාර, කොටියාකුඹුර	ඒ. ආර්. එම්. කාඩ්පත් මයා.
390	...	79	මර්ෂල් ප්‍රොඩක්ට්ස්	...	250/2, ගාලු පාර, ඉඩම, මොරටුව	මර්ෂල් ප්‍රොඩක්ට්ස් මයා.
391	...	80	අදම්ස් මයිල් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ප්‍රෙඩ්. කොම්පැනි	...	212/53, ජනතා රෙස්ටෝරන්ට්, ගැස් කර්මාන්ත විදිය, කොළඹ-11	එම්. ඉසෙඩ්. මොහමඩ් හමිෂා මයා.
392	...	81	ෆාර්මස් (ඒ. එම්. ෆාර්මස්)	...	57, මැලේ විදිය, කොළඹ-2	ඒ. එම්. පාර්ක් මයා.
393	...	82	එම්. වයි. මයිනිනාර්	...	119, මීගමුව පාර, කුරුණෑගල	එම්. වයි. මයිනිනාර් මයා.
394	...	83	ජේ. එම්. කිරිබන්ඩා	...	169, ජේරාදෙනිය පාර, මහනුවර	ජේ. එම්. කිරිබන්ඩා මයා.
395	...	84	ඩී. කේ. ටෙර්බර්ස්	...	8, ගාලු පාර, දෙහිවල	ඩී. ජේ. හරිම මයා.
396	...	85	විටකෝස් එන්ටර්ප්‍රයිස්	...	247, ඩබ්. ඒ. සිල්වා මාවත, කොළඹ-6	වී. එන්. විජයනාදන් මයා.
397	52/8/12/එස්4/1	...	හයිඩර් ෂර්ට් කොම්පැනි	...	53, කුමාර විදිය, කොළඹ-11	කේ. පී. මොහමඩ් මයා.
398	...	2	සිරිකො ගාමන්ට්ස්	...	194, බී. අදන්ගම, ජේරාදෙනිය	එම්. එච්. කරන්තාගොඩ මයා.
399	...	3	සිහානා ඉන්ඩස්ට්‍රියල් වර්ක්ස්	...	106, මාලිගාවත්ත පාර, කොළඹ-10	එච්. එම්. එම්. මේයර් මයා.
400	...	4	එම්. ජේ. පෙරේරා	...	30, යු. සී. හවුස්. ස්කිම්, ඇවරි වත්ත පාර, වත්තල	එම්. ජේ. පෙරේරා මයා.
401	...	5	සිගිරි හවුස්	...	දෙල්ගහවත්ත, රාගම	එස්. පී. ජේ. එල්. මාර්ටින්ස් මයා.
402	...	6	එස්. ආර්. කුඩාලියනගේ	...	14/1, ඩයස් පෙදෙස, පානදුර	එස්. ආර්. කුඩාලියනගේ මයා.
403	...	7	සමන් ගාමන්ට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	15, 1/6, නිව් මාර්කට්, මීගමුව පාර, පැලියගොඩ	බී. එස්. පෙරේරා මයා.
404	...	8	නන්ද ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	36, 5/2, කාසල් හිල් විදිය, මහනුවර	එච්. ඒ. නන්ද මයා.
405	...	9	බ්‍රහ්මා ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	8, උසාවිය පාර, ගම්පහ	ආනන්ද ජයසිංහ මයා
406	...	11	රිස්ටර් ෂර්ට් මැනුපැක්ටරි	...	150, වල්පොල දෙනිය, මාවතැල්ල	කේ. ඒ. කේ. මරික්කාර් මයා.
407	...	12	ඇල්කෝස් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	28, දෙවන හරස් විදිය, කොළඹ-11	ඉස්මයිල් මුසා මයා.
408	52/8/12/එස්4/13	...	වනිගසේකර මැනුම්හල	...	26, සිමන්ස් පාර, කොළඹ-12	අල්ලාරකා ඉස්මයිල් මයා.
409	...	14	වැන්ගාඩ් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	192, දෙවන හරස් විදිය, කොළඹ-11	ටී. වනිගසේකර මයා.
410	...	15	ප්‍රින්ස්ස් ජෝර්ජ්ස්	...	63, කුමාර විදිය, කොළඹ-11	අයි. ඒ. එල්. ආදම් මයා.
411	...	16	සිනියා ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	321, බී. මෝදර විදිය, කොළඹ 15	එස්. බී. එම්. රමීෂ් මයා.
				...		එම්. බී. එම්. ෂමීර් මයා.

ලේඛන

පරිශීලක

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංකය	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ/කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1907	
412 ...	17 ...	එලයිට් පැෂන් ආකෙඩි ඉන්ඩස්ට්‍රියල්...	257, 259, කෙලින් විදිය, කොළඹ-11	3,000 ...	3,000 ...	එම්. එස්. ඒ. කරිම
413 ...	18 ...	එන්. වයලට් විජේසිංහ මිය., (පද්මණි ගාමන්ටස්)	108, පරණපාර, නාවල, රාජගිරිය ...	3,000 ...	3,000 ...	එන්. වයලට් විජේසිංහ මිය.
414 ...	19 ...	රිස්ටියා ගාමන්ටස්	5, මිහිරිපැන්න පාර, ධර්මානගරය...	3,000 ...	3,000 ...	එම්. වයි. එම්. ඉස්මයිල් මිය., එස්. එල්. එම්. නවුමාන් මිය., බී. එම්. ආර්. බණ්ඩාර මිය.
415 ...	20 ...	අනුර ගාමන්ටස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ඇන්ඩ් අනුර ටෙලර්ස්	267, කෙලින් විදිය, බණ්ඩාරවෙල ...	3,000 ...	3,000 ...	එම්. වයි. එම්. ඉස්මයිල් මිය., එස්. එල්. එම්. නවුමාන් මිය., බී. එම්. ආර්. බණ්ඩාර මිය.
416 ...	21 ...	නිවුන්ස් (එස්. ඩී. නාගභවත්ත මිය.)	29, හය වැනි හරස්විදිය, පානදුර ...	3,000 ...	3,000 ...	එස්. ඩී. නාගභවත්ත මිය.
417 ...	22 ...	ඩබ්ලිව්. පීරිස් ඉස්මයිල්	547 ඒ, බ්‍රැන්ඩ්ස් පාර, කොළඹ-13	3,000 ...	3,000 ...	ඩබ්ලිව්. පීරිස් මිය.
418 ...	23 ...	එම්. වයි. එස්. ඩාවුඩ්	84, පැරකුම්බා විදිය, කුරුණෑගල ...	3,000 ...	3,000 ...	එම්. වයි. එස්. ඩාවුඩ් මිය.
419 ...	24 ...	ලතා ගාමන්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	කොහිලපොකුණ, යන්නම්පලාව, ... කුරුණෑගල	3,000 ...	3,000 ...	පී. ජී. ශ්‍රේමලතා මෙනෙටිය
420 ...	25 ...	ලිබර්ටි ගාමන්ටස්	71, කොත්මලේ පාර, නාවලපිටිය ...	3,000 ...	3,000 ...	එච්. එල්. ආදම් ලෙනෙටිය.
421 ...	26 ...	ඩබ්ලිව්. ඩී. සී. ඒ. ඉණනිලක (සිල්වර ලයින් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්)	215, ගුණ්ඩබර්ග් පෙදෙස, පන්සල පාර, මහරගම	3,000 ...	3,000 ...	ඩබ්ලිව්. ඩී. සී. ඒ. ඉණනිලක මිය.
422 ...	27 ...	රෙහෙනා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	349, හැඳල, වත්තල ...	3,000 ...	3,000 ...	බී. එස්. කේ. කුමාර මිය., පී. එස්. පෙරේරා මිය.
423 ...	28 ...	රෝයල් ටෙක්ස් ගාමන්ටස්	81, දෙවන හරස් විදිය, කොළඹ-11	3,000 ...	3,000 ...	එම්. එස්. ඒ. සමිත්
424 ...	29 ...	සිලෝනිකා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	205, ගුණ්ඩපාස් පාර, කොළඹ-14 ...	3,000 ...	3,000 ...	කේ. භානුවාස් මිය.
425 ...	30 ...	බැනාර් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	134, බංගාලා විදිය, කොළඹ-11 ...	3,000 ...	3,000 ...	කේ. පමිල් පෙරොස් මිය., ඒ. එම්. දන්ඩිංගානි මිය., ජී. එන්. දන්ඩිංගානි මිය.
426 ...	31 ...	පත්මා ඉස්මයිල්	දුනුකලපුව, කෝට්ටෙගොඩ ...	3,000 ...	3,000 ...	එම්. පියසේන මිය.
427 ...	32 ...	එවර්ලාස්ට් ගාමන්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	187 ඒ, කිරිඳිවිට පාර, ගනේවුල්ල	3,000 ...	3,000 ...	ඒ. ඩී. හේමලතා මිය.
428 ...	33 ...	එන්. ඩික්කරත්ත මිය. (ලින්ටෙක්ස් ගාමන්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්)	46/1, සෙන්ට් මේරිස් පාර, කොළඹ-15	3,000 ...	3,000 ...	නිල්කා ඩික්කරත්ත මෙනෙටිය
429 ...	34 ...	දිශ්මල ගාමන්ටස්	53, කොත්මලේ පාර, තලවකැලේ...	3,000 ...	3,000 ...	එච්. ඩී. සොයිසා මිය., එම්. ඒ. එම්. රමිස් මහතා
430 ...	35 ...	කැස්පියන් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	122, ගාලු පාර, බේරුවල ...	3,000 ...	3,000 ...	එම්. එල්. එම්. අප්පහාමි මිය., ඩී. ජයකොඩි මිය.
431 ...	36 ...	ලියනගේ ප්‍රොඩක්ට්ස්	1070, නුවර පාර, කැලණිය	3,000 ...	3,000 ...	එම්. එල්. එම්. අප්පහාමි මිය.
432 ...	37 ...	ඩී. ජයකොඩි	16, සිසිර පාර, ගම්පහ	3,000 ...	3,000 ...	ඩී. ජයකොඩි මිය.

පරිශීලකය

පරිශීලකය

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංකය	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ/කොටස්කරුවන්ගේ නම	
				1969			
433	...	38 ...	සරුක් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	3,000	...	එස්. ඡගිඩ මෙනෙවිය
434	...	39 ...	නිව සිටි ටෙලර්ස්	...	3,000	...	කේ. ජයවිත් ප්‍රනාන්දු මයා.
435	...	40 ...	සිමින කොටිකාවත්ත ගම්මුලාඳානි වයම විවිධයේවා සමුපකාර සමිතිය	...	3,000	...	සාමාජික මහත්වරු
436	...52/3/12/එස්4/41	...	සරිතා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	3,000	...	එස්. එම්. අබ්බාස් මයා. ඒ. එම්. කහිරිදිත් මයා.
437	...	42 ...	ඒ. අයි. සර්ට මැනුපැක්වරි	...	3,000	...	කේ. ගුණදය මයා.
438	...	43 ...	ලයල් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	3,000	...	කේ. උබේරත්න මයා. සුනිල් දේවාලේගම මයා.
439	...	44 ...	සිම්ප්ලෙක්ස් ගාමන්ට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	3,000	...	එච්. ඊ. ජෝතිපාල මයා.
440	...	45 ...	සිමින ඉහළ කෝරලේ ඉන්ඩස්ට්‍රියල් " අර්නස්ට් විට් " සුස්ඤාල්ලාව	...	3,000	...	ඒ. කේ. ඩී. ඩැනියෙල් මයා වී ඩැනියෙල් මිය. එල්. කේ. රොබට්ස් මයා. ඒ. ඩැනියෙල් මයා. ඊ. එම්. බී. ඩැනියෙල් මයා.
441	...	46 ...	වයලට් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	3,000	...	වයලට් ඩැන්ඩර්වස්ට් මිය.
442	...	47 ...	රෙමිකෝ ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	3,000	...	එම්. ඩී. එන්. පොන්ටීර මයා.
443	...	48 ...	ශ්‍රී ලංකා ගාමන්ට්ස් මැනුපැක්වරි	...	3,000	...	ඩබ්ලිව්. ඩී. සෙලිනා මාග්‍රට් මිය.
444	...	49 ...	රත්න ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	3,000	...	කේ. විජේරත්න මයා.
445	...	50 ...	බ්‍රිස්ට් ගාමන්ට්ස්	...	3,000	...	එම්. සිවලිංගම් මිය.
446	...	51 ...	බ්‍රිටන් ගාමන්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	3,000	...	එම්. එච්. ඊබ්‍රාහිම් මයා.
447	...	52 ...	ඩී. ගුණරත්න (හයිලන්ඩ් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්)	...	3,000	...	පාලිත ගුණරත්න මයා.
448	...	53 ...	රබී ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	3,000	...	පී. නාලිනි මිය.
449	...	54 ...	සිසිර ගාමන්ට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	3,000	...	කේ. ඩී. පියසේන මයා. පලාත)

පලාත)

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙනත් කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ/කොටස්කරුවන්ගේ නම්
				1969	1970	
450 ...	55 ...	මොනිකාස් සාරි වර්කස්	... 74, 2-3, වෙල්ල විදිය, කොළඹ-12	3,000 ...	3,000 ...	ජී. මේරි පෙරේරා මිය.
451 ...	56 ...	නාග්‍රී ඉන්ඩස්ට්‍රියස් (ඉසෙඩ. එම්. ඒ. වඩුඩ) 10	30, මොහරින් මස්සිඩ පටුමග, කොළඹ.	3,000 ...	3,000 ...	ඉසෙඩ. එම්. ඒ. වඩුඩ මියා.
452 ...	57 ...	නෙල්සන්ස්	... 68, කෙසිසර් විදිය, කොළඹ 11	3,000 ...	3,000 ...	පී. එම්. රත්නසිරි මියා.
453 ...	58 ...	ප්‍රින්ස් ගාමන්ට්ස්	... පේරාදෙණිය හන්දිය, පේරාදෙණිය	3,000 ...	3,000 ...	එම්. ඒ. ජේ. මන්ත්‍රීරත්න මියා.
454 ...	59 ...	නිමල් ඉන්ඩස්ට්‍රියස්	... 521, 525, මරදාන පාර, කොළඹ-10	3,000 ...	3,000 ...	පී. එච්. වරාච්චගේ මියා.
455 ...	60 ...	විමල් ගාමන්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රියස්	... 31, නුවර පාර, වෙදුල්ල, කැලණිය	3,000 ...	3,000 ...	ඩබ්ලිව්. ජී. විමල් ගුණසේකර මියා.
456 ...	61 ...	වෙල්කම් ඉන්ඩස්ට්‍රියස්	... 149/16, මෝදර විදිය, කොළඹ-15	3,000 ...	3,000 ...	එස්. ගුරුනාදන් මිය.
457 ...	62 ...	සරද් ගාමන්ට්ස්	... 41, කෙලින් විදිය, වට්ටල	3,000 ...	3,000 ...	එම්. සිව්පාක්කියම් මිය.
458 ...	63 ...	වර්ධරාජා ඉන්ඩස්ට්‍රියස්	... 303, කෙලින් විදිය, කදාන	3,000 ...	3,000 ...	එස්. කේ. වර්ධරාජා මියා,
459 ...	64 ...	ෆ්‍රීඩම් ගාමන්ට්ස් ඇන්ඩ් ඉන්ඩස්ට්‍රියස්	41, වනාන පාර, ගංගොඩවිල, නුගේගොඩ	3,000 ...	3,000 ...	ඩී. ජී. දෙත් ආරියරත්න මියා,
460 ...	65 ...	ඉන්ටර් නැෂනල් ගාමන්ට්ස්	... 104, සේදවත්ත, වැල්ලම්පිටිය	3,000 ...	3,000 ...	අයි. එන්. මොහමඩ් මියා.
461 ...	66 ...	ෆිසිෂියා ඉන්ඩස්ට්‍රියස්	... 138, 1/3, පළවෙනි හරස්විදිය කොළඹ-11	3,000 ...	3,000 ...	අබ්දුල් කේ. එම්. ජබීර් මියා,
462 ...	67 ...	සාමාජික ඉන්ඩස්ට්‍රියස් ඇන්ඩ් පෙන්නරල් එක්ස්පෝටර්ස්	14, විද්‍යාල පාර, ගල්කිස්ස	3,000 ...	3,000 ...	එම්. එම්. එම්. කායිම් මියා.
463 ...	68 ...	අහමඩ් ටෙක්ස්	... 212/3, ක්වරි පාර, දෙතිවල	3,000 ...	3,000 ...	එන්. එච්. මුසිනි මියා.
464 ...	69 ...	ඩන්තිල් ඉන්ඩස්ට්‍රියස්	... 279, ආයුරුප්පු විදිය, කොළඹ-13	3,000 ...	3,000 ...	එම්. එච්. අහමඩ් මියා.
465 52/3/12/එස් 4/70		පත්මා ගාමන්ට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රියස්	... මැට්ටල, කෙල්වත්ත	3,000 ...	3,000 ...	ඩබ්ලිව්. කල්ගොඩ ආරච්චි මියා.
466 ...	71 ...	දම්ප්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රියස්	... 75, ඇඹරලුව, වැලිවෙරිය	3,000 ...	3,000 ...	එන්. එච්. ඒ. ධර්මදාස මියා.
467 ...	72 ...	සුබා ගාමන්ට්ස්	... 86/9, කෙසිසර් විදිය, කොළඹ-11	3,000 ...	3,000 ...	එස්. කුරේසාම් මියා.
468 ...	73 ...	ලලිතා ගාමන්ට්ස්	... 292, වට්ටවත්ත පාර, මහරගම	3,000 ...	3,000 ...	එස්. පී. ඒ. සිල්වා මියා.
469 ...	74 ...	ජී. එන්. අපොනිසු	... 241, ගාලු පාර, ඉඩම, මොරටුව	3,000 ...	3,000 ...	කේ. එල්. සිල්වා මිය.
						ජී. එන්. අපොනිසු මියා.

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1970	
470	52/3/12/එස්4/76	දයා ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ' ...	105/12, මෙන්ඩිස් මාවත, මීගමුව ...	3,000	...	ඇම්. කේ. කේ. වනිගසේකර මහතා
471	77	නිලානි ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	5/55, තලංගම දකුණ, තලංගම ...	3,000	...	කේ. එච්. ලීලා නිලානි මිය.
472	78	ප්‍රසිද්ධා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	275, 8 සැතපුම් කණුව, අලවතුගොඩ ...	3,000	...	ඇන්. ඇම්. ඇම්. හනිපා මහතා එස්. එච්. එම්. ප්‍රේම මහතා
473	79	ජන්කෝ ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	222, බංගාල විදිය, කොළඹ 11 ...	3,000	...	ටී. රාමසාමි මහතා
474	80	මාලා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	7, බැල්කම් පෙදෙස, කෝට්ටේ පාර, බොරැල්ල ...	3,000	...	ජී. ඩී. සෝමාචාරි මිය.
475	81	සිල්වරෝන් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	177, 2 වෙනි හරස් විදිය, කොළඹ 11 ...	3,000	...	එන්. ලක්මන්ජී. මහතා
476	82	ශ්‍රී නෙලුන් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	50, 2/8, ඇන්. එච්. එම්. අබ්දුල් කාදර් පාර, කොළඹ 11 ...	3,000	...	ආර්. එස්. ධර්මස මහතා
477	83	ලිස්ට්ට්ස් ගාර්මන්ට්ස්	56, කුමාර විදිය, කොළඹ 11 ...	3,000	...	ටී. එදිරිවීර මහතා ඩබ්ලිව්. එදිරිවීර මහතා ඩී. එදිරිවීර මහතා
478	84	කොත්මලේ ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	136, මුස්ලිම් පල්ලිය පාර, හපුගස් තලාව, නාවල පිටිය ...	3,000	...	එච්. හමිදාදින් මහතා
479	85	කේ. ඇන්. ඩී. කරෝලිය (ගුලිලක් ටෙලරින් මාව)	ගතාර, කුඹුරුපිටිය ...	3,000	...	කේ. ඇන්. ජී. කරෝලිය මහතා
480	86	ඩී. සෝමා මැදගොඩ මමි.	104, ගලෙන් බිදුණු වැව ...	3,000	...	ඩී. සෝමා මැදගොඩ මිය.
481	87	ඩී. රොමියෙල් ප්‍රනාන්දු (අජන්තා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්)	92, අලුත් යොන් විදිය, කොළඹ 12 ...	3,000	...	ඊ. ඒ. කරිම් මහතා
482	88	ඩී/ස. ඩිලිට් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	කෙලින් විදිය, පල්ලෙවෙල ...	3,000	...	ඒ. එම්. ආරියපාල මහතා එච්. ඒ. පියදස මහතා
483	89	ඩී/ස. ද ප්‍රොවින්සල් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් කොම්පැනි	519, නුවරඑළිය පාර, පුස්පාල්ලාව... ..	3,000	...	පී. පලනියාමි මහතා පී. සෙල්ලෙදෙරෙයි මහතා ඒ. ඩී. නූර් මොහමඩ් මහතා පී. විරජපා නයිද්ද මහතා ටී. චෙට්නාලිංගම් මහතා
484	90	ලොඩිලි ගාමන්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	307/9, 1/1, මෝදර විදිය, කොළඹ 15 ...	3,000	...	ඒ. ඒ. එන්. මර්ලියා මෙනෙඩිස්

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිය	වෙනකර ඇති විදේශ විනිමය	1969	1970	අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම
485 ...	91 ...	එස්. එල්. එම්. රාචුප් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	71/1, පල්ලිය පාර, කොළඹ 15 ...	3,000 ...	3,000 ...	එස්. එල්. එම්. රාචුප් මහතා	
486 ...	92 ...	පෙරික්ස් ගාමන්ට් මැනුපැක්ටරි ...	15/7, සමාජ පාර, පතරගොඩ, නාචින්ත, මහරගම	3,000 ...	3,000 ...	ඒ. ඒ. පීටර් මහතා	
487 ...	93 ...	වයිට්ටෙ ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	6/12, උම්බිව පෙදෙස, ආදුරුප්පු විදිය, කොළඹ 13	3,000 ...	3,000 ...	එම්. පෙල්ලියා මහතා	
488 ...	94 ...	ඩෙකා ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	68, දුම්පියපොල පාර, නුගේගොඩ ...	3,000 ...	3,000 ...	එච්. එස්. වානතුගේවා මහතා	
489 ...	95 ...	සනුන් ටෙක්ස් ගාමන්ට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	2, සුසාන භූමිය පාර, නුවර ...	3,000 ...	3,000 ...	ඒ. සනුන් මහතා	
490 ...	96 ...	ඒ. ජේ. එම්. රඹේ ...	136-බී, උඩුගමමැද පාර, හපුගස් කලාව	3,000 ...	3,000 ...	ඒ. ජේ. එම්. රඹේ මහතා	
491 ...	97 ...	වසන්ති ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	43/2, පියඳුස සිරිසේන මාවත, කොළඹ 10	3,000 ...	3,000 ...	එන්. මහේසන් මහතා	
492 ...	98 ...	නිකා ගාර්මන්ට්ස් ...	3/1, 2, මාතලේ පාර, අලවතුගොඩ	3,000 ...	3,000 ...	යූ. එල්. ඇම්. හනිෆා මහතා	
493 ...	99 ...	රෙම් ගාර්මන්ට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	4, දෙවැනි හරස් විදිය, මඩකලපුව ...	3,000 ...	3,000 ...	ඒ. එම්. ඡරිස් මහතා	
494 ...	100 ...	ඒ. එම්. පී. ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	සිංහපිටිය, ගම්පොල ...	3,000 ...	3,000 ...	ඒ. ඇම්. පී. පී. සිල්වා මහතා	
495 ...	101 ...	රණසිංහස් ...	58, යටිතුවර විදිය, නුවර ...	3,000 ...	3,000 ...	කේ. පී. පියසේන මහතා එම්. එම්. රණසිංහ මහතා	
496 ...	102 ...	මෝටෙක්ස් ගාර්මන්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්...	46/1, සාන්ත මරියා පාර, කොළඹ 15	3,000 ...	3,000 ...	එම්.එම්. වික්‍රමරත්න මෙනෙවිය	
497 ...	103 ...	ප්‍රිමියර් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	447/6, බුලුමැන්ඩල් විදිය, කොළඹ 13	3,000 ...	3,000 ...	ඒ. ජේ. ජේ. යෝගරාජා මහතා	
498 ...	104 ...	සනියා ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	37, පාර්ම පාර, කොළඹ 15 ...	3,000 ...	3,000 ...	ඒ. සනුන්දරාජන් මහතා	
499 ...52/3/12/එස්4/105		අමරා ගාමන්ට්ස් ...	99, බණ්ඩාරනායක මාවත, මොරගොඩ, ගම්පහ	3,000 ...	3,000 ...	ඒ. එස්. ජේ. අමරලතා මෙනෙවිය	
500 ...	106 ...	කල්යාණ් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	92, අලුත් යොන් විදිය, කොළඹ 12...	3,000 ...	3,000 ...	ඒ. ජී. රත්මැණිකා මෙනෙවිය	
501 ...	107 ...	ඩෙල්කට් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	58, චෝල් විදිය, කොළඹ 13 ...	3,000 ...	3,000 ...	එන්. සිත්තම්බරම් මහතා	
502 ...	108 ...	සිංහර් මර්ට් ඇන්ඩ් ගාමන්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	537, ගාලුපාර, කොළඹ 6	3,000 ...	3,000 ...	එම්. ඩබ්. එස්. සවිද්‍යා මහතා	
503 ...	109 ...	ආභා ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	8. 7බී, රත්මලාන ...	3,000 ...	3,000 ...	එල්. කේ. ඩී. පී. ඉන්දර්ධන මහතා	
504 ...	110 ...	බීනි ගාමන්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ...	70, 2/1, මාලිගාවත්ත පාර, කොළඹ	3,000 ...	3,000 ...	පී. සුබ්‍රමානියම්	

10

පරික්ෂාව

පරික්ෂාව

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1970	
505	...	111 ... ගෝල්ඩ් ස්ටාර්, ගාමන්ටස් ඉන්ඩස්	17, 19 වෙනි පවුමග, කොළඹ 3	3,000	...	එඩ්ගා ලයනල් ඩී ඩයස් මියා. ලියන් මැක්ඩලින් ඩයස් මිය. ඊ. එම්. එස්. ඩයස් මියා.
506	...	112 ... ලඞ් ප්‍රොඩක්ට්ස්	...	3,000	...	පී. ඩී. සිල්වා මිය. ස්වර්ණා රාජසක්ෂ මිය.
507	...	113 ... විල්සන් ටෙලරින් මාව	...	3,000	...	ඩබ්ලිව්. එම්. පෙරේරා මියා. ජී. එම්. ජයරත්න මියා.
508	...	114 ... පසින්තා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	3,000	...	වී. නිල්ඩා මියුරියල් මෙනෙවිය
509	...	115 ... ඔස්මන් ගාමන්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	267, ආදුරුප්පු විදිය, කොළඹ 13...	3,000	...	ආභමඩ් ඔස්මන් මහතා
510	...	116 ... ඡයිමා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	3,000	...	පී. එම්. ඒ. වහාබ් මහතා
511	...	117 ... රන්ජන් ගාමන්ට්ස් (ආර්. එම්. රණසිංහ)	212, අසෝක, දිවුලපිටිය, බොරැල්ල	3,000	...	ඒ. ආර්. අමිෂා උමමා මිය.
512	...	118 ... සියනා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්, එන්ට්‍රප්‍රයිස්	මොට්ටුන්න, වේයන්ගොඩ	3,000	...	ආර්. එම්. රණසිංහ මහතා
513	...	119 ... එන්. ඒ. ඩබ්ලිව්. ඩයනිෂ් සිල්වා සහ පුත්‍රයෝ	45, යුනියන් පෙදෙස, කොළඹ 2	3,000	...	එන්. ඒ. ඩබ්. ඩයනි සිල්වා මහතා
514	...	120 ... සුපර් ගාමන්ට්ස්	...	3,000	...	එම්. කරුපටියා මහතා
515	...	121 ... වින්ටෙක්ස් ගාමන්ට්ස්	...	3,000	...	ඒ. ඩී. කරුණාදා මහතා
516	...	122 ... සැක්සම්බෙල්ස්	...	3,000	...	ඒ. ඒ. අබ්ල් මියා.
517	...	123 ... මොඩරන් ෂර්ට් මැනුපැක්ටරි	...	3,000	...	කේ. එම්. ස්ටේට් මහතා
518	...	124 ... අයිලන්ඩ් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් ඩිස්ට්‍රිබියුටර්ස්	40/169, බ්ලොක් ඒ-1, ආමර් විදිය, පැලැට්ස්, කොළඹ 12	3,000	...	ඇම්. අයි පාරුක් මහතා
519	...	125 ... ටී. එල්. එම්. ඡලිම් හප්පියාර්	...	3,000	...	ඇම්. ඩී. කේ. මොනිඩින් මහතා
520	...	126 ... ඡාදනා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	3,000	...	ටී. එල්. එම්. ඡලිම් හප්පියාර් මහතා
521	...	127 ... පයිෂාර් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	3,000	...	ඒ. එම්. උමමා පරිඩා මිය.
522	...	128 ... පරිනා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	...	3,000	...	එම්. සී. කුකබ්ඩින් මහතා
			1396, " පෙම්විලා " කටුකරුන්ද, කළුතර	3,000	...	ඒ. ආර්. හෂන් මහතා

ලිපිග්‍රහණය

ලිපිග්‍රහණය

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ/කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1970	
523	...	දිස්ති පේෂකර්මාන්තායතනය	215/2, දඹුල්ල පාර, මහරගම	3,000	3,000	විජයසිරි විද්‍යාරත්න මහතා
524	...	ෂර්ට් හවුස්	29, වරකාමුර, උතුරු	3,000	3,000	එම්. එස්. ආලියා උමමා මිය.
525	...	කමලාස් ගාර්මන්ට්ස් ඇන්ඩ් සාරි වර්ක්ස්	18/1, ගුණ්ඩි බෞර්, යාපනය	3,000	3,000	එන්. පෙරේරා මහතා
526	...	අග්පාර් ඉන්ඩස්ට්‍රි	82/1, අලුත්කොඩි විදිය, කොළඹ 13	3,000	3,000	ඒ. ඩී. ඔස්මන් මහතා
527	...	විස්කිත්ස්	22/1, උඩුමහල, ගුණ්ඩි බෞර්, යාපනය	3,000	3,000	එම්. එස්. මිස්කින් මහතා
528	...	ඩී. පී. එඩ්වින් සික්කේ	26, ධර්මපාල මාවත, කොළඹ 3	3,000	3,000	ඩී. පී. එඩ්වින් සික්කේ මහතා
529	...	එඩ්වින් කල්යානවතී පෙරේරා	929/11, 3 වෙනි මරදාන, කොළඹ 10	3,000	3,000	ඊ. කේ. පෙරේරා මිය.
530	...	පෙයාර්ට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රිස්	12, හැරියන් පෝර්ස් පාර, මාතලේ	3,000	3,000	එම්. එල්. ඒ. ආලියා
531	...	මල් ගාර්මන්ට්ස්	7, මීවත්තකුඹුර පාර, මාතලේ	3,000	3,000	එම්. බී. ඒ. අමරසිංහ
532	...	සැමන් ඉන්ඩස්ට්‍රිස්	245 සහ 308, කොකලාවෙල, කඩුවෙල	3,000	3,000	නාගර්සිව්වෙයි මහතා
533	...	සුපර්නිටි ගාර්මන්ට්ස්	22/4, වික්‍රමසිංහපුර, කලංගම සමුත්තර, කලංගම	3,000	3,000	ඩී. එස්. ඒ. සී. ප්‍රනාන්දු මහතා
534	52/3/12/එස්4/141	කාසිට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රිස්	ෆ්‍රැන්කන් මාවත, රයිගම, බේරුවරගම	3,000	3,000	ඒ. බී. ඒ. ගුණවර්ධන මහතා
535	...	එම්. ඩී. එම්. කාරි	188, මුස්ලිම් විදිය, දික්වැල්ල	3,000	3,000	කේ. ජයවර්ධන මහතා
536	...	ක්වින්ට්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රිස්	362, කෙළින් විදිය, පානදුර	3,000	3,000	එම්. ජයවර්ධන සිල්වා මයා.
537	...	සිලෝන් ගාමන්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රිස්	40, පළමු මහල, අළුත් යොන් විදිය, කොළඹ 12	3,000	3,000	එම්. එම්. එම්. කාමරා මයා.
538	...	සිලෝන් ඵලයන්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රිස්	67, බේල්මන්ට් විදිය, කොළඹ 12	3,000	3,000	එම්. එස්. එම්. මර්සන් මයා.
						එම්. මේරි මාග්‍රිට් පෙරේරා මහත්මිය
						එස්. කනගරත්න මයා.

පිරිනිමි

පිරිනිමි

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ/කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1970	
539 ...	146 ...	සිරිවර්ධන ඉන්ඩස්ට්‍රියල් (ඩී. සිරිවර්ධන සහ සමාගම)	... 152, කෙළින් විදිය, මාතර	3,000 ...	3,000 ...	ඩී. සිරිවර්ධන මයා.
540 ...	147 ...	ඇම්. ඩී. ස්ටීවන් පෙරේරා	... 25, ග්ලෝබ් හෝටලය, බෙලි විදිය, කොළඹ 1	3,000 ...	3,000 ...	එම්. ඩී. ස්ටීවන් පෙරේරා සහ පුත්‍රයෝ ඩී. ආර්. පෙරේරා මයා. එස්. යූ. පෙරේරා මයා. එම්. සිට්ලිංගම් මයා.
541 ...	148 ...	පැරමා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 29/6, සෙන්ට් ඇන්තනියස් පාර, කොළඹ 9	3,000 ...	3,000 ...	එම්. සිට්ලිංගම් මයා.
542 ...	149 ...	ටික්කෝ ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... නො. 83, අළුත් හෙට්ටි විදිය, කොළඹ 13	3,000 ...	3,000 ...	සී. කෝනේස්වරන් මයා.
543 ...	150 ...	සුටි පැලස් කර්මාන්ත ආයතනය	... හරන්කහව, මහනුවර	3,000 ...	3,000 ...	ඩබ්ලිව්. ඩී. ගුණදස මහතා
544 ...	151 ...	වෙස්ටන් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 121, 2/3, බංගොලා විදිය, කොළඹ 11	3,000 ...	3,000 ...	එම්. එච්. ජේ. නඩ්ඩියා මහත්මිය
545 ...	152 ...	එවලයිට් ගාමන්ටස්	... 26, කෙළින් විදිය, කොළඹ 11	3,000 ...	3,000 ...	පී. ලියාවතී මහත්මිය
546 ...	153 ...	නිව් ද සිල්වාස්	... 562, ගාලු පාර, කොළඹ 3	3,000 ...	3,000 ...	කේ. ඒ. ඒ. ද සිල්වා මයා.
547 ...	154 ...	ඉෂාක්ස් ගාමන්ට් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 5/3, මුස්ලිම් පල්ලිය වන්න, නාවල පාර, රාජගිරිය	3,000 ...	3,000 ...	එම්. අයි. හුමෙයර් මයා.
548 ...	155 ...	රත්න ගාමන්ටස් ඇන්ඩ් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... අඹගමුව, ගිනිගන්නේ	3,000 ...	3,000 ...	එච්. ආර්. එම්. පුංචිමැණිකේ මහත්මිය
549 ...	156 ...	රිස්ට් ගාමන්ටස්	... 761, ජේරාදෙණිය පාර, මුල්ගම් පොල, මහනුවර	3,000 ...	3,000 ...	ඒ. ආර්. එල්. එම්. තර්පික් මයා.
550 ...	157 ...	මේබල් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 285, මීගමුව පාර, වත්තල	3,000 ...	3,000 ...	මේබල් රානි මෙනෙඩිය
551 ...	158 ...	එස්. මරුනා පිල්ලෙයි	... 710, මීගමුව පාර, මන්නාරම, රාගම	3,000 ...	3,000 ...	එස්. මරුනා පිල්ලෙයි මයා.
552 ...	159 ...	මේසර් ටෙක්ස්ටයිල් ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 16/3, උදුගොඩ පාර, වත්තේගම	3,000 ...	3,000 ...	ජේ. එම්. නිෂාර් මයා.
553 ...	160 ...	වැල්ලවත්ත ඇඳුම් නිපදවන්නන්ගේ සමුපකාර සමිතිය	... 73, ශ්‍රී සිද්ධාර්ථ පාර, කිරුළපනේ	3,000 ...	3,000 ...	සාමාජික මහත්වරු
554 ...	161 ...	කළමනා ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... 48, අඹගමුව පාර, ගිනිගන්නේ	3,000 ...	3,000 ...	එස්. පී. සුසිලා දේවි මහත්මිය
555 ...	162 ...	මේරිස් ගාමන්ටස්	... මිනුවන්ගොඩ පාර, ඒකල-ජාඇල	3,000 ...	3,000 ...	ජමිලා ඒ. ඉස්මායිල් සිලාට් මිය.
556 ...	163 ...	වෙරළගහ දූව ඉන්ඩස්ට්‍රියල්	... වල්ලඹගල, ඇල්පිටිය	3,000 ...	3,000 ...	සෝමා ලැයි මැදුර මහත්මිය
557 ...	164 ...	ප්‍රේමා ට්‍රේඩර්ස් ගාමන්ටස් ඇන්ඩ් මැනුපැක්ටරිස්	... 33/1, ශ්‍රී වජිරඥාණ මාවත, කොළඹ 9	3,000 ...	3,000 ...	ටී. ජී. ප්‍රේමවන්ත මයා.

ප්‍රතික්ෂේපය

ප්‍රතික්ෂේපය

අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ/කොටස්කරුවන්ගේ නම

වෙනත්කර ඇති විදේශ විනිමය

ලිපිනය

ආයතනයේ නම

අනු අංකය

ලිපිගොනු අංක

1969 1970

558	...	165	...	එස්. එම්. ඒ. අබේදින	...	113/26, මුස්ලිම් පාර, ත්‍රිකුණාමලය	...	3,000	...	එස්. එම්. ඒ. අබේදින මයා.
559	...	166	...	හොලිවුඩ් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	විවල්ස් පාර, වැලිමිනිපිටිය, ජා-ඇල	...	3,000	...	එම්. ඩී. ඊ. ජයවර්ධන මයා.
560	...	167	...	ධයනා ගාමිනිටස්	...	7/1, ශ්‍රී සංඝරාජ මාවත, කොළඹ 10	...	3,000	...	එස්. හෙට්ටිආරච්චි මෙනෙවිය
561	...	168	...	පව්වරෙකන්ස් ගාමිනිටස්	...	පැලවින්න, මතුගම හරහා	...	3,000	...	එච්. එල්. ඩී. මුණසේන මයා.
562	...	169	...	සෝමසිරි සහෝදරයෝ	...	108, පරණ තංගල්ල පාර, කොටුටිවෙ	...	3,000	...	ඩී. බී. හෙන්රික්ස් මයා.
						ගොඩ, මාතර				ඩී. එච්. සුමනාවතී මහත්මිය
563	...	52/3/12/එස් 4/4/170	...	එම්. එස්. එම්. ද සිල්වා මිය.	...	5, විහාර මාවත, කොලොන්නාව...	...	3,000	...	එම්. එස්. එම්. ද සිල්වා මහත්මිය.
						වැල්ලම්පිටිය				
564	...	171	...	ෂරිනාස්	...	5/2, මුස්ලිම් පල්ලිය වන්න, නාවල	...	3,000	...	සානිමා ෂරිනා මෙනෙවිය
						පාර, රාජගිරිය				
565	...	172	...	බ්ලාස් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	244/26, මසංගස් විදිය, කොළඹ 13...	...	3,000	...	ඒ. එස්. ගනිමියා මයා.
566	...	173	...	පෙරලානි ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	112, 4 වැනි හරස් විදිය, කොළඹ 11	...	3,000	...	එම්. ඉසෙඩ්. එම්. මැලේ මයා.
567	...	174	...	ලක්මිණි ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	එස්. 9197, ඔල්කොට් මාවත, කොළඹ 11	...	3,000	...	ආර්. ලයනල් මයා.
568	...	175	...	එම්. එල්. එම්. කුර්දින	...	188, මසංගස් විදිය, කොළඹ 12	...	3,000	...	එම්. එල්. එම්. කුර්දින මයා.
569	...	176	...	සුනියන් ගාමිනිට් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	321, 1/1, මෝදර විදිය, කොළඹ 15	...	3,000	...	එස්. එල්. එම්. බුහාරි මයා.
570	...	177	...	සෝමා රාජසක්ෂ මහත්මිය	...	43/3, ගාලු පාර, දෙහිවල	...	3,000	...	සෝමා රාජසක්ෂ මිය.
571	...	178	...	රෙහනානාස්	...	5/9, මුස්ලිම් පල්ලිය වන්න, නාවල	...	3,000	...	පානිමා රෙහනානා මිය.
						පාර, රාජගිරිය				
572	...	179	...	ගාඩර්සන් ගාමිනිට් සමාගම	...	54, 1/1, 3 වැනි හරස් විදිය, කොළඹ 11	...	3,000	...	එච්. අයි. කාරිම් මයා.
573	...	180	...	ඩබ්ලිව්. ඩී. පී. සයිමන්	...	32, කුමාරදාස පෙරේරා, වැල්ලම්පිටිය	...	3,000	...	ඩබ්ලිව්. ඩී. පී. සයිමන් මයා.
574	...	181	...	පරමේස්වර ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	149, ද වාස් පටුම්ම, ගුන්ඩිපාස් පාර, කොළඹ 14	...	3,000	...	ඒ. එස්. රාජමුත්තයිමා මයා.
575	...	182	...	වාසනා ඉන්ඩස්ට්‍රිය	...	180, හලාවත පාර, මීගමුව	...	3,000	...	එන්. තුලස්පත් මයා.
576	...	183	...	ඩී. එස්. ඒ. ගාමිනිටස්	...	103/2, මහවත්ත පාර, කොළඹ 14	...	3,000	...	ඩී. එස්. ඒ. කාර්ප් මයා.
577	...	184	...	එල්. පී. කේ. ජේ. සිල්වා	...	16/5, මාළිගාව පාර, ඇතුල්කෝට්ටේ	...	3,000	...	එල්. පී. කේ. ජේ. සිල්වා මයා.
578	...	185	...	නයනා ගාමිනිටස්	...	සාරානාන්, 3 වැනි මහල, ගම්පහ	...	3,000	...	එච්. එම්. ගුණපාල මයා.
579	...	186	...	ඩී. ඩබ්ලිව්. රූපවංශ (රූප්ගාමිනිටස්)	...	468, කෙළින් විදිය, මාතලේ	...	3,000	...	ඩබ්ලිව්. ඩී. රූපවංශ මයා.

පරිශීලනය

පරිශීලනය

අනු අංකය	ලිපිගොනු අංක	ආයතනයේ නම	ලිපිනය	වෙන්කර ඇති විදේශ විනිමය		අයිතිකරුවන්ගේ/අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ/කොටස්කරුවන්ගේ නම
				1969	1970	
580 ...	187 ...	පුම්පුරා ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... 61, 1 වැනි බෙදුම, මරදන, කොළඹ 10	3,000 ...	3,000 ...	සිරිපාල විජේරාම මයා.
581 ...	188 ...	මොහිදීන් මහරුප්	... 35/25, “ සන්ධ්‍යා සෙවන ” පිටිය, බදුල්ල	—	3,000 ...	සුමිත්‍රා විජේරාම මෙනවිය ප්‍රේමසිරි විජේරාම මයා. මාලනි විජේරාම මෙනවිය
582 ...	189 ...	ලකි වෙක්ස්ටයිල්	... 95 සහ 97, කොත්මලේ පාර, නාවලපිටිය	—	3,000 ...	පු. එල්. එම්. සමිම මයා.
583 ...	190 ...	පැෂන් ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... 18, මුහුණ් මහල, ගුණ්ඩ බසාර්, යාපනය	—	3,000 ...	ඒ. එම්. එම්. මීරා සයිඩ්
584 ...	191 ...	කහවෙ ඩී.වී. මිල්	... 17, කුලරත්න පාර, අම්බලන්ගොඩ	—	3,000 ...	එස්. අබේවික්‍රම මයා. ඊ. අබේවික්‍රම මහත්මිය
585 ...	192 ...	කේ. පී. පෙරේරා ඉන්ඩස්ට්‍රිය	... බදුරලිය, ලක්ෂ්‍යර	—	3,000 ...	කේ. පී. පෙරේරා මයා.

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
SHIRTS						
1	52/E/1/	1 .. Hentley Garments Ltd.	.. 10, Old Airport Road, Ratmalana	2,402,400..	2,402,400..	Mr. N. K. Choksy, Q.C. Mr. R. N. Choksy Mrs. R. N. Choksy Mrs. E. Joseph Mrs. A. D. Titus Mr. B. P. Hirdaramani Mr. L. P. Hirdaramani Mr. N. P. Hirdaramani Mr. K. B. Hirdaramani Mrs. N. P. Hirdaramani Mrs. K. B. Hirdaramani Mrs. C. L. Hirdaramani Mrs. P. N. Hirdaramani
2		2 .. Hirdaramani (Ind.) Ltd.	.. 65, Chatham Street, Colombo-1	1,794,375..	1,794,375..	Mr. N. K. Choksy, Q.C. Mr. Sellamuttu Sivana- than O.B.E. Mr. R. N. Choksy Mrs. R. N. Choksy Mr. W. Sellamuttu Mr. Clinton R. de Mel Mrs. Ethel Joseph Mrs. A. D. Titus Mr. A. Sellamuttu Mr. R. Sellamuttu
3		3 .. United Garments International Ltd.	.. 8, Old Airport Road, Ratmalana	349,215..	349,215..	Mr. R. D. Costa Mr. M. B. Dodanwela Mrs. I. B. de Costa Mrs. B. M. C. Adnree Mr. L. M. M. Uvais Mr. M. U. M. Rushdi Mr. T. C. A. de Soysa Mr. A. H. Macan Markar Mr. S. M. Hussein Mr. N. K. Choksy, Q.C. Mr. R. M. Choksy Mr. W. Sellamuttu Mr. Sellamuttu Sivana- than, O.B.E. Mr. M. L. M. Mackeen Mr. W. F. Fonseka
4		4 .. Maxim Limited	.. 15, Attidiya Road, Ratmalana	614,060..	614,060..	
5		5 .. Mackie Stores	.. 265, Main Street, Colombo-11	309,375..	309,375..	
6		6 .. Ceylon Dia Shirts Co. Ltd.	.. 1, Union Place, Colombo-2	512,340..	512,340..	

ලියාපදිංචි

ලියාපදිංචි

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
7	..	Lanka Hosiery Mills and Mfy. Co.	Nafessa Building, Kirillapona Road, Nugegoda	215,625	215,625..	Mr. M. T. M. Hassim Mr. M. H. M. Kamil Mr. M. H. M. Jamul Mr. M. H. M. Mohideen Mr. M. H. M. Ameen Mr. M. S. Hassim
8	..	Dasa Industries	.. 31, Kandy Road, Dalugama, Kelaniya	466,480..	466,480..	Mr. S. D. Gunadasa
9	..	W. M. Hassim	.. 232, Main Street, Colombo-11	104,060..	104,060..	Mr. M. T. M. Hassim Mr. M. H. M. Kamil Mr. M. H. A. Jameel Mr. M. H. M. Ameen Mr. M. S. M. Hassim
10	..	Lanka Weaving Mills Ltd.	.. De Mel Road, Velona, Moratuwa	412,500..	412,500..	Mr. Maurice Ruskin Fernando Mrs. Phoebe Hyacinth Fernando
11	..	Sterling Industries	.. 287, Galle Road, Idama, Moratuwa	71,250..	71,250..	Mr. P. M. C. Fernando Mr. W. D. S. Fernando
12	..	Cupid Industries	.. 26, Attidiya Road, Ratmalana	112,500..	112,500..	Mr. M. S. Perera
13	..	Manufacturers & Knitting (Industries) Ltd.	Co. 66, Messenger Street, Colombo-12	196,875..	196,875..	Mr. A. A. H. A. Sattar Mr. H. M. A. H. Saleh Mohamed Mr. A. A. Latiff Admani Mr. Osman Ismail Mr. M. Siddique Sulaiman Mr. D. P. Mellaarachy
14	..	Lucky Industries	.. 11, Hultsdorp Street, Colombo-12	247,500..	247,500..	Aboobacker A.L. Admani A. M. Abbamiya Mrs. J. H. A. Rahim
15	..	Mohideensons' Textile Industries	.. 92, Second Cross Street, Colombo-11	215,625..	215,615..	Mr. S. H. K. Mohideen Mr. K. M. M. Saheed Mr. K. M. A. Azeez
16	.. 52/E/1/	Regal Industries	.. 265, Main Street, Colombo-11 ..	442,500..	442,500..	Mr. L. M. M. Uvais Mr. P. A. Abdul Cader Mr. M. U. M. Rushdi

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors Partners/Proprietors
				1969	1970	
17	..	A. R. A. Sheriff ..	34, Baillie Street, Colombo-1 ..	42,000..	42,000..	Mr. A. R. A. Sheriff Mrs. A. C. Ummu Naima Mr. A. S. M. Hilme
18	..	Janatha Garment Manufacturers Ltd.	154/1/5, Wolfendhal Street, Colombo-13	105,375..	105,375..	Mr. H. A. Ahmed Mr. A. S. A. Gadit
19	..	Jesmin Industries ..	127, Modera Street, Colombo-15	21,000..	21,000..	Mr. A. C. Ismail
20	..	Suit House ..	25, Sri Vajiragnana Mawata, Colombo-10	105,375..	105,375..	Mr. T. G. Sirisena
21	..	A. H. K. Jeeris Appuhamy & Sons Ltd.	27, Kolonnawa Road, Colombo-9	21,000..	21,000..	Mr. H. K. W. Attapattu Mr. H. K. J. Attapattu Mr. H. K. D. Attapattu Mr. H. K. K. Attapattu
22	..	Pooran Industries Ltd.	133/135, Main Street, Colombo-11	54,750..	54,750..	Mr. G. J. Hirdaramani Mr. C. J. Hirdaramani Mr. C. G. Hirdaramani
23	..	New Anula Garment Mfy.	96, St. Anthony Mawata, Colombo-13	7,685..	7,685..	Mr. D. K. M. Dassanayake Mr. M. C. Thadhani
24	..	City Industries ..	60, 2/8, Reclamation Road, Colombo-11	21,000..	21,000..	Mr. A. H. Abdul Jabbar
25	..	Adana Shirt Mfy. ..	337/2, Dam Street, Colombo-12	25,125..	25,125..	Mr. M. H. David
26	..	Lintons Styledrome ..	9, Symond's Road, Colombo-10	137,500..	137,500..	Mr. B. M. de Silva
27	..	Bawatex Garments ..	25/5, Central Road, Colombo-12	17,718..	17,718..	Mr. R. A. Sattar
28	..	Kamal Shirt Mfy. ..	54, 1/2, Reclamation Road, Colombo-11	30,000..	30,000..	Mr. Godawithanage Piyadasa
29	..	Elaan Garments Mfy.	331/3, Nawala Road, Raja-giriya	42,185..	42,185..	Mr. D. D. Esyapa
30	..	Meshta Shirt Co. ..	104, Bray Brook Place, Colombo-2	25,125..	25,125..	Mr. S. A. M. B. Moulana
31	..	Maliban Textiles ..	226, Main St., Colombo 11.	14,250..	14,250..	Mr. V. B. K. Mohamed
32	..	J. A. F. M. Ovinis ..	58, Prince St., Colombo 11 ..	63,000..	63,000..	Mr. J. A. F. M. Ovinis Mr. J. A. Wimaladasa
33	..	Pathma Shirt Mfy. ..	33, Prince St., Colombo 11 ..	49,875..	49,875..	Mrs. A. Seneviratne
34	..	Raleigh Shirt Establishment	50-2/9, Reclamation Road, Colombo 11	21,000..	21,000..	Mr. M. H. Gunapala Mrs. I. E. Perera

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
35	..	Ceylon National Ind.	.. 11, Hultsdorp Street, Colombo 12	42,000..	42,000..	Mr. Aboobucker A.L. Admani
36	..	Pushpa Traders	.. 139, 4th Cross Street, Colombol1	14,250..	14,250..	Mr. A. M. Abbamiya Mrs. J. H. A. Rahim
37	..	Brideway Industries	.. 85, Bankshall Street, Colombol1	31,685..	31,685..	Mr. M. Palaniyandy Pillai
38	..	Candy Garments	.. 65, Bazaar Street, Kurunegala	92,814..	92,814..	Mr. S. Maruthapillai
39	..	Venus Industries	.. 107, Prince Street, Colombo 11	14,250..	14,250..	Mr. A. K. Thadani
40	..	Fathima Industries	.. 8, Glen Aber Place, Colombo 4..	14,250..	15,250..	Mr. M. Kumarasamy
41	..	Ceylon Trading Corporation	.. 16, Pallidura Road, Dehiwala ..	4,030..	4,030..	Mrs. Seethalechime Murgiah
42	..	Noortex Garments & Industries	.. 275/5L, 1st Division, Maradana, Colombo 10..	26,950..	26,950..	Mr. Hyderali Samsun Nissa
43	..	Stylo	.. 29, Sri Vajiragnana Avenue, Colombo	—	14,250..	Mr. S. Ponniappillai
44	..	Chandra Silk House	.. 58, Trincomalee Street, Kandy..	58,875..	58,875..	Mr. Wimalajeewa Gane-goda
45	..	Ceylon Good Shirt Co.	.. 7, Kandapola	21,000..	21,000..	Mr. L. P. W. Silva
46	..	Eastern Tailoring Mart	.. 44, 2nd Cross Street, Colombo 11	8,250..	8,250..	Mr. M. Chandiram
47	..	Fairline Industries and Distributors..	.. 97, Maliban Street, Colombo 11	14,250..	14,250..	Mr. M. O. A. Gaffoor
48	..	G. A. Arthur & Co.	.. 4, 1st Rohini Lane, Colombo 11	21,000..	21,000..	Mr. Ismail L. M. Saheed
49	..	Cadillac Garments	.. 26/2, Joseph Lane, Colombo 4 ..	13,965..	13,965..	Mrs. S. Sanecha (nee) S. Saheed
50	..	Wickremasinghe Industries	.. 504, Maradana Road, Colombol0	55,125..	55,125..	Mr. N. M. Buhardeen
51	..	Actex Industries	.. 17, Dias Place, Colombo 12 ..	12,560..	12,560..	Mr. G. V. J. Wickremasinghe
52	..	Fergasam Industries	.. 216, 2nd Cross Street, Colombo 11	34,312..	34,312..	Mr. V. W. Moorjani Mr. P. W. Moorjani Mr. M. W. Moorjani
52	..	..	..	..	..	Mr. A. S. A. Karim Mr. A. G. A. Karim

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
53	..	Sri Ramya Industries	502, Maradana Road, Colombo 10	86,715..	86,715..	Mr. G. V. D. Wickrema singhe
54	..	Arvins Sisayadhara Viyaparaya	18 1/1, High Level Road, Maharagama	5,810..	5,810..	Mr. L. A. Arthur Perera
55	..	Kegalle National Industries	83/3, Angurwella, Kegalle	84,375..	84,375..	Mr. T. B. Dissanayake
56	..	Original Ridgeway Shirt Mart	147 1/3, Maliban St., Colombo 11	73,557..	73,557..	Mr. V. W. Moorjani Mr. P. W. Moorjani Mr. M. W. Moorjani
57	..	Ali Shirt Manufactory	125, Messenger St., Colombo 12	55,809..	55,809..	Mr. P. R. Palaniyandy Pillai Mr. S. Sithambaram Pillai Mr. V. Periyaswamy
58	..	Lux Shirts	82/1, Hultsdorf Street, Colombo 12	55,500..	55,500..	Mr. Abdul Caffar Osman Mr. Iqbal Habib Mr. Ismail Osman
SLACKS						
59	..	Subky Products	21, St. Joseph's St., Colombo 14	6,090..	6,090..	Mrs. Fathima Lahira
60	..	Linton's Styledrome	9, Symond's Road, Colombo 10	25,310..	25,310..	Mr. B. M. de Silva
61	..	Romio Industries	45, Canal Row, Colombo 1	7,590..	7,590..	Mr. N. P. Romilius
62	..	Maliban Textiles	226, Main Street, Colombo 1	25,310..	25,310..	Mr. V. B. K. Mohamed
63	..	Lucky Five Industries	155, Main Street, Colombo	60,465..	60,465..	Mrs. Sita Bai Mohandas
64	..	Eastern Tailoring Mart	44, 2nd Cross St., Colombo 11	5,060..	5,060..	Mr. I. L. M. Saheed Mrs. S. Saneeha(nee) S. Saheed

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors				
				1969	1970					
65	..	7	..	Colombo Apothecaries Co. Ltd.	..	Prince St., Colombo 1	..	30,375..	30,375..	Mr. E. G. Wickremanayake, Q.C. Mr. Eric La Brooy Mr. B. P. Madonza Mr. D. S. Gunasekera Mr. W. B. Jonklaas Mr. H. A. Kottegoda Mr. E. L. de S. Jayawardene Mr. A. de S. Wickrematunge
66	..	8	..	Stylo	..	29, Sri Vajiragnana Avenue, Colombo 9	..	—	5,625..	Mr. L. G. W. Silva
67	..	9	..	Maxim Limited	..	15, Attidiya Road, Ratmalana	..	42,185..	42,185..	Mr. R. de Costa Mr. M. B. Dodanwala Mrs. J. B. de Costa Mrs. B. M. C. Andree
68	..	10	..	Chandra Silk House	..	58, Trincomalee Street, Kandy	..	37,965..	37,965..	Mr. M. Chandiram
69	..	11	..	New Anula Garments	..	96, St. Anthony's St. Colombo 13	..	5,060..	5,060..	Mr. D. K. M. Dasayake Mr. M. C. Thadhani
70	..	52/E/2/ 12	..	Pathma Shirt Mfy.	..	33, Prince St., Colombo 11	..	12,655..	12,655..	Mrs. A. Seneviratne
71	..	13	..	Hirdaramani (Ind.) Ltd.	..	65, Chatham St., Colombo 1	..	9,375..	9,375..	Mr. B. P. Hirdaramani Mr. L. P. Hirdaramani Mr. N. P. Hirdaramani Mr. K. B. Hirdaramani Mrs. N. P. Hirdaramani Mrs. K. B. Hirdaramani Mrs. C. L. Hirdaramani Mrs. P. N. Hirdaramani
72	..	14	..	A. R. A. Sheriff	..	34, Bailie Street, Colombo 1	..	15,185..	15,185..	Mr. A. R. A. Sheriff Mrs. A. C. Ummu Naina Mr. A. S. M. Hilme
73	..	15	..	Candy Garments	..	65, Bazaar Street, Kurunegala	..	12,655..	12,655..	Mr. M. Kumaraswamy

පිහිටීම

පිහිටීම

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
74	..	H. G. Hinniappuhamy & Sons, Ltd. . .	11, Trincomalee Steet, Kandy	10,125..	10,125..	H. G. Hinniappuhamy G. G. Wijewardena V. A. M. Perera H. G. Indrani Gunatilake H. G. Puniyaratne Harold Gunatilake H. G. Malasekera H. G. Lalitha Gunatilake H. G. Tilakasiri Gunatilake
						tilake H. G. Irangari Gunatilake H. G. Kumaratne Gunatilake H. G. Sisirakumar Gunatilake H. G. Mettananda Gunatilake H. G. Kalyani Gunatilake H. G. Tejasiri Gunatilake H. G. Ramyalatha Gunatilake
75	..	17 .. Crisco Industries ..	.. 312, Hekitta Road, Hendala, Wattala	37,965..	37,965..	Mr. N. M. Melvani
76	..	18 .. Brideway Industries	.. 85, Bankshall Street, Colombo 11	8,435..	8,435..	Mr. A. K. Thadani
77	..	19 .. Bewatex Garments ..	.. 25/5, Central Road, Colombo 12	7,590..	7,590..	Mr. Rasheed Abdul Sattar
78	..	20 .. Actex Industries ..	.. 17, Dias Place, Colombo 12 ..	12,655..	12,655..	Mr. V. W. Moorjani Mr. P. W. Moorjani Mr. M. W. Moorjani
TIES						
79	..	52/E/3/1 .. United Industries ..	.. 52, Maliban Street, Colombo 11	21,090..	21,090..	Mr. M. N. Hashim
80	..	2 .. A. R. A. Sheriff ..	.. 34, Bailie Street, Colombo 1 ..	8,435..	8,435..	Mr. A. R. A. Sheriff Mrs. A. C. Umami Naima Mr. A. S. M. Hilme

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
GENTS' UNDERWEARE AND ATHLETIC SUPPORTERS						
81	52/E/4/	1 .. Wijeweera Garments	.. 346, Pamburana, Matara	32,950..	32,950..	Mr. W. K. Wijeweera
82	..	2 .. Dasa Industries	.. 31, Dalugama, Kandy Road, Kelaniya	441,767..	121,558..	Mr. S. D. Gunadasa
83	..	3 .. Pioneer Garments	.. Sri Dharmarama Road, Ratmalana	3,000..	3,809..	Mr. P. Siriwardene
HATS AND FEZ CAPS						
84	52/E/5/	1 .. Lanka British Hat Mart	.. 53, Prince Street, Colombo-11..	6,000..	6,000..	Mr. A. Chinnathamby
85	..	2 .. Simes	.. 222, 2nd Cross Street, Colombo-11	6,000..	6,000..	Mr. S. S. Issadeen
86	..	3 .. Oxford Agencies	.. 159, Maliban Street, Colombo-11	4,340..	4,340..	Mr. Jamal Mohideen
87	..	4 .. Wahid Bros.	.. 40, Modera Street, Colombo-15	3,000..	3,000..	Mr. S. L. M. Zubair
LADIES GARMENTS						
88	52/E/7/	1 .. Salma Industries	.. 218, Old Moor Street, Colombo-11	12,655..	12,655..	Mr. M. M. A. Azeez
89	..	2 .. Chandra Wijewickrema	.. Kapparatota, Weligama	12,655..	12,655..	Mrs. C. Wijewickrema
90	..	3 .. M. J. Perera (Aeroform Ind.)	.. 106, Sri Wickremarajasinghe Road, Kurana, Negombo	15,465..	15,465..	Mrs. M. J. Perera
91	..	4 .. Kamala Industries	.. 29/24, Jayasinghe Road, Colombo 6	10,125..	10,125..	Mr. P. Lilian Fonseka
BRASSIERES						
92	52/E/8/	1 .. Brideway Industries	.. 85, Bankshall Street, Colombo-11	50,633..	50,633..	Mr. A. K. Thadani
93	..	2 .. Janatha Garment Manufacturers Ltd.	.. 154 1/5, Wolfendhal Street, Colombo 4	168,569..	168,569..	Mr. H. A. Ahmed
94	..	3 .. Regal Industries	.. 265, Main Street, Colombo-11	175,497..	170,944..	Mr. A. S. A. Gadit
95	..	4 .. Simca Garments Ltd.	.. 194, Bandaranaike Mawatha, Colombo-12	306,848..	306,848..	Mr. L. M. N. N. Uvais
96	..	5 .. Modex Home Crafts	.. 16, 39th Lane, School Avenue, Colombo-6	58,992..	58,992..	Mr. P. A. Abdul Cader
97	..	6 .. Salma Industries	.. 218, Old Moor Street, Colombo-12	103,411..	103,411..	Mr. M. U. M. Rushdi
						Mr. M. L. A. Jafer
						Mrs. M. L. A. Jafer
						Mrs. K. Junaid
						Mr. M. B. A. Azeez

ලේඛනලේඛ

ලේඛනලේඛ

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
98	..	52/E/8	7 .. Vijayanthi Garments	..	..	Mr. V. M. A. Rodrigo Mrs. C. Y. E. Rodrigo
99	..	..	8 .. W. A. Ranjanie Jayamaha	..	..	Miss W. A. Ranjanie Jayamaha Mrs. E. G. Jayamaha
100	..	..	9 .. Pooran Industries	..	..	Mr. G. J. Hirdaramani Mr. C. H. Hirdaramani Mr. C. G. Hirdaramani
101	..	..	10 .. Malsara Industry	..	..	Miss L. M. Samarasinghe
102	..	..	11 .. Kamala Industries	..	..	Mr. D. L. Attapattu
103	..	..	12 .. Chandra Wijewickrema	..	..	Mrs. Chandra Wijewickrema
104	..	..	13 .. New Look Brassiers	..	..	Mrs. P. Wickremasuriya
105	..	..	14 .. Aeroform Industries	..	..	Mrs. M. J. Perera Mr. P. L. Fonseka
106	..	..	15 .. Sri Ramya Industries	..	..	Mr. G. V. D. Wickremasinghe
107	..	..	16 .. Hirdaramani (Ind.) Ltd.	..	..	Mr. B. P. Hirdaramani Mr. L. P. Hirdaramani Mr. N. P. Hirdaramani Mr. K. B. Hirdaramani Mrs. M. P. Hirdaramani Mrs. K. B. Hirdaramani Mrs. C. L. Hirdaramani Mrs. P. N. Hirdaramani
108	..	..	17 .. Maxim Limited	..	..	Mr. R. D. Costa Mr. M. B. Dodanwala Mrs. I. B. de Costa Mrs. B. M. C. Andree
109	..	..	18 .. Diddeniya Industries	..	..	Mrs. Sugana Diddeniya

110	..	52/E/8/19	..	United Garments International Ltd.	..	8, Old Airport Road, Ratmalana	303,597..	303,507..	Mr. N. K. Choksy, Q.C. Mr. Sellamuttu Sivana- than, O.B.E. Mr. R. N. Choksy Mrs. R. N. Choksy Mr. W. Sellamuttu Mr. Clinton R. de Mel Mrs. Ethel Joseph Mrs. A. D. Titus Mr. A. Sellamuttu Mr. R. Sellamuttu
111	..	20	..	Happy Flower Brassiers Co.	..	32, Mahakumara Colombo-14	57,485..	17,000..	Mrs. A. R. Rahumath- umma
112	..	21	..	Hansa Products	..	7/2, Sri Buddhasingha Kaluwella, Galle	5,593..	3,000..	Mr. D. Kaduruwana
113	..	22	..	K. D. J. Ekanayake	..	15, Walana Road, Panadura	156,336..	156,336..	Mr. K. D. J. Ekanayake
114	..	23	..	Neuca Industries	..	7/2, Fonseka Road, Mt. Lavinia	Industry not functioning		Mr. R. S. Fernando
115	..	24	..	Venus Form	..	873, 3/4, Maradana Road, Col- ombo-10	37,500..	37,500..	Mr. M. H. M. Salim
116	..	25	..	Norton Industries	..	83, Thelangapatha Road, Wattala	179,994..	179,994..	Miss W. Gnanawathie
117	..	26	..	International Saree Industry	..	224 & 226, Grandpass Road, Colombo-14	4,500..	3,000..	Mr. M. L. M. Bashere
118	..	27	..	Madona Industries	..	29/6, 'Wijesiri', Horetuduwa, Moratuwa	4,500 ..	29,500..	Mr. S. K. Fernando
CHILDREN'S GARMENTS									
119	..	52/E/9/1	..	Subki Products	..	21, Joseph Street, Colombo-14	18,970..	18,970..	Mrs. Fathuma Lahira
120	..	2	..	Pushpa Traders	..	139, 4th Cross Street, Colombo 11	10,590..	10,590..	Mr. M. Palaniyandy Pillai Mr. S. Maruthapillai
121	..	3	..	Brideway Industries	..	85, Bankshall Street, Colombo-11	11,250..	11,250..	Mr. A. K. Thadani
122	..	4	..	Linton's Styledrome	..	39, Halpe Mawatha, Kandana	15,185..	15,185..	Mr. B. M. Silva
123	..	5	..	Noortex Garments and Industries	..	275/5L, King's Court, 1st Divi- sion, Colombo 10	164,480..	164,480..	Mr. Wimalajeewa Gane- goda
124	..	6	..	A. H. K. Jæris Appuhamy	..	27, Kolonnawa Road, Colombo-9	12,655..	12,655..	Mr. H. K. W. Attapattu Mr. H. K. J. Attapattu Mr. H. K. D. Attapattu Mr. H. K. K. Attapattu

ලේඛන සංඛ්‍යා

ලේඛන සංඛ්‍යා

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors	
				Allocation granted in			
				1969	1970		
125	..	52/E/9/7 ..	Casi Industries ..	54, Galle Road, Dehiwala ..	25,310..	25,310..	Mr. A. C. H. M. Abdul Cader
126	..	8 ..	De Silva's Industries	32, 1st Cross Street, Colombo-11	34,875..	34,875..	Mrs. Sithy Sakeena Cader
127	..	9 ..	Galle Lace and Garments Industries	77, Leyn Bann Street, Fort, Galle	9,840..	9,840..	Mr. K. A. W. de Silva
							Mrs. Nabasiya Cassim
							Mrs. Neerulayane Jiffry
							Mrs. Nabaviya Cassim
							Mrs. Muraizia Cassim
128	..	10 ..	Fairline Industries and Distributors	97, Maliban Street, Colombo-11	5,060..	5,060..	Mr. N. M. Buhardeen
129	..	11 ..	Ceylon National Industries	11, Hultsdorf Street, Colombo-12	35,155..	35,155..	Mr. Aboobucker A. L. Admani
							Mr. A. M. Abbamiya
							Mrs. J. H. A. Rahim
130	..	12 ..	J. A. F. M. Ovinis ..	58, Front Street, Colombo-11..	29,530..	29,530..	Mr. J. A. F. M. Ovinis
131	..	13 ..	Vijanthi Garments ..	Sinharamulla, Kelaniya ..	15,465..	15,465..	Mr. J. A. Wimaladasa
							Mr. V. M. A. Rodrigo
							Mrs. C. Y. E. Rodrigo
132	..	14 ..	Swarna Industries ..	458, Mulleriyawa, Angoda ..	—	5,625..	Mrs. H. L. Perera
133	..	15 ..	Jesmin Industries ..	127, Modera Street, Colombo-15	4,215..	4,215..	Mr. A. C. M. Ismail
134	..	16 ..	Ranjane Jayamaha	311, Main Street, Kandana ..	8,435..	8,435..	Miss W. A. Ranjane Jayamaha
							Mrs. Ethel G. Jayamaha
135	..	17 ..	Suit House ..	33, Baddegana Road, Pitakotte, Kotte	20,250..	20,250..	Mr. T. G. Sirisena
136	..	18 ..	Martin & Co. (Industries)	190, Dutugemunu Mawatha, Peliyagoda	20,250..	20,250..	Mr. T. D. Fernando
137	..	19 ..	Raleigh Shirt Establishment	50, 2/9, Hendrick Building, Reclamation Road, Colombo-11	8,435..	8,435..	Mr. M. H. Gunapala
138	..	20 ..	G. A. Arthur & Co. ..	4, 1st Rohini Lane, Colombo-11	6,325..	6,325..	Mrs. I. Elizabeth Perera
139	..	21 ..	Wijeweera Garments	346, Pamburana, Matara ..	28,125..	28,125..	Mr. G. A. Arthur
140	..	22 ..	Actex Industries	17, Dias Place, Colombo-12 ..	6,325..	6,325..	Mr. W. K. Wijeweera
							Mr. V. W. Moorjani
							Mr. P. W. Moorjani
							Mr. N. W. Moorjani
141	..	23 ..	City Industries ..	60, 2/8, Reclamation Road, Colombo-11	7,590..	7,590..	Mr. A. H. A. Jabbar
142	..	24 ..	Ellan Garments Mfy.	33, 1/3, Nawala Road, Rajagiriya	6,560..	6,560..	Mr. D. D. Esyapa
143	..	25 ..	Neuca Industries ..	7/2, Fonseka Road, Mt. Lavinia	14,340..	Not applied	Mr. R. S. Fernando

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Director / Partners / Proprietors
				1969	1970	
144	..	26 .. Hirdaramani (Ind.) Ltd.	.. 65, Chatham Street, Colombo 1	18,750..	18,750..	Mr. B. P. Hirdaramani Mr. L. P. Hirdaramani Mr. N. P. Hirdaramani Mr. K. B. Hirdaramani Mrs. N. P. Hirdaramani Mrs. K. B. Hirdaramani Mrs. C. L. Hirdaramani Mrs. P. N. Hirdaramani Mrs. Naguleswary Atharay
145	..	27 .. Cadillac Garments ..	.. 26/2, Joseph Lane, Bambalapitiya	5,155	5,155..	Mr. G. V. D. Wickremasinghe
146	..	28 .. Sri Ramya Industries	.. 502, Maradana Road, Colombo 10	7,590..	7,590..	Mr. M. K. M. Athas
147	..	32 .. Crescent Light Industries	.. 169, Grandpass Road, Colombo 14	25,310..	25,310..	Mrs. S. Meenambal
148	..	33 .. Yoga Industries ..	.. 106, 2/1, 1st Cross Street, Colombo 11	8,855 ..	8,855..	Mrs. Seethalechime Murugiah
149	..	34 .. Venus Industries ..	.. 107, Front Street, Colombo 11	6,325..	6,325..	Miss W. Gnanawathie
150	..	35 .. Norton Industries ..	.. 83, Thelanganapatha Road, Wattala	5,060..	5,060..	Mr. Rasheed Abdul Sattar
151	..	36 .. Bawatex Garments ..	.. 25/5, Central Road, Colombo 12	10,125	10,125..	Mr. J. T. Hirdaramani
152	..	37 .. Eastern Silk Stores Ltd.	.. 55, Chatham Street, Colombo 1	12,000..	12,000..	Mr. C. J. Hirdaramani
153	..	38 .. Kamala Industries ..	.. 29/24, Jayasinghe Road, Colombo 6	10,125..	10,125..	Mr. C. G. Hirdaramani Mrs. Savtri C. Hirdaramani
154	..	52/E/11/1 .. Sri Lanka General Distributors	.. 102, 1/4, Farook Building, Welford Street, Colombo 13	286,500..	626,341..	Mr. K. M. Abdul Khadir Mr. K. A. Meeran Mohideen
155	..	2 .. Mackie Stores ..	.. 265, Main Street, Colombo 11	1,155,000..	2,298,311..	Mrs. Sithy Junaidha Mrs. Sithy Nafeeza Mr. L. M. M. Uvais Mr. M. U. M. Rushdi

ලිපිකරු

ලිපිකරු

Sera. No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
159	..	3 .. Sri Ramya Industries	.. 502, Maradana Road, Colombo 10	1,500,000..	2,318,631..	Mr. G. V. D. Wickremasinghe
160	..	4 .. W. M. Hassim	.. 232, Main Street, Colombo 11	792,000..	963,142..	Mr. M. T. Hassim Mr. M. H. M. Kamil Mr. M. H. A. Jameel Mr. M. H. M. Ameen Mr. M. S. M. Hassim
161	..	5 .. Ambagamuwa M. P. C. S. Union Ltd.	.. Ginigathena	—	122,828..	Members
MADE-KP GARMENTS, n.o.s.						
162	.. 52/E/12/1	.. Lumbini Stores	.. 35, 1st Cross Street, Colombo 11	3,750..	3,750..	Mr. H. D. J. Dharmaratne Mrs. P. Hathurusinghe Mrs. A. D. Mariyanu
163	..	2 .. D. C. Fernando & Co.	.. 242, Main Street, Colombo 11	3,750..	3,750..	Mr. D. C. Ferdando Mr. D. W. Fernando Mr. D. A. Fernando Mr. D. R. Fernando Mr. H. P. Perera Mr. H. M. Fernando Mr. D. T. Wijetillake
164	..	4 .. Ravindra Industries	.. 682, Bloemendhal Street, Colombo 13	8,531..	8,531..	Mr. Kalimuthu Sivan
165	..	5 .. Hemas Garments	.. "Sriyani", Jayanthipura, Talangama, Battaramulla	3,843..	3,843..	Mr. V. G. de Silva
166	..	6 .. Golden Arm Products	.. 173, Galle Road, Colombo 4	16,125..	16,125..	Mr. H. M. Wijedasa
167	..	7 .. St. Anthony's Industries	.. 15, Market Street, Colombo 11	3,000..	3,000..	Mr. M. Daniel
168	..	8 .. Royal Shirt Manufactory	.. "Somipaha", Bogahawatte, Ambalangoda	6,876..	6,876..	Mrs. T. D. J. Gunawardena
169	..	9 .. P. A. Gnanawathie	.. 75, Landsdale Housing Scheme, Kiribathgoda, Kelaniya	3,000..	3,000..	Mrs. P. A. Gnanawathie
170	..	10 .. Honest Textiles	.. 157, Main Street, Matale	6,937..	6,937..	Mr. K. D. Abeysekera
171	..	11 .. H. C. M. Industries	.. 289, Negombo Road, Wattala	14,906..	14,906..	Mr. H. C. M. Asirvatham
172	..	12 .. Vijaya Industries	.. 54, D. S. Senanayake Mawatha, Colombo 8	15,125..	15,125..	Mr. W. G. Jayatissa
173	..	13 .. W. A. Fonseka & Bros.	.. 50, Front Street, Colombo 11	34,406..	34,406..	Mr. W. A. Fonseka Mr. W. A. Elaris Fonseka

පිළිවෙල

පිළිවෙල

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
174	..	New City Stores	493, 2nd Maradana, Colombo 10	12,500..	12,500..	Mr. G. Chandrasoma
175	..	Sena Industries	212/53, 3/7 Gasworks Street, Colombo 11	11,531..	11,531..	Mr. W. H. Jinasena
176	..	Harry Garments Industries	2, Bankshall Street, Colombo 11	5,625..	5,625..	Mr. S. Haramanis
177	..	Nawalan Industries	118, Bankshall Street, Colombo 11	20,000..	20,000..	Mr. Thadani
178	..	Kanthi Industries	161, Lower Street, Badulla ..	7,500..	7,500..	Mr. Cathirvel Ramiah
179	..	M. G. Industries	16/6, Parakrama Road, Colombo	—	3,750..	Mr. A. P. Ramanathan
180	..	Ravi Garment Industries	146, 2nd Cross Street, Colombo 11	17,062..	17,062..	Mr. P. M. Singaray
181	..	Suntex Garments	3, 2nd Rohini Lane, Colombo 11	3,750..	3,750..	Mr. Ponnusamy Ratnam
182	..	Unitex Industries	Fatima Garden, Mosque Road, Makola, Kadawata	3,750..	3,750..	Mr. P. H. K. D. Rana-singhe
183	..	Nalani Garments	422, Pussellawa	6,875..	6,875..	Mr. P. H. K. Bandusena
184	..	Refine & Co.	40, Grand Bazzar, Jafna	23,062..	23,062..	Mr. Abdul Rahuman
185	..	Sathuma Industries	53/4, Hendrick Building Reclamation Road, Colombo 11	6,281..	6,281..	Mohamed Unny
186	..	Adams Industries	34, Prince Street, Colombo 11	25,593..	25,593..	Mr. Gunapala Narankotuwa
187	..	Thilakamahahal Industries	771, Thorana Junction, Kelaniya	24,281..	24,281..	Mr. K. M. Mohideen
188	..	Dollar Garments Industries	46, Negombo Road, Kandana ..	10,406..	10,406..	Mr. K. L. Thadani
189	..	Moorjani Industries	50, Reclamation Road, Colombo 11	3,750..	3,750..	Mr. M. Jameel Mohamed
190	..	R. M. G. Products	210, Liyanwala, Padukka	3,000..	3,000..	Mr. M. Munaver Mohamed
191	..	Cindrella Garments	3, Elibank Road, Colombo 5	3,750..	3,750..	Mr. A. M. Mohamed
192	..	Chandra Garments	222, 1/1, Gas Works Street, Colombo 11	3,750..	3,750..	Mrs. Parapati W. Moorjani
193	..	Modern Garments Manufactory	548, Dematagoda Road, Colombo 9	4,500..	4,500..	Mr. D. B. Gamalath
						Mrs. K. Sunder
						Mr. A. K. Cassim
						Mr. S. M. N. Mohamed
						Mrs. A. M. Sithie Hazee-na

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
194	..	52/E/12/	37	..	..	Mr. S. M. M. Imran
195	..	39	..	..	..	Mr. S. A. D. Silva
196	..	40	..	..	..	Mr. D. W. Samarawick- kerema
197	..	41	..	..	..	Mr. R. G. Sam
198	..	42	..	..	..	Mr. M. K. M. Farook
199	..	43	..	..	..	Mr. N. M. A. Sattar
200	..	44	..	..	..	Mr. A. L. M. Rasheed
201	..	45	..	..	..	Mr. M. S. M. Mawsool
202	..	46	..	..	..	Mr. A. M. Mohamed
203	..	48	..	..	..	Mr. V. R. Vythilingam
204	..	49	..	..	..	Mr. J. S. Fernando
205	..	50	..	..	..	Mrs. J. S. Fernando
206	..	51	..	..	..	Mr. E. Francis
207	..	52	..	..	..	Mr. R. P. V. Martin Silva
208	..	53	..	..	..	Mr. Yoosoof Haji Moha- med
209	..	54	..	..	..	Mr. P. M. M. Yoosoof
210	..	55	..	..	..	Mr. S. S. Fareed
211	..	56	..	..	..	S. K. de Silva
212	..	57	..	..	..	57 Members
213	..	58	..	..	..	Mr. A. S. Ismail
214	..	59	..	..	..	Mr. Sulaiman Ismail
215	..	60	..	..	..	Mr. K. Edmund
216	..	61	..	..	..	Mr. G. M. Karunaratne
217	..	62	..	..	..	Mr. P. Kadiravel
218	..	63	..	..	..	Mr. K. Gianchand
219	..	64	..	..	..	Mr. K. Jetho
220	..	65	..	..	..	Mr. K. Jeewat
221	..	66	..	..	..	Mrs. Pankayatselvy Aiyampillai
222	..	67	..	..	..	Mr. M. Shrikumaran

ලේඛන

ලේඛන

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
216	52/E/12/62	Regent & Kaiser Shirt Mart	150, 1.1, Dam Street, Colombo 12	3,750	3,750	Mr. V. B. Mohamed
217	63	Mohideensons Textiles	92, 2nd Cross Street, Colombo 11	3,750	3,750	Mr. S. H. K. Mohideen Mr. K. M. M. Saeed Mr. K. M. A. Azeez
218	65	Super Garments	264/7, GHigh Street Panadura	22,713	22,713	Mr. Noel T. Mendis Mrs. U. G. Mendis Mrs. K. I. Perera Mrs. G. B. de Mel Mr. A. C. M. Yoosoof Mr. P. A. Ratnam
219	66	Nizam Industries	29, Keyzer Street, Colombo 11	3,750	3,750	Mr. R. A. V. Perera Mrs. Raslin Perera
220	67	Vincent Garment Industries	146, 2nd Cross Street, Colombo 11	3,750	3,750	Mr. Soosai Pillai George Mr. H. P. Perera
221	68	Thaksala Weavers	16, Church Street, Kohuwala, Nugegoda	3,750	3,750	Mr. D. Batagoda
222	69	Stella Industries	234, Dam Street, Colombo 12	3,750	3,750	Mr. M. Arumugam
223	70	H. P. Perera	284/2, Galle Road Panadura	3,750	3,750	Mr. H. T. C. de Silva
224	71	Gamini Garments Industries	120, York Street, Colombo 1	3,700	3,750	Mrs. Kalyani de Silva
225	73	Yamuna Industries	121, Sea Street, Colombo 11	3,750	3,750	
226	74	H. T. C. de Silva	4, Pinwatte, Panadura	3,750	3,750	
227	75	Kalyani De Silva	"Jamuna", Sri Mangala Mawatha, Minuwanpitiya, Panadura	8,625	8,625	
228	76	Jesley Industries	130, Borala Road, Wellaka, Weligama	19,968	19,968	Mr. A. Wickremasuriya
229	78	D. L. Karunanayake	'Pahala Walauwa', Sinharamulla, Kalaniya	3,750	3,750	Mrs. D. L. Karunanyake
230	79	Somi Tax Garment Industries	35, Symond's Road, Colombo 12	4,781	4,781	Mrs. Soma Saparamadu
231	80	Regina Shirt Mfy.	Weliveriya	16,031	16,031	Mr. K. A. P. Wickremaratne
232	81	Ratnam Industries	146, 2nd Cross Street, Colombo 11	18,000	18,000	Mr. P. Ratnam
233	82	Queens Garments	108, Main St., Colombo 11	3,750	3,750	Mr. M. J. M. Zubair
234	83	Dyana Industries	48/19, Lady Havelock Drive, Kandy	3,750	3,750	Mr. S. M. M. Jameel
235	84	Mala Garment Industries	107, Puttalam Road, Kurunegala	3,750	3,750	Mr. A. Wilbert Silva
236	85	Crown Garment Industries	67, Bazaar Street, Kurunegala	3,750	3,750	Mr. M. Veerappa Pillai
237	86	Rajah Garments	615, Pattiya Junction, Kandy Road, Kelaniya	3,750	3,750	Mr. P. Rajapaksa

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				Allocation granted in		
				1969	1970	
238	52/E/12/87	Tri Mite Garments ..	161, Main Street, Colombo 11	3,750	3,750	Mr. M. Y. M. Hussain
239	88	Gashion Parade ..	138, Main Street, Kegalle	3,750	3,750	Mrs. P. D. Eugin Perera
240	89	K. K. Govindan Nair (Renuka's Associated Industrial Works)	129/27, Jampettah Street, Colombo 13	3,750	3,750	Mr. K. K. Govinda Nair
241	90	Honeymoon Brassiers Industries	10, Price Palace, Colombo 12	3,750	3,750	Mr. V. W. Moorjani Mr. P. W. Moorjani Mr. M. W. Moorjani
242	92	Priya Nishpadakayo	Halloluwa, Kandy	3,750	3,750	Mr. H. G. P. Appusingho Mr. H. G. P. Nandasena
243	93	Geethany Garments ..	121/50, 1st Lane, Rajagiriya	3,750	3,750	Mr. G. D. Hettige
244	95	Good & Cheap Tailors	377, Negombo Road, Peliyagoda	3,750	3,750	Mr. P. S. F. Fernando
245	96	M. I. Perera	179A, Galle Road, Dehiwala	3,750	3,750	Mr. M. P. I. Perera
246	97	Modern Girl Garments	202, Main Street, Kegalle	3,750	3,750	Mr. H. R. Gunaratne
247	98	Fareena Garment Industries	24/1, Grand Bazaar, Jaffna	3,750	3,750	Mr. M. A. Careem
248	99	Golden Shirt Industries	64, New Moor Street, Colombo 12	3,750	3,750	Mr. N. L. M. Mohamed Mansoor
249	102	A. R. M. Zakariya (Z-Tex Ind.)	122, Galbokka Rd. Weligama	3,750	3,750	Mr. A. R. M. Zakariya
250	104	City Tex	104, Kotahena St. Colombo 13	3,750	3,750	Mr. M. Anthony
251	105	Sriyani Dress Makers	Jayanthi pura, Battaramulla	3,750	3,750	Mrs. D. H. E. G. de Silva
252	106	Lanka Industries	59, Floors Rd. Colombo 9	3,750	3,750	Mr. A. K. M. Razik
253	107	D. H. Danapala	17, Kamil Place, Nupe, Matara	3,750	3,750	Mr. B. H. Dhanapala
254	109	Senkadagala Mahumkaru Samitiya	167, Trincomalee St. Kandy	3,750	3,750	Members
255	110	Venus Form	873, 3/4, Maradana Rd. Colombo 10	3,750	3,750	Mr. M. H. M. Saleem
256	111	H. K. J. Attapattu	16, Albion Place, Colombo 9	3,750	3,750	Mr. H. K. J. Attapattu
257	112	S. P. M. Wijesekera (Mike Garments Ind.)	83, Kandy Road, Mudungoda	3,750	3,750	Mr. S. P. M. Wijesekera
258	113	Bentex Garments	652, Main St. Kalutara	3,750	3,750	Mr. M. S. A. Haleem
259	114	Industrial Training Institute	3/1, McLeod Rd. Colombo 4	3,750	3,750	Mrs. D. C. S. Mendis
260	116	Kanthi Industries	12, Galle Road, Dehiwala	3,750	3,750	Mrs. Premalatha Senarathna
261	117	Francisco Industries	33, Kandy Rd. Kadawatta	3,750	3,750	(Cancelled)
262	118	M. Dharmadas & Co.	163, Main St. Colombo 11	11,531	11,531	Mrs. L. Dharamdas Mr. V. Dharamdas Mr. K. Dharamdas
263	119	Teeci Garments Ind.	109/3/2, Dam St. Colombo 12	3,750	3,750	Mrs. Sandanam Mageswari Mr. M. M. V. Periyasamy

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
264	..	Swarna Industries ..	41, Negombo Road, Mahabage, Ragama	3,000	3,000	Mr. A. Wimalaweera
265	..	Dev Garments ..	1st Floor, Hirdaramani Builg., Chatham St. Colombo 1	21,250	21,250	Mr. R. C. Thadhani
266	..	Emerald Industries ..	59, 2nd Cross St., Colombo 11	18,750	18,750	Mr. M. L. M. A. Fatha
267	..	Oxford Shirt Mfy. ..	130, Bankshall St., Colombo 11	37,312	37,312	Mr. Prem Thanwardas
268	..	Everest Garments and Industries	36, Gnanasiri Mawatha, Kolon- nawa, Wellampitiya	14,906	14,906	Mr. H. P. Piyasiri
269	..	Hansoman Garment Industries	Talagala, Gonapola	3,750	3,750	Mr. P. D. Leelaratne Mr. P. D. Sethan Singho Mr. P. D. Abeyratne
270	..	Abbas Industries ..	203, Dam St., Colombo 12	3,000	3,000	Mr. A. S. M. Seyed Abbas
271	..	Majura Garments ..	275/5, B. Kings Court, Col. 10	15,000	15,000	Mr. D. N. Ganegoda Mr. K. Ganegoda
272	..	O. M. Hassim ..	306, Rajagiriya Rd., Rajagiriya	3,750	3,750	Mr. O. M. Hassim
273	..	Norton Industries ..	83, Thelangapatha Rd., Wattala	3,750	3,750	Miss W. Gnanawathie
274	..	United Industries ..	52, Maliban St., Colombo 11	27,937	27,937	Mr. M. N. Hassim
275	..	Indra Garments ..	'Chandana', Vidyala Mawatha, Piliyandala	—	3,000	Mr. U. I. Rodrigo Mr. H. K. D. R. Perera Mr. M. K. D. C. Perera
276	..	Anvestyle ..	111, Armour St., Colombo 12	1,500	3,000	Mr. M. H. M. Anver Mrs. Soma Athakade Mrs. W. Leelawathi
277	..	Ali & Co. ..	52, Prince St., Colombo 11	3,000	3,000	Mr. E. A. K. Ali
278	..	Arunaloka Atapirikara Industries	95, Barber St., Colombo 13	3,000	3,000	Mr. M. D. Mendis
279	..	D. L. Hewa (Galle Stores Tailors)	65 & 67, Main St., Galle	3,000	3,000	Mr. D. L. Hewa
280	..	W. Jayatissa (Hereules Ind.)	74, Havelock Road, Colombo 5	3,000	3,000	Mr. W. Jayatissa
281	..	Hameed Industries ..	28, Dematagoda Rd. Cololombo	3,000	3,000	Mr. A. M. M. Marzook
282	..	Irene Industries ..	222, 1/2, Gaswork St., Colombo 11	3,000	3,000	Mrs. Irene G. Jirasinha Mr. Leslie Richard Sama- ranayake
283	..	K. Mohamed & Co. ..	13, Kosala Lane, Colombo 11	3,000	3,000	Mr. Abdul Karim Cassim Mr. K. Mohamed Mr. C. S. Ibrahim
284	..	P. S. H. Mohamed ..	45, Matala Rd., Alawatugoda	3,000	3,000	Mr. P. S. H. Mohamed
285	..	K. A. Mohamed (Badiriya Ind.)	Ambepussa, Warakapola	3,000	3,000	Mr. K. A. Mohamed

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Director/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
286	52/E/12/A2	11 .. M. Jamaldeen	36/1, Sinhapura Rd. Chilaw	3,000	3,000	Mr. M. Jamaldeen
287	..	12 .. P. D. Q. Perera (Pereras)	9, Main St. Matugama	3,000	3,000	Mr. P. D. H. Perera
288	..	13 .. Rajah Shirt Co.	256/1, Negombo Rd. Wattala	3,000	3,000	Mrs. Nona Mariya Kunhi Mohamed
289	..	14 .. D. Hewavitharana & Co.	351, Level Rd., Nugegoda	3,000	3,000	Mr. D. Hewavitharana
290	..	15 .. J. A. Zamed	48, Stuart Place, Colombo 5	3,000	3,000	Mr. J. A. Samad
291	..	16 .. A. J. Peiris & Sons	277, Main Street, Veyangoda	3,000	3,000	Mr. A. J. Peiris
292	..	17 .. Sri Lanka Youth Welfare Home	504/2, Katubedde, Moratuwa	3,000	3,000	Rev. Mother Superior Zenobie
293	..	18 .. A. M. Sulaiman & Co.	128, Maliban Street, Colombo 11	3,000	3,000	Mr. S. Mohideen
294	..	19 .. Sportivo Garments	136, Main Street, Colombo 1	3,000	3,000	Mr. W. Pesumal Mr. W. Arjandas Mr. Lal Wassiamal
295	..	20 .. Tinker-Bell Garments	33/1, Balapokuna Road, Colombo 6	Not applied	..	Mrs. I. G. Agnes Bartholomeus
296	..	21 .. Tilly Garments	5/1A, Mosque Garden, Nawala Road, Rajagiriya	3,000	3,000	Mr. M. H. M. Huzair
297	..	22 .. Mrs. J. P. Obeysekera	19, Race Course Avenue, Colombo 7	Not Applied	..	Mrs. J. P. Obeysekera
298	..	23 .. Mrs. Nanda Palliyaguru	292/3 Broadway Road, Nupe, Matara	Not functioning	..	Mrs. Nanda Palliyaguru
299	..	24 .. Roncalli Industry	136, Mirigama Road, Mirigama	3,000	3,000	Rev. Sis. M. Gilbert Silva
300	..	25 .. M. K. S. Gunasekera (Gunasekeras)	193, Ward Place, Colombo 7	3,000	3,000	Mr. H. K. S. Gunasekera Mr. H. K. C. Gunasekera
301	..	26 .. Faiza Industries	223, Dam Street, Colombo 12	3,000	3,000	Mr. A. S. M. Seyed Abbas
302	..	27 .. Benz Garments Industries	109, 2/5, Dam Street, Colombo 12	3,000	3,000	Mr. M. S. M. Sameen
303	..	28 .. Yourstyle Industries	285, Main Street, Panadura	3,000	3,000	Mr. M. S. Cooray
304	..	29 .. Pathma Garment Manufacturers	507, Maradana Road, Colombo 10	3,000	3,000	Mr. M. H. A. Hameed
305	..	30 .. Siryani Industries (K. Richard)	13, Beira Road, Colombo 12	3,000	3,000	Mr. K. Richard
306	..	31 .. Zulaiha Garments Industries	186, Main Street, Colombo 11	3,000	3,000	Mr. L. A. Karim Mr. A. S. Aboobaker
307	..	32 .. Gnana Garment Industries	1115, Galle Road, Kalutara South, Kalutara	3,000	3,000	Miss. W. Gnanawathie

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
308 ..	33 ..	La Ronde	846, Kotte Road, Etul Kotte	3,000 ..	3,000 ..	Mr. D. C. P. Amerasinghe
309 ..	34 ..	Beauty Form Brassiere Mart (N. D. Sellaiyah)	11, Delasalle Street, Colombo 15	3,000 ..	3,000 ..	Mr. A. Selliah
310 ..	35 ..	Wesomat Industries (S. M. D. Fernando)	192, Main Street, Colombo 11 ..	3,000 ..	3,000 ..	Mr. S. M. D. Fernando
311 ..	36 ..	S. M. M. Imarane	4, Mawilmada Road, Kandy ..	Not Applied	..	Mr. S. M. M. Imarane
312 ..	37 ..	Mildred-law Industries	16, 18, Reclamation Road, Colombo 11	3,000 ..	3,000 ..	Miss. Mildred Lowe
313 ..	38 ..	G. H. Handy Garments Industries	9/32, Muhandiram Lane, Colombo 12	3,000 ..	3,000 ..	Mr. H. G. Handy
314 ..	39 ..	M. L. Appuhamy & Co.	16, Prince Street, Colombo 11	3,000 ..	3,000 ..	Mr. M. L. Appuhamy Mr. H. G. Amarasekera
315 ..	40 ..	Lucky Garments Industries	218, 1/34, Wolfendhal Street, Colombo 13	3,000 ..	3,000 ..	Mr. Ibrahim Abdulla
316 ..	41 ..	Nizamdeen Industries (H. M. M. Nizandeen)	51, Mosque Street, Kalutara	3,000 ..	3,000 ..	Mr. M. H. M. Nizamdeen
317 ..	42 ..	Styleez Tailors	20, Reclamation Road, Colombo 11	3,000 ..	3,000 ..	Mr. K. A. D. Wilbert
318 ..	43 ..	Prince of Wales Tailoring Establishment Ltd.	11, Trincomalee Street, Kandy	3,000 ..	3,000 ..	Mr. H. G. Hinni-appuhamy Mr. H. G. Wijewardene Mr. V. A. M. Perera Mr. H. G. Puniyaratne Mr. H. G. Gunathilake Mr. Harold Gunathilake Mr. M. Heenbanda Miss. H. G. Indranee Mr. H. G. Malalasekera Miss. M. G. Lalitha Mr. H. G. Thilakasiri Miss. H. G. Imaganee Mr. H. G. Kumaratne Mr. H. G. Sisirakura
319 ..	44 ..	G. A. W. Industries (G. A. Winter)	50, Kolonnawa Road, Wellampitiya	3,000 ..	3,000 ..	Mr. G. A. Winter

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
320	.. 52/E/12/A2/45	.. Killarney Industries	.. Gangewatte, Polgolla	3,000	.. 3,000	.. Mr. P. G. Sirisena
321	.. 46	.. N. Anthony	.. 104/4, Kotahena Street, Colombo 13	3,000	.. 3,000	.. Cancelled
322	.. 47	.. C. N. A. P. T. Co-op. Society	.. 51, Edinburgh Crescent Colombo 7	Not applied	..	.. Mr. C. T. Devarajah (Secretary)
323	.. 48	.. M. L. M. Amirdeen (Kandyan Fitters)	.. 32, Kings Street, Kandy	3,000	.. 3,000	.. Mr. M. L. M. Amirdeen
324	.. 49	.. M. L. M. Sahabdeen (Fayzans)	.. 175, Trincomalee Street, Kandy	3,000	.. 3,000	.. Mr. M. L. M. Sahabdeen
325	.. 50	.. S. Illeperuma (Seelet Ind.)	.. 16, Dharmapala Road, Colombo 3	3,000	.. 3,000	.. Mrs. I. A. Seelet
326	.. 51	.. Mackie Stores	.. 265, Main Street, Colombo 11	3,000	.. 3,000	.. Mr. L. M. M. Uvais .. Mr. M. U. M. Rushdi
327	.. 52/E/12/B2/3	.. Jazi Industries	.. 88, Main Street, Matale	3,000	.. 3,000	.. Mr. A. S. M. Idroos
328	.. 4	.. Colombo Pettah Tailors Co-op. Society Ltd.	.. 29, 2nd Rohini Lane, Prince Street, Colombo 11	3,000	.. 3,000	.. Mr. K. H. S. de Silva .. Mr. K. H. Gunadasa .. Mr. Q. P. A. Weerakoon
329	.. 52/E/12/B2/6	.. Moontex Garments Industries	.. 142, Kandy Street, Gampola	3,000	.. 3,000	.. Mr. M. I. M. Sallih .. Mr. M. S. S. Mohideen
330	.. 9	.. Sri Lanka Hosiery Mills & Industries	.. 177, 2nd Cross Street, Colombo 11	3,000	.. 3,000	.. Mr. Naimudeen Lumanjee
331	.. 10	.. Crown Shirt Industries	.. No. 1, First Cross Street, Batticaloa	3,000	.. 3,000	.. Mr. A. Mohamed
332	.. 11	.. Firo Industries	.. 19, Warakamura, Ukkuwala	3,000	.. 3,000	.. Mr. A. Thajudeen
333	.. 14	.. Jinadasa Industries	.. 107, Galle Road, Dehiwala	3,000	.. 3,000	.. Mr. W. Jinadasa
334	.. 21	.. Universal Import & Export	.. 50, 2/5, Hendrick Building, Reclamation Road, Colombo 11	3,000	.. 3,000	.. Mr. M. Z. M. Uvais
335	.. 22	.. Knightly Garments	.. 55/4, Kumaradasa Place, Wellampitiya	3,000	.. 3,000	.. Mr. K. G. Dharmasena
336	.. 24	.. Rich Garments Industries	.. 219/49, Gas Works Street, Colombo 11	3,000	.. 3,000	.. Mr. W. Wickremarachechi
337	.. 25	.. S. M. Fakir (Parker Ind.)	.. 18 A, Borala Road, Weligama	3,000	.. 3,000	.. Mr. S. M. Fakir
338	.. 26	.. The Inland Garments Ind. Ltd.	.. 146, Point Pedro Road, Arasadi, Nallur, Jaffna	3,000	.. 3,000	.. Mr. S. D. Benedict .. Mr. A. M. Wijavanathan .. Mrs. A. Rajaratnam .. Mrs. R. Ratnasabapathy .. Mr. K. Kugadasan
339	.. 27	.. Hassan Stores	.. 91, New Moor Street, Colombo 2	3,000	.. 3,000	.. Mr. S. M. Ismail

ලේඛන

ලේඛන

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
340	..	Dayaratna & Co.	123, Wijerama Road, Udahamulla, Nugegoda	3,000	..	Mr. W. M. Dayaratne
341	..	British Textile Embroidery	154, Centre Road, Colombo 15	3,000	..	Mr. M. I. M. Zackariya Mr. M. Z. Uvais
342	..	P. G. R. Wijewardene	256, Main Street, Ratnapura	3,000	..	Mr. P. G. R. Wijewardene
343	..	Holytex Garment Industries	345, Trincomalee Street, Kandy	3,000	..	Mr. R. M. Latiff
344	..	Royal Industries	745/7, A, Baseline Road, Colombo 9	3,000	..	Mrs. V. A. Muzaaffarali
345	..	Colombo Tailors Co-op. Society Ltd.	4, St. Sylvester Road, Mt. Lavinia	3,000	..	Mr. P. R. Dhanapala Mr. B. K. Janananda Mr. K. A. Dayapala Mr. Faiz
346	..	Faiz Industries	68/9, Silver Smith Lane, Colombo 12	3,000	..	Mr. A. Shamy
347	..	Samy Industries	106, 2/1, 1st Cross Street, Colombo 11	3,000	..	Mr. R. A. N. Perera Mr. N. S. Mirchandani Mrs. R. N. Mirchandani Mr. R. N. Shewakram Mr. P. N. Mirchandani
348	..	Rupa Brassieres Industries	Galawilawatta, Homagama	3,000	..	Mr. S. M. Junaideen Mr. A. L. M. Ghose
349	..	Shewakram & Sons Ltd.	106, Main Street, Colombo 11	3,000	..	Mr. C. Cyril Fernando Mr. D. H. P. Perera Mrs. M. C. V. Rodrigo
350	..	Fareena Industries	8, Molantapitiya Road, Matale	3,000	..	Mr. M. Singarayar
351	..	Suit Palace Industries	23, Dematagoda Road, Maradana	3,000	..	Mr. V. Gurunathan
352	..	Ceetex Industries	116, Minuwangoda Road, Ja-ela	3,000	..	Mr. K. H. Yasaratne Mr. A. C. Hassen Lebbe Mr. M. H. M. Arifin Mrs. K. A. C. M. Fonseka
353	..	Kleen Khut Tailors	109, Galle Road, Wellawatta	3,000	..	
354	..	Anitta Industries	146, Mahawatte Road, Colombo 14	3,000	..	
355	..	Lion Traders	239/4, Hulftsdorf Street, Colombo 12	3,000	..	
356	..	Tata Industries	149/16, Modera Street, Colombo 15	3,000	..	
357	..	Amara Industries	Ruwanwella Road, Urapola	3,000	..	
358	..	Goodwill Industries	C. 21, Hapugastalawa	3,000	..	
359	..	Mrs. D. A. Fonseka	57, St. Anne's Road, Kurana, Negombo	3,000	..	

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
360	..	Sri Jayanthi Co.	.. 414, 2nd Division, Maradana, Colombo 10	3,000	.. 3,000	Mr. S. M. B. M. J. Abdeen
361	..	Lanka Nit	.. 319, Dematagoda Road, Colombo 9	3,000	.. 3,000	Mr. A. C. M. Z. Abdeen
362	..	M. I. M. Jameel (Jameel Garments Industries)	81, Cripps Road, Galle	3,000	.. 3,000	Mr. M. I. M. Jameel
363	.. 52/E/12/B2/51	.. Target Garments Industries	.. 153, 155, Maliban Street, Colombo 11	3,000	.. 3,000	Mr. M. Pallaniyandy
364	..	.. D. M. Shaeed	.. 21, Castle Hill Street, Kandy	3,000	.. 3,000	Mrs. M. M. Beebee
365	..	.. Mrs. R. S. B. de Silva (Joysayne)	.. 27, Layards Road, Colombo 5	3,000	.. 3,000	Mrs. R. S. B. de Silva
366	..	.. City Tailors (P. Jayasinghe)	.. 27, Old Market Road, Kotuwegoda, Matara	3,000	.. 3,000	Mr. P. Jayasinghe
367	..	.. Style Craft Tailors and Outfitters	.. 13, Bailie Street, Colombo 1	3,000	.. 3,000	Mr. S. B. Sandin
368	..	.. Colombo South Uniform Tailors Co-op. Society Ltd.	165, Devanampiyatissa Road, Colombo 10	3,000	.. 3,000	Members
369	..	.. M. S. M. Marzook	.. 171/1, Kadawatte Road, Dehiwala	3,000	.. 3,000	Mr. M. S. M. Marzook
370	..	.. Silvatex Industries	.. 56, Prince Street, Colombo 11	3,000	.. 3,000	Mr. T. Ediriweera
371	..	.. K. D. A. V. de Silva	.. 2, Savoy Building, Wellawatta	3,000	.. 3,000	Mr. K. D. Violet de Silva
372	..	.. Mrs. Siththy Jiffry (Sithys)	.. 86, 1st Cross Street, Colombo 11	3,000	.. 3,000	Mrs. S. Z. J. Ahamed
373	..	.. Taj Industries	.. 218, Bankshall Street, Colombo 11	3,000	.. 3,000	Mr. S. B. M. Anver
374	..	.. Colobmo North Uniform Tailors Co-op. Society Ltd.	52-2/2, Maliban Street, Colombo 11	3,000	.. 3,000	29 Members
375	..	.. Haniza Industries	.. 138/1, 1st Cross Street, Colombo 11	3,000	.. 3,000	Mr. A. M. M. Thaha Mr. A. C. U. Falee'a Cader Mr. M. A. A. Cader
376	..	.. Na Na Products	.. 192, Keyzer Street, Colombo 11	3,000	.. 3,000	Mr. A. R. V. Mohamed Mr. H. K. H. A. Rahiman
377	..	.. Linta Garments	.. "Chandrika", Mulatiyana, Matara	3,000	.. 3,000	Mrs. Liliyan Andrahennadi
378	..	.. Shanthi Industries	.. 46, Negombo Road, Kandana	3,000	.. 3,000	Mrs. Kusuma Kanathi goda
379	..	.. Furdhaniya Industries	.. 177, New Moor Street, Colombo 12	3,000	.. 3,000	Mrs. P. M. A. Beevi Mr. P. M. Basher

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Director/ Partners/Proprietors
				1969		
				1970		
380	..	D. H. de Mel & Co. ..	Melsiri, Horape, Ragama ..	3,000..	3,000..	Mr. D. H. de Mel
381	..	M. L. M. Mohamed ..	76, Third Cross Street, Colombo 11	3,000..	3,000..	Mr. M. L. M. Mohamed
382	..	Shibly Industries ..	768/1, Negombo Road, Mabola, Wattala	3,000..	3,000..	Mr. K. S. M. Thangal
383	..	Meena Industries ..	162, Old Moor Street, Colombo 12	3,000..	3,000..	Mr. S. Sellambram Mr. N. Sanmugam
384	..	Ramesh Industries ..	201, Grandpass Road, Colombo 14	3,000..	3,000..	Mr. S. Ramalingam
385	..	National Saree Garments Industries ..	29, Munai Street, Batticaloa ..	3,000..	3,000..	Mr. P. M. S. Hameed
386	..	B. H. Simon Silva (Welfit Tailors) ..	461, Galle Road, Wellawatte ..	3,000..	3,000..	Mr. S. H. Soman Silva
387	..	William Gunasekera & Sons ..	504-H, Kandy Road, Nittambuwa	3,000..	3,000..	Mr. S. N. Gunasekera
388	..	Yapa Industries ..	Beligammana, Mawanella ..	3,000..	3,000..	Mr. Y. M. P. Banda
389	..	Zootex Thawoos Products ..	Kegalle Road, Kotiyakumbura	3,000..	3,000..	Mr. A. R. M. Thawoos
390	..	Mercy Punchihewa ..	250/2, Galle Road, Idama, Moratuwa	3,000..	3,000..	Mr. Mercy Punchihewa
391	..	Adham Ismail Industrial Trading Co. ..	212/53, Janatha Restaurant, Gas Works Street, Colombo 11	3,000..	3,000..	Mr. M. Z. Mohamed Hamza
392	..	Farouks (A. M. Farouk) ..	57, Ma'ay Street, Colombo 2 ..	3,000..	3,000..	Mr. A. M. Farouk
393	..	M. Y. Maimoonar ..	119, Negombo Road, Kurunegala	3,000..	3,000..	Mrs. M. Y. Maimoonar
394	..	J. M. Kiribanda ..	169, Peradeniya Road, Kandy	3,000..	3,000..	Mr. J. M. Kiribanda
395	..	O. K. Traders ..	8, Galle Road, Dehiwala ..	3,000..	3,000..	Mr. B. J. Harim
396	..	Witco Enterprise ..	247, W. A. Silva Mawatha, Colombo 6	3,000..	3,000..	Mr. V. N. Wijayanathan
397	52/E/12/S4/1..	Hyder Shirt Co. ..	53, Prince Street, Colombo 11	3,000..	3,000..	Mr. K. P. Mohamed
398	2..	Sirico Garments ..	194, B, Andangama, Peradeniya	3,000..	3,000..	Mr. M. H. Karannagoda
399	3..	Shihana Industrial Works ..	106, Maligawatte Road, Colombo 10	3,000..	3,000..	Mr. J. M. M. Meyer
400	4..	M. J. Perera ..	30, U. C. Housing Scheme Averiwatta Road, Wattala	3,000..	3,000..	Mrs. M. J. Perera
401	5..	Sigiri House ..	Delgahawatta, Ragama ..	3,000..	3,000..	Mr. S. P. J. L. Martinus
402	6..	S. R. Kudaliyanage ..	14/1, Dias Place, Panadura ..	3,000..	3,000..	Mrs. S. R. Kudaliyanage
403	7..	Saman Garments Industries ..	15, 1/6, New Market, Negombo Road, Peliyagoda	3,000..	3,000..	Mr. B. S. Perera Mrs. G. G. Violet de Silva
404	8..	Nanda Industries ..	36, 5/2, Castle Hill Street, Kandy	3,000..	3,000..	Mr. H. A. Nandadasa

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Director/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
405	..	Osaka Industries	..	3,000..	3,000..	Mr. Ananda Jayasinghe
406	..	Easter Shirt Manufactory	..	3,000..	3,000..	Mr. K. A. K. Marrikar
407	..	Aresco Industries	..	3,000..	3,000..	Mr. Esmail Moosa Mr. Allaraka Esmail
408	..	Wanigasekera Mahaumhala	..	3,000..	3,000..	Mr. E. Wanigasekera
409	..	Vanguard Industries..	..	3,000..	3,000..	Mr. I. A. L. Admani
410	..	Prince Stores	..	3,000..	3,000..	Mr. S. Kalansooriya
411	..	Zeeniya Industries	..	3,000..	3,000..	Mr. M. B. M. Rameez Mr. M. B. M. Zameer
412	..	Elite Fashoin Arcade Industries	..	3,000..	3,000..	Mr. M. F. Kareem
413	..	Mrs. N. Violet Wijesinghe (Padmini Garments)	..	3,000..	3,000..	Mrs. N. Violet Wijesinghe
414	..	Rizvia Garments	..	3,000..	3,000..	Mr. M. Y. M. Ismail Mr. S. L. M. Nauman
415	..	Anura Garments Industries and Anura Tailors	..	3,000..	3,000..	Mr. B. M. R. Bandara
416	..	Newnnes (Mrs. S. D. Nagahawatte)	..	3,000..	3,000..	Mrs. S. D. Nagahawatte
417	..	W. Peris Industries..	..	3,000..	3,000..	Mr. W. Peris
418	..	M. Y. S. Dawood	..	3,000..	3,000..	Mr. M. Y. S. Dawood
419	..	Latha Garment Ltd...	..	3,000..	3,000..	Miss P. G. Premalatha
420	..	Liberty Garments	..	3,000..	3,000..	Mr. H. L. Adamalebbe
421	..	W. D. C. A. Goonethileke (Silverline Industries)	..	3,000..	3,000..	Mr. W. D. C. A. Goone thileke
422	..	Rehena Industries	..	3,000..	3,000..	Mrs. B. S. K. Cooray Mr. P. S. Perera
423	..	Royal Tex Garments	..	3,000..	3,000..	Mr. M. S. A. Sameem
424	..	Ceylonica Industries	..	3,000..	3,000..	Mr. K. Shah Nawaz Mr. K. Jamee Feroze
425	..	Banner Industries	..	3,000..	Not applied	Mr. A. M. Dhansinghan Mr. G. M. Dhansinghan;
426	..	Pathama Industries..	..	3,000..	3,000..	Mr. M. Piyasena

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in 1969		Names of Directors/Partners/Proprietors
427	52/E/12/S4/32	Everlast Garment Industries	187A, Kirindiwita Road, Gannemulla	3,000	3,000	Mrs. A. D. Hemalatha
428	33	Miss N. Wickremaratne (Lintex Garment Industries)	46/1, St. Mary's Road, Colombo 15	3,000	3,000	Miss Nimalka Wickremaratne
429	34	Dimbulla Garments	53, Kotmale Road, Talawakelle	3,000	3,000	Mr. H. D. Soysa
430	35	Caspian Industries	122, Galle Road, Beruwala	3,000	3,000	Mr. M. A. M. Ramz
431	36	Liyanage Products	1070, Kandy Road, Kelaniya	3,000	3,000	Mr. M. L. M. Appuhamy
432	37	D. Jayakody	16, Sisira Road, Gampaha	3,000	3,000	Mrs. D. Jayakody
433	38	Sharook Industries	3, Alwis Place, Colombo 3	3,000	3,000	Miss S. Shaeed
434	39	New City Tailors	263, Main Street, Negombo	3,000	3,000	Mr. K. Justin Fernando
435	40	Kotikawatte Village Headmen's Div. M. P. C. Society Ltd.	159, Kotikawatte, Angoda	3,000	3,000	Members
436	41	Zareena Industries	33/3, Muhandiram Rd., Matale	3,000	3,000	Mr. S. M. Abbas
437	42	G. I. Shirt Manufactory	40, Prince Street, Colombo 11	3,000	3,000	Mr. H. M. Thahirdeen
438	43	Lial Industries	12, Baillie Road, Badulla	3,000	3,000	Mr. K. Gunadasa
439	44	Simplex Garments Industries	218, Nawala Road, Rajagiriya	3,000	3,000	Mr. K. Uberatne
440	45	Ihala Korale Industries Ltd.	"Earnest View", Pussellawa	3,000	3,000	Mr. Sunil Devalagama
441	46	Violet Industries	80, Pannipitiya Road, Battaramulla	3,000	3,000	Mr. H. E. Jothipala
442	47	Remyko Industries	222, Bankshall Street, Colombo 11	3,000	3,000	Mr. A. K. V. Daniel
443	48	Sri Lanka Garment Manufactory	507, Arrawwela, Pannipitiya	3,000	3,000	Mrs. T. Daniel
444	49	Ratne Industries	297, Battaramulla, Talangama	3,000	3,000	Mrs. L. K. Roberts
445	50	Beauty Garments	106, 1/1, 1st Cross Street, Colombo 11	3,000	3,000	Mr. A. Daniel
446	51	Briton Garment Industries	167, Wolfendhal Street, Colombo 13	3,000	3,000	Mr. E. M. B. Daniel
447	52	P. Gunaratne (Highland Industries)	185, 187, Dambulla Road, Gallewela	3,000	3,000	Mrs. Violet Vanderslett
448	53	Ravi Industries	Nelliady, Karaveddy	3,000	3,000	Mr. M. T. N. Ponweera
						Mrs. W. D. Selina Margaret
						Mr. K. Wijeratne
						Mr. M. Sivalingam
						Mr. M. H. Ibrahim
						Mr. Palita Gunaratne
						Mrs. P. Nalini

PUBLIC LIBRARY
JAFFNA.

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
449	..	52/E/12/S4/54	..	3,000	3,000	Mr. P. K. Piyasena
450	..	..	..	3,000	3,000	Mrs. G. Mary Perera
451	..	..	..	3,000	3,000	Mr. Z. M. A. Wadood
452	..	..	..	3,000	3,000	Mr. T. N. Ratnasiri
453	..	..	..	3,000	3,000	Mr. M. A. J. Manthiri
454	..	..	..	3,000	3,000	ratne
455	..	..	..	3,000	3,000	Mr. P. H. Warawitage
456	..	..	..	3,000	3,000	Mr. W. G. Wimal Guna-
457	..	..	..	3,000	3,000	sekera
458	..	..	..	3,000	3,000	Mrs. S. Gurunathan
459	..	..	..	3,000	3,000	Mrs. M. Sivapackiam
460	..	..	..	3,000	3,000	Mr. S. K. Varatharajah
461	..	..	..	3,000	3,000	Mr. D. G. Don Ariya-
462	..	..	..	3,000	3,000	ratne
463	..	..	..	3,000	3,000	Mr. I. N. Mohamed
464	..	..	..	3,000	3,000	Mr. Abdul K. M. Jabir
465	..	..	..	3,000	3,000	Mr. M. M. M. Cassim
466	..	..	..	3,000	3,000	Mr. N. H. Muzney
467	..	..	..	3,000	3,000	Mr. M. H. Ahamed
468	..	..	..	3,000	3,000	Mr. M. I. Ahamed
469	..	..	..	3,000	3,000	Mr. M. P. G. Bennet
470	..	..	..	3,000	3,000	Mr. T. A. Jafferjee
471	..	..	..	3,000	3,000	Mr. W. Kangodarachchi
472	..	..	..	3,000	3,000	Mr. N. H. A. Dharmadasa
473	..	..	..	3,000	3,000	Mr. S. Thuraswamy
474	..	..	..	3,000	3,000	Mr. S. P. A. Silva
475	..	..	..	3,000	3,000	Mrs. K. L. Silva
476	..	..	..	3,000	3,000	Mr. G. N. Aponso
477	..	..	..	3,000	3,000	Mr. M. K. K. Wanigese-
478	..	..	..	3,000	3,000	kera

ලේඛන සංඛ්‍යා

ලේඛන සංඛ්‍යා

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Propriose	
				1969	1970		
471	..	52/E/12/S4/77	..	5/55, Thalagama South, Talan- gama	3,000	..	Miss. K. H. Leela Tilani
472	..	78	..	275, 8th Mile Post, Alawatu- goda	3,000	..	Mr. N. M. M. Haniffa Mr. S. H. M. Saleem
473	..	79	..	222, Bankshall Street, Colombo 11	3,000	..	Mr. V. Ramasamy
474	..	80	..	7, Balcome Place, Kotte Road, Borella	3,000	..	Mrs. G. D. Somawathy
475	..	81	..	177, 2nd Cross Street Colombo 11	3,000	..	Mr. N. Lukmanjee
476	..	82	..	502/8, N. H. M. Abdul Cader Road, Colombo 11	3,000	..	Mr. R. S. Dharmadasa
477	..	83	..	56, Prince Street, Colombo 11	3,000	..	Mr. T. Ediriweera Mr. W. Ediriweera Mr. D. Ediriweera
478	..	84	..	136, Mosque Road, Hapugas- talawa, Nawalapitiya	3,000	..	Mr. H. Hamsadeen
479	..	85	..	Gathara, Kumburupitiya	3,000	..	Mr. K. N. G. Carolis
480	..	86	..	104, Galenbindunuwewa	3,000	..	Mrs. D. Soma Medagoda
481	..	87	..	92, New Moor Street, Colombo 12	3,000	..	Mr. E. A. Kareem
482	..	88	..	Main Street, Pallewela	3,000	..	Mr. A. M. Ariyapala Mr. H. A. Piyadasa
483	..	89	..	519, Nuwara Eliya Road, Pussellawa	3,000	..	Mr. P. Palanishamy Mr. P. Sellathurai Mr. A. C. Noor Mohamed Mr. P. Veerapal Naidu Mr. T. Vythialingam
484	..	90	..	307/9, 1/1, Modera Street, Colombo 15	3,000	..	Mrs. A. A. N. Marliya
485	..	91	..	71/1, Church Road, Colombo 15	3,000	..	Mr. S. L. M. Rawoff
486	..	92	..	15/7, Somaja Road, Pathira- goda, Nawinna, Maharagama	3,000	..	Mr. V. A. Peter
487	..	93	..	6/12, Umbichy Place, Wolfen- dhal Street, Colombo 13	3,000	..	Mr. M. Selliah

ලේඛන සංඛ්‍යා

ලේඛන සංඛ්‍යා

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
488	..	Decca Industries	..	3,000	..	Mr. H. S. Wattuhewa
489	..	Sanoon Tex Garments Industries	..	3,000	..	Mr. A. Sanoon
490	..	A. J. M. Razeek	68, Station Road, Nugegoda .. 2, Cemetery Road, Kandy .. 136-B, Udagammadha Road, Hapugastalawa	3,000	..	Mr. A. J. M. Razeek
491	..	Vasanthi Industries	..	3,000	..	Mr. N. Mahesan
492	..	Neeta Garments	43/2, Piyadasa Sirisena Mawatha, Colombo 10 3/1, 2, Matale Road, Alawatu-goda	3,000	..	Mr. U. L. M. Hanifa
493	..	Remy Garments Industries	..	3,000	..	Mr. A. M. Sareef
494	..	A. M. P. Industries	4, 2nd Cross Street, Batticaloa Sinhapitiya, Gampola	3,000	..	Mr. A. M. P. V. Silva
495	..	Ranasinghas	..	3,000	..	Mr. K. P. Sirisena
496	..	Mortex Garments Industries	58, Yatinuwara Street, Kandy .. 46/1, St. Mary's Road, Colombo 15	3,000	..	Mr. M. M. Ransinghe
497	..	Premier Industries	..	3,000	..	Miss Emilda Wickremaratne
498	..	Sathiya Industries	447/6, Bloemendhal Street, Colombo 13	3,000	..	Mr. A. J. J. Yogarajah
499	..	Amara Garments	37, Farm Road, Colombo 15 .. 99, Bandaranayake Mawatha, Moragoda, Gampaha	3,000	..	Mr. N. Savuntharajan
500	..	Kalyani Industries	..	3,000	..	Miss G. F. J. Amaralatha
501	..	Delkit Industries	92, New Moor Street, Colombo 12	3,000	..	Miss. A. G. Ranmenike
502	..	Cinger Shirt & Garments Industries	58, Wall Street, Colombo 13 ..	3,000	..	Mr. N. Sithambaram
503	..	Asha Industries	537, Galle Road, Colombo 6 .. P. 7B, Ratmalana	3,000	..	Mr. M. Y. S. Saudoon
504	..	Binny Garment Industries	..	3,000	..	Mr. L. K. D. P. Gunawardene
505	..	Gold Stores Garments Industries	70, 2/1, Maligawatte Road, Colombo 10 17, 19th Lane, Colombo 3	3,000	..	Mr. P. Subramaniam
506	..	Lucky Products	..	3,000	..	Mr. Edgar Lionel B. Dias
507	..	Wilson Tailoring Mart	91, Kuruppumulla Road, Panadura	3,000	..	Mrs. Liliyan Magdaline Dias
508	..	Jasinth Industries	Station Road, Weligama .. Mukulangamuwa, Seeduwa ..	3,000	..	Mr. E. M. Dias
				3,000	..	Mrs. P. de Silva
				3,000	..	Mrs. Swarna Rajapakse
				3,000	..	Mr. W. M. Perera
				3,000	..	Mr. G. M. Jayaratne
				3,000	..	Miss V. Hilda Muriel

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
509	..	Osman Garment Industries	.. 267, Wolfendhal St. Colombo 13	3,000..	3,000..	Mr. Ahamed Osman
510	..	Shyama Industries ..	.. 15, Reservoir Road, Colombo 9	3,000..	3,000..	Mr. P. M. A. Watab Mrs. A. R. Amsa Umma
511	..	Ranjan Garments .. (K. M. Kanasinghe)	.. 212, 'Aloka', Divulpitiya, Boralesgamuwa	3,000..	3,000..	Mr. R. M. Ranasinghe
512	..	Siyane Industrial Enterprises	.. Mottunne, Veyangoda ..	3,000..	3,000..	Mr. J. Samarakoon
513	..	N. A. W. Dynis Silva & Sons	.. 45, Union Place, Colombo 2 ..	3,000..	3,000..	Mr. N. A. W. Dianys Silva
514	..	Super Garments ..	.. 40, Bazaar St. Kurunegala ..	3,000..	3,000..	Mr. M. Karuppiah
515	..	Vintex Garments ..	.. 16, Kandy Road, Kiribathgoda, Kelaniya	3,000..	3,000..	Mr. A. V. Karunadasa
516	..	Sacsambels ..	.. 66, 1/1, 1st Cross St. Colombo 11	3,000..	3,000..	Mr. A. A. Abel
517	..	Modern Shirt Mfy. ..	.. 82, 2/7, Prince St. Colombo 11..	3,000..	3,000..	Mr. K. M. Ismail Mr. M. I. Farook
518	..	Island Industrial Distributors	.. 40/169, Block A-1, Armour St. Flats, Colombo 12	3,000..	3,000..	Mr. M. P. K. Mohideen
519	..	T. L. M. Sallem Hadjjar	.. 78, Station Road, Weligama ..	3,000..	3,000..	Mr. T. L. M. Saleem Hadjjar
520	..	Sdhana Industries ..	.. 35, Peer Saibo St. Colombo 12 ..	3,000..	3,000..	Mrs. A. H. Umma Fa- reeda
521	..	Faizar Industries ..	.. 18, Ismail Lane, Matale ..	3,000..	3,000..	Mr. M. C. Kuthubdeen
522	..	Fareena Industries ..	.. 1396, "Jem Villa", Katukurunda, Kalutara	3,000..	3,000..	Mr. A. R. Hassen
523	..	Deepthi Peshakarmanthayathanaya..	.. 215/2, Dambahena Road, Maharaagana	3,000..	3,000..	Mr. Wijesiri Vidyaratne
524	..	Shirt House ..	.. 29, Walamura, Ukuwela ..	3,000..	3,000..	Mrs. M. S. Saliha Umma
525	..	Kamalals Garments & Saree Works	.. 18/1, Grand Bazaar, Jaffna ..	3,000..	3,000..	Mr. N. Perampalam
526	..	Agfar Industry ..	.. 82/1, Hultsdorf St. Colombo 13	3,000..	3,000..	Mr. A. G. Osran
527	..	Miskins ..	.. 22/1, Up Stairs, Grand Bazaar, Jaffna	3,000..	3,000..	Mr. M. S. Miskin
528	..	D. P. Edwingsingho ..	.. 26, Dharmapala Mawatha, Colombo 3	3,000..	3,000..	Mr. D. P. Edwingsingho
529	..	Mrs. Eveline Kalyanawathie Perera ..	.. 929/11, 3rd Div. Maradana Colombo 10	3,000..	3,000..	Mrs. E. K. Perera

රුපියල් ලක්ෂ

රුපියල් ලක්ෂ

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors	
				1969	1970		
530	..	52/E/12/S4/137	..	12, Harrison Jones Road, Matale	3,000..	3,000..	Mr. Y. L. A. Salam Mrs. H. B. A. Azeez Mr. H. L. M. Uvais Mrs. S. H. A. Majeed Mr. H. L. M. Nawas Mr. M. M. Nagoorpitchai Mr. P. S. A. C. Fernando Mr. G. D. A. Gunawardene
531	..	138	..	7, Meewattakumbura Road, Matale	3,000..	3,000..	Mr. K. Jayawardene
532	..	139	..	245 & 308, Kotalawela, Kaduwela	3,000..	3,000..	Mr. M. Justin Silva
533	..	140	..	22/4, Wickremasinghepura, Talangama South, Talangama	3,000..	3,000..	Mr. M. T. H. M. Kharee
534	..	141	..	Gnanaratne Mawatha, Raigama, Bandaragana	3,000..	3,000..	Mr. M. H. M. M. Omar
535	..	142	..	188, Muslim St., Dickwella	3,000..	3,000..	Mr. M. H. M. H. Kamar
536	..	143	..	362, Main St., Panadura	3,000..	3,000..	Mr. M. S. M. Marzook
537	..	144	..	40, 1st Floor, New Moor St., Colombo 12	3,000..	3,000..	Mrs. H. Mary Margaret Perera
538	..	145	..	67, Belmont St. Cc Colombo 12	3,000..	3,000..	Mr. S. Kanagarathinam
539	..	146	..	152, Main St., Matara	3,000..	3,000..	Mr. D. Siriwardene
540	..	147	..	25, Globe Hotel, Baillie St. Colombo 1	3,000..	3,000..	Mr. M. D. Stephen Perera & Sons Mr. D. R. Perera Mr. S. U. Perera
541	..	148	..	29/6, St. Anthony's Road,, Colombo 9	3,000..	3,000..	Mr. M. Sivalingam
542	..	149	..	83, New Chetty St., Colombo 13	3,000..	3,000..	Mr. C. Koneswaran
543	..	150	..	Unanlawawa, Kandy	3,000..	3,000..	Mr. W. D. Gunadasa
544	..	151	..	121, 2/3, Bankshall St., Colombo 11	3,000..	3,000..	Mrs. M. H. J. Nachiya
545	..	152	..	26, Main St., Colombo 11	3,000..	3,000..	Mrs. P. Leelawathie
546	..	153	..	562, Galle Road, Colombo 3	3,000..	3,000..	Mr. K. A. A. de Silva
547	..	154	..	5/3, Mosque Garden, Nawala Road, Rajagiriva	3,000..	3,000..	Mr. M. I. Huzzair
548	..	155	..	Ambagamuwa, Ginigathena	3,000..	3,000..	Mrs. H. R. M. Punchimenike

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
549	..	52/E/12/S4/156	..	3,000..	3,000..	Mr. A. R. L. M. Thawfeek
550	..	157	..	3,000..	3,000..	Miss Mable Ranie
551	..	158	..	3,000..	3,000..	Mr. S. Maruthapillai
552	..	159	..	3,000..	3,000..	Mr. J. M. Nizar
553	..	160	..	3,000..	3,000..	Members
554	..	161	..	3,000..	3,000..	Mrs. S. P. Sushila Devi
555	..	162	..	3,000..	3,000..	Mrs. Jameela A. Ismail Silaat
556	..	163	..	3,000..	3,000..	Mrs. Soma Lacymadura
557	..	164	..	3,000..	3,000..	Mr. T. G. Premawantha
558	..	165	..	3,000..	3,000..	Mr. S. M. A. Abdeen
559	..	166	..	3,000..	3,000..	Mr. M. D. E. Jayawar- dene
560	..	167	..	3,000..	3,000..	Miss S. Hettarachi
561	..	168	..	3,000..	3,000..	Mr. H. L. D. Munasena
562	..	169	..	3,000..	3,000..	Mr. D. D. Hendrick
563	..	170	..	3,000..	3,000..	Mrs. D. H. Sumanawathie
564	..	171	..	3,000..	3,000..	Mrs. M. S. M. de Silva
565	..	172	..	3,000..	3,000..	Miss Fathima Zareena
566	..	173	..	3,000..	3,000..	Mr. A. S. Ganimiya
567	..	174	..	3,000..	3,000..	Mr. M. Z. M. Malleh
568	..	175	..	3,000..	3,000..	Mr. R. Lionel
569	..	176	..	3,000..	3,000..	Mr. M. L. M. Noor-ua-Din
570	..	177	..	3,000..	3,000..	Mr. S. L. M. Buhari
571	..	178	..	3,000..	3,000..	Mrs. Soma Rajapakse Miss Fathima Rehana

රුපියල්

රුපියල්

Serial No.	File No.	Name of Firm	Address	Foreign Exchange Allocation granted in		Names of Directors/ Partners/Proprietors
				1969	1970	
572 ..	179 ..	Gadarson Garments Co.	.. 54, 1/1, 3rd Cross Street, Colombo 11	3,000..	3,000..	Mr. H. I. Akarim
573 ..	180 ..	W. V. P. Simon	.. 32, Kumaradasa Place, Wellampitiya	3,000..	3,000..	Mr. W. V. P. Simon
574 ..	181 ..	Parameswara Industries	.. 149, De Waas Lane, Grandpass Road, Colombo 14	3,000..	3,000..	Mr. A. S. Rajamuthiah Mr. N. Tholappan
575 ..	182 ..	Wasana Industries	.. 180, Chilaw Road, Negombo	3,000..	3,000..	Mr. W. Joseph de Vaas
576 ..	183 ..	D. S. A. Garments	.. 103/2, Mahawatta Road, Colombo 14	3,000..	3,000..	Mr. D. S. A. Cader
577 ..	184 ..	L. G. K. J. Silva	.. 16/5, Maligawa Road, Ethul Kotte	3,000..	3,000..	Mr. L. G. K. J. Silva
578 ..	185 ..	Nayana Garments	.. Saranath, 3rd Floor, Campaha	2,000..	3,000..	Mr. H. M. Gunapala
579 ..	186 ..	G. W. Rupawansa (Roop Garments)	.. 468, Main Street, Matale	3,000..	3,000..	Mr. G. W. Rupawansa
580 ..	187 ..	Sumithra Industries	.. 61, 1st Div. Maradana, Colombo 10	3,000..	3,000..	Mr. Siripala Wijerama Miss Sumithra Wijerama Mr. Premasiri Wijerama Miss Malani Wijerama
581 ..	188 ..	Mohideen Maharroof	.. 35/25, 'Snadiya Sevana' Badulupitiya, Badulla	—	3,000..	Mr. Mohideen Maharroof
582 ..	189 ..	Lucky Textiles	.. 95 & 97 Kotmale Road, Nawalapitiya	—	3,000..	Mr. U. L. M. Sameem
583 ..	190 ..	Fashion Industries	.. 18, Top Floor, Grand Bazaar, Jaffna	—	3,000..	Mr. A. M. M. Meera Sahib
584 ..	191 ..	Kahawe Weaving Mill	.. 17, Kularatne Road, Ambalangoda	—	3,000..	Mr. S. Abeywickrema Mrs. E. Abeywickrema
585 ..	192 ..	K. P. Perera Industries	.. Badureliya, Lathpandura	—	3,000..	Mr. K. P. Perera